



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 208

PRETORIA, 8 OCTOBER 1982
OKTOBER

No. 8406

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT**

No. 2144

8 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)
DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND
GARAGES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the
Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé,
Deputy Minister of Community Development, hereby
declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are
exempted from rent control as from date of publication
hereof;

(b) the garages situated anywhere upon land forming
part of land occupied by or used in connection with the
dwellings mentioned in (a) above, are exempted from
rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of
Community Development.

SCHEDULE

Address of premises

Situation of premises

Klein Constantia Road, Con-
stantia, Cape Town

Erf 3024, Constantia, known as
the farm Hussey's Vlei.

**DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT**

No. 2121

8 October 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND
AREA.—DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL
AREA AT BRONKHORSTSPRUIT

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-
operation, acting on behalf and by direction of the Minister
of Co-operation and Development, by virtue of the powers
vested in him by section 2 (1)*bis* read with section 2 (1) of
the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25

279—1

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING**

No. 2144

8 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)
VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTOR-
HUISE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 51 (g) van
die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar
ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsont-
wikkeling hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf die
datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise geleë op enige plek op grond wat
deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of
gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo
genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van
huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom

Ligging van eiendom

Klein Constantiaweg, Con-
stantia, Kaapstad

Erf 3024, Constantia, bekend as
die plaas Hussey's Vlei.

**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN
ONTWIKKELING**

No. 2121

8 Oktober 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RAND-
GEBIED.—BESKRYWING VAN SWART WOONGE-
BIED TE BRONKHORSTSPRUIT

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van
Samewerking, handelende namens en in opdrag van die
Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die
bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* gelees met
artikel 2 (1) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasie-
wet, 1945 (Wet 25 van 1945), maak hierby bekend dat die

8406—1

of 1945), hereby make known that the area of land described in the Schedule to Government Notice 2093 of 1 October 1982 is an area defined and set apart as a Black residential area under section 2 (1) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of
Co-operation.

(File A6/5/2/B78/1)

No. 2167

8 October 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE HIGHVELD AREA.—DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA AT MACHADODORP

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, by virtue of the powers vested in him by section 2 (1)*bis* read with section 2 (1) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), hereby announce that the area of land described in the Schedule hereto is an area defined and set apart as a Black residential area under section 2 (1) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of
Co-operation.

(File A6/5/2/M1)

SCHEDULE

The following portions of the farm Schoongezicht 364 JT:

- (a) Portion 22 (a portion of Portion 12), in extent 25,7375 hectares (Diagram SG A4189/77);
- (b) Portion 24 (a portion of Portion 9), in extent 25,6014 hectares (Diagram SG A2399/80); and
- (c) Remainder of Portion 2, in extent 150,1512 hectares (Diagram SG A537/13).

No. 2174

8 October 1982

APPOINTMENT AS ACTING DIRECTOR-GENERAL FOR CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

It is notified for general information that the Honourable Minister of Co-operation and Development has been pleased to approve of the appointment of Gilles van de Wall as Acting Director-General for Co-operation and Development for the period 1 December 1982 to 31 December 1982 during the absence of Rudolph Johannes Raath.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2147

8 October 1982

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE STATE PRESIDENT'S STANDING COMMISSION OF INQUIRY WITH REGARD TO THE TAXATION POLICY OF THE REPUBLIC

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint doctor Gerald William Gaylard Browne and professor Daniel Gerhardus Franzsen as members of the above-mentioned Commission for a further period of three years ending 30 June 1985.

gebied omskryf in die Bylae tot Goewermentskennisgewing 2093 van 1 Oktober 1982 'n terrein is wat kragtens artikel 2 (1) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van
Samewerking.

(Lêer A6/5/2/B78/1)

No. 2167

8 Oktober 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE HOËVELDGE-BIED.—BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED TE MACHADODORP

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* gelees met artikel 2 (1) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), maak hierby bekend dat die grond omskryf in die Bylae hiervan, 'n terrein is wat kragtens artikel 2 (1) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van
Samewerking.

(Lêer A6/5/2/M1)

BYLAE

Die volgende gedeeltes van die plaas Schoongezicht 364 JT:

- (a) Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 12), groot 25,7375 hektaar (Kaart LG A4189/77);
- (b) Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 9), groot 25,6014 hektaar (Kaart LG A2399/80); en
- (c) Restant van Gedeelte 2, groot 150,1512 hektaar (Kaart LG A537/13).

No. 2174

8 Oktober 1982

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR-GENERAAL VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Samewerking en Ontwikkeling behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Gilles van de Wall as Waarnemende Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling vir die tydperk 1 Desember 1982 tot 31 Desember 1982 gedurende die afwesigheid van Rudolph Johannes Raath.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2147

8 Oktober 1982

**AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE STAATSPRESIDENT SE STAANDE KOMMISSIE VAN ONDER-
SOEK INSAKE DIE BELASTINGBELEID VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om doktor Gerald William Browne en professor Daniel Gerhardus Franzsen vir 'n verdere termyn van drie jaar, eindigende 30 Junie 1985, as lede van die bovermelde Kommissie aan te stel.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2156

8 October 1982

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1982 to 31 August 1982.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2156

8 Oktober 1982

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1982 tot 31 Augustus 1982.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1982/83	Collections for the year ended 31 March 1982 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1982	Month of August Maand Augustus		Total 1 April to 31 August Totaal 1 April tot 31 Augustus	
				1982	1981	1982	1981
<i>State Revenue Account</i>	<i>Staatsinkomsterekening</i>	R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duty.....	Invoerreg.....	865 000 000	1 082 157 181	83 350 556	91 360 872	414 480 691	426 015 886
Excise Duty.....	Aksynsreg.....	1 634 001 000	1 502 995 448	77 649 582	74 422 472	594 189 531	521 353 772
Sales Duty.....	Verkoopreg.....	50 000	223 305	5 003	41	34 723	43 338
Surcharge.....	Bobelasting.....	605 000 000	100 360 791	64 525 113	Dr 37 904	315 137 984	Dr 527 059
Miscellaneous.....	Diverse.....	41 000 000	50 673 892	3 411 843	3 795 270	31 419 587	19 419 346
	R	3 145 051 000	2 736 410 617	228 942 097	169 540 751	1 355 262 516	966 305 283
Transfer to Central Revenue Fund.....	Oordrag na Sentrale Inkomste Fonds (a)	Dr 250 000 000	Dr 257 849 498	Dr 21 000 000	Dr 4 000 000	Dr 105 000 000	Dr 27 849 498
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings Ingevolge Doeane-Unie-ooreenkomste (b)	Dr 664 000 000	Dr 475 426 938	Dr —	Dr —	Dr 327 088 210	Dr 242 333 167
	R	Dr 914 000 000	Dr 733 276 436	Dr 21 000 000	Dr 4 000 000	Dr 432 088 210	Dr 270 182 665
	R	2 231 051 000	2 003 134 181	207 942 097	165 540 751	923 174 306	696 122 618
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Tax on Income.....	Belasting op Inkomste.....	8 630 000 000	7 941 065 790	1 074 076 761	1 073 414 954	3 490 334 965	3 225 683 948
Other Taxes and Receipts—	Ander Belastingen en Ontvangste—						
Gold mining leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	220 000 000	589 157 623	184 532 312	292 117 693	184 553 691	292 237 980
Other mining leases.....	Ander mynhuurkontrakte.....	8 000 000	18 982 773	1 311	3 890	Dr 65 843	6 680
State Ownership Revenue on diamond mines	Staats-eiendomsreginkomste op diamantmyne	5 000 000	4 232 607	20 037	3 532	77 654	454 323
Export duty on diamonds.....	Uitvoerregte op diamante.....	22 000 000	24 920 168	1 105 601	4 145 511	9 226 663	11 697 846
Non-Resident shareholders' tax.....	Belasting op buitelandse aandeelhouders	300 000 000	323 336 353	19 998 032	23 169 756	112 437 663	138 010 197
Non-Resident's tax on interest.....	Rentebelasting op buitelanders	13 000 000	14 657 895	1 293 775	915 785	7 502 398	5 301 101
Undistributed profits tax.....	Belasting op onuitgekeerde winste	2 500 000	2 500 197	176 422	109 521	1 013 714	1 125 657
Donations tax.....	Belasting op geskenke.....	2 000 000	2 090 552	157 376	114 493	1 073 406	832 266
Stamp duties and fees.....	Seëlregte en gelde.....	120 000 000	144 135 890	14 344 612	10 471 275	60 486 821	57 885 131
Transfer duties.....	Hereregte.....	120 000 000	171 524 029	14 824 304	13 990 841	76 051 993	64 914 200
Estate duties.....	Boedelbelasting.....	60 000 000	66 808 574	5 276 572	4 988 021	30 884 010	27 728 114
Tax on marketable securities.....	Belasting op bemarkbare sekuriteite	20 000 000	24 217 134	1 669 380	1 947 050	7 026 658	9 795 399
Licences.....	Lisensies.....	3 000 000	2 598 152	58 091	48 981	292 969	289 782
Cinematograph films tax.....	Kinematograafbelasting.....	—	799 875	3 639	64 705	21 907	353 495
Other.....	Ander.....	2 510 000	2 923 326	387 774	178 405	2 770 018	4 975 259
Departmental and Miscellaneous Receipts—	Departementale en Diverse Ontvangste—						
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerke.....	3 374 000	4 572 447	—	—	—	—
Forest revenue.....	Bosinkomste.....	40 000 000	42 937 649	4 568 902	2 912 852	15 006 970	9 781 919
Water revenue.....	Waterinkomste.....	62 000 000	64 135 013	6 414 869	4 287 519	25 872 105	17 210 006
Fines and forfeitures.....	Boetes en verbeurdverklaringe	15 000 000	15 732 171	1 710 919	1 267 392	7 796 305	6 090 419
Recoveries of advances.....	Verhalings van voorskotte.....	9 233 000	9 230 290	686 693	348 422	2 928 064	2 876 061
Sale of state land.....	Verkoop van staatsgrond.....	1 000 000	3 425 336	—	—	—	21 478
Rental from state property.....	Verhuur van staatseiendom.....	18 063 000	19 307 819	1 498 159	512 438	6 936 510	6 441 225
General.....	Algemeen.....	228 222 000	261 685 867	21 338 259	16 316 612	94 397 540	77 351 659
Interest and Dividends.....	Rente en Dividende.....	511 487 000	501 203 633	42 404 179	37 989 438	205 946 762	176 775 885
Repayment of Loans.....	Terugbetaling van Lenings.....	40 889 000	40 724 193	594 213	1 159 517	6 780 533	4 872 949
General Sales Tax.....	Algemene Verkoopbelasting.....	3 170 000 000	2 116 237 362	242 097 120	172 092 137	1 175 550 913	814 993 160
	R	13 627 278 000	12 413 142 718	1 639 239 312	1 662 570 740	5 524 904 389	4 957 706 139
	R	15 858 329 000	14 416 276 899	1 847 181 409	1 828 111 491	6 448 078 695	5 653 828 757
State Oil Fund.....	Staatsoliefonds..... (c)	294 000 000	294 868 974	28 075 145	25 591 513	117 655 044	119 180 158
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds..... (d)	156 000 000	154 105 149	15 174 117	13 362 976	62 640 105	60 487 083
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust-fonds..... (e)	13 200 000	11 558 348	1 219 719	1 179 141	8 434 702	3 233 435
Account for Black Transport Services	Rekening vir Swart Vervoerdienste (f)	16 250 000	15 555 407	2 085 272	817 151	6 900 406	5 471 524
Sorghum Beer Research Fund.....	Fonds vir Sorghumbiervorsing..... (g)	1 080 000	1 087 647	222 386	527 976	1 107 343	1 081 137
South West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomste-fonds..... (h)	1 000	5 850	—	—	—	1 133
	R	480 531 000	477 181 375	46 776 639	41 478 757	196 737 600	189 454 470
Total.....	Totaal.....R	16 338 860 000	14 893 458 274	1 893 958 048	1 869 590 248	6 644 816 295	5 843 283 227
Reconciliation with statement published by Government Notice 1984 in Government Gazette of 17 September 1982:	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 1984 in Staatskoerant van 17 September 1982:						
In Transit, 31 March 1982.....	In Transito, 31 Maart 1982.....	—	—	—	—	43 919 941	—
Overremitted, 31/7/82.....	Te veel oorgedra, 31/7/82.....	—	—	12 366 123	—	—	—
Collections, as above.....	Invoerings soos hierbo.....	—	—	1 893 958 048	—	6 644 816 295	—
	R	—	—	1 881 591 925	—	6 688 736 236	—
In Transit, 31/8/82.....	In Transito, 31/8/82.....	—	—	8 502 770	—	8 502 770	—
Received into Exchequer Account.....	In Skatkisrekening ontvang.....R	—	—	1 873 089 155	—	6 680 233 466	—

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.
 (c) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (e) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (f) Section 7 of Act 53 of 1957.
 (g) Section 19bis of Act 63 of 1962.
 (h) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.
 (c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (f) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
 (g) Artikel 19bis van Wet 63 van 1962.
 (h) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

No. 2169

8 October 1982

BANKS ACT, 1965

SUPPLEMENTARY LIQUID ASSETS REQUIRED TO BE MAINTAINED BY BANKING INSTITUTIONS

In terms of section 17 (2) (c) of the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), I hereby give notice that the South African Reserve Bank has in terms of paragraphs (a) and (e) of the said section determined that—

(a) for purposes of supplementary liquid assets, banking institutions be classified into two groups on the basis of the amount of the institution's total assets as shown in its last preceding quarterly statement furnished to the Registrar of Banks in terms of section 13 (1) (b) of the said Act, namely—

(i) Group A, which shall include every banking institution (other than a discount house) whose total assets shown as aforesaid exceeds eight hundred million rand; and

(ii) Group B, which shall include all other banking institutions (other than discount houses);

(b) as from 28 September 1982 the percentages mentioned in paragraphs (a) and (b) of section 17 (1) of the said Act be increased—

(i) in the case of banking institutions in Group A, to 54 and 34, respectively; and

(ii) in the case of banking institutions in Group B, to 50 and 30, respectively; and

(c) in respect of supplementary liquid assets, every banking institution (other than a discount house) shall maintain an amount equal to 2 per cent of the institution's medium-term liabilities to the public in the Republic, adjusted as provided in the said section 17 (1), with both the South African Reserve Bank and the National Finance Corporation of South Africa.

Government Notice 699, which appeared in *Gazette* 8147 of 31 March 1982, is withdrawn upon the coming into operation of this notice.

E. W. VAN STADEN, Registrar of Banks.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS
AND INFORMATION

No. 2149

8 October 1982

ADJUSTMENT OF AREA OF JURISDICTION

It is hereby notified that, with effect from 6 August 1982, recognition has been granted for an adjustment of the area of jurisdiction of Mr Henry Seetje Maloka, Consul of the Republic of Bophuthatswana at Bloemfontein, so that his new area of jurisdiction comprises the whole of the Orange Free State except the Magisterial District of Hoopstad.

[72/230/6 (32)]

No. 2150

8 October 1982

ADJUSTMENT OF AREA OF JURISDICTION

It is hereby notified that, with effect from 6 August 1982, recognition has been granted for an adjustment of the area of jurisdiction of Mr Paul Kgomoitso Ditshetelo, Consul-General of the Republic of Bophuthatswana at Johannesburg, so that his new area of jurisdiction comprises the whole of Natal and the Transvaal except the Magisterial Districts of Oberholzer, Potchefstroom, Bloemhof, Christiana, Coligny, Delareyville, Klerksdorp, Koster, Lichtenburg, Marico, Schweizer-Reneke, Ventersdorp, Wolmaransstad and Swartruggens.

[72/230/3 (32)]

No. 2169

8 Oktober 1982

BANKWET, 1965

AANVULLENDE LIKWIEDE BATES WAT DEUR BANKINSTELLINGS IN STAND GEHOU MOET WORD

Ingevolge artikel 17 (2) (c) van die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), maak ek hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Reserwebank kragtens paragrawe (a) en (e) van genoemde artikel bepaal het dat—

(a) bankinstellings, vir doeleindes van aanvullende likwiede bates, ingedeel word in twee groepe op grond van die bedrag van die instelling se totale bates soos aangegee in sy jongste voorafgaande kwartaalstaat wat ingevolge artikel 13 (1) (b) van genoemde Wet aan die Registrateur van Banke verstrek is, te wete—

(i) Groep A, wat elke bankinstelling (behalwe 'n diskontohuis) waarvan die totale bates, soos voormeld aangegee, agthonderd miljoen rand oorskry, insluit; en

(ii) Groep B, wat alle ander bankinstellings (behalwe diskontohuise) insluit;

(b) vanaf 28 September 1982 die persentasies in paragrawe (a) en (b) van artikel 17 (1) van genoemde Wet vermeld, verhoog word—

(i) in die geval van bankinstellings in Groep A, tot onderskeidelik 54 en 34; en

(ii) in die geval van bankinstellings in Groep B, tot onderskeidelik 50 en 30; en

(c) met betrekking tot aanvullende likwiede bates, elke bankinstelling (behalwe 'n diskontohuis) 'n bedrag gelyk aan 2 persent van die instelling se middeltermynverplichtings teenoor die publiek in die Republiek, aangesuiwer soos in genoemde artikel 17 (1) bepaal, by beide die Suid-Afrikaanse Reserwebank en die Nasionale Finansie-korporasie van Suid-Afrika moet hou.

Goewermentskennisgewing 699 wat in *Staatskoerant* 8147 van 31 Maart 1982 verskyn het, word by die inwerkingtreding van hierdie kennisgewing ingetrek.

E. W. VAN STADEN, Registrateur van Banke.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE EN INLIGTING

No. 2149

8 Oktober 1982

WYSIGING VAN REGSGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat, met ingang van 6 Augustus 1982, erkenning verleen is vir 'n wysiging van die regsgebied van mnr. Henry Seetje Maloka, Konsul van die Republiek van Bophuthatswana in Bloemfontein, sodat sy nuwe regsgebied uit die hele Oranje-Vrystaat, uitsluitende die landdrosdistrik Hoopstad, bestaan.

[72/230/6 (32)]

No. 2150

8 Oktober 1982

WYSIGING VAN REGSGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat, met ingang van 6 Augustus 1982, erkenning verleen is vir 'n wysiging van die regsgebied van mnr. Paul Kgomoitso Ditshetelo, Konsul-generaal van die Republiek van Bophuthatswana in Johannesburg, sodat sy nuwe regsgebied uit die hele Natal en Transvaal, uitsluitende die landdrosdistrikte Oberholzer, Potchefstroom, Bloemhof, Christiana, Coligny, Delareyville, Klerksdorp, Koster, Lichtenburg, Marico, Schweizer-Reneke, Ventersdorp, Wolmaransstad en Swartruggens, bestaan.

[72/230/3 (32)]

No. 2151

8 October 1982

ADJUSTMENT OF AREA OF JURISDICTION

It is hereby notified that, with effect from, 6 August 1982, recognition has been granted for an adjustment of the area of jurisdiction of Mr Jacob Bellington Ramerwalo Phoko, Consul of the Republic of Bophuthatswana at Kimberley, so that his new area of jurisdiction comprises the whole of the Cape Province except the Magisterial Districts of Kuruman and Vryburg.

[72/230/5 (32)]

No. 2152

8 October 1982

ADJUSTMENT OF AREA OF JURISDICTION

It is hereby notified that, with effect from 6 August 1982, recognition has been granted for an adjustment of the area of jurisdiction of Mr Manase Reuben Shole, Consul of the Republic of Bophuthatswana at Potchefstroom, so that his new area of jurisdiction comprises the Magisterial Districts of Potchefstroom, Coligny, Klerksdorp, Koster, Lichtenburg, Marico, Oberholzer, Swartuggens and Ventersdorp.

[72/230/4 (32)]

No. 2153

8 October 1982

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

1. *Embassy of Bolivia.*

Mrs E. Z. da Siles.
Mr C. Siles.
Miss P. Siles.
Miss A. Siles.

2. *Embassy of Canada.*

Mr R. H. Wilson.
Mrs A. G. Wilson.
Miss K. A. Wilson.
Mr R. A. Wilson.
Miss D-A. Wilson.

3. *Embassy of the Republic of China.*

Mr C-Y. Lee.
Mrs C. S-M. Lee.
Col. C-Y. Kao.
Mrs P. T-H. Kao.
Miss C-Y. Kao.
Miss C-L. Kao.
Mr C-L. Kao.

4. *Embassy of Chile.*

Brig. A. Rodriguez.
Mrs E. S. Rodriguez.
Miss M. E. Rodriguez.

5. *Embassy of France.*

Mrs E. Barbier-Cohen.
Mr A. Cohen.
Mr D. M. L. Disant.
Mrs M. T. Disant.
Mr M. dos Santos.
Mr J-P. le Bailly.
Mrs M-L. Menagé.

No. 2151

8 Oktober 1982

WYSIGING VAN REGSGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat, met ingang van 6 Augustus 1982, erkenning verleen is vir 'n wysiging van die regsgebied van mnr. Jacob Bellington Ramerwalo Phoko, Konsul van die Republiek van Bophuthatswana in Kimberley, sodat sy nuwe regsgebied uit Kaapprovinsie, uitsluitende die landdrosdistrikte Kuruman en Vryburg, bestaan.

[72/230/5 (32)]

No. 2152

8 Oktober 1982

WYSIGING VAN REGSGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat, met ingang van 6 Augustus 1982, erkenning verleen is vir 'n wysiging van die regsgebied van mnr. Manase Reuben Shole, Konsul van die Republiek van Bophuthatswana in Potchefstroom, sodat sy nuwe regsgebied uit die landdrosdistrikte Potchefstroom, Coligny, Klerksdorp, Koster, Lichtenburg, Marico, Oberholzer, Swartuggens en Ventersdorp bestaan.

[72/230/4 (32)]

No. 2153

8 Oktober 1982

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:

1. *Ambassade van Bolivië.*

Mev. E. Z. da Siles.
Mnr. C. Siles.
Mej. P. Siles.
Mej. A. Siles.

2. *Ambassade van Kanada.*

Mnr. R. H. Wilson.
Mev. A. G. Wilson.
Mej. K. A. Wilson.
Mnr. R. A. Wilson.
Mej. D-A. Wilson.

3. *Ambassade van die Republiek China.*

Mnr. C-Y. Lee.
Mev. C. S-M. Lee.
Kol. C-Y. Kao.
Mev. P. T-H. Kao.
Mej. C-Y. Kao.
Mej. C-L. Kao.
Mnr. C-L. Kao.

4. *Ambassade van Chili.*

Brig. A. Rodriguez.
Mev. E. S. Rodriguez.
Jongejuffrou M. E. Rodriguez.

5. *Ambassade van Frankryk.*

Mev. E. Barbier-Cohen.
Mnr. A. Cohen.
Mnr. D. M. L. Disant.
Mev. M. T. Disant.
Mnr. M. dos Santos.
Mnr. J-P. le Bailly.
Mev. M-L. Menagé.

6. *Embassy of the Federal Republic of Germany.*

Dr C-J. Weiers.
 Mrs J. M. Weiers.
 Miss M. Weiers.
 Master G. Weiers.
 Mr R. Hannemann.
 Mrs A. R. Hannemann.
 Master R. Hannemann.
 Mr J. Haubrichs.
 Miss E. O. M. Jöntgen.
 Mrs A. M. Seiz.

7. *Embassy of Italy.*

Mr L. Cirri.
 Mrs S. Cirri.
 Miss C. Cirri.
 Master F. Cirri.
 Mr A. Liberto.
 Mr A. Liberto.

8. *Embassy of Paraguay.*

Miss M. E. Calvet Wenzara.

9. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*

Mr H. W. Atkins.
 Mrs Atkins.
 Miss B. E. V. Jenner.
 Mr R. Wilkin.
 Mrs A. B. Wilkin.
 Miss L. F. Wilkin.
 Mr P. G. McCrudden.
 Mrs A. M. McCrudden.
 Miss E. B. McCrudden.
 Miss R. A. McCrudden.
 Master R. D. McCrudden.
 Master B. Glasgow.
 Master M. Glasgow.
 Mrs J. M. Rowton.
 Miss J. N. Walton.

10. *Embassy of the United States of America.*

Mr M. Billick.
 Mrs C. A. Billick.
 Miss M. D. Conners.
 Miss K. D. Karnap.
 Mr R. J. Russell.
 Mrs S. E. Russell.
 Mr R. C. Russell.
 Miss S. M. Russell.
 Master R. D. Russell.
 Miss H. F. Swing.
 Mrs W. Swing.
 Miss L. J. Johnston.
 Miss M. K. McMillion.
 Mr D. H. Lochner.
 Mrs S. T. Lochner.
 Mr J. V. Lochner.
 Mr J. V. Lochner.
 Master D. W. Lochner.
 Miss S. P. Dumas.
 Miss M. Ensmann.

No. 2154

8 October 1982

It is hereby notified that the registration, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

1. *Embassy of Canada.*

His Excellency Mr R. M. Middleton.
 Mr B. E. MacDonald.
 Mrs M. G. MacDonald.
 Mr D. J. MacDonald.

6. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.*

Dr. C-J. Weiers.
 Mev. J. M. Weiers.
 Jongejuffrou M. Weiers.
 Jongeheer G. Weiers.
 Mnr. R. Hannemann.
 Mev. A. R. Hannemann.
 Jongeheer R. Hannemann.
 Mnr. J. Haubrichs.
 Mej. E. O. M. Jöntgen.
 Mev. A. M. Seiz.

7. *Ambassade van Italië.*

Mnr. L. Cirri.
 Mev. S. Cirri.
 Jongejuffrou C. Cirri.
 Jongeheer F. Cirri.
 Mnr. A. Liberto.
 Mnr. A. Liberto.

8. *Ambassade van Paraguay.*

Mej. M. E. Calvet Wenzara.

9. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*

Mnr. H. W. Atkins.
 Mev. Atkins.
 Mej. B. E. V. Jenner.
 Mnr. R. Wilkin.
 Mev. A. B. Wilkin.
 Mej. L. F. Wilkin.
 Mnr. P. G. McCrudden.
 Mev. A. M. McCrudden.
 Jongejuffrou E. B. McCrudden.
 Jongejuffrou R. A. McCrudden.
 Jongeheer R. D. McCrudden.
 Jongeheer B. Glasgow.
 Jongeheer M. Glasgow.
 Mev. J. M. Rowton.
 Mej. J. N. Walton.

10. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Mnr. M. Billick.
 Mev. C. A. Billick.
 Mej. M. D. Conners.
 Mej. K. D. Karnap.
 Mnr. R. J. Russell.
 Mev. S. E. Russell.
 Mnr. R. C. Russell.
 Mej. S. M. Russell.
 Jongeheer R. D. Russell.
 Mej. H. F. Swing.
 Mev. W. Swing.
 Mej. L. J. Johnston.
 Mej. M. K. McMillion.
 Mnr. D. H. Lochner.
 Mev. S. T. Lochner.
 Mnr. J. V. Lochner.
 Mnr. J. V. Lochner.
 Jongeheer D. W. Lochner.
 Mej. S. P. Dumas.
 Mej. M. Ensmann.

No. 2154

8 Oktober 1982

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), van ondergenoemde persone as geregtig op diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:

1. *Ambassade van Kanada.*

Sy Eksellensie mnr. R. M. Middleton.
 Mnr. B. E. MacDonald.
 Mev. M. G. MacDonald.
 Mnr. D. J. MacDonald.

2. *Embassy of the Republic of China.*

Col. F. Tang.
Mrs M. T. C. Tang.
Miss J. C. Tang.
Miss J. Y. Tang.

3. *Embassy of Chile.*

Col. M. Alfonso Doren.
Mrs M. A. B. Alfonso Doren.

4. *Embassy of the Republic of Ciskei.*

His Excellency Mr E. Roqoza.
Mrs M. N. Roqoza.
Miss S. P. Roqoza.
Mr T. L. Roqoza.
Miss S. N. Roqoza.

5. *Embassy of France.*

Mr J. P. Conte.
Mr C. Berlioz.
Mr B. Thoer.
Mrs A. F. Thoer.
Miss V. Thoer.
Miss C. Thoer.
Master J. F. Thoer.
Mr R. Garuz.
Mrs J. R. O. Garuz.

6. *Embassy of the Federal Republic of Germany.*

Miss H. H. Zenker.
Mr W. Würdig.
Mr H. P. Kreuser.
Miss R. A. Kreuser.
Mr H. Plum.
Mrs G. E. Plum.
Miss K. U. Schade.

7. *Embassy of Italy.*

Mr G. Levato.
Mrs V. Levato.
Miss S. Levato.

8. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*

Mr S. Holm.
Mrs V. M. Holm.
Miss M. K. Holm.
Miss A. K. Holm.
Mr A. W. Crooke.
Mrs C. C. Crooke.
Miss D. S. Burnie.
Mr R. G. Clayton.
Mrs M. Clayton.
Miss A. J. Guest.
Mr E. G. Oakden.
Mrs N. Oakden.
Miss P. F. Parkinson.

9. *Embassy of the United States of America.*

Dr E. Etzel.
Mrs J. R. Etzel.
Mr F. D. Durfey.
Mrs R. D. Durfey.
Mr R. C. Nourse.
Mrs J. Nourse.
Mr L. F. Williamson.
Mrs L. C. Williamson.
Mr L. F. Williamson.
Miss C. A. Williamson.
Mr S. L. Moats.
Mrs N. A. Moats.
Mr J. C. Wilson IV.
Mrs S. O. Wilson.
Master J. C. Wilson V.

2. *Ambassade van die Republiek China.*

Kol. F. Tang.
Mev. M. T. C. Tang.
Mej. J. C. Tang.
Jongeffrou J. Y. Tang.

3. *Ambassade van Chili.*

Kol. M. Alfonso Doren.
Mev. M. A. B. Alfonso Doren.

4. *Ambassade van die Republiek van Ciskei.*

Sy Eksellensie mnr. E. Roqoza.
Mev. M. N. Roqoza.
Mej. S. P. Roqoza.
Mnr. T. L. Roqoza.
Mej. S. N. Roqoza.

5. *Ambassade van Frankryk.*

Mnr. J. P. Conte.
Mnr. C. Berlioz.
Mnr. B. Thoer.
Mev. A. F. Thoer.
Mej. V. Thoer.
Mej. C. Thoer.
Jongeheer J. F. Thoer.
Mnr. R. Garuz.
Mev. J. R. O. Garuz.

6. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.*

Mej. H. H. Zenker.
Mnr. W. Würdig.
Mnr. H. P. Kreuser.
Jongeffrou R. A. Kreuser.
Mnr. H. Plum.
Mev. G. E. Plum.
Mej. K. U. Schade.

7. *Ambassade van Italië.*

Mnr. G. Levato.
Mev. V. Levato.
Mej. S. Levato.

8. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*

Mnr. S. Holm.
Mev. V. M. Holm.
Mej. M. K. Holm.
Mej. A. K. Holm.
Mnr. A. W. Crooke.
Mev. C. C. Crooke.
Mej. D. S. Burnie.
Mnr. R. G. Clayton.
Mev. M. Clayton.
Mej. A. J. Guest.
Mnr. E. G. Oakden.
Mev. N. Oakden.
Mej. P. F. Parkinson.

9. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Dr. E. Etzel.
Mev. J. R. Etzel.
Mnr. F. D. Durfey.
Mev. R. D. Durfey.
Mnr. R. C. Nourse.
Mev. J. Nourse.
Mnr. L. F. Williamson.
Mev. L. C. Williamson.
Mnr. L. F. Williamson.
Mej. C. A. Williamson.
Mnr. S. L. Moats.
Mev. N. A. Moats.
Mnr. J. C. Wilson IV.
Mev. S. O. Wilson.
Jongeheer J. C. Wilson V.

Miss S. C. Wilson.
Miss J. A. Ryan.
Miss I. Nevera.
Miss J. Harbison.
Miss L. A. Frankenberg.
Miss B. G. Carr.

Jongejuffrou S. C. Wilson.
Mej. J. A. Ryan.
Mej. I. Nevera.
Mej. J. Harbison.
Mej. L. A. Frankenberg.
Mej. B. G. Carr.

No. 2173

8 October 1982

**AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE
IN THE FIRST CLASS.—GRAND CROSS**

It is hereby notified that, on 14 September 1982, the above-mentioned decoration was conferred, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—

His Excellency Hsu Li-Teh, Minister of Finance of the Republic of China.

[113/35/4 (32)]

**DEPARTMENT OF HEALTH AND
WELFARE**

No. 2137

8 October 1982

**APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, KOMANI
HOSPITAL, QUEENSTOWN**

The Minister of Health and Welfare, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), has appointed the undermentioned persons to be members of the Hospital Board, Komani Hospital, for a period of three years with effect from 1 October 1982:

Dr G. J. Lötter (Chairman).
The Rev. W. J. le Roux.
Mrs D. Mogridge.
Mr D. E. Jocelyn.
Dr M. Ginsberg.

No. 2173

8 Oktober 1982

**TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP
IN DIE EERSTE KLAS.—GROOTKRUIS**

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 14 September 1982 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Sy Eksellensie Hsu Li-Teh, Minister van Finansies van die Republiek van China.

[113/35/4 (32)]

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN
WELSYN**

No. 2137

8 Oktober 1982

**AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, KOMANI-
HOSPITAAL, QUEENSTOWN**

Die Minister van Gesondheid en Welsyn, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Komanihospitaal aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Oktober 1982:

Dr. G. J. Lötter (Voorsitter).
Ds. W. J. le Roux.
Mev. D. Mogridge.
Mnr. D. E. Jocelyn.
Dr. M. Ginsberg.

No. 2138

8 October 1982

**APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, STERK-
FONTEIN HOSPITAL, KRUGERSDORP**

The Minister of Health and Welfare, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), has appointed the undermentioned persons to be members of the Hospital Board, Sterkfontein Hospital, for a period of three years with effect from 30 September 1982:

Mr J. C. B. Schoeman (Chairman).
Mr C. J. Venter.
Dr J. J. Vilonel.
Mr V. J. Cuyler.

No. 2138

8 Oktober 1982

**AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, STERK-
FONTEINHOSPITAAL, KRUGERSDORP**

Die Minister van Gesondheid en Welsyn, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Sterkfontein hospitaal aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 30 September 1982:

Mnr. J. C. B. Schoeman (Voorsitter).
Mnr. C. J. Venter.
Dr. J. J. Vilonel.
Mnr. V. J. Cuyler.

**DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS**

No. 2158

8 October 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE**

No. 2158

8 Oktober 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P82/85

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/8/9	<i>Widow Creek</i> (Ruff Justice—No 4)	Warren T. Longtree	(a)
P82/8/15	<i>Over the Andes to Hell</i> (Renegade—No 8)	Ramsay Thorne	(a)
P82/123	<i>Dukuza</i> —Colour photograph of a girl with nude breast holding egg basket/ <i>Dukuza</i> —Kleurfoto van 'n meisie met kaal borste wat 'n mandjie met eiers vashou (Photograph/Foto)	Designed by Agency Design and Art Market (Pty) Ltd.	(a)
P82/9/123	<i>Dukuza</i> —Colour photograph of a girl with nude breast showing through Venetian blind/ <i>Dukuza</i> —Kleurfoto van 'n meisie met naakte borste gesien deur 'n venesiese blinding (Photograph/Foto)	Design by Agency Design and Art Market (Pty) Ltd.	(a)
P82/9/123	<i>Dukuza</i> —Colour photograph of a nude blonde girl kneeling amongst paint pots/ <i>Dukuza</i> —Kleurfoto van naakte blonde meisie in 'n knielende posisie tussen verblikke (Photograph/Foto)	Designed by Agency Design and Art Market (Pty) Ltd.	(a)

No. 2159

8 October 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publications or objects are not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

No. 2159

8 Oktober 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasies of voorwerpe nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

LIST/LYS P82/86

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/2/73	<i>Birthright</i>	Colin Ainsworth Sharp	(a) + (b)
P82/7/3	<i>Cry for Vengeance</i> (Breed—No 3)	James A. Muir	(a)

No. 2160

8 October 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 22 September 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 20 September 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publications is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2160

8 Oktober 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPEL

Die Direktooraat van Publikasies het op 22 September 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 20 September 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/8/108	<i>Master of the Game</i>	Sidney Sheldon.
P82/8/156	<i>Fine Lines</i>	John Swannell.
P82/9/41	<i>Zoom</i>	Publicness, Paris, France.

No. 2161 8 October 1982**PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL**

On 23 September 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 20 September 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 4 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/8/146	<i>Black Sunlight</i> (African Writers Series—No 237)	Dambudzo Marechera.

No. 2161 8 Oktober 1982**PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEL**

Die Direkoraat van Publikasies het op 23 September 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 20 September 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2162 8 October 1982**REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)**

On 24 September 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2162 8 Oktober 1982**VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)**

Die Direkoraat van Publikasies het op 24 September 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Submitter Voorlegger
R82/9/105	<i>Road Warrior</i> (Scandinavian version Mad Max II)	U.I.P.—Warner (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 2163 8 October 1982**PUBLICATIONS ACT, 1974****REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)**

On 24 September 1982 the Directorate of Publications in terms of section 25 (2) (b) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval on review by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) as applied by section 25 (2) (b), of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2163 8 Oktober 1982**WET OP PUBLIKASIES, 1982****VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)**

Die Direkoraat van Publikasies het op 24 September 1982 kragtens artikel 25 (2) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring op hersiening deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) soos toegepas deur artikel 25 (2) (b), van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R82/9/34	<i>Death of a princess</i>	S.A. Video & Film Distributors (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 2164

8 October 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 28 September 1982 the Minister of Internal Affairs under section 24 (1) (b) of the Publications Act, 1974, directed the Publications Appeal Board to reconsider the approval of the undermentioned films by committees referred to in section 4 of the said Act. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Films Rolprente	Submitter Voorlegger
R81/11/27	<i>The rise and fall of Idi Amin</i>	Submitter unknown/Voorlegger onbekend. Ster-Kinekor (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.
R82/5/59	<i>Bob + Carol, Ted + Alice</i>	

No. 2164

8 Oktober 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Minister van Binnelandse Aangeleenthede het op 28 September 1982 kragtens artikel 24 (1) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, die Appèlraad oor Publikasies gelas om die goedkeuring van die ondergenoemde rolprente deur komitees bedoel in artikel 4 van genoemde Wet te heroorweeg. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van die genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde lasgewings kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2165

8 October 1982

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/5/50	<i>South Africa Liberation Freedom Songs—A-001: Side A and Side B</i> (Gramophone record/Grammofoonplaat)	SAFCO Records, New York	(e)
P82/5/71	<i>Metasex, Mirth & Madness</i>	Marco Vassi	(a)

No. 2165

8 Oktober 1982

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

No. 2166

8 October 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 15 (6) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (b), (d) and (e) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P82/1/63	<i>Second-Class Taxi</i>	Sylvester Stein	In G.N./GK. 1929 of/van 9/12/58.

No. 2166

8 Oktober 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 15 (6) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (b), (d) en (e) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 2140

8 October 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 409, COAL TRADE, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 2140

8 Oktober 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASTSTELLING 409, STEENKOOLBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vaststelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek

investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 8 November 1982.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 409, Coal Trade, Certain Areas, published under Government Notice R. 1189 of 5 June 1981, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 2141

8 October 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 411, TEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 8 November 1982.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 411, Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1277 of 26 June 1981, in order to increase the wages prescribed therein;

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 2142

8 October 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF WAGE DETERMINATION 420—HOTEL AND LIQUOR TRADE, CERTAIN AREAS, TO ALL OTHER AREAS IN THE REPUBLIC

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Trade and hereby gives notice in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, that the investiga-

begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 8 November 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 409, Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1189 van 5 Junie 1981, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 2141

8 Oktober 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 411, TEE-, KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 8 November 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 411, Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1277 van 26 Junie 1981 te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word;

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 2142

8 Oktober 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASSTELLING 420—HOTEL- EN DRANKBEDRYF, SEKERE GEBIEDE, NA AL DIE ANDER GEBIEDE IN DIE REPUBLIEK

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde Bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat

tion has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower concerning the Hotel and Liquor Trade, Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 8 November 1982.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Wage Determination 420, Hotel and Liquor Trade, Certain Areas, published under Government Notice R. 657 of 16 April 1982, to all employers and employees in the said Trade in the Republic of South Africa, excluding employers and employees who are concerned in activities in the Trade in respect of and in the areas for which an industrial council is thus registered in terms of the Labour Relations Act, 1956."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 2143

8 October 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF THE WAGE DETERMINATION 410, CEMENT PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 8 November 1982.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 410, Cement Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1245 of 19 June 1981, in order to increase the wages prescribed therein;

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

die Raad te geleener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien oor die Hotel- en Drankbedryf, Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 8 November 1982 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van Loonvasstelling 420, Hotel- en Drankbedryf, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 657 van 16 April 1982, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd werkgewers en werknemers wat betrokke is by werksaamhede in die Bedryf ten opsigte waarvan en in die gebiede waarvoor 'n nywerheidsraad kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, aldus geregistreer is."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 2143

8 Oktober 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 410, SEMENTPRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vastelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 8 November 1982 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 410, Sementproduktenywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1245 van 19 Junie 1981, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word;

(2) enige ander bepaling van genoemde Vastelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 2122

8 October 1982

EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)

The delegate of the Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa, under the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), has exempted from the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act, for a period of five years with effect from 30 March 1982, certain land held under mining title on portions of the farm Vogelstruisfontein 231 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT No. R30/78 both in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/13/1/307)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2139

8 October 1982

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF 32 PROPERTIES, WITH THE BUILDINGS THEREON, SITUATED IN THE HISTORIC OLD WYNBERG VILLAGE, AT WYNBERG, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the 32 properties, as more fully described below, together with the buildings thereon, situated in the historic Old Wynberg Village, at Wynberg, Cape Town, to be national monuments.

Description

The 32 properties with the buildings thereon, namely:

(a) 69 Elim Row, Durban Road, Wynberg:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 111830, Cape Town, at Wynberg, and measuring four hundred and eighty-two (482) square metres.

Certificate of Consolidated Title 18879/1980, dated 13 June 1980:

(b) *Petersklip, Piers Road, Wynberg; 49 and 51 Durban Road, Wynberg; The Armoury, Wolfe Street, Wynberg; and Coach House, Piers Road, Wynberg:*

(i) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remainder of Erf 66817, Cape Town, at Wynberg; and

(ii) certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remainder of Erf 66818, Cape Town, at Wynberg;

now known jointly as Consolidated Erf 90986, Cape Town, and measuring 4 967 (four thousand nine hundred and sixty-seven) square metres.

Deed of Transfer 21816/1969, dated 13 August 1969;

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 2122

8 Oktober 1982

UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)

Die gedelegeerde van die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere grond kragtens myntitel gehou op gedeeltes van die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT No. R30/78 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet uitgesluit vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 30 Maart 1982.

(19/13/1/307)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2139

8 Oktober 1982

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN 32 EIENDOMME MET DIE GEBOUE DAAROP, GELEË IN DIE HISTORIESE "OLD WYNBERG VILLAGE", TE WYNBERG, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die 32 eiendomme, soos vollediger hieronder beskryf, tesame met die geboue daarop, geleë in die historiese "Old Wynberg Village", te Wynberg, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die 32 eiendomme met die geboue daarop, te wete:

(a) *Elim Row 69, Durbanweg, Wynberg:*

Sekere grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 111830, Kaapstad, te Wynberg, en groot vierhonderd twee-en-tagtig (482) vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 18879/1980, gedateer 13 Junie 1980;

(b) *Petersklip, Piersweg, Wynberg; Durbanweg 49 en 51, Wynberg; Die Arsenaal, Wolfestraat, Wynberg; en Koetshuis, Piersweg, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Restant van Erf 66817, Kaapstad, te Wynberg; en

(ii) 'n sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Restant van Erf 66818, Kaapstad, te Wynberg;

nou gesamentlik bekend as Gekonsolideerde Erf 90986, Kaapstad, en groot 4 967 (vierduisend negehonderd sewe-en-sestig) vierkante meter.

Transportakte 21816/1969, gedateer 13 Augustus 1969;

(c) "Waterloo Close", 9 Durban Road, Wynberg:

Certain piece of abolished quitrent land, being Erf 91204, a portion of Erf 66695, Cape Town, at Wynberg, situate in the City of Cape Town, Administrative District of the Cape, and measuring one hundred and sixty-four (164) square metres.

Deed of Transfer 5767/1981, dated 6 February 1981;

(d) "Mercury House", Riebeeck Street, Wynberg:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66725, Cape Town, at Wynberg, and measuring four hundred and twenty-nine (429) square metres.

Deed of Transfer 29140/1971, dated 3 November 1971;

(e) 1, 2, 3, 4 and 5 Standard Lane, Wynberg:

Certain piece of land being Erf 66701, Cape Town, at Wynberg, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one thousand two hundred and six (1 206) square metres.

Deed of Transfer 15009/1971, dated 11 June 1971;

(f) 1 Carr Hill, Wynberg:

(i) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remainder of Erf 66656, Cape Town, at Wynberg, and measuring one hundred and fifty-one (151) square metres; and

(ii) certain piece of land situate as above, being Erf 66655, Cape Town, at Wynberg, and measuring eighty-five (85) square metres.

Deed of Transfer 18754/1979, dated 16 July 1979;

(g) 50 Wolfe Street, Wynberg:

(i) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66657, Cape Town, at Wynberg, and measuring one hundred and seventeen (117) square metres;

(ii) certain piece of land situate as above, being Erf 66658, Cape Town, at Wynberg, and measuring twelve (12) square metres; and

(iii) certain piece of land situate as above, being Erf 66659, Cape Town, at Wynberg, and measuring twenty-three (23) square metres.

Deed of Transfer 18755/1979, dated 16 July 1979;

(h) "Somerset House", Wolfe Street, Wynberg:

(i) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66720, Cape Town, at Wynberg, and measuring 878 (eight hundred and seventy-eight) square metres; and

(ii) certain piece of land situate as above, being the remaining extent of Erf 66719, Cape Town, at Wynberg, and measuring 92 (ninety-two) square metres.

Deeds of Transfer 23233/1966, dated 3 November 1966, and 24449/1975, dated 19 August 1975;

(i) 6 Wolfe Street, Wynberg:

Certain redeemed quitrent land, being Erf 66721, Cape Town, at Wynberg, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring 325 (three hundred and twenty-five) square metres.

Deed of Transfer 1908/1979, dated 6 February 1979;

(j) "Erin Cottage", Wolfe Street, Wynberg:

Certain piece of redeemed quitrent land, being the Remainder of Erf 66747, Cape Town, at Wynberg, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring 257 (two hundred and fifty-seven) square metres.

Deed of Transfer 14688/1980, dated 23 May 1980;

(k) Property at the corner of Wolfe and Riebeeck Streets, Wynberg:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remainder of Erf 66746, Cape Town, at Wynberg, and measuring 256 (two hundred and fifty-six) square metres.

Deed of Transfer 15144/1979, dated 15 June 1979;

(c) "Waterloo Close", Durbanweg 9, Wynberg:

'n Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde Erf 91204, 'n gedeelte van Erf 66695, Kaapstad, te Wynberg, geleë in die stad Kaapstad, Administratiewe Distrik van die Kaap en groot eenhonderd vier-en-sestig (164) vierkante meter.

Transportakte 5767/1981, gedateer 6 Februarie 1981;

(d) "Mercury House", Riebeeckstraat, Wynberg:

'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66725, Kaapstad, te Wynberg, en groot vierhonderd nege-en-twintig (429) vierkante meter.

Transportakte 29140/1971, gedateer 3 November 1971;

(e) Standaardlaan 1, 2, 3, 4 en 5, Wynberg:

'n Sekere stuk grond, synde Erf 66701, Kaapstad, te Wynberg, geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, en groot eenduisend tweehonderd-en-ses (1 206) vierkante meter.

Transportakte 15009/1971, gedateer 11 Junie 1971;

(f) Carr-heuwel 1, Wynberg:

(i) 'n Sekere stuk afgeskaft erfpaggrond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Restant van Erf 66656, Kaapstad, te Wynberg, en groot eenhonderd een-en-vyftig (151) vierkante meter; en

(ii) 'n sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 66655, Kaapstad, te Wynberg, en groot vyf-en-tagtig (85) vierkante meter.

Transportakte 18754/1979, gedateer 16 Julie 1979;

(g) Wolfestraat 50, Wynberg:

(i) 'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66657, Kaapstad, te Wynberg, en groot eenhonderd-en-sewentien (117) vierkante meter;

(ii) 'n sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 66658, Kaapstad, te Wynberg, en groot twaalf (12) vierkante meter; en

(iii) 'n sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 66659, Kaapstad, te Wynberg, en groot drie-en-twintig (23) vierkante meter.

Transportakte 18755/1979, gedateer 16 Julie 1979;

(h) "Somerset House", Wolfestraat, Wynberg:

(i) 'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66720, Kaapstad, te Wynberg, en groot 878 (agthonderd agt-en-sewentig) vierkante meter; en

(ii) 'n sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde die Resterende Gedeelte van Erf 66719, Kaapstad, te Wynberg, en groot 92 (twee-en-negentig) vierkante meter.

Transportaktes 23233/1966, gedateer 3 November 1966 en 24449/1975, gedateer 19 Augustus 1975;

(i) Wolfestraat 6, Wynberg:

Sekere afgeskaft erfpaggrond, synde Erf 66721, Kaapstad, te Wynberg, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot 325 (driehonderd vyf-en-twintig) vierkante meter.

Transportakte 1908/1979, gedateer 6 Februarie 1979;

(j) "Erin Cottage", Wolfestraat, Wynberg:

'n Sekere stuk afgeskaft erfpaggrond, synde die Restant van Erf 66747, Kaapstad, te Wynberg, geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, en groot 257 (tweehonderd sewe-en-vyftig) vierkante meter.

Transportakte 14688/1980, gedateer 23 Mei 1980;

(k) Eiendom op die hoek van Wolfe- en Riebeeckstraat, Wynberg:

'n Sekere stuk afgeskaft erfpaggrond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Restant van Erf 66746, Kaapstad, te Wynberg, en groot 256 (tweehonderd ses-en-vyftig) vierkante meter.

Transportakte 15144/1979, gedateer 15 Junie 1979;

(l) "Clover", Wolfe Street, Wynberg:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remaining Extent of Erf 91324, Cape Town, at Wynberg, and measuring 430 (four hundred and thirty) square metres.

Deed of Transfer 25452/1981, dated 17 June 1981;

(m) "Casa Nara", Wolfe Street, Wynberg:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remaining Extent of Erf 66704, Cape Town, at Wynberg, and measuring 446 (four hundred and forty-six) square metres.

Deed of Transfer 17367/1965, dated 5 July 1965.

(n) The property situated at 68 Elim Row, Durban Road, Wynberg:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 111828, a portion of Erf 66836, Cape Town, at Wynberg, and measuring 510 (five hundred and ten) square metres.

Deed of Transfer 18877/1980, dated 13 June 1980;

(o) "Lord Nelson's Cottage", 7 Lonsdale Street, Wynberg:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66980, Cape Town, at Wynberg, and measuring seventeen (17) square roods, fifty-two (52) square feet.

Deed of Transfer 20939/1964, dated 12 October 1964;

(p) "Spes Bona" and "Unicorn House", corner of Durban Road and Victoria Street, Wynberg:

Certain land situate at the corner of Durban Road and Victoria Street, at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division (now known as Erf 66798, Cape Town, at Wynberg), and measuring fifty-four (54) square roods one hundred and eight (108) square feet.

Deed of Transfer 3703/1964, dated 4 March 1964;

(q) Four cottages named "Ashleigh", "Shirley", "Ivanhoe" and "Mega", situated in Lonsdale Street, Wynberg:

Certain land at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 6 and 7 (now known as Erven 66977 and 66978), and measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

Deed of Transfer 17006/1960, dated 1 November 1960;

(r) "Durban House" and "Ido Ville", situated at 32 and 34 Durban Road, Wynberg:

(i) Certain redeemed quitrent land, being Lot 14, situate at Wynberg in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf 66766, Cape Town, at Wynberg), and measuring twenty-six (26) square roods eighty-seven (87) square feet; and

(ii) certain redeemed quitrent land, being Lot 15, situate as above (now Erf 66767, Cape Town, at Wynberg), and measuring thirty-seven (37) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

Deed of Transfer 30243/1965, dated 30 November 1965; and

(s) Property situated at 11 Durban Road, Wynberg:

Certain piece of abolished quitrent land, being the Remainder of Erf 91274, Cape Town, at Wynberg, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, and measuring two hundred and forty-eight (248) square metres.

Deed of Transfer 4475/1981, dated 30 January 1981.

(l) "Clover", Wolfestraat, Wynberg:

Sekere grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Resterende Gedeelte van Erf 91324, Kaapstad, te Wynberg, en groot 430 (vierhonderd-en-dertig) vierkante meter.

Transportakte 25452/1981, gedateer 17 Junie 1981;

(m) "Casa Nara", Wolfestraat, Wynberg:

'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Resterende Gedeelte van Erf 66704, Kaapstad, te Wynberg, en groot 446 (vierhonderd ses-en-veertig) vierkante meter.

Transportakte 17367/1965, gedateer 5 Julie 1965;

(n) Die eiendom geleë te "Elim Row" 68, Durbanweg, Wynberg:

Sekere grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 111828, 'n gedeelte van Erf 66836, Kaapstad, te Wynberg, en groot 510 (vyfhonderd-en-tien) vierkante meter.

Transportakte 18877/1980, gedateer 13 Junie 1980;

(o) "Lord Nelson's Cottage", Lonsdalestraat 7, Wynberg:

'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66980, Kaapstad, te Wynberg, en groot sewentien (17) vierkante roede twee-en-vyftig (52) vierkante voet.

Transportakte 20939/1964, gedateer 12 Oktober 1964;

(p) "Spes Bona" en "Unicorn House", hoek van Durbanweg en Victoriastreet, Wynberg:

'n Sekere stuk grond geleë op die hoek van Durbanweg en Victoriastreet, te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling (nou bekend as Erf 66798, Kaapstad, te Wynberg) en groot vier-en-vyftig (54) vierkante roede eenhonderd-en-agt (108) vierkante voet.

Transportakte 3703/1964, gedateer 4 Maart 1964;

(q) Vier huisies genaamd "Ashleigh", "Shirley", "Ivanhoe" en "Mega", geleë in Lonsdalestraat, Wynberg:

Sekere grond te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Persele 6 en 7 (nou bekend as Erwe 66977 en 66978), en groot vier-en-dertig (34) vierkante roede eenhonderd-en-vier (104) vierkante voet.

Transportakte 17006/1960, gedateer 1 November 1960;

(r) "Durban House" en "Ido Ville", geleë te Durbanweg 32 en 34, Wynberg:

(i) Sekere afgeskafte erfpaggrond, synde Perseel 14, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling (nou Erf 66766, Kaapstad, te Wynberg) en groot ses-en-twintig (26) vierkante roede sewe-en-tagtig (87) vierkante voet; en

(ii) sekere afgeskafte erfpaggrond, synde Perseel 15, geleë soos hierbo (nou Erf 66767, Kaapstad, te Wynberg) en groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante voet.

Transportakte 30243/1965, gedateer 30 November 1965; en

(s) Eiendom geleë te Durbanweg 11, Wynberg:

'n Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde die Restant van Erf 91274, Kaapstad, te Wynberg, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling, en groot tweehonderd agt-en-veertig (248) vierkante meter.

Transportakte 4475/1981, gedateer 30 Januarie 1981.

Historical and architectural interest

The historic Old Wynberg Village is an area of considerable character, as well as being of historical, architectural and environmental importance. It is one of the few areas close to the City of Cape Town that have retained their historical character. 10/2/855.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

Historiese en argitektoniese belang

Die historiese "Old Wynberg Village" is 'n gebied van aansienlike karakter, asook van historiese, argitektoniese en omgewingsbelang. Dit is een van die weinige gebiede digby die stad Kaapstad wat sy historiese karakter behou het. 10/2/855.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

GENERAL NOTICES**NOTICE 697 OF 1982****DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given of a change of name of the holder of an Agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto. (Amendment to Notice 375 of 1982, dated 4 June 1982.)

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 82/92

Name of product.—Gunit-King Building System.

Certificate holder.—Changed from Paradise Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 12059, Clubview, 0014, to Gunit King Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 12059, Clubview, 0014.

(8 October 1982)

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 697 VAN 1982****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby van 'n verandering aan die naam van die houer van 'n Agrément-sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn. (Wysiging van Kennisgewing 375 van 1982, gedateer 4 Junie 1982.)

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 82/92

Naam van produk.—Gunit-King-boustelsel.

Sertifikaathouer.—Verander van Paradise Construction (Edms.) Bpk., Posbus 12059, Clubview, 0014, na Gunit King Construction (Edms.) Bpk., Posbus 12059, Clubview, 0014.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 698 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has authorised the holders of Agrément certificates to appoint licensees who may manufacture/assemble/apply/erect the certificated products described and specified in the relevant certificates, subject to the conditions of certification being complied with. The names of additional certificate holders who have appointed licensees appear in the Schedule hereto, together with details of the certificates for which the licences were issued and the names and addresses of the licensees.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate holder.—Space Frame (Pty) Limited.

Number and title of certificate for which licences have been issued.—No. 81/91, Space Frame Building System.

Names and addresses of licensees:

1. Space Frame 2000, P.O. Box 87285, Houghton, 2041.
2. Alan Loomes Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 277, Umhlali, 4390.
3. Caldwell Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 51526, Randburg, 2125.
4. Concor Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000.

KENNISGEWING 698 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika aan die houers van Agrément-sertifikate magtiging verleen het om lisensiehouers aan te stel wat die gesertifiseerde produkte mag vervaardig/monteer/aanwend/oprig soos omskryf en gespesifiseer in die toepaslike sertifikate, mits die voorwaardes van sertifisering nagekom word. Die name van addisionele sertifikaathouers wat lisensiehouers aangestel het, verskyn in die Bylae hiervan tesame met besonderhede van die sertifikate waarvoor lisensies uitgereik is en die name en adresse van die lisensiehouers.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaathouer.—Space Frame (Edms.) Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensies uitgereik is.—No. 81/91, Space Frame-boustelsel.

Name en adresse van lisensiehouers:

1. Space Frame 2000, Posbus 87285, Houghton, 2041.
2. Alan Loomes Construction (Edms.) Bpk., Posbus 277, Umhlali, 4390.
3. Caldwell Construction (Edms.) Bpk., Posbus 51526, Randburg, 2125.
4. Concor Construction (Edms.) Bpk., Posbus 8259, Johannesburg, 2000.

5. Murray & Roberts Construction (Transkei) (Pty) Limited, P.O. Box 463, Umtata.

6. SA Easy Build (Pty) Ltd, P.O. Box 6084, Flamwood, 2572.

7. Speedframe Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 2171, Nelspruit, 1200.

8. African Structures (Pty) Ltd, P.O. Box 169, Bedfordview, 2008.

9. Boran Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 2399, Nelspruit, 1200.

10. Danbrink Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 67649, Bryanston, 2021.

11. Mr R. Hepburn, 10 Eugene Marais Street, Randhart, Alberton, 1450.

12. Bil-Cor Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 78367, Sandton, 2146.

13. Craft Building Systems, P.O. Box 17116, Groenkloof, 0027.

14. Aljalon Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 581, Gallo Manor, 2052.

15. Promise Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 581, Gallo Manor, 2052.

(8 October 1982)

5. Murray & Roberts Construction (Transkei) (Edms.) Beperk, Posbus 463, Umtata.

6. SA Easy Build (Edms.) Bpk., Posbus 6084, Flamwood, 2572.

7. Speedframe Construction (Edms.) Bpk., Posbus 2171, Nelspruit, 1200.

8. African Structures (Edms.) Bpk., Posbus 169, Bedfordview, 2008.

9. Boran Construction (Edms.) Bpk., Posbus 2399, Nelspruit, 1200.

10. Danbrink Construction (Edms.) Bpk., Posbus 67649, Bryanston, 2021.

11. Mnr. R. Hepburn, Eugene Maraisstraat 10, Randhart, Alberton, 1450.

12. Bil-Cor Construction (Edms.) Bpk., Posbus 78367, Sandton, 2146.

13. Craft Building Systems, Posbus 17116, Groenkloof, 0027.

14. Aljalon Construction (Edms.) Bpk., Posbus 581, Gallo Manor, 2052.

15. Promise Investments (Edms.) Bpk., Posbus 581, Gallo Manor, 2052.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 699 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA (Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that an application for Agrément certification, listed in the Schedule hereto, has been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 29 April 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Applicant.—Mouton, Metselaar Produksie (Pty) Ltd.

Subject.—M & M GRC Building System.

Use.—Building system utilising GRC wall panels for the erection of single storey detached houses and related out-buildings and factory and school buildings.

(8 October 1982)

NOTICE 700 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA (Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has registered a change in a certificate holder's list of licensees who may manufacture/assemble/apply/erect the certificated product described and specified in the relevant certificate, as detailed in the Schedule hereto.

KENNISGEWING 699 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA (Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat 'n aansoek om Agrément-sertifisering, wat in die Bylae hiervan vermeld word, deur die Agrément-raad van Suid-Afrika, tydens sy vergadering gehou op 29 April 1982, aanvaar is.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Aansoeker.—Mouton, Metselaar Produksie (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—M & M GRC-Boustelsel.

Gebruik.—Boustelsel wat glasveselversterkte sementmuurpaneel gebruik vir die oprigting van enkelverdieping losstaande huise en gepaardgaande buitegeboue, fabrieks- en skoolgeboue.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 700 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA (Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n verandering aan 'n sertifikaathouer se lys van geregistreerde lisensiehouers wat sy gesertifiseerde produk mag vervaardig/monteer/aanwend/oprig soos omskryf en gespesifiseer in die toepaslike sertifikaat, geregistreer het, soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Additions

Certificate holder.—Gypsum Industries Limited.

Number and title of certificate for which licence was issued.—No. 79/74, Gypsum Industries Rhinoshield Building System.

Names and addresses of licensees:

1. Wild Sea Construction, 17 Long Street, Hermanus.
2. Art Builders, Clarion Lodge, 10th Avenue, Retreat.

(8 October 1982)

NOTICE 701 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that applications for Agrément certification, listed in the Schedule hereto, have been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 29 July 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(1) *Applicant.*—Ilco Homes (Pty) Limited.

Subject.—Renewal of Certificate 78/64, Ilco Homes.

Use.—Building system utilising loadbearing walls of single skin hollow concrete blocks for the erection of single and multi storey (maximum five storeys) residential buildings, schools and offices.

(2) *Applicant.*—Vertrou Bou Behuising (Edms.) Bpk., Wadekor Konstruksie (Pty) Ltd.

Subject.—Renewal of Certificate 79/76, Vertrou Bou/Wadekor Industrialised Brick Veneer Building System.

Use.—Building system utilising loadbearing steel framework for the construction of single storey detached and semi-detached houses and related outbuildings, school and office buildings and ancillary hospital buildings.

(3) *Applicant.*—Emaillit Prodorite (Cape) (Pty) Limited.

Subject.—Kimstock Bath Units.

Use.—Bath and shower unit.

(8 October 1982)

NOTICE 704 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A FRESH PRODUCE MARKET IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS ACT, 1970 (ACT 82 OF 1970)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), that the Director-General, Department of Community Development, Private Bag X65, Pretoria, 0001, has applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new fresh produce market on a stand known as Erf 14003, situate at 69 Stockdale Street, Kimberley.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Byvoegings

Sertifikaathouer.—Gypsum Industries Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensies uitge-reik is.—No. 79/74, Gypsum Industries se Rhinoshield-boustelsel.

Name en adresse van lisensiehouers:

1. Wild Sea Construction, Longstraat 17, Hermanus.
2. Art Builders, Clarion Lodge, 10de Laan, Retreat.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 701 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat aansoeke om Agrément-sertifisering, wat in die Bylae hiervan vermeld word, deur die Agrément-raad van Suid-Afrika, tydens sy vergadering gehou op 29 Julie 1982, aanvaar is.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(1) *Aansoeker.*—Ilco Homes (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 78/64, Ilco Homes.

Gebruik.—Boustelsel wat gebruik maak van lasdraende mure van enkelvelholbetonblokke vir die oprigting van enkel en veelverdieping (maksimum vyf verdiepings) residiële geboue, skole en kantore.

(2) *Aansoeker.*—Vertrou Bou Behuising (Edms.) Bpk., Wadekor Konstruksie (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 79/76, Vertrou Bou/Wadekor-Montasieboubaksteenvoorwerkboustelsel.

Gebruik.—Boustelsel wat gebruik maak van 'n lasdraende staalraamwerk vir die oprigting van enkelverdieping losstaande huise en gepaardgaande buitegeboue, skool- en kantoorgeboue en aanvullende hospitaalgeboue.

(3) *Aansoeker.*—Emaillit Prodorite (Kaa) (Edms.) Beperk.

Onderwerp.—Kimstock-badeenhede.

Gebruik.—Bad- en storteenhede.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 704 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N VARSPRODUKTEMARK KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE KOMMISSIE VIR VARSPRODUKTEMARKE, 1970 (WET 82 VAN 1970)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Kommissie vir Varsprodukte, 1970 (Wet 82 van 1970), dat die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X65, Pretoria, 0001, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe vars produkte-mark op 'n perseel bekend as Erf 14003, geleë te Stockdalestraat 69, Kimberley.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Commission for Fresh Produce Markets, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of four weeks from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act. Attention is invited to the provisions of regulation 20 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

(8 October 1982)

NOTICE 705 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

The Minister of Agriculture hereby makes known, in terms of section 23 (4) of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), that he intends to issue the following regulations and invites interested persons to submit any objections to, or representations concerning the proposed regulations to the Registrar: Act 36 of 1947, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within four weeks of the publication of this notice:

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947 (ACT 36 OF 1947)

REGULATIONS RELATING TO PEST CONTROL OPERATORS

Definitions

1. Unless the context otherwise indicates, words and phrases in these regulations shall have the meaning assigned thereto in the Act, and "the Act" means the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Registration of pest control operators

2.1 An application in terms of section 3 (1) of the Act for the registration of a pest control operator shall be submitted to the registrar on a form which is obtainable from him for this purpose or on a clearly legible facsimile thereof on good quality A4 size paper.

2.2 A person submitting an application referred to in subregulation 2.1 shall—

2.2.1 be resident in the Republic; and

2.2.2 on the date of commencement of these regulations, have as, or in the course of, his trade or occupation, been administering agricultural remedies continuously for at least two years and shall be wholly or mainly dependent thereon for his livelihood: Provided that such application shall be considered only if it is received by the registrar prior to or on 30 June 1983; or

2.2.3 intend to administer agricultural remedies as, or in the course of, his trade or occupation and to be wholly or mainly dependent thereon for his livelihood and should have—

2.2.3.1 successfully completed a course of instruction which is recognised by the registrar for that purpose: Provided that the registrar may, if he deems it necessary, consult the appropriate association or body referred to in regulation 3.1 before he recognises such course of instruction;

2.2.3.2 obtained a National Certificate in Pest Control.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die voorsitter, Kommissie vir Varsproduktemarke, Private Bag X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet. Aandag word gevestig op die bepalinge van regulasie 20 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is, op die betrokke applikant moet bestel.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 705 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

Die Minister van Landbou maak hierby ingevolge artikel 23 (4) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), bekend dat hy van voorneme is om die volgende regulasies uit te vaardig en nooi belanghebbende persone uit om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies binne vier weke na die publikasie van hierdie kennisgewing aan die Registrateur: Wet 36 van 1947, Private Bag X250, Pretoria, 0001, voor te lê:

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, LANDBOUMIDDELS EN VEEMIDDELS, 1947 (WET 36 VAN 1947)

REGULASIES BETREFFENDE PLAAGBEHEER-OPERATEURS

Woordomskrywings

1. Tensy uit die samehang anders blyk, het woorde en uitdrukkings in hierdie regulasies dieselfde betekenis as deur die Wet daaraan toegeken en beteken "die Wet" die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947).

Registrasie van plaagbeheeroperateurs

2.1 'n Aansoek ingevolge artikel 3 (1) van die Wet om die registrasie van 'n plaagbeheeroperator moet by die registrateur ingedien word op 'n vorm wat vir die doel van hom verkrygbaar is of op 'n duidelike leesbare faksimile daarvan op goeie kwaliteit A4-grootte papier.

2.2 Iemand wat 'n aansoek bedoel in subregulasie 2.1 indien, moet—

2.2.1 in die Republiek woonagtig wees; en

2.2.2 op die datum van inwerkingtreding van hierdie regulasies reeds vir minstens twee jaar aaneenlopend as, of in die loop van, sy beroep of werk landboumiddels toedien en moet uitsluitlik of hoofsaaklik vir sy lewensbestaan daarvan afhanklik wees: Met dien verstande dat so 'n aansoek slegs oorweeg sal word indien dit voor of op 30 Junie 1983 deur die registrateur ontvang word; of

2.2.3 beoog om as, of in die loop van, sy beroep of werk landboumiddels toe te dien en uitsluitlik of hoofsaaklik vir sy lewensbestaan daarvan afhanklik te wees en moes—

2.2.3.1 'n opleidingskursus wat die registrateur vir die doel erken, suksesvol voltooi het: Met dien verstande dat die registrateur, indien hy dit nodig ag, die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1 kan raadpleeg alvorens hy sodanige opleidingskursus erken; of

2.2.3.2 'n Nasionale Sertifikaat in Plaagbeheer verworf het.

2.3 An application made by—

2.3.1 a person referred to in subregulation 2.2.2, shall be accompanied by—

2.3.1.1 fifty rand (R50) application fee;

2.3.1.2 written confirmation by the employer of such person or by the appropriate association or body referred to in subregulation 3.1, that the person concerned administered agricultural remedies satisfactorily for at least two years consecutively with an indication of the pest control which he personally performed, the type of pests which he combated and the type of apparatus and agricultural remedies which he used in the combating of such pests;

2.3.1.3 a certificate of health of the person concerned given by a medical practitioner not more than two months prior to the date of such application; and

2.3.1.4 if required by the registrar, a written confirmation by the appropriate association or body referred to in regulation 3.1, that the person concerned passed a practical test in the administration of the agricultural remedies and the use of the apparatus indicated in the confirmation referred to in subregulation 2.3.1.2;

2.3.2 a person referred to in subregulation 2.2.3.1, shall be accompanied by—

2.3.2.1 fifty rand (R50) application fee;

2.3.2.2 a certified copy of the appropriate certificate issued by the authority which presented the course of instruction concerned;

2.3.2.3 written confirmation by the employer of such person or by the appropriate association or body referred to in regulation 3.1, that the person concerned has satisfactorily completed at least six months practical experience, with an indication of the type of pest control which he personally performed, the type of pests which he combated and the type of apparatus and agricultural remedies which he used in the combating of such pests;

2.3.2.4 a certificate of health of the person concerned given by a medical practitioner not more than two months prior to the date of such application; and

2.3.2.5 if required by the registrar, a written confirmation by the appropriate association or body referred to in regulation 3.1 that the person concerned passed a practical test in the administration of the agricultural remedies and the use of the apparatus indicated in the confirmation referred to in subregulation 2.3.2.3; or

2.3.3 a person referred to in subregulation 2.2.3.2, shall be accompanied by—

2.3.3.1 fifty rand (R50) application fee;

2.3.3.2 a certified copy of the National Certificate in Pest Control obtained by such person;

2.3.3.3 a written confirmation by the appropriate association or body referred to in regulation 3.1 that such person passed the applicable practical test referred to in that regulation;

2.3.3.4 a certificate of health of the person concerned issued by a medical practitioner not more than two months prior to the date of such application; and

2.3.3.5 copies of any other documents relating to the skill of the person concerned in the administration of agricultural remedies and the handling of the appropriate apparatus.

2.4 A person who does not comply with the requirements referred to in subregulation 2.2, and who, in the course of his trade or occupation, as an aerial applicator, intends to administer agricultural remedies in the Republic for a limited period only, may also submit an application referred to in subregulation 2.1.

2.3 'n Aansoek wat gedoen word deur—

2.3.1 iemand bedoel in subregulasie 2.2.2, moet vergesel word van—

2.3.1.1 vyftig rand (R50) aansoekgeld;

2.3.1.2 skriftelike bevestiging deur die werkgewer van sodanige persoon of deur die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1, dat die betrokke persoon minstens twee jaar aaneenlopend landboumiddels bevredigend toegedien het met vermelding van die soort plaagbeheer wat hy persoonlik verrig het, die soorte plaë wat hy bestry het en die soort apparaat en landboumiddels wat hy vir die bestryding van sodanige plaë gebruik het;

2.3.1.3 'n gesondheidsertifikaat van die betrokke persoon wat hoogstens twee maande voor die datum van sodanige aansoek deur 'n geneesheer uitgereik is; en

2.3.1.4 indien die registrateur dit verlang, 'n skriftelike bevestiging deur die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1 dat die betrokke persoon 'n praktiese toets in die toediening van die landboumiddels en die hantering van die apparaat vermeld in die bevestiging bedoel in subregulasie 2.3.1.2 geslaag het;

2.3.2 iemand bedoel in subregulasie 2.2.3.1, moet vergesel gaan van—

2.3.2.1 vyftig rand (R50) aansoekgeld;

2.3.2.2 'n gesertifiseerde afskrif van die toepaslike sertifikaat wat uitgereik is deur die instansie wat die betrokke opleidingskursus aangebied het;

2.3.2.3 'n skriftelike bevestiging deur die werkgewer van sodanige persoon of deur die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1 dat die betrokke persoon 'n tydperk van minstens ses maande praktiese ondervinding in plaagbeheer bevredigend voltooi het, met vermelding van die soort plaagbeheer wat hy persoonlik verrig het, die soorte plaë wat hy bestry het en die soort apparaat en landbou middels wat hy gebruik het;

2.3.2.4 'n gesondheidsertifikaat van die betrokke persoon wat hoogstens twee maande voor die datum van sodanige aansoek deur 'n geneesheer uitgereik is; en

2.3.2.5 indien die registrateur dit verlang 'n skriftelike bevestiging deur die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1 dat die betrokke persoon 'n praktiese toets in die toediening van die landboumiddels en die hantering van die apparaat vermeld in die bevestiging bedoel in subregulasie 2.3.2.3 geslaag het; of

2.3.3 iemand bedoel in subregulasie 2.2.3.2, moet vergesel gaan van—

2.3.3.1 vyftig rand (R50) aansoekgeld;

2.3.3.2 'n gesertifiseerde afskrif van die Nasionale Sertifikaat in Plaagbeheer wat deur sodanige persoon verworf is;

2.3.3.3 'n skriftelike bevestiging deur die toepaslike vereniging of liggaam bedoel in regulasie 3.1 dat sodanige persoon die toepaslike praktiese toets bedoel in daardie subregulasie geslaag het;

2.3.3.4 'n gesondheidsertifikaat van die betrokke persoon wat hoogstens twee maande voor die datum van sodanige aansoek deur 'n geneesheer uitgereik is; en

2.3.3.5 afskrifte van enige ander stukke wat betrekking het op die bedrewenheid van die betrokke persoon met die toediening van landboumiddels en die hantering van die toepaslike apparaat.

2.4 Iemand wat nie aan die vereistes bedoel in subregulasie 2.2 voldoen nie en beoog om slegs vir 'n beperkte tydperk in die loop van sy beroep of werk as 'n lugbespuiter landboumiddels in die Republiek toe te dien, kan ook 'n aansoek bedoel in subregulasie 2.1 indien.

2.5 An application made by a person referred to in subregulation 2.4 shall specify the period during which such person intends to administer agricultural remedies as an aerial applicator and shall be accompanied by—

2.5.1 fifty rand (R50) application fee;

2.5.2 a written confirmation by the South African Aerial Applicators' Association that such person was subjected to a practical test in the handling of the appropriate apparatus and agricultural remedies under the supervision of that association and that he passed satisfactorily in such test, as well as that he has sufficient knowledge of the provision of the Act and the regulations relating to agricultural remedies and the handling and administering thereof; and

2.5.3 a certificate of health of a person concerned given by a medical practitioner not more than two months prior to the date of such application.

Practical tests of skill

3.1 A person who obtained a National Certificate in Pest Control referred to in regulation 2.2.3.2 shall, under the supervision of the South African Aerial Applicators' Association, the Agricultural and Veterinary Chemicals Association of South Africa, the South African Pest Control Association or any other body recognised by the registrar for this purpose as the case may be, pass a practical test—

3.1.1 where such certificate was obtained prior to 31 October 1983, in the subjects in which such person was instructed during the course of instruction for obtaining that certificate and which relate to the practical administration of the agricultural remedies in respect of which the certificate concerned was granted; or

3.1.2 where such certificate is obtained after 31 October 1983, in at least three of the subjects in which such person was instructed during the second part of the course of instruction for obtaining that certificate.

3.2 A practical test referred to in regulation 2.3.1.4, 2.3.2.5 and 2.5.2 and subregulation 3.1 shall include—

3.2.1 the use and calibration of the apparatus used for the application of the agricultural remedies concerned;

3.2.2 the measurement of the applicable dosages;

3.2.3 safety precautions and first aid relating to the use of the agricultural remedies concerned;

3.2.4 the handling of poisonous chemicals;

and any other practices which the association or body concerned may require.

3.3 The registrar may require a person who applied in terms of regulation 2.2 or 2.4 to be registered as a pest control operator, to appear personally before him to be interviewed to determine whether such person is skilled in the use of the appropriate apparatus and agricultural remedies to such extent that it would be in the public interest that he may be registered as a pest control operator.

Period of registration

4. The registration of a pest control operator shall, subject to the earlier cancellation or lapsing thereof under section 4 of 4A of the Act—

4.1 if he applied in terms of regulation 2.2, be valid for 12 months of the date on which the certificate of registration was issued in terms of section 3 (3) of the Act;

4.2 if he applied in terms of regulation 2.4, be valid only for the period specified in terms of regulation 2.5 on the application concerned.

2.5 'n Aansoek wat gedoen word deur iemand bedoel in subregulasie 2.4 moet die tydperk aandui waartydens sodanige persoon beoog om landboumiddels as 'n lugbespuiters toe te dien en moet vergesel word van—

2.5.1 vyftig rand (R50) aansoekgeld;

2.5.2 'n skriftelike bevestiging deur die Suid-Afrikaanse Vereniging van Lugbespuiters dat sodanige persoon onder die toesig van daardie vereniging aan 'n praktiese toets in die hantering van die toepaslike apparaat en landboumiddels onderwerp is en dat hy bevredigend in sodanige toets geslaag het asook dat hy voldoende kennis dra van die bepalings van die Wet en die toepaslike regulasies betreffende landboumiddels en die hantering en toediening daarvan; en

2.5.3 'n gesondheidsertifikaat van die betrokke persoon wat hoogstens twee maande voor die datum van sodanige aansoek deur 'n geneesheer uitgereik is.

Praktiese toetse vir bedrewenheid

3.1 Iemand wat 'n Nasionale Sertifikaat in Plaaigbeheer bedoel in regulasie 2.2.3.2 verwerf het, moet onder die toesig van die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Lugbespuiters, die Landbou en Veeartsenykundige Chemikalieëvereniging van Suid-Afrika, die Suid-Afrikaanse Plaaigbeheervereniging of 'n ander liggaam wat die registrateur vir die doel erken, na gelang van die geval, 'n praktiese toets slaag—

3.1.1 waar sodanige sertifikaat voor 31 Oktober 1983 verwerf is, in die vakke waarin sodanige persoon gedurende die onderrigkursus vir die verwerwing van daardie sertifikaat, onderrig ontvang het en wat betrekking het op die praktiese toediening van die landboumiddels ten opsigte waarvan die betrokke sertifikaat toegestaan is; of

3.1.2 waar sodanige sertifikaat na 31 Oktober 1983 verwerf word, in minstens drie van die vakke waarin sodanige persoon gedurende die tweede helfte van die onderrigkursus vir die verwerwing van daardie sertifikaat onderrig ontvang het.

3.2 'n Praktiese toets bedoel in regulasie 2.3.1.4, 2.3.2.5 en 2.5.2 en subregulasie 3.1 moet—

3.2.1 die gebruik en kalibrering van die apparaat wat vir die toediening van die betrokke landboumiddels gebruik word;

3.2.2 die afmeting van die betrokke dosisse;

3.2.3 veiligheidsmaatreëls en eerste hulp met betrekking tot die gebruik van die betrokke landboumiddels;

3.2.4 die hantering van giftige chemikalieë;

en enige ander praktyke wat die betrokke vereniging of liggaam mag vereis, insluit.

3.3 Die registrateur kan vereis dat iemand wat ingevolge regulasie 2.2 of 2.4 aansoek om registrasie as 'n plaagbeheeroperator gedoen het, persoonlik voor hom moet verskyn vir 'n onderhoud ten einde vas te stel of sodanige persoon tot die mate in die gebruik van die toepaslike apparaat en landboumiddels bedrewe is dat dit in die openbare belang is dat hy as 'n plaagbeheeroperator geregistreer kan word.

Tydperk van registrasie

4. Die registrasie van 'n plaagbeheeroperator is, behoudens die vroeëre intrekking of verval daarvan kragtens artikel 4 of 4A van die Wet—

4.1 indien hy ingevolge regulasie 2.2 aansoek gedoen het, geldig vir 12 maande na die datum waarop die betrokke registrasiesertifikaat ingevolge artikel 3 (3) van die Wet uitgereik is; of

4.2 indien hy ingevolge regulasie 2.4 aansoek gedoen het, slegs geldig vir die tydperk wat ingevolge regulasie 2.5 op die betrokke aansoek gespesifiseer is.

Renewal of registration

5.1 An application in terms of section 3 (4) (a) of the Act for the renewal of the registration of a pest control operator referred to in regulation 4.1, shall be submitted to the registrar on a form which is obtainable from him for this purpose or on a clearly legible facsimile thereof on good quality A4 size paper.

5.2 An application referred to in subregulation 5.1 shall—

5.2.1 be made by the pest control operator to whom the current certificate of registration concerned was issued;

5.2.2 be submitted prior to the date of expiry of the registration concerned but not earlier than two months prior to such date;

5.2.3 be accompanied by—

5.2.3.1 twenty rand (R20) application fee;

5.2.3.2 the current certificate of registration concerned; and

5.2.3.3 a certificate of health of the pest control operator concerned given by a medical practitioner not more than two months prior to the date of such application.

5.3 An application in terms of subregulation 5.1 is received by the registrar after the date of expiry of the registration concerned, but not later than 30 days after such date, shall be considered only if it is accompanied by forty rand (R40) application fee.

5.4 An application for the renewal of the registration of a pest control operator which is received by the registrar after 30 days of the expiry date of the registration concerned shall not be considered, and the person concerned shall apply anew to be registered as a pest control operator.

5.5 The renewal of the registration of a pest control operator granted by virtue of section 3 (4) (a) of the Act shall, subject to the earlier cancellation or lapsing thereof under section 4 of 4A of the Act, be valid for 12 months following the expiry date of the current registration of a pest control operator.

5.6 An application for the further renewal of the registration of a pest control operator shall be made as contemplated in this regulation.

Return of certificate of registration

6. A certificate of registration in respect of a pest control operator which is returned in terms of section 4A (3) of the Act, shall reach the registrar within 14 days of the date on which—

6.1 the pest control operator concerned was notified in terms of section 5 of the Act in writing of the reasons for the cancellation of his registration; or

6.2 the registration of the pest control operator concerned has lapsed in terms of section 4A (2B) of the Act.

Records to be kept

7.1 A pest control operator shall, in respect of each separate administration of an agricultural remedy, keep comprehensive records of—

7.1.1 the name and address of the owner or person in charge of the place where he administers an agricultural remedy;

7.1.2 a description and identification of the place where he performed the administration concerned;

7.1.3 the size, expressed as cubic meters, square meters or hectares, as the case may be, of such place;

7.1.4 the purpose for which such place was treated and, if applicable, the crop grown thereon or the commodity kept therein at the time of the administration concerned;

Hernuwning van registrasie

5.1 'n Aansoek ingevolge artikel 3 (4) (a) van die Wet om die hernuwning van die registrasie van 'n plaagbeheeroperateur bedoel in regulasie 4.1, moet by die registrateur ingedien word op 'n vorm wat vir die doel van hom verkrygbaar is of op 'n duidelike leesbare faksimile daarvan op goeie kwaliteit A4-grootte papier.

5.2 'n Aansoek bedoel in subregulasie 5.1 moet—

5.2.1 gedoen word deur 'n plaagbeheeroperateur aan wie die betrokke geldende registrasiesertifikaat uitgereik is;

5.2.2 voor die vervaldatum van die betrokke registrasie ingedien word, maar nie vroeër nie as twee maande voor sodanige datum;

5.2.3 vergesel gaan van—

5.2.3.1 twintig rand (R20) aansoekgeld;

5.2.3.2 die betrokke lopende registrasiesertifikaat; en

5.2.3.3 'n gesondheidsertifikaat van die betrokke plaagbeheeroperateur wat hoogstens twee maande voor die datum van sodanige aansoek deur 'n geneesheer uitgereik is.

5.3 'n Aansoek ingevolge subregulasie 5.1 wat na die vervaldatum van die betrokke registrasie, maar nie later nie as 30 dae na sodanige datum, deur die registrateur ontvang word, word slegs oorweeg indien dit vergesel is van veertig rand (R40) aansoekgeld.

5.4 'n Aansoek om die hernuwning van die registrasie van 'n plaagbeheeroperateur wat na 30 dae na die vervaldatum van die betrokke registrasie deur die registrateur ontvang word, word nie oorweeg nie, en die betrokke persoon moet opnuut aansoek doen om as 'n plaagbeheeroperateur geregistreer te word.

5.5 Die hernuwning van die registrasie van 'n plaagbeheeroperateur toegestaan uit hoofde van artikel 3 (4) (a) van die Wet is, behoudens die vroeëre intrekking of verval daarvan kragtens artikel 4 of 4A van die Wet, geldig vir 12 maande na die vervaldatum van die geldende registrasie van 'n plaagbeheeroperateur.

5.6 'n Aansoek om die verdere hernuwning van die registrasie van 'n plaagbeheeroperateur moet gedoen word soos in hierdie regulasie beoog.

Terugsending van registrasiesertifikaat

6. 'n Registrasiesertifikaat ten opsigte van 'n plaagbeheeroperateur wat ingevolge artikel 4A (3) van die Wet teruggestuur word, moet die registrateur bereik binne 14 dae na die datum waarop—

6.1 die betrokke plaagbeheeroperateur skriftelik ingevolge artikel 5 van die Wet verwittig is van die redes vir die intrekking van sy registrasie; of

6.2 die registrasie van die betrokke plaagbeheeroperateur ingevolge artikel 4A (2B) verval het.

Aantekeninge wat gehou moet word

7.1 'n Plaagbeheeroperateur moet ten opsigte van elke afsonderlike toediening van 'n landboumiddel volledige aantekeninge hou van—

7.1.1 die naam en adres van die eienaar of persoon in beheer van die plek waar hy 'n landboumiddel toedien;

7.1.2 'n beskrywing en identifikasie van die plek waar hy die betrokke toediening gedoen het;

7.1.3 die grootte, uitgedruk in kubieke meter, vierkante meter of hektaar, na gelang van die geval, van sodanige plek;

7.1.4 die doel waarvoor sodanige plek behandel is en, indien van toepassing, die gewas of kommoditeit wat daarop gekweek of daarin gehou was ten tye van die betrokke toediening;

7.1.5 the approximate extent to which the place, crop or commodity was infected with the pest concerned at the time of the administration concerned;

7.1.6 the date and time on which the administration concerned commenced;

7.1.7 the trade mark, if any, and the trade name as well as the registration number, batch number, manufacturing date and, if applicable, the expiry date, labelled in terms of regulation 15 (1) (a), (c) and (g) of the regulations published under Government Notice R. 2561 of 27 November 1981, on the container of the agricultural remedy used for the administration concerned;

7.1.8 the quantity of agricultural remedy which was used and, if applicable, the rate of dilution in the final mixture which was administered;

7.1.9 the type of apparatus used for the administration concerned;

7.1.10 the particulars of which the owner or person referred to in paragraph 7.1.1 was notified in terms of section 10 (1) of the Act: Provided that a copy of the written notice referred to in section 10 (2) of the Act may be attached to the particulars recorded in terms of this subregulation; and

7.1.11 if applicable—

7.1.11.1 any spillage of the agricultural remedy concerned which occurred during the administration concerned;

7.1.11.2 any case of poisoning of a person or animal which resulted from the administration concerned; and

7.1.11.3 any complaint received in connection with the administration concerned.

7.2 The documents on which the particulars referred to in subregulation 7.1 are recorded, shall be preserved at the address of the pest control operator concerned, or at such other place as may on application be approved by the registrar, for at least two years after the date on which the administration concerned was made: Provided that if a complaint was received in connection with such administration, the records in respect thereof shall not be destroyed within two years after the date of such complaint.

Offences and penalties

8. The pest control operator who refuses or fails to comply with the provisions of regulation 7 or who records false or misleading particulars in terms of the said regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or imprisonment for a period not exceeding two years or to both such fine and such imprisonment.

Payment of fees

9.1 The postage and delivery costs of any application or document submitted in terms of these regulations, as well as on or of anything else pertaining thereto, shall be prepaid.

9.2 Any fee payable in terms of these regulations shall be paid by means of a cheque, postal order or money order made out in favour of the Director-General: Agriculture: Provided that if such fee is delivered by hand it may be paid in cash.

9.3 Fees which are paid in terms of these regulations shall not be refundable.

7.1.5 die beraamde omvang waarmee die betrokke plek, gewas of kommoditeit met die betrokke plaag besmet was ten tye van die betrokke toediening;

7.1.6 die datum en tyd waarop die betrokke toediening 'n aanvang geneem het;

7.1.7 die handelsmerk, indien enige, en die handelsnaam asook die registrasienommer, lotnommer, vervaardigingsdatum en, indien van toepassing, die vervaldatum wat ingevolge regulasie 15 (1) (a), (c) en (g) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2561 van 27 November 1981, op die houer van die landboumiddel wat vir die betrokke toediening gebruik was, geëtiketteer is;

7.1.8 die hoeveelheid landboumiddel wat gebruik is en, indien van toepassing, die verdunningskoers in die finale mengsel wat toegedien is;

7.1.9 die tipe apparaat wat vir die betrokke toediening gebruik is;

7.1.10 die besonderhede waarvan die eienaar of persoon bedoel in paragraaf 7.1.1 ingevolge artikel 10 (1) van die Wet in kennis gestel is: Met dien verstande dat 'n afskrif van die skriftelike kennisgewing bedoel in artikel 10 (2) van die Wet aangeheg kan word by die besonderhede wat ingevolge hierdie subregulasie aangeteken moet word; en

7.1.11 indien van toepassing—

7.1.11.1 enige vermorsing van die betrokke landboumiddel wat gedurende die betrokke toediening voorgekom het;

7.1.11.2 enige geval van vergiftiging van 'n mens of dier wat voortspruitend uit die betrokke toediening voorgekom het; en

7.1.11.3 enige klagte wat in verband met die betrokke toediening ontvang is.

7.2 Die stukke waarop die besonderhede bedoel in subregulasie 7.1 aangeteken is, moet bewaar word by die adres van die betrokke plaagbeheeroperateur, of by sodanige ander plek as wat die registrateur op aansoek goedkeur, vir minstens twee jaar na die datum waarop die betrokke toediening geskied het: Met dien verstande dat indien 'n klagte in verband met sodanige toediening ontvang is, die aantekeninge in verband daarmee nie binne twee jaar na die datum van sodanige klagte vernietig mag word nie.

Oortredings en strawwe

8. 'n Plaagbeheeroperateur wat weier of versuim om aan die bepalings van regulasie 7 te voldoen of wat vals of misleidende besonderhede ingevolge vermeldde regulasie aanteken, is aan 'n misdryf skuldig en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf.

Betaling van gelde

9.1 Die posgeld op en afleweringkoste van 'n aansoek of stuk wat ingevolge hierdie regulasies ingedien word, asook op of van enigiets anders in verband daarmee, moet vooruitbetaal word.

9.2 Gelde wat ingevolge hierdie regulasies betaalbaar is moet per tjek, posorder of poswissel wat ten gunste van die Direkteur-generaal: Landbou gemaak is, betaal word: Met dien verstande dat indien sodanige geld per hand afgelewer word dit in kontant betaal kan word.

9.3 Gelde wat ingevolge hierdie regulasies betaal is, is nie terugbetaalbaar nie.

Address for submission of documents

10. Any application or document or anything else pertaining thereto, which is required in terms of these regulations to be submitted to the registrar shall—

10.1 when forwarded by post, be addressed to—

The Registrar: Act 36 of 1947, Private Bag X250, Pretoria, 0001; and

10.2 when delivered by hand, be addressed and delivered to—

The Registrar: Act 36 of 1947, Agriculture Buildings, Beatrix Street, Pretoria.

(8 October 1982)

NOTICE 706 OF 1982**UITNOOD IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES**

Under and by virtue of the powers delegated to me by Government Notice 2669 of 18 December 1981, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity as Assistant Director in the Department of Environment Affairs, hereby assign to the Uitnood Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in section 89 (1) (g) and (h) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

R. P. PEROLD, Assistant Director: Department of Environment Affairs.

(8 October 1982)

NOTICE 707 OF 1982**ROOIBRUG IRRIGATION BOARD, DIVISIONS OF ROBERTSON AND SWELLENDAM, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES**

Under and by virtue of the powers delegated to me by Government Notice 2669 of 18 December 1981, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity as Assistant Director in the Department of Environment Affairs, hereby assign to the Rooibrug Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in section 89 (1) (g) and (h) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

R. P. PEROLD, Assistant Director: Department of Environment Affairs.

(8 October 1982)

Adres vir indiening van stukke

10. 'n Aansoek of stuk of enigiets anders in verband daarmee wat ingevolge hierdie regulasies by die registrateur ingedien moet word, moet—

10.1 wanneer per pos gestuur, geadresseer wees aan—

Die Registrateur: Wet 36 van 1947, Privaatsak X250, Pretoria, 0001; en

10.2 wanneer per hand afgelewer, geadresseer wees aan en afgelewer word by—

Die Registrateur: Wet 36 van 1947, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 706 VAN 1982**UITNOOD-BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE**

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 2669 van 18 Desember 1981, wys ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistent-direkteur in die Departement van Omgewingsake, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in artikel 89 (1) (g) en (h) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Uitnood-besproeiingsraad toe.

R. P. PEROLD, Assistent-direkteur: Departement van Omgewingsake.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 707 VAN 1982**ROOIBRUG-BESPROEIINGSRAAD, AFDELINGS ROBERTSON EN SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE**

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 2669 van 18 Desember 1981, wys ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistent-direkteur in die Departement van Omgewingsake, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in artikel 89 (1) (g) en (h) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Rooibrug-besproeiingsraad toe.

R. P. PEROLD, Assistent-direkteur: Departement van Omgewingsake.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 708 OF 1982—KENNISGEWING 708 VAN 1982**SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES—SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE****STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE—STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE**

AUGUST/AUGUSTUS 1982

Service/Diens	August/Augustus 1982		April to August 1982 April tot Augustus 1982	
	Estimate Begroting	Actual Werklik	Estimate Begroting	Actual Werklik
	R'000	R'000	R'000	R'000
Railways/Spoorweë:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Administrative and General Charges/Administrasie- en algemene koste	17 893	18 404	89 501	90 627
Maintenance of Permanent Way and Works/Onderhoud van spoorbaan en werke	61 633	62 575	298 073	292 094
Maintenance of Rolling Stock/Onderhoud van rollende materiaal	47 553	47 432	232 983	231 517
Motive Power Operating Expenses/Beweegkragbedryfskoste	68 973	63 720	330 871	323 170
Traffic and Vehicle Running Expenses/Verkeers- en voertuiglooptkoste	66 568	64 861	334 255	328 762
Cartage Services/Besteldiens	6 228	6 009	30 445	28 515
Depreciation and Higher Replacement Costs/Waardevermindering en hoërvangingskoste	45 507	48 804	227 535	231 487

Service/Diens	August/Augustus 1982		April to August 1982 April tot Augustus 1982	
	Estimate Begroting	Actual Werklik	Estimate Begroting	Actual Werklik
	R'000	R'000	R'000	R'000
Subsidiary Services/Hulpdienste:				
Catering and Bedding Services/Verversings- en beddediens.....	3 105	2 722	15 865	14 579
Publicity and Advertising/Publisiteit en reklame	46	48	233	242
Road Transport Service/Padvervoerdienste	12 786	13 214	63 762	64 376
Tourist Service/Toeristediens	3 907	4 044	20 435	20 180
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Interest on Funds/Rente op fondse	918	1 320	4 438	6 170
Financing Costs/Finansieringskoste	49 641	53 152	245 455	265 295
Miscellaneous Expenditure/Diverse uitgawe	7 652	10 502	40 480	43 766
Total/Totaal	392 410	396 807	1 934 331	1 940 780
Harbours/Hawens:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Working and Maintenance/Eksploitasie en onderhoud	23 730	23 318	118 229	115 151
Grain Elevators/Graansuiers	361	313	1 775	1 649
Depreciation and Higher Replacement Costs/Waardevermindering en hoërvangingskoste	5 469	5 469	27 345	27 347
Subsidiary Services/Hulpdienste:				
Lighthouses/Vuurtorings	337	336	1 596	1 470
Pre-cooling Services/Voorverkoeldienste	2 792	2 331	13 295	13 207
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Financing Costs/Finansieringskoste	6 346	7 349	32 288	35 096
Miscellaneous Expenditure/Diverse uitgawe	210	243	992	1 008
Total/Totaal	39 245	39 359	195 520	194 928
Airways/Lugdiens:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Working and Maintenance/Eksploitasie en onderhoud	75 984	75 393	368 619	362 842
Depreciation and Higher Replacement Costs/Waardevermindering en hoërvangingskoste	8 717	7 152	43 585	42 019
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Financing Costs/Finansieringskoste	5 864	5 779	28 686	27 941
Miscellaneous Expenditure/Diverse uitgawe	1 340	1 781	6 480	6 127
Total/Totaal	91 905	90 105	447 370	438 929
Pipelines/Pypleidings:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Working and Maintenance/Eksploitasie en onderhoud	1 314	1 287	6 568	6 695
Depreciation and Higher Replacement Costs/Waardevermindering en hoërvangingskoste	1 076	1 076	5 380	5 379
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Financing Costs/Finansieringskoste	1 127	1 258	5 311	6 438
Miscellaneous Expenditure/Diverse uitgawe	29	42	1 130	1 993
Total/Totaal	3 546	3 663	18 389	20 505
Appropriation of Net Revenue/Aanwending van netto-inkomste:				
Contribution to Revenue Reserve Account/Bydrae tot Inkomstereserwe- rekening	12 542	12 542	62 710	62 710
Contribution to Level Crossings Elimination Fund/Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spoorroorgange	208	208	1 040	1 040
Total/Totaal	12 750	12 750	63 750	63 750
Grand total/Groototaal	539 856	542 684	2 659 360	2 658 892

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES—SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

STATEMENT OF REVENUE—STAAT VAN INKOMSTE

AUGUST/AUGUSTUS 1982

Service/Diens	August/Augustus 1982		April to August 1982 April tot Augustus 1982	
	Estimate Begroting	Actual Werklik	Estimate Begroting	Actual Werklik
	R'000	R'000	R'000	R'000
Railways/Spoorweë:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Passengers/Passasiers	49 042	49 361	242 754	245 974
Parcels/Pakkette	7 819	6 782	38 519	34 361
Mails/Pos	1 633	1 598	8 061	8 308
Goods/Goedere	233 661	196 252	1 109 503	996 445
Coal/Steenkool	46 948	43 191	229 111	212 460
Livestock/Lewende hawe	1 374	1 205	6 802	5 844
Rents and Storage/Huur en opslagkoste	2 705	2 143	13 075	10 586
Miscellaneous/Diverse	6 087	6 418	30 872	33 291
Subsidiary Services/Hulpdienste:				
Catering and Bedding Services/Verversings- en beddediens	2 888	2 413	15 133	12 813
Publicity and Advertising/Publiseit en reklame	108	116	540	582
Road Transport Services/Padvervoerdienste	13 595	13 654	64 421	62 773
Tourist Service/Toeristediens	5 200	4 160	23 600	20 704
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Interest Received/Rente ontvang	9 720	11 033	48 294	53 553
Miscellaneous Receipts/Diverse ontvangste	2 971	5 692	14 855	18 394
Total/Totaal	383 751	344 018	1 845 540	1 716 088
Harbours/Hawens:				
Marine Services/Marinedienste:				
Port Dues on Ships/Haweregte op skepe	1 356	1 314	6 532	6 398
Tug Services/Sleepbootdienste	2 762	2 526	12 927	11 669
Dry Docks/Droogdokke	325	392	1 625	1 813
Miscellaneous/Diverse	1 056	898	5 111	4 404
Cargo Services/Vragdienste:				
Wharfage on Cargo/Kaaigeld op vrag	38 710	32 568	179 721	172 060
Cargo Handling/Vraghantering	15 795	14 042	75 512	70 670
Cartage Services/Besteldiens	2 635	3 340	12 718	11 584
Miscellaneous/Diverse	2 839	2 149	14 285	13 464
Subsidiary Services/Hulpdienste:				
Lighthouses/Vuurtorings	424	388	2 072	2 001
Pre-cooling Services/Voorverkoeldienste	2 784	2 326	13 261	13 180
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Interest Received/Rente ontvang	767	1 104	3 811	4 644
Miscellaneous Receipts/Diverse ontvangste	50	22	250	206
Total/Totaal	69 503	61 069	327 825	312 093
Airways/Lugdiens:				
Transportation Services/Vervoerdienste:				
Passengers/Passasiers	67 028	63 681	323 359	307 644
Mails/Pos	1 395	1 341	6 700	6 800
Freight/Vrag	13 852	11 037	70 402	58 746
Excess Baggage/Oormassabagasje	203	293	968	1 283
Hire of Aircraft/Huur van vliegtuie	165	277	825	1 000
Bar Stock/Bufetvoorraad	195	231	936	1 112
Commission/Kommissie	268	343	1 536	1 806
General Handling and Attendance/Algemene hantering en bediening	475	530	2 563	2 303
Ground Transportation/Grondvervoer	31	31	153	147
Other Airways Services/Ander lugdiensdienste	400	925	2 062	4 027
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Interest Received/Rente ontvang	1 678	1 901	8 335	8 745
Miscellaneous Receipts/Diverse ontvangste	1 389	388	6 947	17 863
Total/Totaal	87 079	80 978	424 786	411 476
Pipelines/Pypleidings:				
Transportation Services/Vervoerdienste	18 556	18 190	87 518	89 919
Net Revenue Account/Netto-inkomsterekening:				
Interest Received/Rente ontvang	307	363	1 525	1 660
Miscellaneous Receipts/Diverse ontvangste	8	6	41	13
Total/Totaal	18 871	18 559	89 084	91 592
Grand total/Groototaal	559 204	504 624	2 687 235	2 531 249

Service/Diens	August/Augustus 1982		April to August 1982 April tot Augustus 1982	
	Estimate Begroting	Actual Werklik	Estimate Begroting	Actual Werklik
	R'000	R'000	R'000	R'000
Results of working/Bedryfsresultaat:				
Total revenue/Totaal inkomste	559 204	504 624	2 687 235	2 531 249
Total expenditure/Totaal uitgawe	539 856	542 684	2 659 360	2 658 892
Surplus	19 348	—	27 875	—
Deficit/Tekort	—	38 060	—	127 643

The harbour revenue and working expenditure accounts have been reclassified with effect 1 April 1982/Die hawe-inkomste- en hawebedryfsuitgawerekenings is met ingang 1 April 1982 herklassifiseer.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

(8 October 1982)/(8 Oktober 1982)

NOTICE 709 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that, as I have reason to believe that the East London and Border Master Hairdressers' Association has been wound up its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 October 1982)

KENNISGEWING 709 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nyweheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die East London and Border Master Hairdressers' Association gelikwieder is, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 710 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 16 (2A) OF THE WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970 (ACT 47 OF 1970)

Notice is hereby given in terms of section 16 (2A) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act 47 of 1970), that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (hereinafter referred to as the Vereniging) has, in terms of section 16 (2) of the said Act, recommended to the Minister of Agriculture that he fix the maximum quantity of grapes which persons licenced to deal in liquor and distillers may in the aggregate purchase or acquire from wine-growers and co-operative societies during the year 1 February 1983 to 31 January 1984 at 42 000 metric tons.

Interested persons are hereby called upon to lodge with the Director-General of Agriculture, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 14 days from the date of publication of this notice, any objection in writing to the adoption of the recommendation or to the maximum quantity proposed by the Vereniging.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

(8 October 1982)

KENNISGEWING 710 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16 (2A) VAN DIE WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970 (WET 47 VAN 1970)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 16 (2A) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (hierna genoem die Vereniging), ingevolge die bepalinge van artikel 16 (2) van die genoemde Wet by die Minister van Landbou aanbeveel het dat die maksimum hoeveelheid druive wat deur persone wat gelisensieer is om in drank handel te dryf en distilleerders in totaal van wynboere en ko-operatiewe verenigings mag koop of verkry gedurende die jaar 1 Februarie 1983 tot 31 Januarie 1984 op 42 000 metrieke ton vasgestel word.

Belanghebbendes word hiermee aangesê om binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige beswaar teen die aanvaarding van die aanbeveling of teen die maksimum hoeveelheid deur die Vereniging voorgestel, skriftelik by die Direkteur-Generaal van Landbou, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te dien.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 711 OF 1982**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**

MODDER RIVER AND LOWER RIET RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF BRANDFORT, BLOEMFONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, HERBERT AND KIMBERLEY.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Modder River and Lower Riet River Government Water Scheme, will be held at 09h00 on 26 October 1982 in the Office of the Senior Water Control Officer at Krugersdrift and at 14h00 in the Office of the Water Control officer at Perdeberg and on 27 October 1982 in the Du Plooy Hall, Plooyburg, at 14h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Office of the Circle Engineer, Bloemfontein;
2. Office of the Senior Water Control Officer, Krugersdrift;
3. Wolwespruit Store, Wolwespruit;
4. Perdeberg Post Office, Perdeberg;
5. Modder River Co-operative;
6. Plooyburg Post Office, Plooyburg; and
7. Douglas Co-operative.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend one of the said meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(8 October 1982)

NOTICE 712 OF 1982**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**

RIET RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF JACOBSDAL, FAURESMITH, KOFFIEFONTEIN AND KIMBERLEY.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that the meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Riet River Government Water Scheme, will be held at 09h00 on 27 October 1982 in the Farmers' Association Hall at Rietriver for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Office of the Administration Engineer, Piet River Government Water Scheme; and
2. Jacobsdal Post Office, Jacobsdal.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(8 October 1982)

KENNISGEWING 711 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

MODDER- EN BENEDE-RIETRIVIERSTAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE BRANDFORT, BLOEMFONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, HERBERT EN KIMBERLEY.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Modder- en Benede-Rietrivier-staatswaterskema op 26 Oktober 1982 om 09h00 in die Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte te Krugersdrift en om 14h00 in die Kantoor van die Waterbeheerbeampte te Perdeberg en om 14h00 op 27 Oktober 1982 in die Duplooyaal te Plooyburg gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Kantoor van die Seksie-ingenieur, Bloemfontein;
2. Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Krugersdrift;
3. Wolwespruitwinkel, Wolwespruit;
4. Perdeberg-poskantoor, Perdeberg;
5. Modderivier-koöperasie;
6. Plooyburg-poskantoor, Plooyburg; en
7. Douglas-koöperasie.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op een van genoemde vergaderings teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 712 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

RIETRIVIER-STAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE JACOBSDAL, FAURESMITH, KOFFIEFONTEIN EN KIMBERLEY.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Rietrivier-staatswaterskema om 09h00 op 27 Oktober 1982 in die Boereverenigingsaal te Rietrivier gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Kantoor van die Administrasie-ingenieur, Rietrivier-staatswaterskema; en
2. Jacobsdalposkantoor, Jacobsdal.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(8 Oktober 1982)

NOTICE 713 OF 1982**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the East London Master Builders and Allied Traders Association has been wound up, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 October 1982)

NOTICE 714 OF 1982**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the King William's Town Master Builders' and Allied Traders' Association has been wound up, its registration will be cancelled unless cause up to contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 October 1982)

NOTICE 715 OF 1982**PROPOSED WORCESTER-OOS IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF WORCESTER, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY**

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr J. Rabie and Others, owners of farms in the District of Worcester, Cape Province, has been submitted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Groter Brandvlei Dam in the Breede River be specially controlled and that a combined system of waterworks be built to irrigate an area of approximately 3 000 ha. For this purpose it is requested that all the properties within the Hex River, Nuy River, Overhex and Nooitgedacht Irrigation Districts as well as all the subdivisions of Kloppersbosch 338 and Boven Kloppersbosch 336, the portions of Karroo 453 and 454 and the portion of Doornlaagte 461 that are not situated within the Nuy River Irrigation District, Remaining Portion 4 of Koelefontein 458 and Stands 4006, Rem. 4007, 4008, 4010, 4011, 4012, 4014 and Rem. 4015 situated within the municipal boundaries of Worcester, be declared an irrigation district in terms of section 47 of the said Act.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held at the K.W.V. Hall at Worcester at 14h15 on 27 October 1982 under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

KENNISGEWING 713 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die East London Master Builders' and Allied Trades' Association gelikwider is, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ingevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 714 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die King William's Town Master Builders' and Allied Trades' Association gelikwider is, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 715 VAN 1982**VOORGESTELDE WORCESTER-OOS-BESPROEINGSDISTRIK, AFDELING WORCESTER, KAAPPROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK**

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. J. Rabie en Andere, eienaars van plase in die distrik Worcester, Kaapprovinsie, aan die Minister van Omgewingsake en Visserye voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Groter Brandvleidam in die Breërivier spesiaal beheer behoort te word en dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van ongeveer 3 000 ha gebou word. Vir hierdie doel word versoek dat al die eiendomme binne die Hexrivier-, die Nuyrivier-, die Overhex- en die Nooitgedacht-besproeiingsdistrik asook alle onderverdelings van Kloppersbosch 338 en Boven Kloppersbosch 336, die gedeeltes van Karroo 453 en 454 en die gedeelte van Doornlaagte 461 wat nie by die Nuyrivier-besproeiingsdistrik ingesluit is nie, Resterende Gedeelte 4 van Koelefontein 458 en Erwe 4006, Rest. 4007, 4008, 4010, 4011, 4012, 4014 en Rest. 4015, geleë binne die grense van die munisipaliteit Worcester, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 14h15 op 27 Oktober 1982 by die K.W.V.-saal te Worcester gehou sal word, onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(8 October 1982)

NOTICE 716 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Union of Dairy Industry Employees. Particulars of the application appear in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—National Union of Dairy Industry Employees.

Date on which application was lodged.—24 August 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employees engaged in the Dairy Industry in the Republic of South Africa.

“Dairy Industry”, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and employees are associated for the processing of milk into pasteurised milk, sterilised milk, condensed milk, powdered milk, skim milk, powdered skim milk, casein, cream, butterfat, powdered buttermilk, butter, cheese, processed cheese, cottage cheese, cheese spread, ice-cream and related products, condensed skim milk, buttermilk, yoghurt, reconstituted milk, reconstituted skim milk, whey powder, sour cream, reconstituted cream, ghee, UHT milk and related UHT products, including the distribution and transportation, whether by bulk transport or otherwise, of fresh and/or industrial milk or the above-mentioned products.

Interests and area in respect of which registration is held.—White persons employed in the Dairy Industry, as defined above, in the Republic of South Africa.

Postal address of applicant.—P.O. Box 541, Bloemfontein, 9300.

Office address of applicant.—9 Union Court, Union Avenue, Bloemfontein.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and,

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 716 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die National Union of Dairy Industry Employees. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige registreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—National Union of Dairy Industry Employees.

Datum waarop aansoek ingedien is.—24 Augustus 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werknemers in diens in die Suiwelnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

“Suiwelnywerheid”, sonder om enigsins die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verwerking van melk tot gepasteuriseerde melk, gesteriliseerde melk, kondensmelk, melkpoeier, afgeroomde melk, afgeroomdemelkpoeier, kaseïen, room, bottervet, karringmelkpoeier, botter, kaas, proseskaas, maaskaas, kaassmeer, roomys en verwante produkte, afgeroomde kondensmelk, karringmelk, joghurt, gerekonstitueerde melk, gerekonstitueerde afgeroomde melk, weipoeier, suurroom, gerekonstitueerde room, ghee, UHT-melk en verwante UHT-produkte, met inbegrip van die verspreiding en vervoer, hetsy deur middel van massavervoer of andersins, van vars- en/of nywerheidsmelk of bogenoemde produkte.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Blankes in diens in die Suiwelnywerheid, soos hierbo omskryf, in die Republiek van Suid-Afrika.

Posadres van applikant.—Posbus 541, Bloemfontein, 9300.

Kantooradres van applikant.—Union Court 9, Unionlaan, Bloemfontein.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en

as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 October 1982)

NOTICE 717 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Food Beverage Workers Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Name of trade union.—Food Beverage Workers Union of South Africa.

Date on which application was lodged.—9 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the—

(i) Brewing Industry in the Magisterial District of Vereeniging;

(ii) Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Districts of Pietermaritzburg, Pinetown and Umzinto;

(iii) Dairy Industry in the Magisterial District of Johannesburg;

(iv) Milling Industry in the Magisterial Districts of Johannesburg and Pietermaritzburg;

(v) Edible Oils Industry in the Magisterial Districts of Pietermaritzburg and Randfontein; and

(vi) Meat Trade in the Magisterial Districts of Johannesburg and Krugersdorp.

“Brewing Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of brewing malt liquor in terms of the Liquor Act, 1977, and/or for the manufacture of malt in connection with the brewing of malt liquor.

“Baking and/or Confectionery Industry” means, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of baking and/or making bread and/or confectionery and includes—

(a) the baking and/or making of rolls, buns, currant bread, doughnuts, rusks, mosbolletjies, cakes, pastries, pies, yeast goods, and other products of a bakehouse of which dough or batter forms a component part;

(b) the manufacture of any commodity or ingredient use in baking or the making of confectionery if carried on by employers and employees engaged in the activities referred to in paragraph (a);

wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(8 Oktober 1982)

KENNISGEWING 717 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Food Beverage Workers Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Food Beverage Workers Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—9 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die—

(i) Brounywerheid in die landdrostdistrik Vereeniging;

(ii) Bak- en/of Banketnywerheid in die landdrostdistrikte Pietermaritzburg, Pinetown en Umzinto;

(iii) Suiwelnywerheid in die landdrostdistrik Johannesburg;

(iv) Maalnywerheid in die landdrostdistrikte Johannesburg en Pietermaritzburg;

(v) Eetbare Oliesnywerheid in die landdrostdistrikte Pietermaritzburg en Randfontein; en

(vi) Vleisbedryf in die landdrostdistrikte Johannesburg en Krugersdorp.

“Brounywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigermate te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om bier ingevolge die Drankwet, 1977, te brou en/of mout in verband met die brou van bier te vervaardig.

“Bak- en/of Banketnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om brood en/of banket te bak en/of te maak, en dit omvat ook—

(a) die bak en/of maak van broodrolletjies, bolletjies, korintebrood, oliebolle, beskuit, mosbolletjies, koek, fyngebakkies, pasteie, suurdeeggebak en ander produkte van 'n bakkery waarvan deeg of beslag 'n samestellende deel uitmaak;

(b) die vervaardiging van enige kommoditeit of bestanddeel wat in bakwerk, of die vervaardiging van banket gebruik word indien dit uitgevoer word deur werkgewers en werknemers wat betrokke is by die werksaamhede in paragraaf (a) vermeld;

(c) all activities carried on by such employers which are incidental to, connected with or consequent on the activities referred to in paragraph (a) or the distribution of the products referred to therein, if carried on by such employers or their employees.

“Dairy Industry” means, without limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the manufacture of butter, cheese (including processed cheese), condensed milk and/or powdered milk or any by-products incidental thereto.

“Milling Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

- (i) The grinding, gristing or crushing of cereals;
- (ii) the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing;
- (iii) except for item (iv) hereof, the production of any processed cereal products or the milling of any processed cereal products, other than—
 - (a) ready-to-serve breakfast foods; or
 - (b) cooked or raw macaroni, vermicelli, spaghetti or noodles;

if done by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (i) of (ii) and in the same establishment as the said activities are carried on;

(iv) the production of rolled oats or oatmeal intended for human consumption;

(v) the production by mixing, preparing or processing of foodstuffs for livestock if carried on by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (i) or (ii) and in the same establishment as the said activities are carried on;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

“Edible Oils Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the manufacture and/or distribution of edible oils.

“Meat Trade” means the trade in which employers and employees are associated for—

- (a) the slaughtering of livestock;
- (b) the handling, preparation, preservation, sale and/or distribution of meat by any person who, in terms of a proclamation published under section 14 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

Postal address of applicant.—Room 37, Second Floor, 47a Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

Office address of applicant.—Room 37, Second Floor, 47a Simmonds Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and,

(c) alle werksaamhede wat deur sodanige werkgewers verrig word wat gepaard gaan met, in verband staan met of voortvloei uit die werksaamhede in paragraaf (a) vermeld of die verspreiding van die produkte daarin vermeld, indien dit deur sodanige werkgewers of hul werknemers verrig word.

“Suiwelnywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van botter, kaas (met inbegrip van verwerkte kaas), gekondenseerde melk en/of poeiermelk of enige neweprodukte wat daarmee gepaard gaan.

“Maalnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

- (i) Die maak, vergruis of breek van graan;
- (ii) die produseer van enige rou graanprodukte deur maal, vergruis of breek;
- (iii) uitgesonderd item (iv) hiervan, die produseer van enige prosesbewerkte graanprodukte of die maal van enige prosesbewerkte graanprodukte, uitgesonderd—
 - (a) dienklaar ontbytvoedsels; of
 - (b) gekookte of rou macaroni, vermicelli, spaghetti of noedels;

indien dit gedoen word deur werkgewers en werknemers wat by een of meer van die bedrywe in (i) of (ii) genoem, betrokke is en dit in dieselfde bedryfsinrigting waarin genoemde bedrywe beoefen word, plaasvind;

(iv) die produseer van hawermout of hawermeel vir menslike gebruik bedoel;

(v) die produseer deur meng, bereiding of prosesbewerking van voedingsmiddels vir lewende hawe, as dit beoefen word deur werkgewers en werknemers wat by een of meer van die bedrywe in (i) of (ii) genoem, betrokke is en dit in dieselfde bedryfsinrigting waarin genoemde bedrywe beoefen word, plaasvind;

en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit.

“Eetbare Oliesnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging en/of verspreiding van eetbare olies.

“Vleisbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

- (a) die slag van lewende hawe;
- (b) die hantering, voorbereiding, preserving, verkoop en/of verspreiding van vleis deur enige persoon van wie ingevolge ’n proklamasie gepubliseer ingevolge artikel 14 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), vereis word om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid geregistreer te wees;

en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit.

Posadres van applikant.—Kamer 37, Tweede Verdieping, Simmondsstraat 47a, Johannesburg, 2001.

Kantooradres van applikant.—Kamer 37, Tweede Verdieping, Simmondsstraat 47a, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin ’n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en

as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 October 1982)

wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(8 Oktober 1982)

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING JULY 1982

(Local prices include general sales tax)

BLUE BOOKS

RP 63/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Potato Board for the financial year 1 October 1979 to 30 September 1980. Local R2, abroad R2,40.

RP 89/81—Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Massamedia, Vol. 1, 2, 3 (available in Afrikaans only). Local R19,30, abroad R23.

RP 90/81—The Report of the Commission of Inquiry into Security Legislation. Local R31,10, abroad R37,40.

RP 13/82—Aanvullende Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Massamedia: Voorgestelde Wetgewing (available in Afrikaans only). Local 80c, abroad R1.

Report 01-20-07—Labour Statistics: Wage rates, earnings and average hours worked in the Printing and Newspaper Industry; Engineering Industry; Building Industry and Commerce, September 1979. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 02-80-01—Sample Tabulation: Geographical Distribution of the Population. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 04-16-03—Census of the Motor Trade and Repair Services, 1977. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 07-02-14—Marriages and Divorces: Whites, Coloureds and Asians, 1980, South Africa. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 07-03-17—Deaths: Whites, Coloureds and Asians, 1978. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 12-02-13—Statistics of new vehicles registered during the period 1 July 1980 to 30 June 1981. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 12-03-09—Statistics of motor and other vehicles as at 30 June 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 20-06-05, Census of Hospitals and Establishments for Inpatients, 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Monthly Abstract of Trade Statistics. Local R4,80, abroad R5,70.

Patent Journal including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films, Vol. 15, No. 7. Local R1, abroad R1,25.

MAPS

(1:1 000 000)

3274—World Aeronautical Chart—Kalahari. Second Edition.

Topographical

(1:250 000)

2628—East Rand. Third Edition.

3122—Victoria West. Second Edition.

3024—Colesberg. Second Edition.

3220—Sutherland. Second Edition.

3224—Graaff-Reinet. Second Edition.

3226—King William's Town. Third Edition.

3228—Kei Mouth. Third Edition.

2630—Mbabane. Fourth Edition.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

DIE STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JULIE 1982

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

BLOU BOEKE

RP 63/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Plaaslik R2, oorsee R2,40.

RP 89/81—Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Massamedia, Vol. 1, 2, 3 (net in Afrikaans beskikbaar). Plaaslik R19,30, oorsee R23.

RP 90/81—The Report of the Commission of Inquiry into Security Legislation (net in Engels verkrygbaar). Plaaslik R31,10, oorsee R37,40.

RP 13/82—Aanvullende Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Massamedia: Voorgestelde Wetgewing (net in Afrikaans beskikbaar). Plaaslik 80c, oorsee R1.

Verslag 01-20-07—Arbeidstatistieke: Loontariewe, verdienste en gemiddelde ure gewerk in die Druk- en Nuisbladnywerheid; Ingenieursbedryf; Bounywerheid en die Handel, September 1979. Plaaslik R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 02-80-01—Steekproeftabellasse: Geografiese Verspreiding van die Bevolking. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 04-16-03—Sensus van Motorhandel en Hersteldienste, 1977. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 07-02-14—Huwelike en Egskeidings: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1980, Suid-Afrika. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 07-03-17—Sterfgevälle: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1978. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 12-02-13—Statistieke van nuwe voertuie geregistreer gedurende die tydperk 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 12-03-09—Statistieke van motor en ander voertuie soos op 30 Junie 1980. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 20-06-05—Sensus van Hospitale en Inrigtings vir Binnepatiënte, 1980. Binnelands R2,10, oorsee R2,50.

DIVERSE

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Binnelands R4,80, oorsee R5,70.

Patentjoernaal insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente, Vol. 15, No. 7. Binnelands R1, oorsee R1,25.

LANDKAARTE

(1:1 000 000)

3274—Lugvaartkundige Wêreldkaart—Kalahari. Tweede Uitgawe.

Topografies

(1:250 000)

2628—East Rand. Derde Uitgawe.

3122—Victoria West. Tweede Uitgawe.

3024—Colesberg. Tweede Uitgawe.

3220—Sutherland. Tweede Uitgawe.

3224—Graaff-Reinet. Tweede Uitgawe.

3226—King William's Town. Derde Uitgawe.

3228—Kei Mouth. Derde Uitgawe.

2630—Mbabane. Vierde Uitgawe.

Government Gazette
of the Republic of South Africa

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) The heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OFS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ..	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Belfast. (2) Gys Willem du Plessis. (3) Merino Slaghuys, Fitzgerald & Kie. se Gebou, Erf 1313, hoek van Fitzgerald- en Vermootenstraat, Belfast. (4) Verkoop. (5) Pieter Arnoldus le Roux. (6) —. (7) Victor D. Weimar & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast, 22 September 1982.

Potchefstroom. (2) Jubeda Omar. (3) Amies General Dealers, Shop 3, Indian Centre, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Sayed's Enterprises (Pty) Ltd. (6) —. (7) Williams Müller Wright & Mostert Ing., Posbus 208, Potchefstroom, 2520.

Germiston. (2) J. D. E. F. P. de Gouveia and F. C. Texeira. (3) National Café, 122 Barbara Road, Primrose, Germiston. (4) Alienation. (5) J. R. Dantas and J. L. da Costa. (6) —. (7) Stupel & Berman, Third Floor, Standard Towers, 247 President Street, P.O. Box 436, Germiston.

Rustenburg. (2) Christiaan Daniel Neethling and Catharina Margaretha Neethling. (3) General dealer and garage, Neethling & Kie., Portion 19 (a portion of Portion 14) of the farm Vlakfontein 385, Registration Division JQ, District of Rustenburg. (4) Sale. (5) Manuel Abreu Quinta. (6) —. (7) J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

Piet Retief. (2) Stavast Snyers en Uitrusters (Edms.) Bpk. (3) Lido Kafee, Kerkstraat 14e, Piet Retief. (4) Verkoop. (5) Anastasie Alexopoulos. (6) —. (6) P. Vorster & Kie., Kerkstraat 25a, Posbus 50, Piet Retief.

Standerton. (2) Francina Jacoba Schutte. (3) Moolman Agentskappe, Hermanslusgebou, Piet Retiefstraat, Standerton. (4) Verkoop, 1 Oktober 1982. (5) Dirk Stambolie Smit. (6) —. (7) Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Prokureurs vir die Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton, 2430, 20 September 1982.

Vereeniging. (2) David Anthony Baird. (3) Phela Monate Restaurant and Eating House, 32 Voortrekker Street, Vereeniging. (4) Sale. (5) Philip Mountbatten Roberts. (6) —. (7) Snijman Smullen & Theo Rood, Barclays Centre, 29 Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging, 1930.

Benoni. (2) Neophitos Christodoulou and Andreas Savva. (3) Crystal Country Supermarket, Shop 2, Crystal Park Shopping Centre, Totius Road, Crystal Park, Benoni. (4) Sale. (5) Stelios Bissias. (6) —. (7) Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

Kempton Park. (2) Johannes Swanepoel. (3) Oribi Apteek, 25a Matumi Avenue, Birchleigh, Kempton Park. (4) Sale. (5) Johanna Maria Maritz. (6) —. (7) Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Attorneys for the Parties, 125a Kingsway Avenue, Brakpan, 1540.

Orkney. (2) Cornelius Johannes van Tonder. (3) Benfica Café, 1 Tension Avenue, Orkney. (4) Sale, 15 November 1982. (5) Johan Jacobus Botha and Elizabeth Johanna Botha. (6) —. (7) P. D. du Toit, for Kantor, Du Toit & Coetzee, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, Boom Street, P.O. Box 354, Klerksdorp.

Orkney. (2) Cornelius Johannes van Tonder. (3) Benfica Kafee, Tensionlaan 1, Orkney. (4) Verkoop, 15 November 1982. (5) Johan Jacobus Botha en Elizabeth Johanna Botha. (6) —. (7) P. D. du Toit, vir Kantor, Du Toit & Coetzee, Prokureurs vir Partye, Vierde Verdieping, N.B.S.-gebou, Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

Klerksdorp. (2) Kokkies Panel Beaters (Pty) Ltd. (3) Scrap yard section, Kokkies Panel Beaters and Scrap Yard, Church Street Extension, Industrial Sites, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Matthews & Möller (Pty) Ltd. (6) —. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, Attorneys, Second Floor, SA Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

Nelspruit. (2) Sienie le Roux du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Andries du Plessis. (3) Linne en geskenke, Linen and Gifts, Gekonsolideerde Erf 715, Andersonstraat, Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Carel J. van Aardt. (6) —. (7) Van Vuuren, Van Rensburg & Vennote, Applikant se Prokureur, Posbus 173, Nelspruit, 1200, 21 September 1982.

Nelspruit. (2) Stefanus Lukas Combrink. (3) Romeo's Restaurant, Afrikaans 5, Besterstraat, Nelspruit. (4) Verkoop. (5) The Meating Place (Pty) Ltd. (6) —. (7) Swanepoel & Dreyer, Prokureurs, Proromgebou 525, Brownstraat, Posbus 1300, Nelspruit, 1200, 24 September 1982.

Ellisras. (2) Christian Smith. (3) Koedoe Apteek, 10 Jan Lee Street, Ellisras. (4) Sale. (5) Marinus Krüger. (6) —. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chamber, Church Square, Pretoria, 27/9/82.

Vanderbijlpark. (2) Pieter Jacobus Griessell and Maria de Conceicao de Pinho Griessell. (3) Atoca Restaurant, corner of Bequerell and Einstein Streets, Vanderbijlpark. (4) Sale. (5) Maria Judite Sequeira Martins Pereira. (6) —. (7) Daniel Benjamin Beukes, Attorney, P.O. Box 1357, Vanderbijlpark.

Witbank. (2) Christos Lymbo and George Hatzis. (3) Ferrobank Café, Stand 9, Farrobank, Witbank. (4) Sale. (5) Gerry Louverdis. (6) —. (7) Gerber Ferreira, S. and A. Buildings, corner of Botha and Escombe Avenue, P.O. Box 791, Witbank, 1035.

Brits. (2) Stephan Johannes van Heerden. (3) Hartbeesslaghuis, St Monicastraat 830, Schoemansville, Brits. (4) —. (5) Jose Caldera da Silva. (6) —. (7) Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, 0250.

Klerksdorp. (2) Dirk Johannes Jonker. (3) Restaurant, Wimpy Bar, Kerkstraat 50, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Rodney Michael Northmore. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Johannesburg. (2) Celestino Rebolo and Joao Teixeira. (3) Toni's Fish and Chips, 1f Kelvin Road, Industria, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Vieira de Sousa. (6) —. (7) R. G. D. Roxo, Suite 1614-1617, Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.

Pretoria. (2) Keurfin Makelaars (Edms.) Bpk. (3) Hardware, Spaar-bou Bousentrum, Vanderhoffweg 781, Pretoria-Tuine. (4) Verkoop. (5) T. F. Rudolph en V. A. Wöhrle. (6) —. (7) P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3151, Pretoria, 27 September 1982.

Johannesburg. (2) Gilbert Jouard Sham. (3) Sue-Ellen's Hair Care, Africa House, 60 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) André Johann Kollmann. (6) 1 Windsor Place, D. F. Malan Drive, Windsor Park. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 24/9/82.

Weltevreden Park. (2) Manual Shalit, Julian Lubinsky and Stanley Levy. (3) Video Village Weltevreden Park, Weltevreden Park Shopping Centre, Cokspur Road, Weltevreden Park. (4) Sale. (5) Exclusive Videos (Pty) Ltd. (6) —. (7) Civin-Miller, Purchaser's Attorneys, First Floor, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg.

CAPE • KAAP

Bryanston. (2) Mennal Shalit, Julian Lubinsky and Stanley Levy. (3) Riverside Video, Riverside Shopping Centre, Bryanston Avenue, Bryanston. (4) Sale. (5) Exclusive Videos (Pty) Ltd. (6) —. (7) Civin-Miller, Purchaser's Attorneys, First Floor, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg.

Wendywood. (2) Mennal Shalit, Julian Lubinsky and Stanley Levy. (3) Wendywood Videorent, Shop 12, Wendywood Shopping Centre, Daphne Street, Wendywood. (4) Sale. (5) Exclusive Videos (Pty) Ltd. (6) —. (7) Civin-Miller, Purchaser's Attorneys, First Floor, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg.

Benoni. (2) Our Wool Shop (Pty) Ltd. (3) The Wool Centre, 30c Voortrekker Road, Benoni. (4) Sale. (5) Lynette Cynthia Potgieter and Doreen Maude Stewart, jointly and severally, acting as agents for a company to be formed. (6) —. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 22/9/82.

Johannesburg. (2) G. Lappas. (3) Jardim Fish and Chips Take-Away, 18 Rocky Street, Bellevue. (4) Sale. (5) Manuel Ferreira and Adriano Ferreira. (6) 32a Queens Street, Bertrams. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 21/9/82.

Malvern East. (2) Thay-Krish Investments (Pty) Ltd. (3) Malvernja Café, 7 Geldenhuys Street, Malvern East. (4) Sale. (5) Andiera Manaraj and Harrinath Ramchundre Maharaj, acting as trustees for a company to be formed. (6) —. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 17/9/82.

Sandton. (2) Town and Country Taverns (Pty) Ltd. (3) Tudor Rose Restaurant, Sandown Shopping Centre, Sandown, Sandton. (4) Sale. (5) Alpine Caterers (Pty) Ltd. (6) —. (7) Chernin & Partners, Second Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton; P.O. Box 41322, Craig-hall.

Booyens. (2) Altan Osman Zeki and Willem Johannes Jooste. (3) Booyens Fisheries, Booyens Place, Booyens Road, Booyens, Johannesburg. (4) Sale. (5) Antonio Christophorou. (6) —. (7) William Aronsohn & Goodman, P.O. Box 3831, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Pierre Alphonse Gustave Andre Robert Nizet. (3) Madison Café, 80 Madison Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Yok Lin Lau (Eileen). (6) —. (7) Nathan Cheiman, Attorneys, Suite 201, Prospecta Centre, Hans Strydom Drive, Randburg.

Johannesburg. (2) Luiz Alberto Gomes Gil, Luiz Alberto Gonzalves Gil and Joao Gomes Gil. (3) Market, Shop 5, North City (now known as Shop 6, Shell House), De Villiers and King George Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) A.C.C. Meat Market (Pty) Ltd. (6) —. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg.

Randburg. (2) Shoe It (Pty) Ltd. (3) Step Ahead, Shop 6, Windsor City, Bearice Road, Windsor, Randburg. (4) Alienation. (5) Mesdames Christa Stefanie Forster and Rolanda Maria Cioni. (6) —. (7) I. Gordon, for Wertheim Becker, Attorneys for Parties, Fourth Floor, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Donovan Eric Jeffery. (3) L.M. in Fairmount, Shops 3 and 4, Fairmount Shopping Centre, Livingstone Road, Fairmount. (4) Sale. (5) Tihomir Klaric and Anthony William Cowie. (6) —. (7) Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 2094.

Johannesburg. (2) Jose Antonio Aguiar. (3) Marlborough Café and Take-Away, 3 and 4 Marlborough House, 55 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Francisco Manuel Pereira de Aguiar. (6) —. (7) Michael R. Dansky, P.O. Box 2274, Johannesburg.

Edenvale. (2) Helga Weigel. (3) Salon Caprice, corner of Second Street and 10th Avenue, Edenvale. (4) Sale. (5) Noleen Margaret Kelsey. (6) —. (7) Reuven Broide & Schoonees, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Edenvale, 1610.

Johannesburg. (2) Mrs Rosa de Sousa de Amaral. (3) Castle Fish and Chips and Café, 17 Booyens Road, Booyens, Johannesburg. (4) Sale. (5) Edgar Jose Correia and Jose do Carmo Teixeira Sao Pedro. (6) —. (7) Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 10th Floor, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

Braamfontein. (2) Teresa Viveiros. (3) Claiman Restaurant, 12 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Georgia Pyrenis. (6) —. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Mayfair West. (2) Videocoin (Pty) Ltd. (2) Video Games Amusement Centre, Shop 6; O.K. Centre, Brixton, High Street, St Albans Avenue, Mayfair West, Johannesburg. (4) Sale. (5) Basilios Jerasimos Nicolatos. (6) —. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, 29 September 1982.

Vanderbijlpark. (2) Sheil Lucy Taylor. (3) The Loch Lomond Café and Take-Aways, hoek van Rutherford en Faraday Boulevard, Vanderbijlpark. (4) Verkoop. (5) Helmut Emil Julius Pagel. (6) —. (7) De Klerk Vermaak & Vennote, Omergagabou, F. W. Beyerstraat, Posbus 875, Vanderbijlpark.

Valhalla. (2) Petrus Cornelius Taljaard. (3) Valhalla Cellars. (4) Sale. (5) Arthur Godfrey Honey. (6) —. (7) Hofmeyr Van der Merwe, Posbus 9700, Johannesburg, 2000.

Mosselbaai. (2) Theunis Botha Johnson. (3) Kamperswinkel, Cantystraat 11, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Barend Jacobus Vorster Brink. (6) —. (7) Miller Terblanche & Zietsman, Cuffstraat 5, Posbus 83, Mosselbaai, 24 September 1982.

Oudtshoorn. (2) Oudtshoorn Travel Agency (Pty) Ltd. (3) Oudtshoorn Travel Agency, 44 Baron von Rheede Street, Oudtshoorn. (4) Sale. (5) Marthinus Jacobus Horak. (6) —. (7) Guthrie & Theron, Astoria Buildings, Main Road, Hermanus, 20 September 1982.

East London. (2) Mercia Moutzouri. (3) Abantu Cash Store, corner of Gilwell Road and Caxton Street, East London. (4) Sale. (5) Johannes Karel Buys. (6) —. (7) Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.

Plettenberg Bay. (2) Manfred Ficht and Fred Schuermann. (3) Machine Amusement and Games, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Johannes Coenraad Basson and Wesley Trollip. (6) —. (7) Dudley V. Holton, 10a Look-Out Centre, Plettenberg Bay.

East London. (2) Reno Ioannides and Anthony Verdoukas. (3) Lesleys, 4 Chamberlain Road, East London. (4) Sale. (5) Peer Mobjerg. (6) —. (7) Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

Tokai. (2) Beulah Christine Engelbrecht, born Liebenberg. (3) The Knit Inn, Shop 51, Blue Route Shopping Centre, Tokai, Cape. (4) Disposing. (5) Patricia Rose Masterson, born Fiveash. (6) —. (7) Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

Kuils River. (2) Willem Adriaan van Jaarsveld. (3) General dealer under the style of Die Boksendais, 45d Rosenhof, Van Riebeeck Road, Kuils River. (4) Sale. (5) Izak Visser. (6) —. (7) Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 8001, 28 September 1982.

Strand. (2) Jenny-Lynn Abrahamse. (3) Die Valsbaai Gastehuis, Kusweg, Strand. (4) Verkoop. (5) Elizabeth Albertyn en Coenraad Johannes Albertyn. (6) —. (7) Wilhelm C. Putter, Posbus 62, Stellenbosch, 7600, 27 September 1982.

NATAL

Margate. (2) Margaret Mary Will. (3) Shanghi Fashions, Shop 98, U.B.S. Buildings, Marine Drive, Margate. (4) Sale. (5) Hermina Anna Catharina Landsburg. (6) Jack and Jill, Shop 98, U.B.S. Buildings, Marine Drive, Margate; P.O. Box 336, St Michaels on Sea, 4265. (7) Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate, 4275.

Pietermaritzburg. (2) Mabel Lilian Irene Winterboer, born Olander, a public trader married in community of property to Norman Alan Winterboer. (3) M'Kondeni Cash Store, Haworth Road, M'Kondeni, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) Hillian Frances Cuthbertson, married according to the laws of Zimbabwe to Robert Brian Cuthbertson. (6) —. (7) Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for the Parties, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

Durban. (2) Michael Errol Gormley. (3) Gerroll Watches and Jewellery Importers, Shop 11, Mutual Arcade, Gardiner Street, Durban. (4) Sale, 13 September 1982. (5) Gemma Maria van Hees. (6) Gema's Jewellers. (7) Graham Fowles & Co., Eighth Floor, General Buildings, Field Street, Durban, 21 September 1982.

Durban. (2) Sybil Alexander and Sadie Chassie Weiner. (3) Classique Videos, Shop 5b, Willow Park, 416 Umbilo Road, Durban. (4) Sale. (5) Loredano Luisa Amelia Christison. (6) —. (7) De Villiers & Strauss, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban, 4001.

Durban. (2) Mogamat Hassien Samaai and Yusuf Jamie, who carried on business as clothing manufacturers at Sixth Floor, Tasmin Centre. (3) Jasam Clothing Industries, Victoria Street, Durban. (4) Sale, 14 September 1982. (5) Yusuf Jamie. (6) —. (7) Seedat, Pillay & Govindasamy, 902 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

Amanzimtoti. (2) Michael McMillan Calitz. (3) The Paint Pot, 9 Commercial Road, Amanzimtoti. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Hendrik Francois van den Berg. (6) —. (7) Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

Durban. (2) Pantelis Ioannou Stavrinou. (3) Mooney's Supermarket, 17 MacKeurtan Avenue, Durban North. (4) Sale. (5) Joe Harry Sack. (6) —. (7) Sylvia Oversby, 40 Newport Avenue, Glenashley.

Pinetown. (2) Phillip Francis Estate Agents. (3) Philip Francis Estate Agents as estate agents, 4 Maytime Centre, Charles Way, Kloof. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Dennis Cook Estates, 2a Harbour House, Crompton Street, Pinetown. (6) —. (7) R. L. Park & Co., P.O. Box 189, Pinetown.

Durban. (2) Abdul Rahim Gani. (3) Z and Z Fashions, Shop 34, Lockhart Wakuff Buildings, 87 Queen Street, Durban. (4) Sale, 26 August 1982. (5) Ahmed Patel. (6) —. (7) A. Patel, Shop 34, Lockhart Wakuff Buildings, 87 Queen Street, Durban.

Empangeni. (2) Annamaria Botha. (3) Salon Joycelyns, Subdivision 1 of Lot 84, Union Street, Empangeni. (4) Sale, 30 September 1982. (5) Christina Elizabeth Prinsloo. (6) —. (7) Schreiber Smith & Co., P.O. Box 175, Empangeni.

Nkandla. (2) R. Ngubane. (3) C. M. Mkhize Trading Store, Qudeni Block Farms, District of Nkandla. (4) Sale. (5) O. S. B. Baloyi. (6)—. (7) C. M. Mkhize, Thandanane Store, P.O. Nkandla, 24 September 1982.

Durban. (2) Goman Vanmali. (3) Mali Job Bazaar, Shops 8 and 10, 48 Fountain Lane, Durban. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Arvindkumar Jivan. (6)—. (7) D. P. Jeena & Co., 25 Bond Street, Durban.

Durban. (2) Terence John Geraghty. (3) Café Madeleine, Shop 1a, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban. (4) Sale. (5) Edward Christopher Courtney Bush. (6) The Usual Place. (7) Goodricks, 320 West Street, Durban.

Durban. (2) Kenneth Robert Lawson. (3) Snow White Take-Away, 16 Umbilo Road, Durban. (4) Sale. (5) Geoffrey Cyril Cowen. (6)—. (7) Cox Yeats & Partners, 300 Smith Street, Durban.

Lower Umfolozi. (2) Merle Ashton. (3) Slimming and Beauty Centre, 58 Old Main Road, Empangeni. (4) Sale. (5) Angela Marie Ferguson. (6)—. (7) Chris van der Merwe & Company, First Floor, Arthurs Buildings, 10 Union Street, Empangeni, 3880.

Newcastle. (2) Ian Keith Armstrong. (3) Video Entertainment, Shop 5, Arbor Park, Shopping Centre, Aloe Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Dennis Michael Bester. (6)—. (7) Shuttleworth & Holborn, First Floor, NBS Buildings, 53 Scott Street, P.O. Box 1530, Newcastle, 2940, 28 September 1982.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. (2) Alida Jacoba Laubscher. (3) Bernita's Dramatic Styles, Erf 502, Damelinstraat 1f, Naudeville, Welkom. (4) Kansellarie van koopkontrak. (5) Maria Bernadina Catharina Poolman. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 9460.

Coalbrook. (2) Carl Theodor van Shalkwyk. (3) Algemene en patente medisynehandelaar en motorgarage-eienaar, Kontanhandelaars, Leitrim, Coalbrook. (4) Verkoop. (5) Johannes Stephanus Delport. (6)—. (7) J. F. de Beer, vir De Beer & Claassen, Prokureurs vir Partye, Posbus 77, Sasolburg, 9570.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

Alamander (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of the above Company, held on 28 February 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up in terms of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended.

Caerleon Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the above-mentioned Company has resolved by special resolution dated 16 October 1981, that it be wound up voluntarily as members' voluntary winding-up.—Johannesburg, 22 September 1982.

Vergesig Landgoed (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië.—Geliewe kennis te neem ingevolge artikel 356 (2) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat die lede van Vergesig Landgoed (Edms.) Bpk., op 23 Junie 1982 'n spesiale besluit geneem het om Vergesig Landgoed (Edms.) Bpk., vrywillig te likwideer weens die afhandeling van sy werksaamhede en dat Isaac Jacobus Coetzee van die firma I. J. Coetzee & Kie., 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria, aangestel is as likwidateur vir doeleindes van likwidasië van die Maatskappy se sake.—I. J. Coetzee & Kie., Posbus 1542, Pretoria.

Buskusstraat Eiendom (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië [in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig].—Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 13 September 1982, is die volgende besluite geneem:

1. Dat die Maatskappy vrywilliglik deur die lede gelikwideer word.
 2. Dat J. C. Jonker as likwidateur benoem word.
 3. Dat vergoeding van die likwidateur deur die aandeelhouers self betaal word.
 4. Dat dit nie vir die likwidateur nodig sal wees om sekerheid te stel vir die nakoming van sy pligte as sulks nie.
 5. Dat J. C. Jonker verantwoordelik sal wees vir die vernietiging van dié rekords en dokumente van die Maatskappy na ontbinding.
- J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom.

Metropolitan Holdings Ltd • Conversion of company [in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that a general meeting of shareholders of Metropolitan Holdings Ltd, will be held at the registered office of the Company, 201 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg, 2001, on Tuesday, 2 November 1982 at 10 a.m., to consider converting the Company from a public company into a private company.

Woolworths Truworths Ltd • Ordinary and A Ordinary Dividend 92.—Notice is hereby given that Ordinary and A Ordinary Dividend 92 of 27c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 24 September 1982.

For this purpose, the ordinary and A ordinary share register of the Company will be closed from 25/9/82 to 3/10/82, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 15 October 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—S. A. Muller, Secretary.

Koh - I - Noor Cinema (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 21 July 1982 it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that—

(1) to wind up the Company voluntarily in terms of section 349 (6) of the Companies Act, 1973, it be referred to as a members' voluntary liquidation;

(2) the winding-up be in accordance with section 350;

(3) Philip Miller, c/o National Executor and Trust Co. (Pty) Ltd, Fourth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, be appointed liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court and is not called upon to furnish security;

(4) the remuneration of the liquidator be fixed on R800;

(5) the liquidator be authorised to destroy all books and records six months after the Master has issued a certificate to the effect that the affairs of the Company have been completely wound up;

(6) J. Hassim [representative of N.B. Wholesale Holdings (Pty) Ltd] be authorised to sign all the necessary documents on behalf of the Company.

J. Hassim, Manager.

Flooscheen Investments Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given—

(1) in terms of section 356 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended (the Act), it was resolved by special resolution passed on 10/8/82, that the Company be wound up voluntarily on a members' voluntary winding-up, and that Philip Jack Jaffe be appointed as the liquidator of the Company, and that he be exempted from filing security for the due performance of his duties. The liquidator's fees to be fixed at R1 000;

(2) in terms of section 422 (1) (b) of the Act, the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company, immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies.

Liquidator, 24/9/82.

Wankie Colliery Company Ltd (Inc. in Zimbabwe) • Dividend 115.—For the purpose of effecting payment of Dividend 115 which has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 October 1982, the local share register and transfer registers in the Republic of South Africa will be closed from 9 October 1982 to 22 October 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Local Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 70 Samora Machel Avenue Central, P.O. Box 1108, Harare C.4, Zimbabwe. S.A. Registrars: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

C. Silberman Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Resolved—

(1) that the Company be voluntarily wound up by the members as envisaged by section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(2) that due notice in terms of section 199 of the Companies Act, governing the convention of meetings be dispensed with;

(3) that Colin Silberman be and is hereby authorised to sign all documentation to give effect to Resolution 1 above;

(4) that Albert Edward Goodman be appointed as liquidator of the Company as contemplated by section 350 (1) (a). No security shall be furnished by such liquidator and the Master of the Supreme Court is hereby requested to dispense with such security;

(5) that in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, once the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company.

Liquidator address: P.O. Box 294, Pretoria.

Fairland Investments Limited (No. 80/11593/07) • Conversion of company.—Resolved—

(1) that the Company converts itself into a private company and that consequently, the bracketed word "(Proprietary)" be inserted in the name of the Company before the word "Limited";

(2) notwithstanding anything in any of the articles, the Articles of Association of the Company be amended by the insertion of two new articles to read as follows:

(a) *Article 107.*—Under no circumstances shall the number of members of the Company be allowed at any time to exceed 50 (exclusive of persons who are in the employ of the Company) and the directors shall be entitled to refuse to allow to be registered any transfer of causing that number to be exceeded;

(b) *Article 108.*—The Company shall be a private company and no invitation shall be made to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company;

(c) *Article 109.*—The right to transfer the shares of the Company shall be restricted.

Fram Cohen (Pty) Ltd, P.O. Box 10052, Johannesburg, 2000, 28 September 1982.

African Cables Ltd • Dividend 53.—Notice is hereby given that, for the purposes of declaring a Dividend 53, the transfer books and register of members of the Company will be closed from 2 October 1982 to 9 October 1982, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. J. B. Arnott, Secretary. African Cables Ltd, Steel Road, Peacehaven, Vereeniging, 1930.

Plehn Investments (Pty) Ltd (No. 67/07356/07) (No. T1184/82) • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—The following special resolutions were passed at a general meeting of the Company held on 5 August 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.

2. That Jacob Joseph Nafte, 56 Jutta's Buildings, corner of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg, 2001, be appointed as liquidator and that in terms of section 375 (1) no security shall be required.

3. That appropriate information be produced to the Master so that in terms of section 350 (1) (b) (ii) of the Act, security will be dispensed with.

4. That the books and papers of the Company may be disposed of within one year from the date of liquidation in terms of section 422 (1) (b) of the Act.

These resolutions were registered by the Registrar of Companies in Pretoria on 24 September 1982.—Jacob Nafte & Co., P.O. Box 8027, Johannesburg, 2000.

Brumas (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 2 September 1982 the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily.—Brumas (Pty) Ltd, P.O. Box 31051, Braamfontein, 2017.

Randmo Wholesalers (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the above-mentioned Company adopted the following as a special resolution:

Resolved that pursuant to section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973, the Company be and it is hereby wound up as a creditors' voluntary winding-up in terms of section 351 (1) of the said Act.

A. Mitchell, Director, for Randmo Wholesalers (Pty) Ltd, 27 Sutherland Avenue, Randfontein, 1760. Registered offices: 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, 2033.

Carlist Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 17 September 1982, it was resolved by special resolution that—

(1) the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973;

(2) William Keith Hunter Scott, 634 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company.

W. K. H. Scott, Liquidator.

The Southern Life Association • Notice to members.—Notice is hereby given that a special general meeting of members of The Southern Life Association, will be held at 09h00 on Wednesday, 3 November 1982 at the head office of The Southern Life Association, Great Westford, Rondebosch, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing the following resolution, namely:

That the memorandum and articles of association be and they are hereby amended with effect from 1 October 1982 by—

(1) the deletion in its entirety of article 5bis and by the substitution thereof of a new article 5bis as follows:

"5bis The directors may from time to time appoint from their body to the following offices, namely managing director, chief executive, managing director designate and/or chief executive designate. The terms, conditions, powers and remuneration of the directors who occupy these offices shall be determined as the board of directors may think fit. The directors appointed to these offices shall not, while holding such office, be subject to retirement in terms of article 14, or be taken into account in determining the rotation of retirement of directors, and any such appointment shall determine *ipso facto* if the director concerned shall cease from any cause to be a director; provided that, upon termination of the appointment as managing director, chief executive, managing director designate and/or chief executive designate, the director concerned shall retire from office as a director. The foregoing provision for the offices of managing director, chief executive, managing director designate and/or chief executive designate shall not require that all or any of such offices be filled at all times. The board of directors may, in their discretion, decide which, if any, of such offices shall be filled from time to time."

(2) the addition to article 11 (d) after the words "managing director" of the following:

"chief executive, managing director designate and/or chief executive designate".

A member is entitled to appoint a proxy (who must be a member of the Southern) who may in the event of a poll vote in his stead. To be effective the instrument appointing the proxy must be lodged at the head office of the Southern at least seven days before the date of the meeting. By Order of the Board.—D. W. Williams, Managing Director.

Die Southern Lewensassosiasie • Kennisgewing aan lede.—Kennisgewing geskied hiermee dat 'n spesiale algemene vergadering van lede van Die Southern Lewensassosiasie op Woensdag, 3 November 1982 om 09h00 by die hoofkantoor van Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westervoor, Rondebosch, gehou sal word, met die doel om die volgende besluit te oorweeg en na goeddunke aan te neem, naamlik:

Dat met ingang van 1 Oktober 1982 die akte van oprigting en statute hiermee gewysig word deur—

(1) artikel 5bis in sy geheel te skrap en dit deur 'n nuwe artikel 5bis te vervang, wat soos volg lui:

"5bis Die direkteur is by magte om van tyd tot tyd persone uit eie geledere aan te stel in die volgende ampte, naamlik besturende direkteur, hoof- uitvoerende beampte, aangewese besturende direkteur en/of aangewese hoof- uitvoerende beampte. Die bepalinge, voorwaardes, magte en besoldiging van die direkteur wat hierdie ampte beklee, word na eie goeddunke deur die direksie vasgestel. Die direkteur wat aldus aangestel word, is nie tydens sodanige ampstermyn onderworpe aan uittrede ingevolge artikel 14 nie, en word ook nie in ag geneem wanneer daar oor die rotasie van die uittrede van direkteur besluit word nie, en enige sodanige aanstelling word *ipso facto* beëindig indien die betrokke direkteur om enige rede ophou om 'n direkteur te wees; met dien verstande dat, by beëindiging van die aanstelling as besturende direkteur, hoof- uitvoerende beampte, aangewese besturende direkteur en/of aangewese hoof- uitvoerende beampte, die betrokke direkteur die amp van direkteur sal neerlê. Voorafgaande bepaling ten opsigte van die ampte van besturende direkteur, hoof- uitvoerende beampte, aangewese besturende direkteur en/of aangewese hoof- uitvoerende beampte beteken nie dat alle of enige van sodanige ampte te alle tye beklee moet word nie. Die direksie kan na eie goeddunke besluit watter van sodanige ampte, indien enige, van tyd tot tyd beklee moet word."

(2) die byvoeging van die volgende tot artikel 11 (d) na die woorde "besturende direkteur":

"hoof- uitvoerende beampte, aangewese besturende direkteur en/of aangewese hoof- uitvoerende beampte".

'n Lid is daarop geregtig om 'n gevolmagtigde (wat 'n lid van die Southern moet wees) aan te stel wat in geval van 'n stemming in sy plek mag stem. Om van krag te wees, moet die dokument waardeur die gevolmagtigde aangestel word minstens sewe dae voor die dag van die algemene jaarvergadering by die hoofkantoor van die Southern ingedien word. Op las van die Direksie.—D. W. Williams, Besturende Direkteur.

Sentrachem Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 15 October 1982 to 20 October 1982, both days inclusive, for the purpose of determining those persons entitled to attend the annual general meeting of members to be held on 20 October 1982.—J. G. Joubert, Secretary, 14th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg; P.O. Box 61204, Marshalltown, 2107.

Rustenburg Platinum Holdings Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that a dividend of 22,5c per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15 October 1982. The share transfer books and register of members will be closed from 16 October 1982 to 24 October 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—M. P. Askew, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001.

CAPE • KAAP

Ludrei Beleggings (Edms.) Bpk. (in vol. liq.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a special general meeting held on 17 September 1982, it was resolved that the Company be wound up by means of a members' voluntary liquidation and that John Rex Neil Metelerkamp, Erndor, Main Street, Knysna, be appointed liquidator for this purpose. The liquidator is not required to provide the Master with security.

Copse Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a meeting of shareholders held on 27 August 1982, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily by the members.

Chattess Investments (Pty) Ltd (No. 65/03287/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the shareholders held on 10 August 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, and Arnold Gochin be and is hereby appointed liquidator for such winding-up and that Arnold Gochin shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Nama Ontdekkings- en Mynboumaatskappy (Edms.) Bpk. • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Cape Town on 21 October 1981:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

That Claude William Kirkman be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding-up; that his remuneration be in accordance with Tariff B of the Second Schedule to the Insolvency Act, 1936, and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Secretary.

F.E.W. Finance Company (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the above Company held on 23 September 1982 at Graaff-Reinet, the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Gideon Jacobus Vlok, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 203, Midland Trust Buildings, Church Street, Graaff-Reinet, 6280, be and is appointed as liquidator.

3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be established at R700.

Smit, Vlok & Company, Midland Trust Buildings, Church Street, P.O. Box 203, Graaff-Reinet, 6280, 23 September 1982.

Orient Garage (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Pursuant to section 356 (2) (b) notice is hereby given that the following resolutions were passed in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at East London on 20 September 1982:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

That David Hamilton, 34 Argyle Street, East London, be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R1 000.

Sierra Nevada Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at 309 Flexley House, Dutoitspan Road, Kimberley, on 16 August 1982.

That the Company be voluntarily wound up, members' voluntary winding-up, and that the liquid assets of the Company be distributed to the members in the form of a dividend.

Further that Clive Edgar Holloway C.A. (SA) of Kimberley, be and is hereby appointed liquidator and that his remuneration be fixed at R300.—Pretoria, 27 September 1982.

Namal Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Stanley Howard Jones be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the liquidator's remuneration be fixed at R420;

(5) that the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

21 September 1982.

Zena Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Stanley Howard Jones be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the liquidator's remuneration be fixed at R420;

(5) that the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

21 September 1982.

Miriam Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Stanley Howard Jones be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the liquidator's remuneration be fixed at R420;

(5) that the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

21 September 1982.

Benhoff Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the Company held at Port Elizabeth on 25 August 1982, that the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

2. That Samuel Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

4. That his remuneration be fixed at R1 500 for the purpose of such winding-up.

5. That upon final dissolution of the Company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

S. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, 28 September 1982.

Jahym Investments (Pty) Ltd (No. 68/01553/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the shareholders held on 17 August 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, and Arnold Gochin be and is hereby appointed liquidator for such winding-up and that Arnold Gochin shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Diskin Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 25 June 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that David John Rennie and Jeanette Kathleen Lappchen, 24 Wale Street, Cape Town, be appointed joint liquidators for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Syfrets Trust Ltd.

Brent River Management Company (Pty) Ltd (No. 67/8874/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 20 September 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Fraze Investment Company (Pty) Ltd (No. 67/105679/107) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 20 September 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

H. and R. Management (Pty) Ltd (No. 70/9189) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on 27 September 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Norman Albert Foulds Midgley be nominated in terms of section 356 (2) (a) (1) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes, and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

N. A. F. Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000, 27/9/82.

Ultra Fibreglass (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Amendment Act, No. 83 of 1981, that the Company was wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up by means of a special resolution passed on 23 March 1982, in terms of section 349 of the Act.

NATAL

Marhan (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 23 September 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Brown & Levin, Agents to the Company, Suite 501, 362 West Street, Durban, 23 September 1982.

The French Model House (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 17 September 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up, pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Louis Michael Epstein, Director, P.O. Box 269, Durban, 4000, 17 September 1982.

Whitby Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 21 September 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding-up to be a members' winding-up, and that Anthony Neville Dickinson, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400. By Order of the Board.

Kathted Enterprises (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Kathted Enterprises (Pty) Ltd, held on 27 July 1982 in terms of which it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.—Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban, 4000.

Linden Lea (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 18 August 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Nigel John Buchan-Swanson be and he is hereby appointed liquidator, with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection (4) of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the carrying out of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed at R400;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

N. J. Buchan-Swanson, Liquidator, 12th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban, 4001.

Lynbrook (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 19 July 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding-up to be a members' winding-up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.

Garry Owen (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Garry Owen (Pty) Ltd, held on 29 September 1982, in terms of which it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

John Orr Holdings Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 6 November 1982 to 14 November 1982, both days inclusive, for the purpose of paying Interim Dividend 76 on ordinary shares. By Order of the Board.—John L. Orr, B.A., F.C.I.S., Secretary, 1 Chancery Lane, Durban, 4001, 24 September 1982.

SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

Metje & Ziegler Ltd • Statement of profit and dividend announcement.—The directors have pleasure in announcing that the audited group profits for the year ended 30 June 1982, are as follows:

	30/6/82	30/6/81
Net income before taxation and extraordinary item	2 345 421	1 571 465
Taxation	909 787	700 864
	1 435 634	870 601
Adjustment in respect of outside shareholders	16 917	5 525
Net income before extraordinary item	1 418 717	876 126
Extraordinary item		
Surplus realised on sale of subsidiary's land and buildings	322 133	—
Less:		
Outside shareholders' interest	28 992	—
Applied against goodwill	293 141	—
	—	—
Net income	1 418 717	876 126
Preference dividends	11 000	11 000
Profit attributable to ordinary shareholders	R1 407 717	R865 126
Earnings per ordinary share (cents)	40,6	25,0

Declaration of Ordinary Dividend 44.—Notice is hereby given that a dividend of 8c per share has been declared by the directors on the ordinary shares. The dividend will be payable on or about 10 December 1982 to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 November 1982.

In terms of the SWA and RSA income tax legislation, Non-Resident Shareholders' Tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South West Africa: 1,15 per cent.

Shareholders resident in the Republic of South Africa: 11,54 per cent.

Shareholders resident outside South West Africa and the Republic of South Africa: 12,69 per cent.

The chairman's review, together with the group financial statements of the year ended 30 June 1982, has been despatched to the shareholders on 30 September 1982. By Order of the Board.—G. E. W. L. H. Rathke, Secretary. Transfer secretaries: Arthur Young & Company, P.O. Box 1857, Windhoek, 9000.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSSVAAL

Caerleon Investments (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that Maurice Lewis Michalow has been appointed liquidator of Caerleon Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Merit Administration (Pty) Ltd, Suite 901, Ninth Floor, 90 Loveday Street, Johannesburg.

Delareyville Koöperatief Bpk., in liquidation.—Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection for a period of 14 days as from today at the offices of the Magistrate, Delareyville.—Johline Steyn, Liquidatrix, P.O. Box 3578, Johannesburg.

Rule, Stanley John.—As required by the Companies Act, 1973, as amended, I, Stanley John Rule, of Spencer Steward & Co., give notice that I intend to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to absent myself from the Republic from 10 September 1982 to 19 October 1982.

I hold the appointments as liquidator, inter alia of Zastron Estates (Pty) Ltd and Richard N. Harvey (Pty) Ltd, both of which are in voluntary liquidation, the continued conduct of the liquidation of which will be undertaken by Robert Hood, 24th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, as my authorised agent and to whom I have granted special powers of attorney.—S. J. Rule, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

Drie Drie Vier Melville (Pty) Ltd (No. T905/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 409 of the Companies Act, 1973, that the liquidator's First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 15 September 1982.—H. J. Poultny, P.O. Box 961, Johannesburg.

De Witt Holdings (Pty) Ltd (No. T970/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that John David Hadfield has been appointed liquidator of De Witt Holdings (Pty) Ltd.

CAPE • KAAP

Gamtoos Ferry Investments (Pty) Ltd (No. E32/82), in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 18/3/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—W. T. Wait, for Steven Swart, Wait & Co., AA Mutual Centre, Republic Square, Uitenhage.

Magogongse Verbruikerskoöperasie Bpk., in likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou en Visserye behaag het om Okker Andries Oosthuizen, vir Pim Goldby, Kamer 104, Eerste Verdiep, Permanente Bouvereniging, Posbus 338, Kimberley, aan te stel as likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die likwidateur in te dien binne 90 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—Likwidateur, 23 September 1982.

Metro Footwear Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 23 August 1982 by the Master of the Supreme Court, certifying that Cecil Jonas, Vogue House, Thibault Square, Cape Town, was appointed.

Trust House Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 20 August 1982 by the Master of the Supreme Court, certifying that Cecil Jonas, Vogue House, Thibault Square, Cape Town, was appointed.

Beaufort Investments (Pty) Ltd., in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I have been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

Multi Electrical Engineering Wholesalers (Edms.) Bpk. (No. C517/81).—Kennis geskied hiermee in terme van artikel 386 saamgelees met artikel 350, subartikel (3) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig dat Nicolas John Barrow aangestel is as likwidateur van Multi Electrical Engineering Wholesalers (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie, kragtens 'n besluit gedateer 18 September 1981 met adres te Nic Barrow & Kie., Posbus 695, Oudtshoorn.

Nectaire Investments (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the

Company, held for that purpose at 501 BP Centre, Thibault Square, Cape Town, 8001, on 24 September 1982:

That the Company be wound up voluntarily as members' voluntary winding-up.

That Frederick Hannath Kilham be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding-up, that his remuneration be fixed at R300 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Barry Dight Williams, Alternate Director.

NATAL

Mobeni Investments (Pty) Ltd (No. N241/82).—Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above-mentioned Company, 98 St George's Street, Durban.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

Witpoort. (2) Surface Right Permit A94/1960. (3)—. (4) Joseph Widmer. (5) Holding 20, Witpoort Estates, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,6474 hectares. (6) Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs, 30/9/82. (7) Rand Mining Titles.

Witpoort. (2) Deed of Transfer 12/1977. (3)—. (4) Joseph Widmer. (5) Holding 20, Witpoort Estates, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,6474 hectares. (6) Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs, 30/9/82. (7) Rand Mining Titles.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Saak 13282/82.—B. G. S. de Wet (N.O.), Volkskas Bpk., Volkskas Industriële Bank Bpk., Applikant, en Mandelle (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te Volkskassentrum 1930, Vanderwalstraat, Pretoria, Respondent; 1 September 1982, die Hof gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 19 Oktober 1982 waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde adres, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die Staatskoerant en 'n plaaslike dagblad;

4. Dat Volkskas Bpk. en Volkskas Industriële Bank Bpk. gevoeg word as mede-applikante.

Case 14566/82.—Best Discount Catalogue Showroom (Pty) Ltd, Applicant, and Laserprint (Pty) Ltd, Plot 179, Aletta Road, Raslouw, Valhalla, Tvl., Defendant; 21 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10 a.m. on 12 October 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Case 18876/82.—In the *ex parte* application of GSK Engineering (Pty) Ltd, having its registered and principal place of business at 1604 Lynn Road, Strydompark, Randburg, Applicant; 21 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 14457/82.—Screentex Litho (Pty) Ltd, Applicant, and Econoplan (Pty) Ltd, having its registered office at Willem du Toit & Partners, Second Floor, Sunnypark Centre, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, Respondent; 28 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 19 October 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Saak 15031/82.—In die *ex parte*-aansoek van **Stadsraad van Pretoria**, Applikant; 21 September 1982, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende partye oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 2 November 1982, waarom—

Akte van Serwituut 76/1885 soos dit voorkom in Transportaktes T.8817/1926 en T.4621/1977; en Titelvoorwaardes A (a) wat voorkom in Transportakte T.14926/1955 gedateer 9 Junie 1955 en Voorwaarde A (a) wat voorkom in Transportakte T.36713/1977 gedateer 20 Desember 1977, welke voorwaarde lui soos volg:

"No canteen, beerhall, restaurant or place for sale of wine or spirituous liquors may be opened or conducted there without the written approval of the Zuid-Afrikaanse Hypoteek Bank.";

nie gekanselleer sal word nie en in die voormelde aktes gerojear sal word nie;

2. Die Registrateur van Aktes te Pretoria nie gemagtig sal word om bogenoemde serwituutakte soos dit voorkom in T.4621/1977 en die genoemde voorwaarde soos dit voorkom in T.14916/1955 en T.36713/1977 te rojear nie;

3. Dat die bediening van hierdie bevel *nisi* sal geskied—

(a) deur die publikasie daarvan in een uitgawe van die *Staatskoerant*, *Hoofstad* en *Pretoria News*;

(b) deur 'n afskrif hiervan op 'n prominente plek in die kantore van die Stadsraad van Pretoria, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, te vertoon vir drie weke;

(c) deur 'n afdruk van die bevel op 'n prominente plek op die Applikant se eiendom te vertoon vir drie weke.

Case 5601/82.—**Paddy's Investments (Pty) Ltd**, Applicant, and **Air Brakes (Pty) Ltd**, situate at 1039 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, Defendant; 28 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 19 October 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper;

4. And to all known creditors of the Company by registered post;

5. Costs except for costs of BC 1-88.

Case 14481/82.—**International Computers (South Africa) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Exchange Plan International (Pty) Ltd**, having its registered office at 101 Arcadia Galleries, 530 Church Street East, Pretoria, Respondent; 28 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 19 October 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Case 1420/82.—In the *ex parte* application of **V S S Investments (Pty) Ltd**, Applicant; 21 September 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Applicant to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 2 November 1982, why—

(a) the clause 3 (h) of Deed of Transfer 3815/71 and 3816/71 which reads: "No shop, factory, industry or place of business whatsoever shall be erected on the erf, and no business shall be conducted thereon" shall not be deleted from the afore-mentioned deed of transfer;

(b) the Registrar of Deeds shall not be authorised to register the aforesaid deletion in the said deeds of transfer;

2. That service of this rule *nisi* be published in *The Star* and *Transvaler* newspapers and the *Government Gazette* and on the properties immediately adjacent to the said properties and that a notice setting out the terms of the Order be placed in a visible position on both properties for a period of at least one week.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrand Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 18856/82.—In the *ex parte* application of **Beco Steel Castings (Pty) Ltd**, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

(a) Dispensing with the normal forms and services and hearing the matter as one of urgency in terms of the provisions of Rule 6 (12) of the Rules of this Court;

(b) (i) That **Beco Steel Castings (Pty) Ltd** ("the Company") be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of the provisions of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(ii) That whilst this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master of the Supreme Court ("the Master");

(iii) That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

(iv) That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed in terms of section 430 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(v) That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the due authority of the shareholders, but subject to the authority of the creditors and the Master, to borrow money with or without security on behalf of the Company for the purpose of paying essential running expenditures in and about the business of the Company, including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the Company for any goods or services required.

(vi) That whilst the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained.

(vii) That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request, the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

(c) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Honourable Court at 10 a.m. on 26 October 1982—

(i) why a final judicial management order should not be granted;

(ii) why the following directions should not be included in the final order:

(aa) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(bb) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(cc) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid and to the Master;

(dd) that the provisions of paragraphs (b) (iv), (v), (vi) and (vii) hereof should apply *mutatis mutandis*;

(ee) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(iii) why the costs of this Application should not be costs in the judicial management;

(d) That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(e) That service of this Order be effected—

(i) upon the Applicant Company at its registered office;

(ii) upon all known creditors of the Applicant Company by registered post.

Case 18857/82.—**Brakpan Engineering (Pty) Ltd**, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the Applicant Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 26 October 1982—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Applicant Company at its registered office.

Case 18857/82.—**Brakpan Steel Foundry (Pty) Ltd**, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the Applicant Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager of managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 26 October 1982—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Applicant Company at its registered office, and upon all known creditors of the Applicant Company by registered post.

Case 18858/82.—In the *ex parte* application of **Arnison Enterprises (Pty) Ltd**, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

(a) Dispensing with the normal forms and services and hearing the matter as one of urgency in terms of the provisions of Rule 6 (12) of the rules of this Court;

(b) (i) That Arnison Enterprises (Pty) Ltd ("the Company") be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of the provisions of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(ii) That whilst this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master of the Supreme Court ("the Master");

(iii) That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

(iv) That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed in terms of section 430 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(v) That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the due authority of the shareholders, but subject to the authority of the creditors and the Master, to borrow money with or without security on behalf of the Company for the purpose of paying essential running expenditures in and about the business of the Company, including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the Company for any goods or services required.

(vi) That whilst the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained.

(vii) That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request, the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

(c) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Honourable Court at 10 a.m. on 26 October 1982—

(i) why a final judicial management order should not be granted;

(ii) why the following directions should not be included in the final order:

(aa) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(bb) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(cc) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid and to the Master;

(dd) that the provisions of paragraphs (b) (iv), (v), (vi) and (vii) hereof should apply *mutatis mutandis*;

(ee) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

(iii) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

(d) That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(e) That service of this Order be effected—

(i) upon the Applicant Company at its registered office;

(ii) upon all known creditors of the Applicant Company by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 18859/82.—**Brakpan Engineering (Sales) (Pty) Ltd**, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the Applicant Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 26 October 1982—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Applicant Company at its registered office.

Case 17812/82.—**David Cohen**, Applicant, and **Cason Furnishers (Pty) Ltd**, having its registered office at 25th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 66 Cason Road, Boksburg North, Boksburg, Respondent; 21 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 October 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 19756/82.—**Byron Freemone Hoxter**, Applicant, and **Byleen Fashions (pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Tigrade House, 112 Kerk Street, Johannesburg, and its principal place of business at Shop L82, Eastgate Shopping Centre, Bedfordview, Respondent; 23 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 17785/82.—**Koes Properties (Pty) Ltd**, Applicant, and **Sunstone (Pty) Ltd**, trading as Sunstone Engineering, having its principal place of business at 58 Ilana Road, Delville, Germiston, Respondent; 21 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 October 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, *The Star*.

Case 15566/82.—**M A N Truck and Bus (SA) (Pty) Ltd**, Applicant, and **W J Upton Transport (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o J. J. Vermaak & Partners, Upper Mezzanine, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg, Respondent; 21 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, *The Star*.

Case 13475/82.—**Highveld Machinery (Pty) Ltd**, Applicant, and **Universal Flange Manufacturers (Pty) Ltd**, Respondent; 21 September 1982, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 12 October 1982.

Case 18078/82.—In the *ex parte* application of **Eric Owen Consultants in Personnel (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Third Floor, McCarthy Centre, corner of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg, Applicant; 7 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 18509/82.—In the *ex parte* application of **W J Upton Transport (Pty) Ltd**, having its registered office at Upper Mezzanine Floor, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 18510/82.—In the *ex parte* application of **Industrial Carriers (Pty) Ltd**, having its registered office at Upper Mezzanine Floor, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 18511/82.—In the *ex parte* application of **Antonio Heavy Haulage (Pty) Ltd**, having its registered office at Upper Mezzanine Floor, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg, Applicant; 14 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 18075/82.—In the *ex parte* application of **Randmeister Business Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at Suite 901, 90 Loveday Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 8 Jan Smuts Avenue, Johannesburg, Applicant; 7 September 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 October 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 16766/82.—In the *ex parte* application of **Danbergin (Pty) Ltd**, Applicant; 7 September 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on 19 October 1982 at 10h00, why—
(a) The Rand Townships Registrar should not be authorised to delete Condition (D) appearing on pages 7 and 8 of Deed of Transfer T10667/1977 dated 24 June 1977, relating to Erf 696, Township of South Germiston Extension 7.
2. That the rule be published once in the *Government Gazette* and in a daily Afrikaans and English newspaper circulating on the Witwatersrand;
3. That in addition the rule is to be served by registered post to each of the lot holders in the Township, to the addresses to which the Germiston City Council sends accounts for water, lights and rates.

**Natal Provincial Division, Pietermaritzburg
Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg**

Case M2442/82.—**Kelvin Blake (Pty) Ltd**, Applicant, and **Conac (Pty) Ltd**, First Respondent, **Betnol Manufacturing Company (Pty) Ltd**, Second Respondent, **Natal Steel Service Centre (Pty) Ltd**, Third Respondent, and **Koes Properties (Pty) Ltd**, Intervening Creditor; 16 September 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondents and all other interested persons to show cause, if any, to this Court on 16 November 1982 at 09h30 or as soon thereafter as Counsel may be heard why the First, Second and Third Respondents should not be placed under judicial management, subject to the directions that—

(a) the Respondent's judicial manager(s) shall be appointed by the Master and remunerated at a rate fixed by him;

(b) the Respondent's management, while the Respondents remain under judicial management, shall be vested in their judicial manager(s) who, subject to the Court's supervision, shall perform the duties and may exercise the powers allotted by the Companies Act to judicial managers;

(c) all persons hitherto managing the Respondents are divested forthwith of their management;

(d) while the Respondents remain under judicial management all actions and other proceedings against them shall be stayed and, without the Court's leave, may not be instituted or continued;

(e) the Respondents' judicial manager(s) may raise money for the proper conduct of their business without the authority of their shareholders, but subject to the rights of their creditors and, before any preferences ensue, to compliance with section 435 (1) (a) of the Companies Act;

(f) the provisions of sections 414, 415, 416 and 418 of the Companies Act shall apply in the judicial management of the Respondents as they apply in a winding-up of the Company which is unable to pay its debts, any reference to the liquidator in the said sections being taken to be a reference to the judicial manager(s);

(g) the Respondents' provisional judicial manager(s) shall hand over the control and affairs to their judicial manager(s), and shall then be discharged from office;

2. That pending the determination of the present application the Respondents are placed under provisional judicial management subject to the directions contained in subparagraphs (a)–(e) of paragraph 1 of this Order which shall be read while Respondents remain under provisional judicial management as if the word "provisional" had preceded the word "judicial" wherever that appears.

**Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case 5781/82.—**A. Macdonald (Pty) Ltd**, Applicant, and **Turncor Engineering (Pty) Ltd**, Respondent; 22 September 1982, the Court orders:

1. That Turncor Engineering (Pty) Ltd, the Respondent, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, at Masonic Grove, Durban, on 13 October 1982, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the papers in the application be served upon the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 6 October 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

E102/82—**Derek Monty Cohen**, Applicant; **Scott Davidson (Pty) Ltd**, Respondent; 8/6/82, South Eastern Cape Local; 21/9/82.

E119/82—**The Standard Bank of South Africa**, Applicant; **Herbert Robert James Falconer Fischat**, an ex-attorney formerly of 120 Beetle Street, Parkside, Port Elizabeth, Respondent; 6/7/82, Eastern Cape; 14/9/82.

N375/81—**Lawrence Anthony Gordon Shuttleworth**, Applicant; **Colste Investments (Pty) Ltd**, Respondent; 30/9/81, Natal Provincial; 30/8/82.

N269/82—**Brian Clark**, Applicant; **Milfred Investments (Pty) Ltd**, judicial management, Respondent; 2/7/82, Durban and Coast Local; 30/7/82.

C313/82—D. F. Scott (S.W.D.) (Pty) Ltd, Applicant; Frederick Johannes Franzen, trading as Elber Trading Store, Respondent; 30/6/82, Cape of Good Hope Provincial; 10/9/82.

B174/82—Shell SA (Edms.) Bpk., Applikant; Johannes Jacobus de Wet, woonagtig te die plaas Barcelona, Clocolan, O.V.S., Respondent; 26/8/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 16/9/82.

T1192/82—Cementation Engineering (Pty) Ltd, Applicant; John Peter Stolarczyk, Respondent; 27/7/82, Transvaal Provincial; 16/9/82.

T1307/82—Wispeco Ltd, Applicant; Cadiabel (Pty) Ltd, trading as P. & P. Construction, Respondent; 24/8/82, Transvaal Provincial; 21/9/82.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Pretoria. Case 9022/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Danny Hondo Manuell, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 18 December 1981, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 27 October 1982 at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 904, situate in the Township of Eersterus Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 506 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T25540/1979, dated 26 July 1979, known as 236 Dimney Avenue, Eersterus Extension 2, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of three bedrooms, two bathrooms, lounge, dining-room and a kitchen.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 23 September 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 12186/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Hendrik Christiaan Bredell, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 23 October 1981, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, 27 October 1982, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

(a) Section 37, as shown and more fully described on Sectional Plan 33/1981, in the building or buildings described as Hollard Place, measuring 37 square metres.

(b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section, held by the Defendant under Certificate of Registered Sectional Title 33/1981 (37), dated 18 February 1981, known as Flat 306, Hollard Place, Jacob Maré-Street, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Flat consisting of a lounge, kitchen and bathroom and bedroom.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 20 September 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Kempton Park. Saak 5461/82. Landdroshof, Kempton Park: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en F. J. Veldman, Verweerder.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief, gedateer 26 Augustus 1982, sal die volgende eiendom verkoop word in eksekusie op Vrydag, 5 November 1982 om 11h00, by die Landdroshof, Monumentweg, Kempton Park:

Erf 535, Kempton Park-Wes-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 612 vierkante meter.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die Akte van Transport asook die verkoopvoorwaardes waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

20 persent van die koopprys op die verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

J. J. Visser, vir Slabbert & Visser, Derde Verdieping, Bybelhuis, Centraal 18, Posbus 47, Kempton Park.

Klerksdorp. Saak 5614/82. Landdroshof, Klerksdorp: South African Permanent Building Society, Eiser, en Philippus Johannes le Roux, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof van Klerksdorp, en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum 9 Junie 1982, sal die ondervermelde eiendom op 13 November 1982 om 10.00 vm., by die kantore van die Geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

1. Erf 121, geleë in die dorp Elandsheuwel, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 743 vierkante meter.

2. Erf 122, geleë in die dorp Elandsheuwel, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 743 vierkante meter.

3. Erf 123, geleë in die dorp Elandsheuwel, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 743 vierkante meter.

4. Erf 124, geleë in die dorp Elandsheuwel, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 743 vierkante meter, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Magistraathofwet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 15.25 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

'n Enkelverdiepingwoonhuis bestaande uit twee kamers, badkamer, volvloer matte en teëls, motorhuis met gewone buitegeboue en swembad.

4. **Voorwaardes.**—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp, nagesien word.

Klerksdorp, 23 September 1982.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp.

Johannesburg. Case 71605/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Eastern Province Building Society, Plaintiff, and F. C. Pote, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court on 19 April 1982, and writ of execution, dated 17 May 1982, the following will be sold in execution on Friday, 22 October 1982 at 10.00 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg:

Certain Lot 791, Township of Mulbarton Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 265 square metres, held under Deed of Transfer T3555/1976, dated 25 February 1976.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve, to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the conditions of sale in execution filed of record in the office of the Messenger of the Court.

2. The property is sold subject to the title deeds and diagram appertaining to the property and to any servitudes and conditions contained in the title deeds.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash to the date of the sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Plaintiff's attorney, and to be furnished to the Messenger of the Court within 30 days of the date of the sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Johannesburg, 21 September 1982.

Stupel & Berman, c/o Hofmeyr Van der Merwe, Plaintiff's Attorneys, 710 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

Roodepoort. Case 7785/81. Magistrate's Court, Roodepoort: Super Rent Reef (Pty) Ltd, Plaintiff, and Grobler, trading as West Rand Paving, Defendant.

In terms of a judgment of the Magistrate's court, Roodepoort and a warrant of execution, dated 29 June 1982, the following property will be sold in execution at the offices of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on Friday, 5 November 1982 at 10h00, to the highest bidder, namely:

Erf 1437, Helderkrui Extension 11 Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 021 square metres, held by Tjaart Johannes Grobler under Deed of Transfer T21921/1981, dated 15 July 1981.

Terms.—10 per cent of the purchase price payable in cash on the day of the sale and the balance upon registration of transfer, to be secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days thereof.

The conditions of sale will be available for inspection during office hours at the offices of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Roodepoort, 17 September 1982.

Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutitg Street, Roodepoort.

Roodepoort. Saak 6304/82. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en Guy Roy Dugtig, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 20 Augustus 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 5 November 1982 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 420, Constantia Kloof-uitbreiding 3 dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 953 vierkante meter, gehou deur Guy Roy Dugtig, kragtens Transportakte T4168/1981, gedateer 13 Februarie 1982, 'n onbeboude eiendom.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, versekureer te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorwaardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 13 September 1982.

Alberts, Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, City Centre, Lutitgstraat, Posbus 204, Roodepoort.

Meyerton. Saak 22338/77. Landdroshof, Pretoria: Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Eksekusieskuld-eiser, en E. G. Young, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie toegestaan deur bogemelde Hof, op 15 September 1977, sal die ondervermelde eiendom per openbare veiling deur die Geregsbode, Meyerton, op Vrydag, 22 Oktober 1982, te Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop te word:

Hoewe 8, Hartzenbergfonteinlandbouhoeves, Registrasieafdeling, Tvl., groot 2,0215 hektaar.

Deur die Verweerder gehou kragtens Akte van Transport 729/60, gedateer 14 Januarie 1960, bekend as Kromhoutstraat 8, Hartzenbergfontein.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdroshofwet 32/1944.

2. Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) 10 persent by ondertekening van die verkoopvoorwaardes;

(b) die balans teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode, Meyerton, binne 14 dae na die datum van verkoping verstrek word.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die Geregsbode, Meyerton, te Lochstraat 6, Meyerton.

Pretoria, 9 September 1982.

Frik van Zyl & De Beer, Prokureurs vir Eiser, Rentbelgebou 606, Kerkplein, Pretoria.

Boksburg. Saak 241/81. Landdroshof, Boksburg: Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en L. J. D. Laubscher, Verweerder.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Boksburg, en 'n daaropvolgende lasbrief vir eksekusie, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op Vrydag, 15 Oktober 1982 om 11h00, voor die Landdroshof, Adderleystraat, Boksburg:

Sekere Erf 161, Freeway Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 488 vierkante meter, ook bekend as Speelweg 20, Freeway Park, Boksburg.

Bestaande uit die volgende verbeterings (geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie):

Woonhuis met gebruikelike buitegeboue.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die titelvoorwaardes.

2. Die koopprys is soos volg betaalbaar:

10 persent van die koopprys onmiddellik na die verkoping en die balans van die koopprys en rente moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, betaalbaar aan die Geregsbode, binne 14 dae vanaf datum van koop.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word, voor die verkoping en lê ter insae by sy kantore.

J. N. W. de Wet, vir Laundin Levin & De Wet, Nedbanksentrum 130, Markstraat, Posbus 871, Boksburg, 1460.

Kempton Park. Case 7809/81. Magistrate's Court, Kempton Park: Liebenberg Eiendomsagentskap (Pty) Ltd, Plaintiff, and G. MacGregor, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, on 24 April 1982, and writ of execution, dated 11 August 1982, the following will be sold in execution on Thursday, 28 October 1982 at 11h30, at the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 64, Pomona Township, Registration Division IR, Tvl., being 6 Agapanthus, Pomona, Kempton Park, measuring 1 000 square metres, held under and by virtue of Mortgage Bond B2463/1981.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve, to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the sale in execution, filed of record in the office of the Messenger of the Court, 45 West Street, Kempton Park.

2. The property is sold subject to the title deeds and diagram appertaining to the property and to the servitudes and conditions contained in the title deeds.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of the sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of the Plaintiff's attorney, and to be furnished to the Messenger of the Court within 30 days of the date of the sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 45 West Street, Kempton Park, Tvl.

Kempton Park, 22 September 1982.

P. P. J. van der Berg, for Barry Katz & Partners, Plaintiff's Attorneys, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

Pretoria. Saak 7768/82: Adriaan Bernardus Delpont, Eiser, en Christian Rudolph de Wet le Roux, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovermelde Hof en 'n lasbrief tot uitwinning, gedateer 1 Julie 1982, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 27 Oktober 1982 om 10h00, te die kantoor van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria:

Gedeelte 3 van Erf 726, Brooklyn, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 309 vierkante meter, gehou deur die Verweerder, kragtens Transportakte T27910, gedateer 9 Junie 1982.

Die volgende verbeterings is op die eiendom maar geen waarborg in hierdie opsig word gegee nie:

'n Woonhuis van steen met 'n teëldak, bestaande uit drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, twee badkamers en twee toilette, 'n bedien-dekamer met 'n toilet, 'n motorhuis en swembad.

Die verkoopvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping gelees word en lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat 215, Pretoria.

H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalgebou 701, Proesstraat 215, Pretoria.

Johannesburg. Case 10068/82. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: United Building Society, Plaintiff, and Dow James Stuart, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, 14 October 1982 at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain remaining extent of Lot 25, Township of Alan Manor, Registration Division IQ, Tvl, measuring 992 square metres, held under Deed of Transfer T32016/1980, situate at 16 Daleham Road, Alan Manor, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Double-storey dwelling under tile roof, consisting of lounge, dining-room, entrance hall, bar, four bedrooms with two double bathrooms and separate shower and toilet, family room, kitchen, scullery, usual outbuildings, with two double garages and double port.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 23 August 1982.

Langstaffe Bird & Company, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

CAPE • KAAP

Bredasdorp. Saak 277/82. Landdroshof, Bredasdorp: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Daniel Jacobs le Roux, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in bogemelde Agbare Hof, gedateer 8 September 1982, sal 'n geregtelike verkoping voor die landdroskantoor, Bredasdorp, Kaapprovinsie, gehou word op Saterdag, 30 Oktober 1982 om 10h00, waar die eiendom sonder reserweprys deur die Geregsbode van Bredasdorp, aan die hoogste bieder verkoop sal word:

Sekere stuk afgeskaafte erfaggrond, geleë in die plaaslike gebied Pearly Beach, afdeling Bredasdorp, synde Erf 255, Pearly Beach, groot 798 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 22032, gedateer 8 Augustus 1979.

Die verkoopvoorwaardes sal vir insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Bredasdorp, gedurende kantoorure.

Purdon Gilmour, Eiser se Prokureur, Dorpsstraat 137, Stellenbosch.

Bredasdorp. Saak 276/82. Landdroshof, Bredasdorp: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Willem Hendrik van Dyk, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in bogemelde Agbare Hof, gedateer 23 Augustus 1982, sal 'n geregtelike verkoping voor die landdroskantoor, Bredasdorp, Kaapprovinsie, gehou word op Vrydag, 29 Oktober 1982 om 10h00, waar die eiendom sonder reserweprys deur die Geregsbode van Bredasdorp, aan die hoogste bieder verkoop sal word:

Sekere stuk eiendomsgrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Bredasdorp, synde die Restant van Erf 286, Bredasdorp, groot as sulks 902 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 14261/1978.

Die verkoopvoorwaardes sal vir insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Bredasdorp, gedurende kantoorure.

Purdon Gilmour, Eiser se Prokureur, Dorpsstraat 137, Stellenbosch.

Port Elizabeth. Case 4057/82. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Port Elizabeth Municipality, Plaintiff, and M. E. Weatherall-Thomas, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 24 June 1982, the following property will be sold in execution on Friday, 22 October 1982 at 2.15 p.m., at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, in Walmer Township Extension 3 (Greenshields Park), being Erf 2252, Walmer, measuring 991 square metres, situate at 7 Dove Avenue, Greenshields Park, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Case 16316/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Port Elizabeth Municipality, Plaintiff, and A. Ioannides, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 10 February 1982, the following property will be sold in execution on Friday, 22 October 1982 at 2.15 p.m., at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1910, North End, measuring 391 square metres, situate at 112 Kirkwood Street, North End, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

Heathfield. Case 5024/82. Magistrate's Court, Wynberg: Walter Frederick Turner, Plaintiff, and David Kenneth Parker, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 27 October 1982 at 10.00 a.m., at the site of 4 Bradley Road, Sunrise Estate, Heathfield, being:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division being Erf 81360, Cape Town at Heathfield, measuring 655 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 15,25 per cent per annum to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single dwelling under tiled roof, consisting of four bedrooms, lounge and dining-room, kitchen, bathroom, toilet and double garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the undersigned.

E. W. Domingo & Associates, Attorneys for Plaintiff, Grassy Park Shopping Centre, Victoria Road, Grassy Park.

Wolseley. Saak I6707/80. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Hermias Cornelius Nieuwoudt Strauss, Eiser, en Joseph Naywald Rautenbach, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 19 Februarie 1982, en 'n lasbrief in eksekusie sal die hierondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 22 Oktober 1982 om 10h00, per openbare veiling ter plaatse by Voortrekkerstraat 25, Wolseley:

1. Erf 696, Wolseley, groot 1 139 vierkante meter.

2. Die restant van Erf 147, Wolseley, groot 1 320 vierkante meter.

Hoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie, word die volgende verdere inligting betreffende die eiendom verstrek:

'n Sentraal geleë hoek erf met goedgeboude woonhuis en 'n dubbele garage met aangrensende onbeboude erf.

Verkoopvoorwaardes wat direk voor die veiling voorgelees sal word lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju vir die distrik Tulbagh, Vanderstelstraat 18, Tulbagh.

Bellville, 23 September 1982.

W. de Haan, vir Meyer Nel & Van Breda, Prokureurs vir Eiser, Saambou-Nasionalegebou, Kruskallaan 14, Bellville.

Montagu. Saak 7373/81. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Hercules Michael Viljoen, Eiser, en Axbis (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof en 'n lasbrief, gedateer 27 Mei 1982, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoop word op Vrydag, 29 Oktober 1982 om 10h00, te die perseel:

1. Sekere stuk opgehefte erfaggrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1126, Montagu, groot 46,463 vierkante voet.

2. Sekere stuk opgehefte erfaggrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1381, Montagu, groot 2 308 vierkante meter.

3. Sekere stuk opgehefte erfaggrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1224, Montagu, groot 2 141 vierkante meter, waarop verbeterings aangebring is naamlik geboue.

1. *Voorwaardes van verkoop.*—Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Hooggeregshofwet en die reëls daaronder gemaak en van die titellaktes in soverre hulle van toepassing is.

2. *Terme.*—Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprijs kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju, binne 30 dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

3. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van die verkoop sal voorgelees word aan die Adjunk-balju, onmiddellik voor die verkoping en mag by sy kantoor nagegaan word.

Bornman & Hayward, vir J. J. Brink, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. Saak 7782/82. Landdroshof, Bloemfontein: Die Stadsraad van die munisipaliteit Bloemfontein, Eiser, en J. H. Marx, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein, en 'n lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 26 Julie 1982 sal die volgende eiendomme op Vrydag, 29 Oktober 1982, om 10h00 by die Peetlaan-ingang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

1. Sekere Erf 2486, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 865 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 10912/79, geregistreer op 22/11/79 (perseeladres: Torbetstraat 22, Bloemfontein).

2. Sekere Erf 6762, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 118 vierkante meter (perseeladres: Torbetstraat 22, Bloemfontein), gehou kragtens Transportakte 3593/38, geregistreer op 8/12/38.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sit-eetkamer, groot stoep, garage, aparte toilet, badkamer, kombuis, en slaapportaal.

Buitegeboue.—Enkelmotorhuis, kolekamer, toilet vir bediende en bediendekamer.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Grondverdieping, Homestrustgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Bloemfontein, 22 September 1982.

D. W. Morrison, vir Naude & Van de Wall, Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteinbou, Posbus 260, St Andrewstraat 151, Bloemfontein.

Virginia. Saak 463/81. Landdroshof, Theunissen: Bank van die Oranje-Vrystaat Bpk., Eiser, en J. J. Landman, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof te Theunissen en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 26 Januarie 1982, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op Vrydag, 15 Oktober 1982 om 10h00, by die hoofingang, Landdroskantore, Virginia:

Sekere plaas Doornkop 182, Ventersburg, geleë in die Virginiadistrik, op die Virginia/Ventersburggrondpad, groot 689,5 hektaar, gehou kragtens Transportakte 2129/74, geregistreer op 11 Maart 1974, tesame met verbeterings daarop bestaande uit 'n woonhuis, welke eiendom onderworpe is aan die vruggebruik van mev. J. M. C. Landman, welke vruggebruik van krag is tot en met die dood van gemelde mev. Landman of tot sy 70 jaar oud is, welke gebeurtenis ook eerste plaasvind, laasgenoemde periode wat verstryk op 11 November 1985.

Verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode van Virginia en prokureurs vir Eiser.

Theunissen, 6 September 1982.

F. J. Smit, vir Wessels & Smith, p/a D. S. P. Geldenhuys & Kie., Vanheerdenstraat 43, Posbus 222, Theunissen.

Bethlehem. Saak 685/82. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Santam Bank Bpk., Eiser, en Charles Lawrence Young, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder voor die Landdroshof, Highstraat, Bethlehem, om 11 voormiddag, op Vrydag, 22 Oktober 1982, naamlik:

Sekere Erf 1729, geleë in die dorp en distrik Bethlehem, bekend as Tennantstraat 1, Môrelië, Bethlehem, groot 1 457 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit woonhuis met baksteenmure en sinkdak, bestaande uit 'n familiekamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet, sitkamer, eetkamer, kombuis en buitegeboue bestaande uit 'n pakkamer, motorhuis en buitekamer met toilet.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskap waarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Peach & Du Preezgebou, Rouxstraat 36b, Bethlehem, gedurende kantoorure.

P. C. F. van Rooyen, p/a Naude & Van de Wall, Eiser se Prokureur, Tweede Verdieping, Trustfonteinbou, St Andrewstraat 151, Posbus 153, Bloemfontein.

Bloemfontein. Saak 14839/81. Landdroshof, Bloemfontein: Natal Bouvereniging (Permanent), Eksekusieskuldeiser, en Wilhelm Anton Bekker, Eksekusieskuldenaar.

Uit kragte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Bloemfontein, en kragtens 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 18 Augustus 1982, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Vrydag, 22 Oktober 1982, om 10h00, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 3474, geleë in die stad en distrik Bloemfontein (ook bekend as James Scottstraat 12, Westdene, Bloemfontein), groot 1 153 vierkante meter.

Onderworpe aan Verbandakte 9379/1980, geregistreer op 25 Julie 1980, ten gunste van Natal Bouvereniging (Permanent), by die ingang van die Landdroskantoor, Peetlaan, Bloemfontein.

Die verkoopvoorwaardes kan te die kantore van die Geregsbode, Bloemfontein, gedurende kantoorure deurgelees word.

S. G. Coetzee, vir Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, hoek van Wes-Burger- en Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Sasolburg. Saak 1255/82. Landdroshof, Sasolburg: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en R. Botes, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van die distrik Sasolburg, gedateer 14 Mei 1982, en 'n lasbrief tot eksekusie gedateer 18 Augustus 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 29 Oktober 1982, voor die Landdroshof, Sasolburg, en wel om 10h00:

Sekere Erf 616, geleë in die dorpsgebied Vaalpark, distrik Parys, groot 1 983 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die groepsgebiedewet en 10 persent van die koopprijs is betaalbaar by sluiting van die koopvooreenkomste en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom staan bekend as Golden Gate Blvd 12, Vaalpark, bestaande uit netjiese teëldakwoning tesame met buitegeboue.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 11, Standard Bankgebou, Sasolburg, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Sasolburg, 7 September 1982.

L. Molenaar, vir Molenaar, Griffiths & Murray, Münchner Haus 103, Posbus 18, Sasolburg, 9570.

Welkom. Sake 5751/82 en 5750/82. Landdroshof, Welkom: Boland Bank Bpk., Eksekusieskuldeiser, en G. L. Meyer, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof te Welkom, en lasbriewe, gedateer 19 Julie 1982, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 22 Oktober 1982 om 11h00, by die hoofingang van die Landdroskantore, Welkom:

Sekere Erf 1196, geleë in die dorpsgebied Riebeeckstad, distrik Welkom, McLeanstraat 99, Riebeeckstad, groot 2 539 m².

Onderhewig aan sekere servitute, en gehou kragtens Akte van Transport 10778/81, geregistreer op 4 September 1981.

Met verbeterings daarop, synde 'n baksteenwoonhuis met sinkdak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, woonhuis, kombuis, vier slaapkamers, twee badkamers, twee toilette, twee motorhuise, bedienekamer met toilet, betonomheining, sement afrit en swembad.

F. J. Smit, vir Wessels & Smith, Boland Bankgebou, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom.

Bloemfontein. Sake 528/81. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Anna Sophia Viljoen, Eiseres, en Johannes Hendrik de Vos, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), lasbrief tot uitwinning, gedateer 29 Julie 1982, sal 'n verkoping gehou word voor die Hooggeregshof, President Brandstraat, Bloemfontein, op Vrydag, 22 Oktober 1982 om 10h00, van die ondervermelde eiendom, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word tydens die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Bloemfontein, p/a Cooper & Seuns, Cooper House, St Andrewstraat, Bloemfontein, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 10610, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 275 vierkante meter.

Gehou deur Johannes Hendrik de Vos, kragtens Transportakte 8035/81, geregistreer op 6 Julie 1981.

Verkoopvoorwaardes.—Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word.

Pretoria, 1 Oktober 1982.

Danzfuss, Schoeman & Smith, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

Donald & Ritchie Currie (Pty) Ltd • Woodworking machinery.—Insolvent estate G. M. Herbst, trading as G.N.G. Kitchens (No. T1333/82): We will sell (ex. G.S.T.) the contents of G.N.G. Houthuise factory by public auction at 19 Besemer Street, Amalgam, Johannesburg, on Thursday, 14 October 1982, at 10h00:

Heavy duty woodworking machinery in almost new condition, wide belt sander, thicknesser, spindle, edge bander, etc.

Viewing.—10.00 a.m. to 5.00 p.m. on Wednesday, 13 October 1982.

Terms.—Strictly cash or bank-certified cheques only.—Donald & Ritchie Currie (Pty) Ltd, 111 Fox Street, Johannesburg.

Aucor (Pty) Ltd • Stock, fixtures and fittings.—Lou's Wholesalers (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1215/82): Duly instructed, we will sell the following at 135b Market Street, Johannesburg, on Wednesday, 13 October 1982:

Stock, fixtures and fittings.

View.—Day prior to auction.

Terms.—Cash or bank cheques only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Rand Realty in association with United Auctioneering Co. • Property.—Insolvent estate D. P. Johnson (No. T1213/82): Duly instructed by the provisional trustee, we will sell the following property, being Stand 2044, Houghton [59 Fifth Street, Lower Houghton (opposite Transvaal Automobile Club)] ± 5 000 m² of beautiful landscaped garden with imposing double-storey residence under slate. Entrance hall, lounge with marble fire place, dining-room, panelled study, family room, modern kitchen, 2½ bathrooms, guest toilet, four bedrooms, b.i.c.'s throughout, double garage, carport, outbuildings, all weather court plus pool.

Substantial building society bond available to approved purchaser.

Sale takes place on the spot at 11.00 a.m. on Friday, 15 October 1982.

View Sunday 10th or by appointment.

For further details contact Rand Realty or United Auctioneering Co.

Eli Ströh Veilings • Plase te koop.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van M. H. C. Jacobs (No. T1006/82), sal ons verkoop op Vrydag, 29 Oktober 1982 om 11h00, te ons kantore, Groblerstraat 19, Pietersburg, die volgende:

Die vaste eiendom bekend as sekere Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte 42) van die plaas Myngenoegen 1048, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 7,1404 ha.

Verbeteringe.—'n Moderne Spaanse tipe woonhuis bestaan op die eiendom en wat verder bestaan uit drie slaapkamers, studeerkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis en twee badkamers. Dubbelmotorhuis, motorafdak en sterk toegeruste boorgat.

Afslasersnota.—Die eiendom is geleë in die bekende Myngenoegenklein-hoewe-gebied, ongeveer 8 km oos van Pietersburg. Die onmiddellike gebied is bekend vir sy sterk ondergrondse water, voornemende kopers word aangeraai om die veiling by te woon.

Voorwaardes.—10 persent deposito na afstaan van die bod en die balans gewaarborg te word binne 30 dae na goedkeuring deur die kurator.

Besigtiging.—Per afspraak met die afslasers.

Vir nadere besonderhede kontak die afslasers.—Eli Ströh Eiendoms-agenten en Afslasers, Posbus 1238, Pietersburg.

Donald & Richard Currie (Pty) Ltd • Woodworking machinery, etc.—Insolvent estate G. M. Herbst, trading as G.N.G. Kitchens (No. T1333/82):

Woodworking machinery in almost new condition, S.C.M. C90 wide belt sander, S.C.M. S115 W.F. saw bench, S.C.M. S50 thicknesser planer, Wadkin Bursgreen B.E.M. spindle, S.C.M. B1 edge bander, Atlas Copco L.E.T. compressor, dust extractors, timber stocks, work in progress, complete kitchen units.

Furnished with instructions from the trustee and Leasing Company, we shall sell the entire contents of G.N.G.-houtkombuise factory by public auction at 19 Besemer Street, Amalgam, close to Johannesburg Municipal Vehicle Testing Station on Main Reef Road, commencing at 10.00 a.m. sharp, on Tuesday, 14 October 1982.

Buyers should note that all machinery is very little used and this sale presents an excellent opportunity of acquiring top quality equipment at auction prices.

In addition to the items mentioned above will be found Models 1600 and 1875 De Walt radial arm saws, Samco LP15 belt and bobbin sander, S.C.M. S1-12 BPS saw bench, S.C.M. T120 spindle moulder, S.C.M. F3A surfacer, timber stocks in imbuia, South American yellowwood, iroco, etc., stocks of chipboard and laminates, wire baskets for kitchen cupboards, orbital sanders, steel drawer runners, Adler electric typewriter, office desks, demonstration kitchen units, etc., etc.

Viewing.—10 a.m. to 5 p.m. Wednesday, 13 October 1982.

Terms of sale.—Strictly cash or bank-certified cheques only. No exceptions. Cash deposits or bank-certified cheque to be produced on making first purchase. G.S.T. 6 per cent to be added unless official G.S.T. exemption certificate is produced.

Detailed catalogue from the Auctioneers, Donald & Richard Currie (Pty) Ltd, The Old Mart, 111 Fox Street, Johannesburg.

Van's Auctioneers • Property, etc.—Duly instructed by L. B. Marais, trustee in the insolvent estate P. J. S. Venter (No. T193/82), we will sell by public auction, without reserve, the undermentioned property at our salesrooms at 522 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, on Thursday, 28 October 1982, at 10h00:

Property.—Portion 111 (a portion of Portion 32) of the farm Kameelfontein 297, Registration Division JR, Tvl, measuring 21,4133 hectares, held by virtue of Deed of Transport T33496/77.

Improvements.—Dwelling, large rondavel, outbuildings, reservoir, two boreholes, etc.

Other assets.—9 mm Star pistol and 30,06 Tikka rifle.

Conditions of sale.—10 per cent of the purchase price plus 3 per cent auctioneers commission in cash or bank-endorsed cheque on the day of sale. The balance to be secured by means of an approved bank or building society guarantee within 30 days of confirmation by the trustee.

Auctioneers note.—There is an existing bond of R45 000 at Volkskas Pension Fund and transfer is negotiable. Alterations on the house are not complete but are well planned and has good potential.

Viewing.—Contact the auctioneer.

For detailed conditions and particulars contact the Auctioneers.

CAPE • KAAP

John D. Crawford & Seun • Eiendom.—Insolvente boedel Robert George Horton (No. C205/82): In opdrag van die kurator sal ons per publieke veiling verkoop te Brandstraat 3, Beaufort-Wes, op Saterdag, 9 Oktober 1982, om 10.00 voormiddag, die hiernavermelde eiendom, onderhewig aan die voorwaardes wat by die hiernavermelde afslaer ter insae lê:

- (a) Erf 32, Beaufort-Wes, groot 455 vierkante meter;
- (b) Erf 928, Beaufort-Wes, groot 683 vierkante meter.

Eiendomme moet as 'n eenheid verkoop word, bestaande uit 'n drie-slaapkamerwoonhuis asook 'n twee-slaapkamerwoonhuis.

Voorwaardes van verkoop:

1. 10 persent teen ondertekening en balans teen registrasie van transport met rente.

2. Die eiendomme word voetstoots verkoop.

3. Volledige voorwaardes van verkoop lê ter insae by die afslaer en sal voor die verkoping afgelees word.

P. G. van Velden, p/a John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

NATAL

Dales Bros Auctions • Office furniture.—Duly instructed by the trustee of the insolvent estate, Shirley Zeegers, formerly trading as Management Personnel Services (No. N73/82), we will sell in our mart, 9/15 Gardiner Street, Durban, on Tuesday, 19 October 1982, at 9.30 a.m., the following:

Executive office furniture.

Dales Bros Auctions • Scrap steel, etc.—Duly instructed by the liquidator of Gem Metals Works (Pty) Ltd (in liquidation) (No. N154/82), public auction sale will take place on site at 66 Pine Road, Clairwood, Durban, on Thursday, 21 October 1982, at 10.30 a.m., of the following:

Tons of scrap steel, Besco guillotine, Promecor bending press, Chicago plate cutters, welders, drilling machines, hand sheet metal rollers, etc. On view morning of sale.

Aucor Natal (Pty) Ltd • Motor-car.—Safeguards 1938 (Pty) Ltd (No. N62/82) (in liquidation): Duly instructed by the liquidator, we will sell on Thursday, 28 October 1982, at 10.30 a.m., in the saleroom at 55 Alexandra Street, Durban, the following:

1976 B.M.W.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd.

Aucor Natal (Pty) Ltd • Stock-in-trade.—Bhananhai & Company (Pty) Ltd (in liquidation) (No. N253/82): Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell on Wednesday, 20 October 1982, in the saleroom, 55 Alexandra Street, Durban, at 10.30 a.m., the following:

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd.

Aucor Natal (Pty) Ltd • Stock-in-trade.—Insolvent estate I. D. Mansoor, trading as Superwholesalers, Isipingo (No. N291/82): Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell on Wednesday, 20 October 1982, in the saleroom, 55 Alexandra Street, Durban, at 10.30 a.m., the following:

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

A. M. Hoffman Afslaer • Eiendom.—In opdrag van die kurators van D. J. Swart (No. B142/1982), sal die volgende aangebied word vir verkoping op Vrydag, 15 Oktober 1982, om 10h00:

Sekere Erf 621, geleë in die dorp en distrik Reitz, ook bekend as Eeu-feesstraat 5, Reitz, groot 1 447 vierkante meter.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING**THE ALIENS ACT, 1937**

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Stander, Jan Johannes. (2) Plot 18, Grootvlei, Posbus 255, Pyramid, 0120. (3) Kabinetmaker. (4)—. (5) Murray. (6) Ek is die draer van my grootvader se name. (7)—. (8)—. (9) Pretoria-Noord.

8-15

Saerman, Jan Lodewyk. (2) 120 Villagestraat, Randfontein. (3) Haar-kapper, Randfontein. (4)—. (5) Pienaar. (6) Ek het so groot geword onder die van Pienaar en is bekend al my lewe as Pienaar. Werk en betaal belasting onder die van Pienaar, en verkies die van Pienaar omdat my vader Pienaar is. (7) Jan Lodewyk Pienaar. (8)—. (9) Randfontein.

8-15

Abrahamsohn, Laura. (2) 29 Hayley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston. (3) A Housewife. (4) Janette Nel and Shaunene Nel, minor children. (5) Abrahamsohn. (6) In terms of a final order of divorce granted in

the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on 17 March 1982, the sole custody and guardianship of the above-mentioned minor children was awarded to me and I re-assumed my maiden surname. (7)—. (8)—. (9) Germiston.

8-15

Solomon, Rosemary Jean, born Watson. (2) 91 14th Avenue, Edenvale. (3) A bookkeeper. (4)—. (5) Venter. (6) I and my elder child Bryony assumed the name Venter being the name of the father of my younger son as we all wished to bear the same surname to avoid embarrassment. (7)—. (8) Bryony Solomon (Venter), born on 12 October 1971, of who I was awarded sole custody and sole guardianship on 30 March 1982 by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), minor son. (9) Edenvale.

8-15

Smith, Willem Daniel. (2) Wildebeeslaagte, Immerpan, distrik Potgietersrus. (3)—. (4)—. (5) Niemann. (6) Sedert die oorlye van albei my ouers toe ek ongeveer 9 jaar oud was woon ek by mnr. en mev. R. T. S. Niemann en is ek deur mnr. en mev. R. T. S. Niemann grootgemaak as 'n eie kind en het ek sedertdien heeltemal vervreem geraak van my broers en susters en is hulle huidige doen en late aan my heeltemal onbekend. (7)—. (8)—. (9) Robert Thomas Stuart Niemann, voog; Potgietersrus.

8-15

Friedman, Debra, born 11 June 1976. (2) 4 First Road East, Fairwood, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Marnewick. (6) My stepfather's surname is Marnewick and I have not seen my natural father for the past four years and I regard my stepfather as my father. (7)—. (8)—. (9) Melanie Manewick, mother; Johannesburg.

1-8

CAPE • KAAP

Claasen, John. (2) Versaillesstraat 20, Wellington. (3) Boland Druipers, Wellington. (4)—. (5) Pretorius. (6) My natuurlike vader se van is Pretorius. Ek gedurende my hele leeftyd as Pretorius bekend gestaan het. (7)—. (8)—. (9) Wellington.

8-15

NATAL

Rabe, Bruno de Waal, Citizenship No. 579223. (2) 11 Golfcourse Avenue, Maidstone, 4380. (3) Warehouse manager, Tongaat Milling Ltd, Maidstone. (4)—. (5) Rabie. (6) I have used this name since 1941, and am desirous of eliminating confusion in my business engagements, and wish to legalise the state of affairs that has existed for some 40 years as is reflected in all my personal documents. (7)—. (8)—. (9) Verulam.

1-8

Maharaj, Geetha. (2) Flat 1, Hawa Manzil, 297 Brickfield Road, Overport, Durban. (3) Housewife. (4)—. (5) Karim. (6) I have now accepted the Islamic Faith. (7)—. (8)—. (9) Durban.

1-8

Kahn, Nafisa, born Bhabha. (2) 302 Kennilworth Road, Overport, Durban. (3)—. (4) Mohamed Abbas Khan, minor son. (5) Timol. (6) The natural father of my son is deceased and I am now married under Islamic rites to Mahomed Timol. (7) Mahomed Farouk Khan. (8)—. (9) Durban.

1-8

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Coligny. (2) Francisco Fernandes. (3) Nuwe aansoek, kleinhandel-slagter. (4) Gedeelte 2 van Erf 357, geleë te Voortrekkerstraat 86, Coligny. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Germiston. (2) Sofoklis Peyiotis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Marlands Butchery, 7 Second Street, Marlands, Germiston. (5) Valdemar Vukovic. (6) Branch Manager, P.O. Box 1893, Johannesburg, 14 days.

Pretoria-Noord. (2) Jacoba E. Grobler. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Erf 1150, Stasiestraat 549, Pretoria-Noord. (5) Jacoba E. Grobler en Sameul S. Smit. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Vereeniging. (2) Adriana Maria Nellie Koen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Beaconsfieldlaan 16a, Vereeniging. (5) Thomas Arnoldus Hill. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Krugersdorp. (2) R.C.S. Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, J. M. Liebenberg, H. C. W. du Toit, V. R. Yorke). (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Within the OK Bazaars, Erf Portion 275 (a portion of Portion 7) of the farm Paardeplaats 177, Registration Division IQ, Tvl. (5) 12 Seventh Street, Krugersdorp North. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Krugersdorp. (2) R.C.S. Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, J. M. Liebenberg, H. C. W. du Toit, V. R. Yorke). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 12 Seventh Street, Krugersdorp North. (5) Daniel Petrus Janse van Rensburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Krugersdorp. (2) RCS Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, H. C. W. du Toit, J. M. Liebenberg and V. R. Yorke). (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Within the OK Bazaars, Krugersdorp, on Erf Portion 275 (a portion of Portion 7) of the farm Paardeplaats 177, Registration Division IQ, Tvl. (5) Park Butchery, Erf 257, 12 Seventh Street, corner of Viljoen Street, Krugersdorp North. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Krugersdorp. (2) RCS Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, H. C. W. du Toit, V. R. Yorke and J. M. Liebenberg. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 257, 12 Seventh Street, corner of Viljoen Street, Krugersdorp North. (5) Daniel Petrus Janse van Rensburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Brits. (2) José Caldera da Silva. (3) Transfer of ownership, retail butcher/wholesale butcher/manufacturer of factory meat products. (4) 630 St Monica Street, Schoemansville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Johannesburg. (2) Georg Franz Schwarz. (3) New application, retail butcher. (4) Industrial Meat Market, corner of Dublin and Canning Streets, Bramley View, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Witriver. (2) David Petrus Matthys van der Merwe. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Gedeelte 74 van die Plaas De Rust 12, Registrasieafdeling JU, distrik Witriver. (5) Willem Adriaan Johannes Visser. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Letaba. (2) Sams Voedsel (Pietersburg) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelsslager. (4) Erf 38, hoek van Tambotie- en Wildevystraat, Phalaborwa. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Wing Chak Lai. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shers Butchery, 42 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg. (5) Shue Ying Yip. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14/30 days.

CAPE • KAAP

Kenhardt. (2) Frederick Lodewyk Christiaan Pieterse. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Plot 40, Burg Regenstien, Neilersdrift, distrik Kenhardt. (5) Lukas Christoffel van Zyl. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Namakwaland. (2) Ronald Angelo Ambrosini. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelsslager. (4) Perseel 6, Hoofweg, Steinkopf. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

King William's Town. (2) Nick's Foods (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Corner of Walker and Cathcart Streets, Erf 2168, King William's Town. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Petrusville. (2) Jacob Jacobus van der Walt, handeldrywend as Vandrerkloof Vleisprodukte. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erwe 342, 343 en 345, Luciniastraat, Petrusville, landdrosdistrik Philipstown. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Colesberg. (2) Martha Viljoen, gebore Ferreira. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 669, Colesberg, Stasieweg 2, Colesberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Athlone. (2) Abdulla Daware. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Dickies Moslem Meat Market, 125 Comet Road, Surrey Estate, Athlone. (5) Moegamat Sedick January. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14/30 days.

Claremont. (2) Deep River Butchery (Pty) Ltd (Directors: T. J. Combrink and H. D. Parker). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 17 Rosmead Avenue, Claremont, District of Wynberg. (5) A. M. Berman. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

NATAL

Vryheid. (2) Adriaan Meyer Scheepers. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Oosstraat 106, Restant van Erf 501, Vryheid. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Vryheid. (2) Adriaan Meyer Scheepers. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Oosstraat 106, Restant van Erf 501, Vryheid. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Pumula. (2) Cornelis Petrus Maria van der Peet, trading as Pumula Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot 91, Second Street, Pumula, situate in the Development Area of Melville and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alexandra. (5) Neville Ernest Southgate. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Durban. (2) Suresh Sookraj. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shallcross Meat Market, Shop 1, 58 Chiltern Road, Shallcross, 4093. (5) Karunakaran Naiker. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. (2) Christoffel Carolus Johannes Maritz. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 5801, McCleanstraat 111, Riebeeckstad, Welkom. (5) Nicsalek (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Ladybrand. (2) Bloemfontein Voedselmaatskappy (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) OK Bazaars, Erf RE 44, Voortrekkerstraat 24, Ladybrand. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1979 • DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

NATAL

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) 10/9/82; (b) 10/9/82; (c) 20/8/82; (d) 10/9/82; (e) 10/9/82; (f) 20/8/82. (4) (a) Remainder of Subdivision 23 of Lot 32A of cdghi of Springfield 802, situated at 23 Indus Lane (known as 52), Springfield. (b) Subdivision 530 of Subdivision A of Lot 2 of Farm Zeekoe Vallei 787, situated at 263 Peter Road, Sea Cow Lake. (c) Subdivision 2 of AA of 8 of No. 1544, situated at Temple Road (known as 239), Kenville. (d) Remainder of X of D of 18B, Victoria County 1539, situated off North Coast Road. (e) Remainder of Lot 13 of Lot K of the farm Duikerfontein 785, situated at (no number), Deepdale Avenue (known as 334). (f) Subdivision 1 of A of 19 of Lot 18A, Victoria County 1542, situated at 193 Umhlangane Road, Avoca. (5) Durban.

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) 10/9/82; (b) 10/9/82; (c) 20/8/82; (d) 10/9/82; (e) 10/9/82; (f) 20/8/82. (4) (a) Die Restant van Onderverdeling 23 van Perseel 32A van cdghi van Springfield 802, geleë te Indussteeg 23 (bekend as 52), Springfield. (b) Onderverdeling 530 van Onderverdeling A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, geleë te Peterweg 263, Sea Cow Lake. (c) Onderverdeling 2 van AA van 8 van No. 1544, geleë te Templeweg (bekend as 239), Kenville. (d) Die Restant van X van D van 18B, county Victoria 1539, geleë digby North Coastweg. (e) Die Restant van Perseel 13 van Perseel K van die plaas Duikerfontein 785, geleë te (geen straatnommer nie) Deepdaleaan (bekend as 334). (f) Onderverdeling 1 van A van 19 van Perseel 18A, county Victoria 1542, geleë te Umhlanganeweg 193, Avoca. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 October 1982 with demolition of all the buildings. (3) 1982-03-05. (4) Remainder of Subdivision 540 of Subdivision A of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, 51 Ringside Place (known as No. 55), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Oktober 1982 met sloping van al die geboue. (3) 1982-03-05. (4) Restant van Onderverdeling 540 van Onderverdeling A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, Ringside-oord 51 (bekend as No. 55), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-10-01 with demolition of certain buildings. (3) 1982-03-05. (4) Remainder of Subdivision 544 of Subdivision A of Lot 2 of farm Zeekoe Vallei 787, 67 Ringside Place, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-10-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-03-05. (4) Restant van Onderverdeling 544, van Onderverdeling A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, Ringside-oord 67, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-10-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-03-05. (4) Remainder of 549 of A of 2 of farm Zeekoe Vallei 787, Hippo Road (adj to 111/113 Hippo Road), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-10-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-03-05. (4) Restant van 549 van A van 2 van plaas Zeekoe Vallei 787, Hippoweg (langs 111/113 Hippoweg), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 November 1982 with demolition of a certain building. (3) 2 April 1982. (4) Subdivision 48 of A of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, 608 Inanda Road, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 November 1982 met sloping van 'n sekere gebou. (3) 2 April 1982. (4) Onderverdeling 48 van A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, Inandaweg 608, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 November 1982 with demolition of all the buildings. (3) 2 April 1982. (4) Remainder of Subdivision 1196, a Subdivision 550 of A of 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, Stromia Road (known as 51 Stromia Road), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 November 1982 met sloping van al die geboue. (3) 2 April 1982. (4) Restant van Onderverdeling 1196, 'n Onderverdeling van 550 van A van 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, Stromiaweg (bekend as Stromiaweg 51), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 October 1982 with (i) demolition of certain buildings; (ii) renovation and repair of certain buildings. (3) 23 April 1982. (4) Subdivision 584 (a subdivision of A of 2) of the farm Zeekoe Vallei 787, 131 Stromia Road, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Oktober 1982 met (i) sloping van sekere geboue; (ii) herstel om reparasie van sekere geboue. (3) 23 April 1982. (4) Onderverdeling 584 ('n onderverdeling van A van 2) van die plaas Zeekoe Vallei 787, Stromiaweg 131, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 December 1982 with demolition and repair of certain buildings. (3) 28 May 1982. (4) Remainder of 90 of 2 of farm Zeekoe Vallei 787, 32 Peter Road, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Desember 1982 met sloping en herstel van sekere geboue. (3) 28 Mei 1982. (4) Restant van 90 van 2 van plaas Zeekoe Vallei 787, Peterweg 32, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 November 1982 with demolition of all the buildings. (3) 30 April 1982. (4) Lot G13 of Lot 8 No. 1544 Victoria County, 57 Valley Road, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 November 1982 met sloping van al die geboue. (3) 30 April 1982. (4) Perseel G13 van Perseel 8 No. 1544 county Victoria, Valleyweg 57, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-02-01 with demolition of certain buildings. (3) 1982-06-25. (4) Remainder of Subdivision 1195 (a subdivision of 550 of A) of 2 of farm Zeekoe Vallei 787, Stromia Road (known as No. 55), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-02-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-06-25. (4) Restant van Onderverdeling 1195 ('n onderverdeling van 550 van A) van 2 van plaas Zeekoe Vallei 787, Stromiaweg (bekend as No. 55), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-12-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-05-14. (4) Remainder of Lot G10 of Lot 8 No. 1544 Victoria County, 69 Valley Road, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-12-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-05-14. (4) Restant van Perseel G10 van Perseel 8 No. 1544 county Victoria, Valleyweg 69, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-02-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-07-02. (4) Lot 226, Newlands Township, N/N First Avenue (known as N/N Fosa Road), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-02-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-07-02. (4) Perseel 226, Newlands-dorpsgebied, G/N First Avenue (bekend as G/N Fosaweg), Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-02-01 with demolition of certain buildings. (3) 1982-07-23. (4) B of 36 of C of 20 of Wentworth 860, 303/5 Chamberlain Road, Jacobs. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-02-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-07-23. (4) B van 36 van C van 20 van Wentworth 860, Chamberlainweg 303/5, Jacobs. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 October 1982 with demolition and repair of certain buildings. (3) 23 April 1982. (4) Remainder of Subdivision B of Subdivision 24 of Lot 18A No. 1542 Victoria County, 152 Umhlangane Road, Avoca. (5) Durban North.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Oktober 1982 met sloping en herstel van sekere geboue. (3) 23 April 1982. (4) Restant van Onderverdeling B van Onderverdeling 24 van Perseel 18A No. 1542 county Victoria, Umhlanganeweg 152, Avoca. (5) Durban-Noord.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 November 1982 with demolition of certain buildings. (3) 19 March 1982. (4) Lot 332 (A of Subdivision C of subdivision of Lot 2) of the farm Zeekoe Vallei 787, Khatya Place 4, Sea Cow Lake. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 November 1982 met sloping van sekere geboue. (3) 19 Maart 1982. (4) Perseel 332 (A van Onderverdeling C van onderverdeling van Perseel 2) van die plaas Zeekoe Vallei 787, Khatya-oord 4, Sea Cow Lake. (5) Durban.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

Krugersdorp • Subdivision of agricultural land.—Notice is hereby given in terms of the Act on Subdivision of Agricultural Land, 1970, that Daniel Carl Stefanus du Toit will make an application to the Secretary, Department of Agricultural Technical Services, for consent to subdivide Portion 18 of the farm Van Wyks Restant 182 IQ, District of Krugersdorp.

If the holder of the mineral rights wishes to lodge an objection with the Secretary, Department of Agricultural Technical Services, Agricultural Buildings, Beatrix Street, Pretoria, he is called upon to do so within a period of 30 days from the date of the publication of this notice.

Krugersdorp • Onderverdeling van landbougrond.—Kennis word hiermee gegee kragtens die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970, dat Daniel Carl Stefanus du Toit aansoek gaan doen om onderverdeling van Gedeelte 18 van die plaas Van Wyks Restant 182 IQ, distrik Krugersdorp, by die Sekretaris, Departement van Landbou-Tegniese Dienste.

Indien die houer van die mineraleregte beswaar wil indien word hy aangesê om dit by die Sekretaris, Departement van Landbou-Tegniese Dienste, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

Krugersdorp • Subdivision of agricultural land.—Notice is hereby given in terms of the Act on Subdivision of Agricultural Land, 1970, that Harry Deleeuw Company (Pty) Ltd will make an application to the

Secretary, Department of Agricultural Technical Services for consent to subdivide Portion 2 of the farm Waterfall West 510 JQ, District of Krugersdorp.

If the holder of the mineral rights wishes to lodge an objection with the Secretary, Department of Agricultural Technical Services, Agricultural Buildings, Beatrix Street, Pretoria, he is called upon to do so within a period of 30 days from the date of the publication of this notice.

Krugersdorp • Onderverdeling van landbougrond.—Kennis word hiermee gegee kragtens die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970, dat Harry Deleeuw Company (Pty) Ltd aansoek gaan doen om onderverdeling van Gedeelte 2 van die plaas Waterfall West 510 JQ, distrik Krugersdorp, by die Sekretaris, Departement van Landbou-Tegniese Dienste.

Indien die houer van die mineraleregte beswaar wil indien word hy aangesê om dit by die Sekretaris, Departement van Landbou-Tegniese Dienste, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

Denham Brass and Iron Foundry (Pty) Ltd, Steel Street, New Era, P.O. Box 168, Springs • The above Company ceased trading on 30 September 1982.

Former customers are hereby advised that patterns held on their behalf will be confiscated unless collected from the company's property by 15 October 1982.—G. D. Wilson, Director.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 9

82/0391 (SWA), in Class 9: Electric kettles and parts thereof, in the name of Redring Electric Limited, a British company, Redring Works, Peterborough, PE2 9JJ, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOBOIL

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Automatic".

Section 24 (1) (b) application.

Filed 20 April 1982.

CLASS 9

82/0392 (SWA), in Class 9: Electric kettles and parts thereof, in the name of Redring Electric Limited, a British company, Redring Works, Peterborough, PE2 9JJ, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Red" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Automatic".

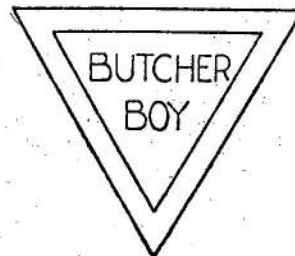
Associated with No. 82/0391 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 20 April 1982.

CLASS 30

82/0542 (SWA), in Class 30: Spices; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; in the name of Butcher's Supply Co. (Proprietary) Limited, a South African company, 100 Voortrekker Road, Salt River, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Butcher", or of the word "Boy", separately and apart from the mark.

Applicants undertake that the blank spaces appearing in the mark will be occupied (if at all) only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character.

Filed 10 June 1982.

CLASS 11

82/0545 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Redring Electric Limited, a British company, Redring Works, Peterborough, PE2 9JJ England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

REDRING

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Red" separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 33

82/0003 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Unie Wyn Beperk, a South African company, Lady Loch Road, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CULEMBORG

Filed 5 January 1982.

CLASS 29

82/0074 (SWA), in Class 29: Meat, meat extracts; milk and other dairy products; edible oils and fats; in the name of National Co-operative Dairies Limited, registered under the Co-operative Societies Act, 1939, 189 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

INKOMAZI

The Zulu word "Inkomazi" means cow.

Filed 2 February 1982.

CLASS 9

82/0393 (SWA), in Class 9: Electric heating elements (included in this class) for domestic and industrial purposes; electric kettles; parts of and accessories for the aforesaid goods; in the name of Redring Electric Limited, a British company, Redring Works, Peterborough, PE2 9JJ, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

REDRING

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Red" separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0392 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 20 April 1982.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diere-produksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

10858/82—**Najjar**, Nicolas Gabriel, sales representative. 10 August 1982. Johannesburg, 22 October 1982, 09h00.
7998/82—**Swart**, Alletta Martha Catharina, huisvrou. 8/6/82. Groot-Marico, 21/10/82, 10h00.
11997/82—**Bouwer**, Raymond Bernard, credit manager. 2/9/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11197/82—**Van Eeden**, Jacobus Arnoldus, grofskilder. 13 Julie 1982. Johannesburg, 22 Oktober 1982, 09h00.
11919/82—**De Saedelee**, Francois Joseph, konstruksiewerker. 22 April 1982. Germiston, 22 Oktober 1982, 09h30.
11880/82—**Herholdt**, Albertus Johannes, gepensioeneerde. 25 Julie 1982. Middelburg, 22 Oktober 1982, 10h00.
11868/82—**Beaumont**, Christopher Frank, marketing manager. 19/8/82. Randburg, 22/10/82, 10h00.
3928/77—**Joao**, Pereira Serrao Farinha, pensioner. 20/3/77. Krugersdorp, 22/10/82, 09h30.
11598/82—**Holtzhausen**, Magdalena Dorothea, gepensioeneerde. 28 Augustus 1982. Rustenburg, 20/9/82, 09h00.
10588/82—**Payne**, Catherine Margeret, clerk. 29/7/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
12039/82—**Van der Merwe**, Mary, receptionist. 6/6/82. Boksburg, 22/9/82, 10h00.
12179/82—**Brits**, Martha Margaret. 1/9/82. Alberton, 22/10/82, 10h00.
9719/76—**Hassan**, Adam Kala Mahomed, verkoopsman. 29 Mei 1976. Pretoria, 22 Oktober 1982, 09h00.
6134/82—**Sheriff**, Georgina Tilly, housewife. 12/4/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
8324/70—**Venter**, Johannes Hendrik, gepensioeneerde. 2/8/70. Brakpan, 22/10/82, 10h00.
8446/82—**Barbour**, Theophilus Samuel, verkeerskonstabel. 3/6/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
8516/82—**Pereira**, José. 15 June 1982. Krugersdorp, 22 October 1982, 09h30.
9435/82—**McSweeney**, Brain Raymond, senior official. 11/7/82. Alberton, 22/10/82, 10h00.
10240/82—**Albertse**, Thora May, housewife. 27 July 1982. Benoni, 20/10/82, 10h00.
10946/82—**De Witt**, Daniël, stoorman. 15/6/82. Middelburg, 22/10/82, 10h00.
11066/82—**Van Wyk**, Cornelius Marcellus, boilermaker. 9/8/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11276/82—**Avenaim**, Petronella, housewife. 10 August 1982. Johannesburg, 22 October 1982, 9 a.m.
11566/82—**Van Wyk**, Roelof Daniel, motorwerktuigkundige. 6/6/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11665/82—**Ban**, Laszlo Imre, salesman. 29 August 1982. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11864/82—**De Bruyn**, Magdalena Sophia Cornelia, huisvrou. 31/5/82. Germiston, 22/10/82, 09h30.
11940/82—**De Beer**, Gertruida Magrietha, huisvrou. 2/8/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.

12046/82—**Du Mond**, Petrus Johannes, myner. 5/9/82. Klerksdorp, 20/10/82, 09h30.
12146/82—**Roodt**, Wesselina, caretaker. 17/7/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
12150/82—**Schoeman**, Mildred Lilian, housewife. 27/4/77. Johannesburg, 22/01/82, 09h00.
12166/82—**Wessels**, Izak, onderwyser. 12 September 1982. Randfontein, 21/10/82, 09h00.
12224/82—**Watkins**, Johannes Frederick William, 5/8/82. Boksburg, 22/10/82, 10h00.
12534/67—**Wells**, Guilbert Conrad, stoorman. 14/5/82. Barberton, 22/10/82, 09h00.
3873/62—**Wessels**, Andries Bernardus, leraar. 28/5/62. Pretoria, 25/10/82, 09h00.
6272/81—**Prinsloo**, Ignatius Michael, boer. 5/5/79. Pretoria, 25/10/82, 09h00.
11851/82—**Jansen van Rensburg**, Petrus Stephanus, retired. 28/8/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11881/82—**Howarth**, Ethel Margaret, retired housewife. 22/8/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
4383/82—**Patel**, Amina, housewife. 7/11/81. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
6893/82—**Putter**, Elizabeth Johanna, gepensioeneerde. 20/2/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
11833/82—**Coney**, Johanna Catharina, gepensioeneerde. 24/8/82. Middelburg, 22/10/82, 10h00.
8543/82—**Visagie**, Mathilda Johanna, gepensioeneerde. 21/10/80. Pretoria, 25/10/82, 09h00.
6243/82—**Van Wyk**, Jacob Johannes Christiaan, sakeman. 13/3/82. Oberholzer, 22/10/82, 10h00.
11433/82—**Meyer**, Emmie Alice. 9/8/82. Johannesburg, 22/10/82, 09h00.
7822/82—**Jansen van Rensburg**, Willem Lindeque, gepensioeneerde. 4/5/82. Fochville, 19/10/82, 14h00.
10210/82—**Ericsson**, Thelma, housewife. Pretoria, 25/10/82, 09h00.
11921/82—**Mavrudari**, Vasiliki, housewife. 24 May 1982. Roodepoort, 22/10/82, 09h00.
11901/82—**Mavrudari**, Yanni (Yani), retired. 22 May 1982. Roodepoort, 22 October 1982, 09h00.
11161/82—**Grimm**, Henrietta May, rustend. 11 Augustus 1982. Klerksdorp, 20/10/82, 09h30.

CAPE • KAAP

5580/82—**Adams**, Peter John, visserman. 14/3/81. Clanwilliam, 18/10/82, 10 vm.
6006/82—**Divilly**, Martin Brendan, hotelier. 1/7/82. Kuilsrivier, 20/10/82, 09h00.
6150/82—**Neville**, David Armstrong, manager. 2/9/82. Cape Town, 19/10/82, 10.30 a.m.
5765/82—**Bailey**, John Ernest, manager printing factory. 3/8/82. Cape Town, 19/10/82, 10.30 a.m.
4295/82—**Coe**, Victor Rembrandt, retired. 15/4/82. Cape Town, 19/10/82, 10.30 a.m.

3995/81—**Phillips**, Arthur James, verkoopsman. 25/10/80. Kaapstad, 19/10/82, 10.30 vm.
 5788/82—**Robertson**, James de Villiers, rustende boer. 20/8/82. George, 22/10/82, 10h00.
 5536/81—**Links**, Katherina, tea girl. 31/3/81. Goodwood, 20/10/82, 9 a.m.
 3938/82—**Oelofse**, Daniel Wilhelmus, fireman. 8/6/82. Cape Town, 19/10/82, 10h30.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

597/57—**Van Jaarsveld**, Piet, boer. 23/11/57. Vryburg, 18/10/82, 09h00.
 838/82—**Coghlan**, James Martin, teacher. 21/8/82. Kimberley, 19/10/82, 10h00.
 882/82—**Van Wyk**, Jaftha Petrus, onderwyser. 15/2/82. Upington, 22/10/82, 09h30.
 905/82—**Leeuwener**, Maria Susanna, student. 16/8/82. De Aar, 22/10/82, 10h00.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2538/82—**Potgieter**, Mostert Louis, telefonis. 30/8/82. Humansdorp, 13/10/82, 10h00.
 2578/82—**Meyer**, Hester Elizabeth, huisvrou. 17/11/81. Humansdorp, 13/10/82, 10h00.
 2579/82—**Meyer**, Frederick Johan (Johannes), gepensioeneerde. 2/7/82. Humansdorp, 13/10/82, 10h00.
 2648/82—**Heemro**, Andrew Henry, retired school principal. 12/8/82. Grahamstown, 15/10/82, 10h00.
 2660/82—**Pickles**, Stephen, cargo controller. 28/8/82. East London, 15/10/82, 10h00.
 2684/82—**Crouch**, Alfred Clement, gepensioeneerde. 14/9/82. Uitenhage, 13/10/82, 10h00.
 2687/82—**Koen**, Maria Magdalena, S.A.S. gepensioeneerde. 10/9/82. Uitenhage, 13/10/82, 10h00.
 2185/82—**Rautenbach**, Abraham, gepensioeneerde. 10/7/82. Port Elizabeth, 14/10/82, 14h00.

2365/82—**Van Blerk**, Susanna Maria, gebore Steyn, gepensioeneerde. 13/8/82. Port Elizabeth, 14/10/82, 14h00.
 1363/82—**Moosa**, Dickie Ismail, gepensioeneerde. 20/2/82. Uitenhage, 13/10/82, 10h00.
 481/82—**Redfern**, Rose Edith, gepensioeneerde. 6/2/82. Port Elizabeth, 14/10/82, 14h00.

NATAL

3733/82—**Kistamma**, housewife. 28/6/81. Chatsworth, 22/10/82, 10h00.
 4199/82—**Shunmugam**, S. Govender, despatcher. 6/8/81. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4638/82—**Payne**, Donald, woodworker. 30/7/82. Pinetown, 21/10/82, 10h00.
 3544/82—**Ajodha**, Gobin, self employed. 20/4/82. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4586/82—**Parasuraman**, Kisten, labourer. 3/4/82. Chatsworth, 22/10/82, 10h00.
 2914/82—**Thandavamurthi**, labourer. 4/11/81. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4696/82—**Ahmed**, Deen, clerk. 15/8/82. Ladysmith, 18/10/82, 10h00.
 1903/82—**De Klerk**, Ebenhaezer, construction worker. 4/3/82. Empangeni, 20/10/82, 10h00.
 4602/82—**Lumgair**, Barry Errol, process operator. 29/8/82. Durban, 22/10/82, 09h00.
 843/82—**Govindasamy**, retired businessman. 31/10/77. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4553/82—**Delgado**, Nigel Patrick, articled clerk. 10/7/82. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4558/82—**Naicker**, Govindsamy, retired. 18/4/81. Durban, 22/10/82, 09h00.
 4673/82—**Deoraj** (Deoraj Hardeo), clerk. 10/12/79. Chatsworth, 22/10/82, 10h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1912/82—**Hattingh**, Helena Cornelia, gepensioeneerde. 3/8/82. Frankfort, 14/10/82, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

Rossouw, Arnaud John, presently the manager of Barclays National Bank Ltd, Johannesburg, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg, 2000. Curator, Dorothy Grace Pudney, a major, presently residing at Bramley House, 71 Linden Road, Bramley. Appointment, 19 April 1982. Johannesburg.

Magnuson, Calvin James, presently the manager of Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg, 2000. Curators, Calley Callistheni Constantinides, Achilles Constantinides, and Heleni Constantinides, minors, presently residing at Flat 95, Clifton Heights, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001.

15409/81—**Bloem**, Andre, and Corne Bloem. Curator/Tutor, Hanlie Doreling, Yellow Billstraat 13, Three Rivers-Oos, Vereeniging, 1930. Aanstelling, 13/9/82. Pretoria.

CAPE • KAAP

5068/77—**Agenbach**, Willem Adriaan, Rogelintehuis vir Bejaardes, Faurestraat 5, Tuine. Kurator/Voog, Hendrik Pieter Migiel Agenbach, p/a Santamtrust Bpk., Cross-straat, Bellville. Beëindiging, 23 Mei 1982. Kaapstad.

1377/82—**Wagener**, Hendrik Petrus Gerhardus, Paarlstraat 75, Vrijzee, 7495. Kurator/Voog, Mej. Anna Cornelia Coetzee, Paarlstraat 75, Vrijzee, 7495. Aanstelling, 30 Augustus 1982. Kaapstad.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if *other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornaam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSSVAAL

- 1151/82/ASR1—**Mathysen**, Jacomina Catharina, 2 Oktober 1949, 4910020002008, Mulderstraat 716, Booysens, Pretoria, 5 Januarie 1982; Francois George Mathysen, 17 April 1949, 4904175057008. Gerhard Botha Lourens & Kie. Ingelyf, Bolandbanksentrum 208, Paul Krugerstraat, Pretoria.
- 10867/82—**Du Toit**, Christiaan Ludolph de Wet, 23/9/01, 010923 5008009, Maritawoonstelle 9, Katjepieringlaan 82, Wonderboom, 14/8/82. Stegmans, Posbus 344, Pretoria.
- 10728/82—**Bisschoff**, Johan Hendrik, 29 Mei 1908, 0805295006003, Eensaamheid, Pk. Swartuggens, 30 Julie 1982; Heiletjie Magdalena Bisschoff, gebore Gnade, 7 April 1911, 1104070037006. B. G. du Preez, Posbus 4, Swartuggens.
- 7871/80—**Van Rensburg**, James William Jansen, 24/6/80, 220624 5035006, Beckettstraat 25, Clayville, Olifantsfontein, 28/6/80; Johanna Philipia Jansen van Rensburg. Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Posbus 755, Kempton Park.
- 11308/82—**Troskie**, Johan Maartin, 24 Augustus 1909, 090824 5002005, Buitestraat 80, Christiana, 1 Augustus 1982; Susanna Sesina Troskie, 28 November 1913, 1311280001009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 4343/82/ASR1—**Erleben**, Louis Johannes, 27 Desember 1926, Nurenylaan 17, Crosby, Johannesburg, 23 Februarie 1982; Ella Johanna Magdalena Erleben. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 2095/82—**Beltran**, Jesus Ruiz, 9/4/27, 2704095028101, 107 Colyvas Centre, 4 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, 30/1/82; Blanca Sofia Fraiz Beltran, born Martinez, 24 September 1929, 2909240026104. P. B. Angelopulo & Company, P.O. Box 589, Pretoria.
- 15272/81—**Munn**, Ivan Peter Cowley, 21/8/36, 3608215062008, 33 Cornelius Street, Panorama, Roodepoort, 14 November 1981. J. D. Leask, P.O. Box 2728, Pretoria.
- 10782/82—**Van Beijma**, Margeretha Catherina, 2 Januarie 1910, 1001020021009, Pretoriusstraat 1217, Hatfield, Pretoria, 17/8/82. J. van Proosdij, Posbus 1653, Pretoria.
- 7011/82—**Botha**, Peter, 5 Desember 1923, 2312055002007, Huntleystraat 31, Westonaria, 14 Mei 1982; Johanna Catharina Botha, gebore van Heerden, 2 Junie 1919. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg. 21 dae.
- 9462/82—**Du Preez**, Willem Johannes, 25 Januarie 1907, 090125 5009002, Ventersdorp, 7 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 9858/82—**Du Plessis**, Francois Louis, 16 Februarie 1928, 280216 5033009, 27ste Laan 368, Villieria, Pretoria, 28 Julie 1982; Gertruida Ibegiel du Plessis, gebore Erasmus, 26 Augustus 1937, 3708260017004. E. A. Pienaar, Posbus 310, Pretoria.
- 10667/82—**Lewis**, James, 27 Februarie 1912, 1202275024009, Flat 9, Ariston Court, Ariston Road, Selcourt, Springs, 15 Julie 1982. Bennett, McNaughton & Jansen, P.O. Box 668, Springs.
- 6962/82—**Köpp**, Herman Gottlieb, 4 November 1929, 291104 5025109, 53 Grace Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, 31 May 1982. Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston.
- 4457/82—**Olivier**, Catherina Martha Jacoba, 23 Maart 1920, 2003230024004, Florapark 1, Traleeweg, Kenmare, Krugersdorp, 11 April 1982. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.
- 8580/82—**De Klerk**, Christina Jacoba Adriana Louw, 11 Maart 1921, 2103115028003, Baldogstraat 5, Dinwidi, Germiston, 8 Mei 1982; Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 9677/82—**Brink**, Marthinus Ryk, 11/8/55, 5508115108000, Greenhillslaan 47, Greenhills, Randfontein, 22 Julie 1982. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 9494/82—**Van den Berg**, Margaretha Magdalena, gebore Beukes, 6 Junie 1916, 1606060047001, Windemerelaan 14, Strubenvale, Springs, 9 Julie 1982. Zietsmans, Posbus 31, Villiers.
- 7675/82—**Van den Berg**, Adriaan Johannes, 3 Mei 1922, 220503 5035008, Watsonstraat 8, Westonaria, 5 Junie 1982; Aletta Johanna van den Berg, 27 Augustus 1926, 2608270013004, Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 8941/82—**Clayton**, William Lewis, 31 May 1909, 0905315020008, Orkney Vaal Pleasure Resort, Orkney, 1 Julie 1982. M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, P.O. Box 6, Klerksdorp.
- 10473/82—**Dorf**, Kenneth, 15 March 1909, 0903155014009, 20 Buffelsdoorn Road, Klerksdorp, 5 August 1982. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.
- 9187/82—**Fourie**, Jan Carel Reitz, 7 Julie 1940, 4007075022005, Jaap van Deventerstraat 24, Vanderbijlpark, 8 Julie 1982; Dirk Cornelius Fourie, gebore Van Dyck, 12 Desember 1945, 451212003700. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.
- 4463/82—**Chochola**, Jan, 11 September 1924, 2409115024003, 54 Hammond Road, Dunnottar, 31 March 1982; Anne Chochola, born Ross, 37023200013007. Lockett & De Beer, P.O. Box 99, Nigel.
- 6249/82—**Bouwer**, Clement Edgar, 7 Junie 1891, 9106075004008, Frangipanistraat 17, Roodekrans, Roodepoort-uitbreiding 3, 24 Mei 1982; Maria Magdalena Bouwer, 19 Junie 1897, 9706190002009. Brink Roos & Du Toit, Posbus 1267, Pretoria.
- 4151/82—**D'Arcy**, Anthony, 24/9/03, 7 Msasa House, Main Street, Umtali, Zimbabwe, 30 Julie 1980. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 10105/82—**Raubenheimer**, Martha Catharina Aletta, gebore Beukes, 26 Junie 1904, 0406260018006, Watermeyerstraat 174, Meyerspark, Pretoria, 24 Oktober 1981; Alwyn Theodor Raubenheimer. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwalstraat, Pretoria.
- 9403/82—**Koekemoer**, Gerhardus Stefanus, 8 April 1959, 590408 5095006, Louwstraat 580, Hercules, Pretoria, 10 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 9262/82—**Coetzer**, Johan Adam, 27 Mei 1927, 2705275030007, Alandweg 37, Valhalla, Pretoria, 14 Julie 1982; Josephine Pauline Coetzer, 13 Maart 1930, 3003130039002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10637/82—**Grobler**, Coert Nicolaas, 3 Mei 1951, 5105035073008, Penquinsingel 231, Wierdapark, Verwoerdburg, 9 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10423/82—**Bezuidenhout**, Catharina Petronella, 8 Februarie 1932, 3202080032005, Cathcartstraat 625, Elarduspark, Pretoria, 24 Julie 1982; Frederick Gerhardus Christoffel Cornelius Bezuidenhout, 3 Augustus 1944, 4408035058008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10562/82—**Wessels**, Margaretha Louisa, 16 April 1905, 05041600 13000, Gladiolistraat 4, Kempton Park-uitbreiding 4, 18 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 3055/82—**Oosthuysen**, Jacobus Nicolaas, gebore Lindeque, 11 Desember 1923, 2312110027007, Trezonalaan 56, Witpoortjie, Roodepoort, 1 Februarie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 11027/82—**Nortje**, Antonie Johannes Nicolaas, 24/9/23, 23092450 37000, Kokstraat 12, Rustenburg, 12 Mei 1982; Elizabeth Magrietha Nortje, 25/5/16, 2505160038002. Santamtrust, Posbus 2280, Middelburg.
- 10298/82—**Lingenfelder**, Johannes, 6/3/05, 0503065001003, Casa Renardwoonstelle 3, Hans Vanrensburgstraat 99, Pietersburg, 24/7/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 10708/82—**Smit**, Andries Adriaan, 5/11/40, 4011055126232, Blanchestraat 19, Blancheville, Witbank, 10/6/82; Dorothea Hermina Smit. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 8953/82—**Kilian**, Anna Margaretha, 21 Augustus 1911, 11082100 15004, Plot 412, Rietkol, distrik Delmas, 1 Junie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 8130/82—**De Ruyter**, Antonius Hendrikes, 27 Junie 1909, 09062750 05104, Robertsonstraat 66, Geduld-uitbreiding, Springs, 22 Junie 1982; Mathilda de Ruyter (Mortier). Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 10571/82—**Goodwin**, Reginald Arthur Goodwin, 26/12/32, 3212 265056000, Gulfossweg 28, Valhalla, Pretoria, 15 Augustus 1982; Jeanette Teresa Goodwin, gebore Williams, 29 Maart 1938, 380329004800. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 10369/82—**Young**, Leonard Henry Hockley, 27 November 1898, 9811275003003, Lakeside Lodge, 3 Lower Park Drive, Parkview, Johannesburg, 24 Julie 1982. Lester Hall Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.
- 9036/82—**Laubscher**, Evangeline, born Ristown, 13/5/1887, 8705 130002005, 814 Rambler Road, Ramsgate, 21/6/82. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.
- 5758/82—**De Beer**, Lourens Johannes, 10 Julie 1932, 3207105043002, Marshallstraat 191, Pietersburg, 4 April 1982; Maria Johanna de Beer. MacRobert De Villiers & Hitge Ing., 513 Standardbank Chambers, Kerkplein, Pretoria.
- 10608/82—**De Beer**, Dawid Matthys, 27 Junie 1928, 2806275034005, Krokodilstraat, Pk. Rooibokkraal, distrik Thabazimbi, 4 Julie 1982; Christina Adriana Roux, 4 Februarie 1929, 2902040046000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10773/82—**Steyn**, Elsie Cecilia, 20 Mei 1907, 0705200020006, Ons Tuis, Louis Trichardstraat, Riviera, Pretoria, 12 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10756/82—**Visagie**, Jan Abraham, 22 Oktober 1920, 2010225040002, Fleur de Lyss 33, Umqazistraat 32, Ashley Gardens, 19 Julie 1982; Catharina Johanna Visagie, 7 Februarie 1925, 2502070012003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11225/82—**Wright**, Dorothea Maria, 3 Oktober 1928, 2810030027007, 24ste Laan 473, Villieria, Hotel Sharbel, Michael Brinkstraat 1061, Villieria, 2 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11638/82—**Steenberg**, Willem Christiaan Frederick, 16/5/20, 2005 165034007, Albrechtstraat 19, Annlin, 20 Julie 1920; Anna Elizabeth Steenberg, 8 Maart 1929, 2903080004008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11909/82—**Du Preez**, Stephanus Pieter, 3 Oktober 1912, 121003 5003007, Kameeldrift-Oos, Pk. Corona, 14 Augustus 1982; Magrietha Johanna du Preez, 7 November 1920, 2011070012005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10950/82—**Annandale**, Willem Johannes, 10 April 1916, 160410 5041006, Krokodilstraat-Wes, Posbus 1471, Brits, 24 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10191/82—**Venter**, Petrus, 19/2/07, 0702195008009, Plot 28, Steelvalley, Vanderbijlpark, 24 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 10817/82—**Van Deventer**, Andries Gerhardus, 19 September 1940, 4009195028003, Charl Cillierslaan 6, Alberton, 25 Julie 1982; Anna Dorothea van Denber, gebore Kruger, 16 April 1942, 4204160021006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

- 10880/82—**Ellis**, Pieter Marthinus, 7 Augustus 1927, 2708075015004, Trollip 5, Brenthurst, Brakpan, 24 Julie 1982; Wilhelmina Petronella Ellis, 27 Julie 1928, 2807260065004. Volkskaskust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11257/82—**Van der Merwe**, Daniel Andries, 22 Desember 1930, 3012225064007, Plot 6, Harmoniesrus, Vereeniging, 3 Augustus 1982; Anna Sophia van der Merwe, 15 Maart 1933, 3303150047004. Volkskaskust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 3464/82—**Stearn**, Alfred John, 15/10/09, Ruiterweg 24, Potgietersrus, 3 Maart 1982; Elizabeth Johanna Stearn, gebore Nicol. Lategan, Espag & Geldenhuys, Posbus 387, Pietersburg.
- 9318/82—**Van Staden**, Philip Theunis, 10/11/24, 2411105007006, Hobanstraat 10, Vanderbijlpark, 12/7/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 10741/82—**Hibbert**, Christian Jacob Howard, 9/4/50, 5004095081003, Tulpstraat 3, Uitbreiding 5, Kempton Park, 6/8/82. Santamtrust Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Santamgebou, Johannesburg.
- 11588/82—**Erasmus**, Johanna Jacoba Catharina de Villiers, 20/11/12, 1211200019000, Huis Vergenoegen, 33ste Laan, Waverley, Pretoria. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 2902/82—**Young**, Gertrude Edith, 14/8/1894, 022806774W, 33 Curvy Road, Blairgowrie, Johannesburg, 5/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 2827/82—**Roscoe**, Mary Jennette, 19 October 1900, 308490208W, 9 Andrews Road, Libradene, Boksburg, 25 August 1973. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.
- 8480/82—**Kassewitz**, Ilse Gerda Julia. K. F. Arnstein & Co., P.O. Box 8544, Johannesburg.
- 3309/82—**Bernardis**, Renzo, 28/2/41, 4102285970108, 67 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, 12/10/81. Alexander Talacchi, 301 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
- 8489/82—**Maré**, Sibella Margaretha Aletta, 24 Januarie 1905, 0501240007002, Laer Terrasweg 27, Menlo Park, 15 Junie 1982. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11207/82—**Luden**, Robert Wilfred, 21 Augustus 1905, 0508215021009, Nelsawoonsteele 304, Sunnyside, Pretoria, 14 Julie 1982; Naomi Maria Luden, 27 Mei 1906. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4358/82—**Hall**, Patricia Ann, 12 November 1939, Plot 94, Douglasdales, Bryanston, Randburg, 1 March 1982. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 8801/82—**Venter**, Lourens Jacobus Cornelius Erasmus, 18 November 1906, 0611185025008, Plot 60, Ironsdyde, De Deur, District of Vereeniging, 29 June 1982. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 12476/81—**Snowden**, Grace Hilda, 1888, Malawi, 28/7/80. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 9979/82—**Nirsch**, Ruth, 9 July 1897, 9707090007007, 32 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, 2 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8380/82—**Geehan**, Norman James, 21/2/19, 967053323, 62 Bult-op-rit, Kempton Park West, 6/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11359/82—**Martin**, Kathleen Norah, 29/11/18, 1811290050007, 4 Hendon Heights, 43 Hendon Street, Yeoville, Johannesburg, 10 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9591/82—**Greenhorn**, Florence, 13/10/17, 1710130002002, 39 Stymie Avenue, Linksvlei, Benoni, 16/7/82. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.
- 10377/82—**Chipkin**, Sarah, 10/9/03, 0309100021000, 17 Portland Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 8/8/82. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 10327/82—**Du Preez**, Johannes Andries, 22 Januarie 1926, 2601225053001, Andrew Mostertstraat 10, Wespark, Pretoria, 28 Junie 1982. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 10661/82—**Kok**, Christina Maria Elizabeth, 22 Junie 1918, 1806220048002, 31ste Laan 278, Villieria, Pretoria, 28 Julie 1982. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11047/82—**Smit**, Renier Jacobus, 27 Januarie 1923, 2301275016004, Thomaslaan 846, Arcadia, Pretoria, 23 Julie 1982; Catharina Smit, gebore Botha, 26 Maart 1928, 2803260028001. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9830/82—**Smit**, Elizabeth Catharina, 23 April 1917, 1704230007003, Blandstraat 9, Barbertain, 27 April 1982. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 10634/82—**Le Grange**, Josef, 11 November 1904, 0411115009002, Landbouhoeve 24, Zwavelpoort, Pretoria, 1 Augustus 1982; Johanna Sophia le Grange, gebore Le Grange, 22 November 1912, 1211220007001. Volkskaskust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9774/82—**Bolton**, Elaine Frances, 9/5/21, 2105090047007, 305 Kelvin Court, 625 Pretorius Street, Pretoria, 5/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 10960/82—**Beukes**, Johannes Matthys, 5/6/12, 1206055013009, Avontuur, Pk. Badplaas, 18/8/82; Francina Wilhelmina Beukes, gebore Kock, 3/9/13, 1303090012003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 10812/82—**Combrinck**, Nellie Margaretha, 9/4/1894, 347772806W, Huis Silwersig, Silverton, Pretoria, 6/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11489/82—**Potgieter**, Hermanus Phillipus, 21/5/57, 5705215094003, Langenhovenstraat 6, Ivy Park, Pietersburg, 15 Augustus 1982; Petronella Jacoba Potgieter, 24/5/57, 5705240012004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11154/82—**Pretorius**, Maria Magdalena Petronella, 14/2/24, 2402140025003, Christoffelstraat 429, Pretoria-Wes, 7/7/82; Willem Sternberg Pretorius. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 10496/82—**Strydom**, Johannes Matthys, 15/10/05, 0510155012006, Die Laan 56, Eloff, 21/7/82; Baltrina Johanna Strydom, 23/11/06, 0611230002002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9221/82—**Roets**, Johannes Gerhardus Matthys, 25/6/08, 0806255005001, Leydsstraat 40a, Rustenburg, 18/7/82; Aletta Maria Roets, gebore Koekemoer, 1/9/06, 0609010007001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9211/82—**Moolman**, Isabella Johanna, 8/6/16, 1606080008009, Simonstraat 104, Bethal, 7 Junie 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 7096/82—**Steyn**, Jacobus Petrus, 15/12/09, 0912155003003, Collinsonstraat 16, De Bruin Park, Ermelo, 20/5/82; Eugène Mildred Steyn. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Malan**, Daniel Stephanus, 13/8/06, 0608135012003, Waterval, Rustenburg, 4/9/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11346/82—**Hannaford**, Magrietha Magdalena, 8/10/34, 3410080030008, Dardanelenstraat 8, Swarttruggens, 29/8/82; James Nathelien Hannaford, 31/5/30, 3005315041000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Krige**, Evelyn Augusta, 19/1/07, 0701190026008, Irene Homes, Irene, Pretoria, 11/8/82. Trevor Tame, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11719/82/ASR3—**Miller**, Martha Aletta Sophia, 18/8/18, 1808180059003, 234 Van Heerden Street, Capital Park, 3/8/82; William John Miller, 30 July 1913, 1307305039008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 14315/81—**Fourie**, Maria Johanna Janet Flett, 2/5/08, 0805020031003, 15 Victoria Avenue, Sandringham, Johannesburg, 24/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11127/82—**Howard**, William Thomas, 27/3/21, 2103275034007, 68 Rebecca Street, Florida, 30/7/82; Charlotte Kathleen Joan Howard, 25/9/23, 2309250033001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 10958/82—**Bird**, Maria Aletha, 18/9/13, 1309180012001, 255 Acacia Road, Blackheath, 23/7/82; Kenneth Roy Bird. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 10622/82—**Dietz**, Hans Karl Otto, 18/11/19, 1911185061105, 399 York Avenue, Ferndale, 1/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 10878/82—**Davis**, John Christian Daniel, 3/2/15, 1502035026005, 23 Myrtle Road, Primrose, 1/5/82; Violet Frances Davis, 27/12/17, 1712270025009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8271/82—**Louw**, Francis Evelyn, 7 July 1907, 0707070013008, 47 Van Buuren Road, Bedfordview, 21 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 9079/82—**Schiller**, Abraham, 22/3/01, 303 New Ridge Heights, corner of Banket and Yetta Streets, Hillbrow, 12/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 5188/82—**Pillay**, Somasundram, 25 August 1926, 800476852, H10 Anenome Avenue, Greyville, Lenasia, 21 March 1982; Athielutchem Pillay. Salomon-Friedman, P.O. Box 7019, Johannesburg.
- 10287/82—**Jenkins**, Wilfred Leonard, 4/10/12, 331127800, divorced, Red Cross Home, Sandringham, Johannesburg, 30/7/82. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 993/82—**Sandwell**, Harry, 16 October 1916, 1610165036000, 14 Bruce Street, Germiston, 12 November 1981. A. E. Harding, P.O. Box 461, Bedfordview.
- 9608/82—**Nel**, Catharina Elizabeth, 27 June 1918, 1806270007007, 33 Kilowen Street, Robertsham, Johannesburg, 8 July 1982; Albertus Johannes Nel, 19 May 1911, 1105195014002. Israelsohn, Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 9891/82—**Collins**, Evelyn Florence, 17 May 1905, 0505170036006, 507 Fattis Mansions, corner of Loveday and Jeppe Streets, Johannesburg, 29 July 1982. Moodie & Robertson, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.
- 9281/82—**Hickman**, Harold Robert, 1926-03-12, 2603125003003, 1 Highveld Power Station, P.O. Kragbron, 1982-05-25. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 10027/82—**Alexander**, Errol Charles Fraser, 22/4/30, 3004225006005, 50 Balmoral Avenue, Hurlingham, Sandton, 20/7/82. Arthur Yount & Co., P.O. Box 454, Johannesburg.
- 12581/80—**Reichstein**, Lance Eric Harold, 31 October 1900, 3/22 Wallace Avenue, Toorak, Victoria, Australia, 25 June 1980. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 9743/82—**Du Plessis**, Pieter Stephanus, 20 Oktober 1926, 2610205035003, Kerkstraat 127, Nylstroom, 4 Julie 1982. Van Rooy Scheepers & Koorts, Posbus 566, Nylstroom.
- 10849/82—**Botha**, Pieter Andreas, 6 Mei 1907, 0705065030003, Plot 68, Annecorock, Lindequedrift, Vanderbijlpark, 18 Augustus 1982; Maria Catharina Botha, gebore Bester, 17 Oktober 1913, 1310170023008. J. P. van Wyk, Posbus 845, Silverton.

10215/82—**Goldblum**, Margaret (Polly), 15/3/1892, 356216551, Hotel Flamingo, corner of Caroline and Banket Streets, Johannesburg, 19/7/82. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

8983/82—**Broodryk**, Jan Andries, 23 Julie 1906, 0607235018001, Wishartstraat 37, Krugersdorp-Noord, 17 Junie 1982; Cornelia Carolina Broodryk. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11643/82—**Visser**, Martinus Pieter Smit, 1 Junie 1924, 2406015026 005, Pienaarstraat 78, Brits, 15 Augustus 1982; Magdalena Johanna Visser, gebore Grobler. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10689/82—**Van Niekerk**, Cornelius Johannes, 9 Desember 1905, 0512095017004, Schoonstraat 52, Volksrust, 21 Julie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11258/82—**Van der Merwe**, Jane Annie, 27 Desember 1935, 351227 0004006, Angvickweg 39, Valhalla, Pretoria, 11 Augustus 1982; Coenraad Lucas van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11358/82—**Laas**, Andriana Alberta, voorheen Seyffert, gebore Kleynhans, 22 Februarie 1913, 1302220006000, Mauritsstraat 21, Klerksdorp, 11 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11708/82—**Hayes**, Gwendoline Gloria, 11 August 1912, 120811000 1003, 89 19th Street, Menlo Park, Pretoria, 2 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

11250/82—**Joubert**, Francois Nicolaas, 29/7/10, 1007295015006, Hoewe 86, Andeon, Hercules, Pretoria, 19 Augustus 1982; Cecilia Johanna Joubert. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11699/82—**Grimbeek**, Charlotte Amelia, 10/6/05, 0506100016001, Kerkstraat 208, Rustenburg, 15 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11335/82—**Foord**, Elizabeth, 19 Januarie 1925, 2501190011002, 1 Schoeman Street, Pietersburg, 5 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

9311/82—**Du Preez**, Cecilia Mary, 7 Julie 1909, 0907070028002, Saxbylaan 1011, Eldoraing, Verwoerdburg, 15 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9471/82—**Beukes**, Hans Jacob, 13 Januarie 1944, 440113503500, Plaas Aden, distrik Alldays, 13 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

5377/83—**Grimbeek**, Gertruida Zachareida Magdalena, 22 Januarie 1901, 0101220003004, Scheepersstraat 723, Belfast, 22 Februarie 1982. Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria.

2735/82—**Bekker**, Vic, 27 Mei 1949, 4905275045009, geskei, Ansolhof 56, Kotzestraat, Hillbrow, Johannesburg, 10 Julie 1981. P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria.

9370/82—**Oosthuizen**, Petrus Johannes, 21/2/1894, 9402215007005, Huis Tienie Vorster, Dunnotar, Nigel, 5/6/82; Johanna Susanna Oosthuizen, 25/5/03, 0305250018002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10580/82—**McKechnie**, Johanna Jacoba Aletta Gertruida, 13/4/21, 210413003008, Northridgelaan 82, Sunnyside, Germiston, 29/5/82. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

7837/82—**Truter**, Maria Martina Jacoba, 10/2/21, 2102100017005, Fiesstraat 6, Glen Dupreezpark, Brakpan-Noord, 19/6/82; Daniel Bartholomeu Truter, 10/12/14, 1412105021006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

3105/82—**Engelbrecht**, Anna Maria Magdalena, 1/8/25, 250801 0048007, Vierde Laan 67, Bezuidehoutsvallei, 23/1/82; Lukas Martinus Engelbrecht, 8/6/20, 2006085053002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

10228/82—**Ritchie**, Elizabeth, 24 Junie 1922, 304456192, Langstraat 8, Middelburg, 19 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

9142/82—**Pretorius**, Servaas Daniel, 9/8/21, 2108095023007, Stasieweg 14, Luipaardsvlei, 14/5/82; Aletta Johanna Philpinna Pretorius, 26/10/23, 2310250082004. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

9962/82—**Walters**, Charles James Edward, 10/11/25, 2511105061000, 37 Christiaan de Wet Road, Discovery, Roodepoort, 10/3/82; Margaret Walters, 25/1/37, 3701250050002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2280, Middelburg.

10552/82—**Rowe**, Jesse Louise, 9/3/19, 1903095022004, Blyderivierstraat 34, Boetrand, Klerksdorp, 1/7/82; Christina Susanna Rowe, gebore Swart. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

9171/82—**Buitendach**, Matthys Johannes, 1/5/14, 1405015016009, Agste Straat 25, Fochville, 22/5/82. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

7650/82—**Olivier**, Johannes Cornelius, 20/2/17, 170220, Lismorestraat 15, Kenmare, Krugersdorp, 15/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

9604/82—**Madonsela**, Fanyane Elliot, 15/6/10, 109780409, 1232 Seiso Street, Dube Village, Johannesburg, 11/6/82. Cramer Reichenberg & Co., 702 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

7175/82—**Dougans**, Raymond Arthur, 7 March 1954, 5403075126004, 97 Allen Road, Glen Austin, Halfway House, 1 May 1982. J. van den Berg & Goosen, P.O. Box 218, Halfway House.

10653/82—**Jordaan**, Helene Lucilla, 18 Februarie 1920, 200218 0023008, widowed, 22 Clarendon Drive, Discovery, Roodepoort, 1 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10357/82—**Vorster**, Leon, 30 Junie 1941, 4106305029002, Ivan Smutslaan 25, Silverfields, Krugersdorp, 24 Julie 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10123/82—**Erasmus**, Sarah Susanna Maria, 14/5/11, 1105140002003, Kentsirkel 71, Petersfield, Springs, 11 Julie 1982; Gerhardus Nikolaas (Gerhardus Nicholaas) Erasmus, 100509175010006. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10970/82—**Balbo**, Luigi Guiseppe Mario, 1012115028106, 21 Allen Road, Selection Park, Springs, 25 Julie 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10338/82—**Talmage-Rostron**, Dawn Veronica, 1 August 1943, 4308010035007, 6 Berkeley Court, Soper Road, Berea, Johannesburg, 20 Julie 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

9071/82—**Smith**, Joan Helen, 1 September 1927, 2709010042004, 19 Edward Avenue, Sandringham, Johannesburg, 17 Februarie 1981. Bredell Murray & Ronbeck, P.O. Box 7754, Johannesburg.

CAPE • KAAP

6073/82—**Langenhoven**, Maria Helene, 10 Julie 1941, 4107 100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

100032001, Wynroete Hotel, Stellenbosch, 26 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

6016/82—**Cloete**, Izak Hendrik, 17/3/22, 2203175033008, Besemkop, Calitzdorp, 29/8/82; Cornelia Corlinia Pretorius, gebore Nortje, 2209110024002. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

5891/82—**Allers**, Sarel Christiaan, 19/9/33, 3309195020005, Protea, Pk. Fullarton, 19 Augustus 1982; Cornelia Maria Allers, gebore Gerber, 22/7/34, 3407220009009. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.

5942/82—**Hickman**, Albertus Petrus, 25 Januarie 1913, 130125 5012008, Stasiweg, Piketberg, 17 Augustus 1982; Susanna Johanna Maria Hickman, gebore Bester, 31 Mei 1920, 2005310030009. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorsburg.

5897/82—**Raubenheimer**, Blanche Gabrielle, born Dumbleton, 3 November 1888, 8811030004008, Garden Gates, Main Road, Knysna, 24 August 1982. Raubenheimers, P.O. Box 21, George.

5816/82—**Kihn**, Alphonsus Charles, 23/10/1899, 9910235013001, 7 Third Avenue, Fish Hoek, 14/8/82. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

6337/81—**Gessler**, Mabel Thaw, 5 April 1895, 1142006038, 46 Bergvliet Road, Bergvliet, Cape Town, 2 September 1981. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

5976/82—**Diedericks**, Jan Daniel, 29 September 1920, 200929 5012008, Devilliersstraat 25, Beaufort-Wes, 17 Julie 1982; Hendrika Maria Margaretha Diedericks, gebore Theron. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6036/82—**Snyman**, Gideon George, 13 Oktober 1914, 141013 5005007, Laingstraat, Barrydale, 7 Junie 1982. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5944/82—**Neethling**, Siebert Jacob, 12 Oktober 1917, 1710125014004, Dennelaan 1, Worcester, 11 Julie 1982; Catharina Cornelia Neethling, 3106100016007. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4283/82—**Goosen**, Hester Elizabeth, gebore Marais, 18 Oktober 1903, 0310180011002, Silwerkruin, Wellington, 10 Junie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6032/82—**Prins**, Stephenus Sebastiaan, 12 April 1924, 24041 25030009, Tygerbergstraat 124, Vasco, 10 Junie 1982; Hester Anna Elizabeth Prins, 9 Oktober 1923, 2310090012007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5600/82—**Massyn**, John William, 16 April 1928, 2804165040000, Instetiusstraat 11, Touwsrivier, 5 Julie 1982; Maria Susanna Massyn, gebore Van Niekerk, 5 November 1928, 2811050029006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5995/82—**Van Lill**, Johannes Albertus, 19 Augustus 1929, 2908 195006004, Porterstraat 8, Ceres, 2 Junie 1982, Isabella Johanna van Lill, gebore Herbert. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5999/82—**Mostert**, Hendrik Johannes Jacobus, 25 November 1908, 0811255004004, Van Niekerkstraat 11, Bellville, 31 Augustus 1982; Anna Catharina Retief Mostert, gebore Gayba, 25 November 1919, 19112 50010003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5314/82—**Terblanche**, Susanna Jacoba Frederika, 20 Julie 1895, 9507200010002, Voorbedacht, Oudtshoorn, 8 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5821/82—**Van der Merwe**, Barend Jacobus, 9 Mei 1915, 15050 95002009, Waboomstraat 17, Edinpark, Brackenfell, 17 Augustus 1982; Susanna Jacomina van der Merwe, 23 Augustus 1918, 1808230022001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6017/82—**Fourie**, Elizabeth Susanna, gebore Hubinger, 7/8/18, 1808070006007, Silver Oaklaan 20, Thornton, 12/8/82; Daniel Johannes Fourie, 1306105006001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3376/82—**Cloete**, Johan Christiaan Daniel, 12 Januarie 1908, 08011 25003005, Laer Kruisstraat 1, Mosselbaai, 27 April 1982; Gerbrecht Elizabeth Cloete, gebore Jooste, 2303190057006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5571/82—**Hurter**, Sameul, 11/10/35, 3510115098001, Selbournstraat 20, Parow, 26 Julie 1982; Martha Johanna Hurter, gebore Harmse, 149367142. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5957/82—**Collison**, John Christian, 24 November 1903, 022424374, 34 Trematon Street, Athlone, 8 August 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5579/82—**Wolk**, Freda, 5 September 1910, 25 Four Winds, St James Street, East London, 10 August 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6161/82—**Brink**, Alfred, 25 September 1918, 1809255054010, 1 Helder Road, Garlanddale Estate, Athlone, 7 August 1982; Maggie Brink, born Davids, 24 Oktober 1920. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5450/82—**Niemand**, Gerhardus Jacobus, 15/8/29, 2908155044003, Piet Retiefstraat 11, Tulbagh, 31/7/82; Susedore, gebore Albers, 11/4/43, 4304110040005. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.

6041/82—**De Wet**, Matthys Johannes de Villiers, 30 Mei 1899, 99053 05006000, Heidehof, Hoopstraat, Caledon, 12 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

3752/82—**De Villiers**, Jacobus Abraham, 26 Februarie 1906, 06022 65007008, Huis Altena, Altenastraat, Strand, 10 Mei 1982; Susarah Johanna Susanna de Villiers, gebore du Toit. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5752/82—**Gelderblom**, Johannes Ulrich, 15 Februarie 1921, 21021 55015003, Bo-plaas, Van Wyksdorp, 3 August 1982; Rachel Elizabeth Gelderblom, 4 August 1930, 3008040042004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

3793/82—**Kletschke**, Herbert (Herbert Engelbert), 5/3/15, 150305 5018008, Gloucesterstraat 26, Table View, Milnerton, 7/6/82; Henriette Dorothea Kletschke, gebore Bley, 15/5/20, 2005150006101. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6122/82—**Olivier**, Dirk Jacobus, 18/3/25, 2503185033009, Tygersingel 40, Parow Vallei, 16/8/82; Anna Jacoba Olivier, 4/7/28, 280704 0032001. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5672/82—**Van de Vyver**, Maria Clara Isabella, gebore Nel, 4 Desember 1892, 9212040004006, Mosselbaai-hospitaal, 29 Junie 1982. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6183/82—**Brandt**, Frederick William, 21/3/25, 2503215038002. Vyfde Laan 158, Kraaifontein, 3/8/82; Maria Carolina Eritzima Brandt, gebore Van Schoor, 6/4/27, 2704060038002. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6167/81—**Du Toit**, Francois Jacobus, 5 September 1916, 16090 55017005, Posbus 185, Laingsburg, 27 Augustus 1982; Elsje Dorothea du Toit, 23 September 1912, 1209230026003. Volkskassatruster Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

Terblanche, Paul, 31/3/39, 3903315088007, Drostyd Park 1, Trappestraat, Worcester, 28/6/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

6060/82—**Green**, Aubrey Morris, 28/6/15, 1506285021007, Caves Motel, Oudtshoorn, 27/8/82. Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn.

5360/82—**Louw**, Jacobus Philippus, 12/7/04, 0407125013000, Audacia, Lynedoch, 2/8/82. L. van A. Bellingham, Posbus 2287, Stellenbosch.

5666/82—**Rowe**, Margaret Elizabeth, 19/9/12, 1209190032009, 1 Founders Road, Leisure Isle, Knysna, 9/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

4097/82—**Ruffles**, Jack Edward, 26 April 1909, 0904265020001, 7 Nieuport Flats, Recreation Road, Fish Hoek, 5 Junie 1982. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

5627/82—**Haggard**, John Bernard Hendrik, 17/11/13, 1311175003003, Mitchellstraat 156, George, 13/8/82; Johanna Elizabeth Haggard. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

2757/82—**Lamprecht**, Johan Christiaan, 12 Julie 1915, 150813502 1005, Stockenströmstraat 48, George, 14 April 1982. Stadler & Swart, Posbus 46, George.

6143/82—**Du Toit**, Hester Maria, 17 Maart 1896, 9603170007001, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 3 September 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5228/82—**Tiplady**, Beryl Magdalena (Magdeline), born Joos, 2/7/16, 1607020005006, 88 Lympleigh Road, Plumstead, 27/7/82; William Francis Tiplady, 1604265020006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6201/82—**Klugman**, Hyman, 7/10/18, 1810075008004, corner of Radyn and Old Main Roads, Onrusrivier, 12/8/82; Alberta Maria Klugman, 24/10/19, 1910240006006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6088/82—**Thompson**, Doreen, 21 September 1912, 1209210036006, 209 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West, 18 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5800/82—**Goosen**, Patricia Kathleen, 1 Junie 1937, 066130904W, 12 Thornhill Road, Rondebosch, 10 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6157/82—**Shogog**, Mary Hull, 12/4/03, 0304240022000, Third Crescent, Fish Hoek, 8/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5150/82—**Wood**, Hely Hubert Henry, 19/12/03, 0312195014005, Zerilda Steyn Memorial Home for Aged, Forest Drive, Pinelands, 11/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6274/82—**Lyle**, Agnes Thomson Reid, 19/4/03, 0304190020004, Nerina Gardens, 60/68 Upper Recreation Road, Fish Hoek, 8/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5441/82—**Hutchins**, Anne Therese, 23/8/01, 0108230009004, Huis Marie Louw, Reitz Street, Somerset-West, 13/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6205/82—**Leite**, Andrew Peter, 6/1/11, 1101065033008, 25 Pinehurst Road, Lansdowne, 26/7/82; Elizabeth Lillian Leite, born Chapman, 29/4/06, 0604290023000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6160/82—**Van Wyk**, Johannes Fredericus, 23/6/01, 0106235011009, Voortrekkerstraat 15, Fraserburg, 26 Augustus 1982. Strobus & Louw, Posbus 11, Fraserburg.

2040/82—**Van Schalkwyk**, Willem Karel, 31/1/04, 35 Seventh Avenue, Belgravia, Athlone, 25 August 1966. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

3454/82—**Musselwhite**, Doris Rosina, 2 November 1908, Ballasalla, Isle of Man, 17 September 1981. Syfret, Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

3863/82—**Urqhart**, Charlotte Spurgeon, 10/1/1897, Green Pastures Rest Home, P.O. Box 45, Durbanville, 14/6/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5974/82—**Barnard**, Colin Jameson, 2102025012008, 19 Wingate Court, Gibson Road, Kenilworth, 25 August 1982; Dorothea Helena Fredricka Barnard. David, Asherson Epstein & Epstein, 39 Church Street, Wynberg.

350/82—**Hawthorn**, Annie Maia, 1 Oktober 1910, 1010010052007, 47 Minatoka Avenue, Hartenbos, 31 Desember 1981. Syfret, Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

5234/82—**Harnaker**, Abdul Cader Hoosain (Abdol Carder Allie), 2 September 1924, 800030582A, 6 Rylands Road, Rylands Estate, 3 July 1982; Fatima Harnaker, born Adams, 15 August 1928, 007490903M. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

6078/82—**Anne Campbell Tyler**, Anne Campbell, 9 October 1910, 1010090026004, 9 Rose Court, Rondebosch, 18 August 1982; John Wyatt Tyler, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 455, Cape Town.

5483/82—**Turok**, Harry, 11 November 1893, 0227078W, 8 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point, 11 August 1982. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

982/81—**Cader**, Hanifa, 21 May 1923, widow, 95 Plettenberg Road, Rylands Estate, Athlone, 1 December 1980. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.

5889/82—**Wright**, John Mountenay, 13/3/10, 1003315035009, 86 Edison Drive, Meadowridge, 16/8/82. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

5989/82—**Cohen**, Maurice, 18 July 1907, 2A Avenue Disandt, Fresnaye, Cape Town, 31 August 1982. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.

3268/82—**Ecksteen**, Kathleen, born Pretorius, 13 December 1894, widow, 56 Devon Road, Lansdowne, 6 October 1981. Francis Thompson, Ince & Wood, 5 Leeuwen Street, Cape Town.

6034/82—**Smith**, Cornelia Anna Catharina, 10 November 1896, 1493 52691, Chartley, 19 Chard Road, Steenberg, 14 August 1982. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.

1724/82—**Kirkpatrick**, Richard, 13 October 1909, RSA595380, widower, Humewood Residential Hotel, Hill Road, Three Anchor Bay, 14 February 1982. Francis Thompson, Ince & Wood, 5 Leeuwen Street, Cape Town.

5953/82—**Madhoo**, Baboo, Athlone, Cape Town. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.

5932/82—**Vosloo**, Florence Elizabeth, 11/12/18, 1812110029003, Fitsroystraat 11, Goodwood, 12/7/82; Jesaja Engelbertus Vosloo, 27/3/12, 1203275048006. Volkskustrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5928/82—**Lotz**, Norman Andrew, 2 April 1914, 1404025035000, 7 Third Avenue, Parow, 18 August 1982; Fanny Pechey Lotz, born Creak, 10 March 1918, 1803100029004. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

6194/82—**De la Guerre**, Petrus Johannes Leopold, 27/4/05, 05042 75018007, Adderleystraat 156, Oudtshoorn, 2/9/82; Aletta Gezine de la Guerre, gebore Le Grange, 9/11/10, 1011090016003. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

855/82—**Hayward**, Gerrit Louis Rossouw, 9 November 1928, 281109 5008007, Skye, Pk. Louwna, 26 Augustus 1982; Hester Magdalena Hayward, gebore Strydom, 25 November 1931, 3111250041003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

846/82—**Viljoen**, Henning Johannes, 1 Junie 1920, 2006015011005, Perseel 3K5, Magogong, 20 Augustus 1982; Maria Petronella Viljoen, gebore Holtzhausen, 1 Desember 1928, 2812010033005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

872/82—**Brink**, Ethel Elizabeth, gebore Harris, 25 Mei 1920, 200525 0027015, Negende Laan 22, Kleurlinglokasie, Postmasburg, 25 Augustus 1982; Adam Jacobus Brink, 10 Oktober 1915, 1510105040015. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

862/82—**Pieterse**, Jacobus Wilhelmus, 14 Oktober 1916, 161014500 6008, Vryburg, 10 Augustus 1982; Matilda Judith Pieters, gebore Smuts. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

881/82—**Sharper**, Thomas Edward, 3/11/16, 1611035072001, 34 Innes Street, Kimberley, 18/8/82. Hertog, Moul, Horn, Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

877/82—**Whitworth**, Anne Brampton, 26/6/1884, 8406260001004, 6 Milner Street, Kimberley, 6/8/82. Hertog, Moul, Horn, Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

886/82—**Gous**, Johannes Jacobus, 31 Mei 1903, 0305315008006, Frugerstraat, Delpoortshoop, 1 September 1982; Elizabeth Martha Gous, gebore Jansen, 6 Augustus 1907, 0708060033006. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

870/82—**Wilson**, Martha Magdalena, 13 Mei 1934, 3405130096009, Perseel 1.P.1., Jan Kempdorp, 19 Julie 1982; Petrus Jacobus Wilson, 29/5/30, 3005295051003. Volkskustrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

871/82—**Wilson**, Christina Jacoba, 3 Julie 1904, 0407030004003, Huis Andalusia, Jan Kempdorp, 1 Augustus 1982. Volkskustrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

864/82—**Swanepoel**, Hendrik, 6 Junie 1917, 1706065018005, Perseel 418, Hartswater, 12 Augustus 1982; Anna Barnardina Swanepoel, 25 Januarie 1927, 2701250032001. Volkskustrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

840/82—**Roux**, Martha Johanna, 21 Junie 1897, 9706210001007, Blomfontein, Vosburg, 11 Augustus 1982. Volkskustrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

808/82—**Venter**, Jacobus Johannes, 5 Desember 1906, 0612055004 008, Kerkstraat 2, Vryburg, 3 Augustus 1982; Susanna Helena Venter, 15 Januarie 1913, 1301150056001. J. Venter, Bosduifweg 9, George.

790/82—**Pretorius**, Jan Hendrik Loots, 6 Junie 1904, 0406065003005, Vanriebeekstraat 97, Hopetown, 8 Augustus 1982; Dorothea Johanna Susanna Pretorius, gebore Bester, 9 Augustus 1914, 1408090034004. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

886/82—**Joubert**, Charl Francois du Plessis, 1 Oktober 1926, 261001 5016003, Saturnusstraat 11, Stella, distrik Vryburg, 25 Augustus 1982. Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

859/82—**Louw**, Jacobus Johannes, 4 Februarie 1905, 0502045005001, Perseel 138, Marchand, 23 Augustus 1982; Anna Elizabeth Louw, gebore Van Rhyn. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2588/82—**Van Zwanenberg**, Lucy Lynette, 5 Oktober 1921, 211005 0023006, 403 Villa D'Este, Park Drive, Port Elizabeth, 27 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2466/82—**Nel**, Hendrik Salamo, 5/6/26, 2606055025003, 4a Cromwellstraat, Grahamstad, 30/8/82; Martha Maria Philippina Nel, gebore Annendale, 24 Februarie 1925, 2502240018005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

5117/82—**Robinson**, Eric Maxwell, 12/10/1891, 9110125005007, Knysna, 28 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2511/82—**Muller**, Daniel Henry, 14 Oktober 1907, 0710145001008, 2 Hutton Street, Bedford, 13 August 1982; Emmerentia Lea Muller, born Nel, 16 Oktober 1910, 1011160007007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2554/82—**Tessendorf**, Gertrude Mathilda Bertha, 23 March 1911, 1103230021009, 38 Reserve Road, King William's Town, 22 August 1982; Hilbert Edward Tessendorf, 15 January 1907. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

Weyer, Beatrice Rebecca, born Linnow, 3 May 1909, 034837858, 12 Belgravia Crescent, Belgravia, East London, 11 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2379/82—**Alder**, Lily Dorothy, born Grace, 25 April 1904, 040425 0009002, 70 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 17 August 1982. A. R. Whiteley & Co., P.O. Box 2, Grahamstown.

2167/82—**Willers**, Malaneon Petrus Salmon, 14/4/54, 5404145059001, Wilmotstraat 30, Noupoot, 10 Julie 1982; Catharina Maria Magdalena Willers, gebore Daneel, 26/9/57, 5709260040002. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

1205/82—**MacKenzie**, Noreen, born Schalkwyk, 29 November 1916, Newhaven Chronic Sick Home, Cavendish Road, Vincent, East London, 26 March 1982. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, 15 Terminus Street, East London.

2522/82—**Booyesen**, Mary Melvill, born De Villiers, 25/4/1893, 045978415W, Red Cross Home, Parsonage Street, Graaff-Reinet, 7/8/82. Syffrets Trust (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

2411/82—**Calitz**, Cornelius Johannes, 24/8/13, 1308245001009, Springstraat 86, Cradock, 4/8/82; Magrietha Isabella Calitz, 30/7/16, 1607300002004. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2553/82—**Sobey**, Arthur Courtney, 12/8/05, 0508125010001, 24 Fourth Avenue, Gonubie, 6/8/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Goosen, Willem Jacobus, 18/12/02, 0212185010007, Saamwerk, Elliot, 1/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2158/82—**Eksteen**, Ernest Frank, 26 November 1953, 5311260 5022000, Lavender Singel 84, Fairbridge Heights, Uitenhage, 13 Julie 1982; Charmaine Eksteen, 5804280108002. Die Sentrale Eksekutieskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2503/82—**Miles**, Eric Victor, 12/2/1899, 9902125002004, 23 Foch Avenue, Queenstown, 8/8/82. C. S. Fiveash, P.O. Box 61, Queenstown.

2467/82—**Pillay**, Namasoovayam Subramaniam, 15 Oktober 1905, 0510155037052, 4 Owen Street, Queenstown, 14 August 1982. K. N. Paterson & Company, P.O. Box 127, Queenstown.

2551/82—**Snyman**, Christian Elizabeth Sarah, Nortier, 160921 0032006, Mulberrystraat 21, Algoa Park, Port Elizabeth, 25 Augustus 1982. Volkskustrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2657/81/3B—**Brown**, Fiona, spinster, 15 August 1960, 600815 0038005, 40 Roosevelt Road, Glendinningvale, Port Elizabeth, 25 August 1981. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 291, Amanzimtoti.

2606/82—**Schoombee**, Wilhelmina, 2 Julie 1915, 1507020011006, Du Plessisstraat 19, Hofmeyr, 23 Julie 1982. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

Van Altena, Hilda Augustina (Hazel Augustina), 6/2/25, 250206 0038000, Voortrekker Street, Indwe, 5/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2490/82—**Auret**, Gerald, 31 May 1899, 9905315005000, 302 Fernkloof, Park Drive, Port Elizabeth, 23 August 1982. Auret, Kruger & Co., P.O. Box 347, Springs.

2565/82—**Christie**, Phyllis Albertina, born Buchholz, 13 June 1913, 1306130013006, widow, 5 Stockton Road, East London, 31 August 1982. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

3826/81—**De Ridder**, Hendrik Andries, 26 September 1896, Mimosastraat, Kirkwood, 7 Mei 1953; Catharina Magdalena de Ridder. Vosloo & Nolte, Posbus 2, Somerset-Oos.

2305/82—**Evans**, Richard Delville, 26/7/22, 2207265035005, 325 Villiers Road, Greenshields Park, Port Elizabeth, 6/8/82; Catharina Petronella Evans, 1/7/19, 1907010033004. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

1157/82—**Vercueil**, Jane Ruth, 12 October 1896, 067383500W, Kennerley Park Home, P.O. Box 2067, Beacon Bay, District of East London, 12 April 1982. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

2571/82—**Gay**, James, 17 July 1878, 7807175001008, Red Cross Homes, Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 2 September 1982. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

2637/82—**Wessels**, Johannes Gerhardus, 29 May 1922, 220529 5023009, 72 Mount Road, Port Elizabeth, 13 September 1982; Maria Juliana Wessels. Burman, Katz, Saks & Butler.

2540/82—**Schmidt**, Edwin Erich, 26/3/22, 2203265018000, Durbanstraat 33, King William's Town, 26/6/82; Esther Mary Schmidt, voorheen Schroeder, gebore Paul, 16/9/30, 3009160007009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1898/82—**Burris**, Nigel Derick, 3/3/54, 5403035161000, Groganweg 15, Saxilby, Oos-Londen, 16/6/82; Sharon Dawn Burris, 26/3/60, 6003260208002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

160/82—**Engels**, Ellie Maria, 20 Junie 1925, 2506200013005, Staalpan, Pk. Noenieput, 26 Maart 1982; Hendrik Johannes Louis Engels, 29 April 1917, 1704295017004. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

Raven, Frederick Leslie, 14 September 1915, 1509145012000, 33 Tapson Street, East London, 22 September 1982; Ernestine Wilhelmine Louise Raven, born Gombert. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2159/82—**Fouche**, Don Christo, 7 Julie 1959, 5907075088006, Peter Grahamlaan 21, Glenhurd, Port Elizabeth, 29 Mei 1982. Oosthuizen Hazell & Wilmot, S.B.S.-gebou, Hoofstraat 12, Port Elizabeth.

2318/82—**Grimbeek**, Alfred Ryk, 18 October 1924, 2410185043006, Bathurst House, Bathurst Street, Grahamstown, 16 August 1982. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

293/82—**Oberholster**, Carel Aron, 7 September 1955, 55090750 12000, Umgeniweg 27, Petersfield-uitbreiding, Springs, 19 Mei 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2542/82—**Vermaak**, Hendrik, 12 March 1935, 3503125019000, Paradys, Somerset East, 1 September 1982. Abrahamson & Reynolds, P.O. Box 27, Somerset East.

2581/82—**Nel**, Melvin, 29/4/20, 2004295001002, 44 Nightingale Avenue, Greenfields, East London, 27/7/82; Sarah Patricia Nel, 31/12/16, 1612310011003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2546/82—**Lerwill**, Mary Dorothy Handsley, born Mowbray, 26/8/08, 0808260020000, 8 Salisbury Avenue, Mill Park, Port Elizabeth, 11 August 1982. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2623/82—**Diedericks**, Hendrik Lodewyk, 3/11/16, 1611035012007, P.O. Box 10004, Linton Grange, Port Elizabeth, 19 August 1982; Hendrika Christina Diedericks, born Dowses, 2/12/16, 1612020014008. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2635/82—**Reeler**, William Lewis, 29/6/1893, 9306295001004, 26 Galway Road, East London, 5 September 1982. F. W. Cooper & Rein, Second Floor, Allied Building Society, East London.

2543/82—**Brown**, Cornelius Johannes, 20/8/19, 1908205029005, Sparrowlaan 7, Walmer, Port Elizabeth, 28/8/1982; Dorothea Albertha Helena Brown, 25/08/23, 1908205029005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2575/82—**Jewatzchewitz**, Jacob Johannes, 8/8/51, 5108085027007, Kerkstraat 85, Kookhuis, 22/8/82; Aletta Susanna Jewatzchewitz, 28/1/56, 5601280117003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2303/82—**Coetzer**, Winnie Isabella, 7/7/37, 3707070049009, Daltonweg 83, Sidwell, Port Elizabeth, 18/7/82; Chrisjan Petrus Coetzer, 14/11/34, 3411145041006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

NATAL

4456/82—**Ramtahal**, Siv, 22/7/27, 2702225057056, 35 Road 902, Chatsworth, Durban, 29/7/82; Minawathi Ramtahal, 2/2/34, 34020 20066051. Moolla & Singh, Suite 4, Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.

4198/82—**Donkin**, Leslie Wilfred, 15 October 1908, 0810155025002, 286 East View Road, Durban North, 1 August 1982. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, P.O. Box 2636, Durban.

3591/82—**Usher**, Ellen Jane, 4 October 1902, 0210040003001, Allister Smith Eventide Home, 16 Mitchell Crescent, Greyville, 3 July 1982; John Tudor Usher, John Tudor Usher, P.O. Box 1, Eshowe.

4644/82—**Campbell**, Evelyn Sibyl, 29 March 1908, 0803290016002, 62 Brenell, Musgrave Road, Durban, 26 August 1982. Price Waterhouse, P.O. Box 1049, Durban.

4661/82—**Booth**, Jeannie, 7 May 1889, Farrer House, 51 East Street, Overport, Durban, 13 August 1982. Laurie C. Smith de Broglio Incorporated, P.O. Box 46, Stanger.

4569/1982—**Caluza**, Vernon (Lungile Vernon Galuza), 17 June 1914, Umlazy Township, Umlazi, 19 July 1982. Laurie C. Smith de Broglio Incorporated, P.O. Box 46, Stanger.

4772/82—**Berry**, Frieda Dorothea Minna, 23/3/1899, 9903230010007, c/o Palm Beach Hotel, Gillespie Street, Durban, 27/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4810/82—**Fenn**, Cecil Raymond, 17 August 1913, 1308175030002, 5 Woodburn Road, Howick, 13 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4531/82—**Grobler**, Olive, 17 October 1915, 1510170032004, House M18, Natal Cambrian Colliery, Ballengeich, 30 July 1982; Cecil Herbert Trafford Grobler, 12 May 1921, 2105125045000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3885/82—**Willemsse**, Elsie Susanna, voorheen Basson, gebore van Aswegen, 16 Augustus 1943, 4308160052000, 28 Mei 1982. Landman & Fourie, Posbus 1095, Newcastle.

1765/82—**Van Wyk**, Johannes Petrus, 11 February 1924, 24021 15020006, Erf 123, Pumula, South Coast, 23 February 1982. Van Wyk De Vries, P.O. Box 5892, Johannesburg.

3833/82—**Jandrell**, Martin Alexander Percival, 4/12/57, 1 Cowrie Road, Shelly Beach, 24/6/82. D. G. J. van Rensburg, Box 3601, Cape Town.

3411/82—**Chetty**, Parvathi, 15/6/28, 2806150064051, House 14, Road 917, Chatsworth, 29/5/82. H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

4818/82—**Lovelock**, Stanley Frederick, 27 August 1921, 21082 75008000, 106 Victoria Road, Newcastle, 29 August 1982. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.

4100/82—**Huffam**, Victor, 18 May 1890, 9005185001104, 39 Arbuthnot Street, Scottburgh, 30 July 1982. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

2931/82—**Rampershad**, 25 August 1915, 800084314, 34b Boundary Road, Newcastle, 23 April 1982; Hirawathi Rampershad, 12 September 1929, 2909120061056. Van Lingen, Van Wyk & Odendaal, P.O. Box 5, Newcastle.

3659/82—**Mthunywa**, Nomzamo Merica (Merica Mthunywa), May 1906, 2165 Clermont Township, P.O. Clernaville, 5 March 1982. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

4829/82—**Scholtz**, Elsie Gertrude, 12 June 1899, 356216316W, Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Essenwood, 27 August 1982. Levitt & Dowdle, P.O. Box 25, Margate.

4499/82—**Hartzenberg**, Ferdinand, 10 April 1899, 9904105001006, Markstraat 140, Vryheid, 12 Augustus 1982; Babara Maria Hartzenberg, 28 April 1913, 1304280016002. Cox & Vennote, Posbus 5, Vryheid.

4643/82—**Boshoff**, Petrus Philippus, 11/6/20, 2006115044005, Winstonweg 43, Pietermaritzburg, 24 Augustus 1982; Catharina Susanna Johanna Boshoff, 4/5/28, 2805040039000. Volkskassatr Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4805/82—**Best**, James Arthur Stanley, 17 March 1905, 0503175022006, 32 Shepstone Street, Manaba Beach, 25 August 1982. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

4619/82—**Mahomet**, Samuel Abraham, 30/12/14, 1412305039014, 387 Greyling Street, Pietermaritzburg, 1/8/82; Phyllis Lillian Mahomet. Brokensha, Meyer & Partners, Box 51, Pietermaritzburg.

4626/82—**Unlacke**, Joan Marjorie Beatrice, 18/9/18, 1809180008008, widow, 80 Rosetta Road, Durban, 22/8/82. Goodricks, 24th Floor, 320 West Street, Durban.

4624/1982—**Steel**, John, 24 September 1905, 0509245012000, c/o Morningside Nursing Home, Innis Road, Durban, 4 August 1982. Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

4877/82—**Hofmeyr**, Gideon Johannes, 11/1/1898, 9801115008007, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, 2 September 1982. D. G. Hofmeyr, 4 Windsor Avenue, Scottsville.

4655/82—**Smith**, Raynor Stanley, 10 October 1899, 9910105002001, Homedene, 78 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 16 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4337/82—**Prentice**, Ruby Kate, 30 December 1899, 9912300006001, PFRA 25 Loop Street, Pietermaritzburg, 27 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4688/82—**Reyburn**, Sybil Ivy, 27 August 1914, 1408270013000, c/o Mrs M. E. Bryan, Willow Lane, P.O. Winterskloof, 12 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4492/82—**Bullivant**, Pamela Patricia, 5 April 1919, 1904050041005, Stoney Croft, Sutton Street, Himeville, 5 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4669/82—**Davenport**, Henry Charles, 11 October 1908, 181011 5019004, 11 Russell Avenue, Pietermaritzburg, 12 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4393/82—**Dargon**, Ethel, 9 April 1903, 030409004009, 25 Waverleydale Road, Pietermaritzburg, 13 August 1982. P. J. Williams, P.O. Box 184, Mtunzini.

4905/82—**Martens**, Natalie, 23 December 1893, 245033727W, Musgrave Road Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 29 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4922/82—**Young**, Jean Florence Ledwith, 16 September 1928, 280916 0061000, 120 Gallinule Road, Woodhaven, Durban, 26 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4915/82—**Thompson**, Margaret, born Nesbitt, 19 February 1922, 2202190056101, 74 North Point, 275 North Ridge Road, Durban, 11 June 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4907/82—**Officer**, Adelina, 30 April 1900, 0004300008002, The Regent Hotel, Marine Parade, Durban, 31 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

- 4737/82—**Senekal**, Anna Hendrika, 10 June 1920, 2006100026009, 15 Surrey Mansions, 323 Currie Road, Durban, 16 August 1982; Johannes Izak Senekal, 11 October 1914, 1401115036005. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.
- 3532/82—**Essack**, Mahomed, 16 October 1913, 1310165023051, 35 Shannon Drive, Reservoir Hills, Durban, 21 February 1982; Fatima Essack, 35 Shannon Drive, Reservoir Hills, Durban. Farouk Vahed & Co., Suites 238/9, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 4595/82—**Valantham**, Murugan, 8 November 1918, 800477831A, 17 30th Avenue, Umhlathuzana Township, Chatsworth, 7 June 1982; Vadam Valayadan, 800477835A. Farouk Vahed & Co., Suites 238/239, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 4735/82—**Hayward**, Frederick Joseph Donald, 14 June 1916, 160614 5053107, 105 Hartley Road, Durban, 15 August 1982. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.
- 3839/82—**Suskin**, Deborah Gertrude, 3/3/26, 2603030044001, 15 Wanless Road, Durban, 29/6/82. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
- 4754/82—**Penberthy**, Harry Claude, 11 June 1899, 9906115008004, 6 Grosvenor Place, Durban North, 31 August 1982. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.
- 140/82—**Gounden**, Mariamma, -/-1919, 800298233A, 83 Nizam Road, Merebank, Durban, 10/1/78; Irusa Gounden, 24/1/20. K. M. Chetty & Shun Pillay, Suites 14/61, Junaid Centre, 4 Bond Street, Durban.
- 4018/82—**Croft**, Joseph Bernard, 4/7/1896, 9607045002006, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 28/7/82; Gerina Maria Croft, 17/7/04, 0407170004003. Mrs Gerina Maria Croft, Tinsley House, 225 Musgrave Road, Durban.
- 1629/82—**Pope**, Arthur Laurie, 8 May 1930, 14 Michael Collins Drive, Empangeni, Zululand, 3 March 1982. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, Albany House West, Victoria Embankment, P.O. Box 4743, Durban.
- 4874/82—**Coetzee**, Jan Carel, 12/7/36, 3607125001007, 21 Roosevelt Road, Padfield Park, Pinetown, 9 September 1982; Elizabeth Johanna Catharina Coetzee, born Van der Linde, 30 January 1937, 3701300036 001. Morris Parker Fuller, P.O. Box 270, Pinetown.
- 4794/82—**Williams**, Phyllis, 27 April 1905, 0504270035000, 23 Heaton Nicholls Road, Kloof, 21 August 1982. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.
- 4852/82—**Dev**, Krishna (Krishna Dev Gareeb), 11/2/36, 3602115072 050, 149 Clare Road, Clare Estate, Durban, 17/8/82. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.
- 3408/82—**Rawlings**, Walter Stanley, 29 November 1910, 1011295024 109, Bayview Lodge, Tunmer Road, Durban, 15 May 1982. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.
- 4451/82—**Robson**, Nora True Gray, 8 December 1897, 21160874W, Flat 301, Robson Place, Ross Street, Amanzimtoti, 18 August 1982. Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.
- 2212/82—**Moodley**, Arumugam Coopasamy, 19/7/25, 2507195062 056, 127 Battersea Avenue, Reservoir Hills, Durban, 19/4/82; Neelambah Moodley, 16/2/30, 800020040A. Monty Moodley, J. Balkishun & Co., 901 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 4824/82—**Pillay** (Gopal), Balakisten Gopal, 30/8/29, 2908305065055, 86 Silver Glen Drive, Silver Glen, Durban, 24/8/82; Lillavathi Pillay (Lilavathi Nair), 15/4/34, 3404150049055. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.
- 560/82—**Naicker**, Angoomuthu, 1 November 1935, 3511015101051, Road 405, House 203, Precinct A, Stonebridge, Phoenix, 10 October 1981; Thoyamma Naicker, 7 May 1935, 3505070063057. Patterson Manikam & Mousley, 10th Floor, Fenton House, Fenton Road, Durban.
- 1421/82—**Mangray**, Duromathi, 30 January 1929, 2901300061055, 62 Nola Terrace, Reservoir Hills, Durban, 19 December 1981. J. N. & Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, 10/12 Corner House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.
- 4527/82—**Daymond**, John Rupert, 8/5/01, 0105085016100, 27 Fal-mouth Avenue, Durban, 9/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4467/82—**Austin**, Vernon Wentworth, 2/12/1887, 8712025003007, Alexandra Home for the Aged, Scottburgh, 8/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4816/82—**Jackson**, Norman James, 27/10/33, 3310275035004, 17 Chipstead Avenue, King's Rest, Bluff, Durban, 14/8/82; Hilary Doreen Jackson. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4503—**Smit**, Hercules Phillipus, 23/6/29, 2906235004005, Farm Hamacri, P.O. Box 53, Sea Park, 6/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4812/82—**Fleming**, Robert Doyle, 1898-12-29, 9812295003007, 2 Norwood Road, Durban, 1982-08-25. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4748/82—**Henderson**, Alexander, 14/3/11, 1103145007002, 16 Dorchester, 39 Cato Road, Durban, 25/8/82; Hazel Craig Henderson. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4544/82—**Steele**, Evelyn Lucidora, 11/10/19, 1910110049003, 2 Hove-dene, 45 Hove Avenue, Wentworth, 17/8/82; Roy William Steele. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4689/82—**Riley**, Ellen May, 23/7/01, 211418115W, 396 Bartle Road, Durban, 10/8/82; William Riley. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4494/82—**Dix**, Helen Wilson, 7/4/12, 1204070044000, 139 Howick Road, Pietermaritzburg, 6/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4522/82—**Bull**, Marjorie Cant Mitchell, 1/4/04, 0404010001000, Edenroc Hotel, Beach Front, Durban, 8/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4820/82—**Mcilwraith**, James, 1905-06-24, 0506245022005, c/o Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 1982-08-20. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4530/82—**Dunn**, Nellie Florence May, 9/11/02, 0211090013007, 1002 Arleigh, Esplanade, Durban, 17/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4080/82—**Willats**, Alice Veronique, 3/10/1887, 8710030005009, 2 Forrestdene Avenue, Montclair, Durban, 22/7/82. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2087/82—**Vengetsamy**, Kanniah, 17/6/31, 8004408383A, Road 306, House 174, Chatsworth, 2/12/81; Vengetsamy Kannoo, 800470471A. Yacoub Meer and Company, Second Floor, Trust House, 191 Grey Street, Durban. 21 days.
- 4533/82—**Kirkel**, Izor, 31 December 1907, 0712315016006, 97 Tauton Road, Pietermaritzburg, 6 August 1982. Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, 15 Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 3438/82—**Whitefield**, Dorothy Elizabeth, 2/8/1900, 0008020001007, 6 Sheamar, Manning Road, Durban, 13/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4747/82—**Grubb**, Gerald Thomas Edward, 27/12/01, 0112275003005, 907 Tenbury, 30 Erskine Terrace, Durban, 17/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3327/82—**Briggs**, Beryl, 2/4/21, 2104020034003, 23 Avonwold Drive, Cowies Hill, 5/6/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 4491/82—**Augustyn**, Philip Frederick, 25/4/21, 2104255027003, 145 Murray Road, Durban, 5/8/82; Cornelia Maria Johanna Augustyn, 15/9/28, 2809150041004. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2887/82—**McDade**, Hugh, 4/5/24, 963000762W, 6 Greenfields Crescent, Ashley, Pinetown, 20/5/82; Myrtle Mc Dade, 17/10/26, 9630 00763W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 3451/82—**Steenkamp**, Jacobus Frederick, 9/12/21, 21120950150005, 14 Curtis Smith Street, Stanger, 8/6/82; Aletha Magrita Steenkamp, 2610 73133W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 3865/82—**Joseph**, Jeevaruthnam, 12 June 1933, 800451613, Flat 227, Aslam Heights, Randles Road, Sydenham, Durban, 7 June 1982. Kishore Harie & Company, Suite 233, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 3540/82—**Bell**, Frances Robertson, 9 September 1909, 090900060007, 94 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, 4 June 1982. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 4602/82—**Lumgair**, Barry Errol, 5 August 1947, 4708055086007, 19 Polkinghorne Road, Bluff, Durban, 29 August 1982. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 4942/82—**Vermoter**, Albert John, 20 October 1913, 1310205022009, 24 Innes Mansions, Innes Road, Durban, 8 September 1982; Helena Gertrude Christine Vermoter, 22/4/18, 1804220011005. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 5173/81—**Ramsoonder**, Roopnarain, 18 January 1927, 270118 5053056, 72 Inca Drive, Everest Heights, Verulam, 22 February 1981; Rajkali Ramsoonder, 20 October 1930, 3010200073050. R. K. Nathalal & Company, 99 Wick Street, Verulam.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 1798/82—**Kruger**, Johannes Gideon, 24 Julie 1908, 0807245010002, Engendi Boshof, 18 Augustus 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 1968/82—**Buys**, Willem Petrus Louw, 6/5/11, 1105065012003, Plot 14, Midway, Bloemfontein, 19 September 1982; Susarah Buys, gebore Maree. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 1629/82—**Fourie**, Anna Sophia Magdalena, voorheen Cronjé, gebore De Jager, 23 September 1899, 423324219W, Express, Pk. Villiers, 3 Julie 1982. P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.
- 1330/82—**Van den Berg**, Petrus Paulus, 21/2/38, 3802215022001, Delphniymstraat 12, Odendaalsrus, 12/4/82; Grebrechta Sophia van den Berg, gebore Gates. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 1502/82—**Richards**, Mary Florence, born Solomon, 4/7/1894, 4393 91328W, Grand National Hotel, Harrismith, 10/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1379, Bethlehem.
- 1889/82/ASR—**Wessels**, Matthys Johannes, 18/4/20, 20041850 27000, Clarendshof 12, Zastronstraat 114, Bloemfontein, 11/9/82; Martha Magdalena Wessels, gebore Grobler, 14/1/22, 2201140026008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1833/82/ASR—**Trüter**, Pieter John Schindler, 12/6/20, 2006125 016001, Nortonstraat 3, Fichardtpark, Bloemfontein, 28/8/82; Elizabeth Maria Trüter, gebore De Bruin, 8/1/25, 2510080017003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1769/82—**Krause**, Mary Elliot, 14/3/1898, 404130926W, die plaas Waveren, distrik Bloemfontein, 14/8/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1822/82—**Vermaak**, Catharina Elizabeth Van der Walt, 25/11/23, 2311250012001, Davelstraat 39, Reitz, 16/8/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1873/82—**Allwright**, Horace Wells, 21/6/10, 1006215022001, Plot 2, Olienhout Avenue, Bainsvlei, Bloemfontein, 27/8/82; Dorothy Edna Allwright, born Openshaw. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1826/82—**Bester**, Louisa Isabella, 11/12/06, 0612110040005, Excelsior, 30/8/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1701/82—**Smith**, Petrus Francois, 19/1/05, 0501195006009, Thomstraat 14, Aandrus, Bloemfontein, 14/7/82; Anna Christina Maria Chatarina Smith, gebore De Necker, 28/8/14, 1408280003009. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1765/82—**Scheepers**, Nicolaas Gerhardus Cornelius, 20/10/35, 3510205107001, Furstengeweg 18, Tempe, Bloemfontein, 16/8/82; Catharina Charlotte Scheepers, 20/3/40, 4003200078004. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1929/82—**Potgieter**, Hans Jurgens, 18/4/14, 1404185004002, Parys, 17/8/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1632/82—**Abramowitz**, Michael, 15/4/08, 0804155022002, Ladybrand, 2/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1744/82—**Moll**, Gilles Steyn De Wet, 18/11/01, 0111185005001, Uniestraat 66, Marquard, 12/8/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1908/82—**Van Schalkwyk**, Christoffel, 1 Julie 1911, 1107015018007, Driekuil-Suid, Donkerpoort, distrik Philippolis, 5 September 1982. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.

1928/82—**Du Plooy**, Simon Johannes, 10 Desember 1911, 1112105 009007, Pres. Swartsingel 4, Bethulie, 11 September 1982; Maria Cornelia du Plooy, gebore Wiegand, 25 Augustus 1916, 1608250019006. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.

1719/82—**Swarts**, Casper Jeremia Labuschagne, 16 September 1922, 2209165007001, Dankbaar, Reitz, 19 Julie 1982. Elizabeth Wilhelmina Swarts, gebore Oosthuizen, 18 November 1929, 2911180008001. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1668/82—**De Munnik**, Magdalena Helen, gebore Ueckermann, 23 Julie 1936, 3607230060005, Furstenburgweg 1, Tempe, Bloemfontein, 12 Mei 1982; Evert Otto de Munnik, 25 Oktober 1936, 3610255086004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1723/82—**Bishop**, George Herbert, 12 Januarie 1909, 0901125029007, Erweestraat 61, Ficksburg, 26 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1765/82—**Benson**, Adriaan Jacobus, 23 November 1922, 221123 5034007, Haldonweg 156, Wilgehof-Wes, Bloemfontein. 4 Augustus 1982; Jeanetta Catharina Benson, gebore Holzhausen, 9 April 1918, 1804090027008. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1766/82—**Coetzer**, Elsie Sophia, 24 Maart 1910, 1003240016009, Kortstraat 10a, Parys, 17 Augustus 1982; Hendrik Johannes Coetzer, 29 Mei 1908. B. J. Van de Vyver, Posbus 256, Parys.

1932/82—**Wienand**, Sybil Ponsonby, born Clayton, 10 March 1905, 0503100011009, Flat 300, Despina Court, 7 Fairview Street, Bloemfontein, 7 September 1982. E. G. Cooper & Sons, P.O. Box 27, Bloemfontein.

1864/82—**Bekker**, Johannes Frederik, 19/10/06, 0610195008004, Brakdam, Jacobsdal, 1/9/82; Elizabeth Maria Bekker, gebore Taljaard, 22/9/13, 1309220014009. A. H. de Villiers, Posbus 53, Jacobsdal.

1353/82—**Kleynhans**, Jan Hendrik, 14/10/19, 1910145017009, plaas Dankbaarsfontein, distrik Ventersburg, 26/6/82; Elizabeth Sophia Kleynhans, gebore Van Niekerk, 13/2/22, 2202130056005, Botha Yasbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

1837/82—**Klopper**, Abraham Christoffel, 22 Junie 1916, 1606225 026007, Pres. Burgerstraat 43, Bethlehem, 22 Augustus 1982; Magdalena Maria Chatharina van Niekerk, 1 Januarie 1904, 0401010019008. Breytenbach Van der Merwe & Botha, Posbus 693, Bethlehem.

1880/82—**Smalberger**, Cornelis, 19 September 1906, 0609195008006. Voerspoed, Harrismith, 1 September 1982. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELSTATISTIEK

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

676/82—**Naisby**, Florence Margaret, 1006210037004, 68 Kritzing Avenue, Brakpan (Brakpan).—Bennett, McNaughton & Jansen, Springs. 16056/80—**Botha**, Petrus Jacobus Nicolaas, 2812065014009, Blesbokstraat 1, Heidelberg; Anna Sophia Botha, gebore Brits, 4111 060055002 (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.

15604/81—**Ahnert**, Gertrud, 0611120017102, 210 C J S Centre, Bedford Avenue, Benoni (Benoni).—Wustrow & Burger, Kempton Park.

9593/77—**Kleynhans**, Sarel Petrus, 0512035024003, Plot 5, Staalrus, Gewysigde Eerste en Finale (Vanderbijlpark).—Molenaar Griffiths & Murray, Sasolburg.

2015/81—**Hassim**, Hajira, 0811140038050, 17 Sinai Pass, Nirvana, Pietersburg (Pietersburg).—C. B. Niland & Pretorius, Pietersburg.

2604/81—**Venter**, Nicolaas Hendrik, 1110215008000, Carlisonia, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

7500/81—**Greyling**, Jeremiah Jesaja Jacobus, 9811045002004, Plot 77, Naauwpoort, Witbank; Fredericka Jacoba Cornelia Greyling, gebore Nel, 0511020006009 (Witbank).—Ferreira & Nortje, Witbank.

11964/81—**Erasmus**, Petrus Frederik, 1608155026007, Plaas Holdrift, Pk. Swartwater (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

1294/82—**Bester**, Adriana Jacoba, 3107190019000, Humanskraal, Ottosdal; Gert Jacobus Bester, 2711195021001 (Lichtenburg).—Volkskastrust, Klerksdorp.

10544/80—**Wille**, Ferdinand Friedrich, 0302105009005, P.O. Box 371, Bergvlei, First (Johannesburg).—Ellmer & Co., Johannesburg.

- 3660/82—**Snibbe**, Marthinus Johannes, 0908045025008, Robertsonstraat 60, Geduldutbreiding, Springs; Anna Maria Snibbe, gebore Cooper, 365127299W (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 12850/78—**Taitz**, Bertha, 331284105W, Wyntonjoy Kosher Hotel, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—A. M. Serman & Co., Kempton Park.
- 8333/82—**Van Rooyen**, Renier Gerhardus, 2110115025004, Wesstraat 386, Pretoria-Noord; Johanna Susana (Susanna) van Rooyen, 356304 363W.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2105/82/ONDS—**Deysel**, Christina Johanna Magdalena, 040109 0026006, Polarisweg 4, Fishers Hill, Germiston.—Kloppers & Coetzee, Brakpan.
- 5287/82—**Groenewald**, Jacob Hendrik, 1008035007006, plaas Treurfontein, distrik Coligny; Johanna Hendrina Groenewald, 1707 060004008 (Coligny).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 1051/82—**Van der Merwe**, Petrus Roedolf Coenraad, 2304145007005, 129 Jacoba Road, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.
- 1551/69—**Du Plessis**, Engela Susanna, 360926700W, Vangraanstraat 2, Potchefstroom, Suppletore (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.
- 13084/81—**Basson**, Hermanus Jacobus Jermias, 4603305026004, Boriussstraat 24, Potchefstroom; Elizabeth Catharina (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert, Potchefstroom.
- 13084/81—**Basson**, Hermanus Jacobus Jermias, 4603305026004, Boriussstraat 24, Potchefstroom; Elizabeth Catharina (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert, Potchefstroom.
- 16101/81—**Ackermann**, Wilhelmus Hendrikus, 1004265022005, Voortrekkerstraat 79, Pietersburg; Martha Ryna Ackermann, gebore Van der Linde, 0902120016008 (Pietersburg).—C. B. Niland & Pretorius, Pietersburg.
- 6622/82—**Marais**, Jacobus Abram, 0609125021004, Nootgedacht 537, Gedeelte 5, distrik Lydenburg (Lydenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 4766/82—**Henning**, Lourika Catharina, 2105090003000, Kruisstraat 56, Potchefstroom; Gert Frans Henning, 1408285005009.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14346/81—**Marino Poulos**, Panayotis, 100531500810, 1-6th Avenue, Lambton, Germiston (Germiston).—Taitz & Goldstein, Germiston.
- 14836/79—**Rosen**, Isaac, 9410165010002, 43 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, Second Supplementary (Johannesburg).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.
- 5280/80—**Bronkhorst**, Carel Johannes, 4311145035009, 285 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg (Johannesburg).—De Kock & Visser, Johannesburg.
- 16615/81—**Nienaber**, Daniel Martinus, 1804285035006, 10de Straat 16, Boksburg-Noord; Christina Maria Nienaber, gebore Labuschagne, voorheen Wybenga, 0709220034009 (Boksburg).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.
- 11816/81—**Posthumus**, Mattheus Johannes, 0606215012000, Plot 39, Derdepoort, Pretoria.—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.
- 15901/81—**Roodt**, Petrus, 9504265006009, Plot 50, Broadlands, Orkney, Tweede en Finale; Johanna Susanna Susara Jacoba Roodt, gebore Janse van Rensburg, 1607240036005 (Klerksdorp).—Barclays National Bank, Klerksdorp.
- 6983/80—**Prinsloo**, Martha Elizabeth, 0012310016006, Vlakrand, distrik Standerton (Standerton).—Schlemmer & Voormolen, Standerton.
- 12556/81—**Roos**, Catharina Helena, 2308310019000, Campbell Rossstraat 7, Witrivier, Gewysigde (Witrivier).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 9133/80—**Larsson**, Alfred Julius, 3710045035004, 55 Third Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—Michael J. Shneier, Benoni.
- 835/82—**Puth**, Martin Allen, 5702135134001, Groenfontein, Pk. Sterkrivier, distrik Naboomspruit; Adriana Johanna Jacoba Puth, gebore Theunissen (Naboomspruit).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 6834/81—**Ragooloo**, Gotle, 3212295028052, 242 Caledon Street, Actonville Extension 1, Benoni (Benoni).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 3172/82—**Pretorius**, Marie Sofia, born Minnaar, 200226037001, 1233 Church Street, Hatfield, Pretoria.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.
- 14324/79—**Avrakotos**, Jean (John Avrakotos en Johnny Avrakiotis), Paspoort No. T0824536, Plot 75, Riversdale, Meyerton, Gewysigde Eerste en Finale (Meyerton).—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 8162/79/OND/2C—**Van Schalkwyk**, Jean Johanna Maria Elizabeth, 1005140012004, Mainstraat 78, Witfield (Germiston).—Shunn Nijland & Hilligenn, Germiston.
- 3213/79—**Coetzee**, Cornelia Elizabeth, 9707070012001, Graskop (Pelgrimsrus).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 9416/80—**Bester**, Antonie Johannes Hermanus Albertus, 022541532W, Enkelkwartiere, Western Deep Levels, Carletonville; Lorraine Elizabeth Bester, gebore Miler, 022335362W (Oberholzer).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 1361/82—**Bell**, Mary Cowie, 11 Jackson Road, Hillside, Salisbury, Zimbabwe.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 11906/81—**Van der Merwe**, Catharina Maria Elizabeth, 120308 0005001, plaas Nootgedacht, distrik Carolina, Tweede en Finale; Samuel Peter van der Merwe, 1307205005000 (Carolina).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.
- 12602/81—**Van der Merwe**, Samuel Peter, 1307205005000, plaas Nootgedacht, distrik Carolina, Tweede en Finale (Carolina).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.
- 8447/81—**Coetzee**, Adriaan Jacobus, 1102095005008, Vandermerwestraat, Trichardt, Verbeterde; Martha Catharina Coetzee, gebore Van Greuning, 1207130002009 (Hoëveldrif, Evander).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.
- 11111/80—**Shapiro**, Florrie Ethel, 9505200002000, 4 River Mews, Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging, First Supplementary (Vereeniging).—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 16033/81—**Shields**, William, 2403065037008, 43a Maple Avenue, Sunnyside, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.
- 14239/77—**McLeod**, Olga May, 1008160021004, 40 Parkhill Road, Klippootjie, Germiston (Germiston).—Shunn Nijland & Hilligenn, Germiston.
- 12165/81—**Lottering**, Jan Bernardus Christoffel, 1003145004004, Renekestraat 56, Schweizer-Reneke; Maria Susanna Elizabeth Lottering (Schweizer-Reneke).—L. H. Erasmus, Schweizer-Reneke.
- 16452/80—**Barnard**, Gertruida Johanna, 4603190025004, Ysterfontein, distrik Brits; Maatjan Barnard, 2112155019004 (Brits).—Jonker van Onselen & Van der Walt, Brits.
- 14731/81—**Schoeman**, Barend Jacobus, 5007085020006, Robertsonstraat 61, Warmbad (Warmbad).—Johan Enslin, Warmbad.
- 15214/81—**Thomsen**, Percy Ludwig, 1807135023007, Teaklaan 1449, Industriële Gebied, Klerksdorp; Kathleen Margaret Thomsen, 2704280038006 (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 6596/82—**Burger**, Dorothy Henrietta, 1611150030008, 7 Bezuidenhout Street, Parkdene, Boksburg; Albertus Johannes Burger, 180414 5037002 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 8896/81—**Wakeford**, Mary Dorothy, 1706140021008, 15 Angelina Court, Cranbourn Avenue, Benoni; William Stephen Wakeford, 2409105 017004 (Benoni).—Raphaely-Weiner, Benoni.
- 6499/82—**Van Rooyen**, Antonio, 1208165005008, Steynstraat 10, Barberton (Barberton).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 13635/81—**Fouche**, Frans Hendrik, 1503205006002, Loslapdoorns, Pk. Lichtenburg; Elsie Petronella Margaretha Fouche, gebore Swanepoel, 2202180009003 (Lichtenburg).—Ben Roothman & Olivier, Lichtenburg.
- 3831/82—**Venter**, Jan Hendrik, 1310295005005, Rissikstraat 94, Potchefstroom; Martha Elizabeth Venter, 1207020003000 (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 5043/81—**De Jager**, Michael Cornelius, 1707145044003, Aanvullende Likwidisie en Distribusie (Komatipoort).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 2621/82—**Groenewald**, Elias Jacobus, 2108295013006, Vanriebeekstraat 94, Chrissiesmeer (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.
- 2369/82/9D—**Cronje**, Maria Margeritha Wilhelmina, 0306280 003006, Huis Vergenoeg, 33ste Laan 830a, Villieria, Pretoria.—Cloete & Neveling, Harrismith.
- 15386/81—**Smit**, Johanna Margaretha Elizabeth, 305799625W, Schalkplotte 30, Posbus 364, Phalaborwa; Daniël Frederik Smit, 23061 95023006 (Phalaborwa).—Wessels, Phalaborwa.
- 3964/81—**De Wet**, Pieter Hendrik, 1912125006002, Chaucerlaan 160, Orkney, Tweede en Finale; Anna Christina Maria Jacomina de Wet, gebore Bester, 2107050045005 (Klerksdorp).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.
- 1336/82—**Smyth**, Patricia Mary, formerly Dally, born Smith, 150901 0008000, 108 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—McLoughlin Porter & Venter Inc., Vereeniging.
- 285/82—**Göbel**, Anna Magdalena Luise, 1608160062104, 62 Sand Street, Rustenburg; Martin Gerhard Göbel (Rustenburg).—Van Velden & Duffey, Rustenburg.
- 12771/81—**Michael**, Kathleen Maud, 1203070015002, 7 Wallace Street, Kilner Park, Pretoria.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 10684/81—**Trichardt**, Elizabeth Johanna Maria, 1411060007001, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—J. J. Liebenberg Gildenhuys & Liebenberg, Pretoria.
- 9952/82—**De Villiers**, Wynand Johannes, 1608185011003, Oosstraat 92, Pietersburg; Johanna Petronella, gebore Botha, 2201020007003 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 8023/81—**Lloyd**, Walter Victor Ryan, 3302025023000, Kromkloof, Posbus 410, Naboomspruit (Naboomspruit).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1882/82—**Welthagen**, Charlotta Catharina Fransina, 8503110002008, Kloppestraat 24, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 2833/82—**Geldenhuis**, Cornelius Johannes, 3004175009009, Groblerstraat 33, Pietersburg; Violet Geldenhuis, 3103210005004 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 10773/82—**Steyn**, Elsie Cecilia, 0705200022006, Ons Tuis, Louis Trichardtstraat, Riviera, Pretoria, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 11225/82—**Wright**, Dorothea Maria, 2810030027007, 24ste Laan 473, Villieria, Hotel Sharbel, Michael Brinkstraat 1061, Villieria, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 6253/82—**Botha**, Ellick Johannes, 3908235061000, Groenhofweg 1, Freewaypark, Boksburg; Wilhelmina Christina Susanna Botha, 430715 0062003 (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

- 8711/82—**Smuts**, Wilhelm Jacobus, 2809045026004, Die Ou Pad 79, Florida; Engela Maria Smuts, 3704140031000 (Roodepoort).—Volkskass-trust, Marshalltown.
- 15348/81—**De Jager**, Aletta Johanna, 0808040013001, Kretzchar-laan 43, Warmbad, Verbeterde (Warmbad).—Volkskass-trust, Pretoria.
- 8800/82—**Vosloo**, Pieter Johannes, 0306185009009, Doornhoek, Lydenburg; Elizabetha Maria Vosloo, gebore Zeinstra (Lydenburg).—Volkskass-trust, Pretoria.
- 8291/82—**Schoeman**, Johannes Andries, 3404095043007, Germainslaan 12, Brakpan; Wilhelmina Dertina Schoeman, 391201 0051004 (Brakpan).—Volkskass-trust, Marshalltown.
- 7676/82—**Broekman**, Johannes Andries, 0307275002003, Blackhorne-laan 31, Vanriebeekpark, Kempton Park, Aanvullende; Susanna Josina Broekman (Malan), 0807250004007 (Kempton Park).—Volkskass-trust, Marshalltown.
- 8703/82—**Van Rensburg**, Magdalena Josina, 3505210054008, Christiaan Dewetweg 63, Discovery, Roodepoort; Jan Christiaan Johannes van Rensburg, 3205095029007 (Roodepoort).—Volkskass-trust, Marshalltown.
- 4514/82—**Barnard**, Gerhardus Johannes, 1101305004009, Fairfield-weg 42, The Hill; Adeline Viola Barnard, 1905250004008 (Johannes-burg).—Volkskass-trust, Marshalltown.
- 864/82—**Boltman**, Kathleen Mary, gebore Crooks, 1101030005008, Komatistraat 4, Stilfontein; Frederick James Boltman, 1309035004005 (Klerksdorp).—Rudolph, Booyens & Vennote, Klerksdorp.
- 2303/80—**Van Graan**, Catharina Helena, 3609060028003, Tahnkerton 175, Hectorspruit, District of Barberton (Nelspruit).—Selvan, Filmalter & Dick, Springs.
- 2120/81—**Putter**, Petronella Johanna Wilhelmina, gebore Roodt, voor-heen Mostert, 9804230011005, Jubileeweg 6, Boksburg-Suid (Boks-burg).—D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Germiston.
- 7501/82—**Brener**, Deborah, 26/7/1898, 9807260011001, 302 Primula Flats, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, 19 June 1982, Jack Glantz, Johannesburg.
- 16223/81—**Kirk**, Margery Helen, 1008190018004, Oorzaak, Kroon-dal, District of Rustenburg (Rustenburg).—Meyermel, Altmann & Brug-man, Rustenburg.
- 7835/81—**Bosman**, Frederik Christiaan Ludolph, 9805175011009, Engelenbergstraat 266, Groenkloof, Pretoria.—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 7260/81—**Milne**, John, 2806125019008, 7 Joanna Street, Robindale, Randburg (Randburg).—Snaid & Snaid, Northcliff.
- 7260/81—**Milne**, John, 2806125019008, 7 Joanna Street, Robindale, Randburg (Randburg).—Snaid & Snaid, Northcliff.
- 10498/72—**Beukman**, Jacobus Johannes, 014541482W, Kamer 907, Monrea Hotel, Skinnerstraat, Pretoria, Sewende en Finale.—J. J. Lieben-berg, Pretoria.
- 7012/82—**Backhouse**, Petrus Johannes, 1410225016005, Bakoven-krans, Nylstroom; Jacoba Isabella Backhouse, gebore Barnard (Nyl-stroom).—Standardtrust, Pretoria.
- 5439/82—**Calvert**, Reginald Gordon, 0708195019003, 1 Charles Nel Street, White River; Rose Calvert, born Cohen (White River).—Standard-trust, Pretoria.
- 6749/81—**Carkeek**, John Clifford, 1708215019008, 104 Charles Street, Brooklyn, Pretoria, Amended First.—Standardtrust, Pretoria.
- 2553/82—**Dunn**, William Henry, 0610085022008, Montrose Falls Hotel, P.O. Box 20, Elandshoek, District of Nelspruit (Nelspruit).—Stan-dardtrust, Pretoria.
- 4776/82—**Kritzinger**, Jacob Johannes, 9512125002001, Proteahof 5, Troysstraat 64, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 15801/80—**Laubscher**, Frederick Johannes, 2008205019004, Kruger-laan 11, Delmas, Aanvullende Eerste en Finale (Delmas).—Standardtrust, Pretoria.
- 3281/82—**Naude**, Margaret Isabel, 0610110014004, Mothwa Haven, Booyens Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 13670/81—**Oosthuizen**, Andries Johannes, 3110305010005, Videirawoonstel 11, Bellstraat, Nelspruit; Johanna Dorothea Oosthuizen, gebore Van der Merwe, 3206210026001 (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 10507/80—**Oosthuizen**, Jacobus, 3106125066003, Volkstraat 104, Volksrust, Aanvullende Tweede en Finale (Volksrust).—Standardtrust, Pretoria.
- 6232/82—**Putter**, Paul Johannes, 1408095058008, Henry Noursestraat 650, Daspoort, Pretoria; Segryda Petronella Putter, gebore De Beer.—Standardtrust, Pretoria.
- 7327/81—**Swart**, Aletta Johanna Mara, 1411290018009 (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
- 14912/81—**Van Biljon**, Hector Christiaan, 2502035032005, Eeufes-straat, Graskop; Cornelia Sophia van Biljon (Graskop).—Standardtrust, Pretoria.
- 14374/80—**Venter**, Stephanus Marthinus, 2708245042003, Dassies-hoek, Bantolierkop, distrik Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Standard-trust, Pretoria.
- 7043/82—**Henningsse**, Ockerd Johannes, 240922514001, Soutterstraat 136, Pretoria-Wes; Catharina Maria Henningsse, gebore Botha, 2606270 009006.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 829/82—**Naude**, Willem Sternberg, 0601275007008, Plot 130, Ivy-dale, Pietersburg; Apolina Carolina Naude, gebore Stander, 05112800 04009 (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 7343/82—**Ter Poorten**, Marinus Arnold, 1205265031009, Jubileum-gebou 229, Skinnerstraat 323, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 2074/81—**Miller**, Gregory Colin Stanley, 6003265022002, 1 Queen Street, Doorn, Welkom (Welkom).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8329/82—**Van Niekerk**, David Anderson, 1811255048000, Pineweg 6, Pullenshope, distrik Middelburg; Magrita Susanna van Niekerk, gebore Badenhorst, 2601250037002 (Middelburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9262/82—**Coetzer**, Johan Adam, 2705275030007, Alandweg 37, Val-halla, Pretoria; Josephine Pauline Coetzer, 3003130039002, 30 dae.—Santamtrust, Pretoria.
- 9196/82—**Jones**, Linda Maloni, 5305130112004, Eloffskaya 2, Schoe-manstraat 730, Arcadia, Pretoria; Louis Albert Jones, 2108245062004.—Santamtrust, Pretoria.
- 9118/82—**Jordaan**, Jan Frederik Rykers, 4104015041003, Polwinhoef 303, Bosmanstraat 286, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 1409/82—**Van der Merwe**, Christiaan Matthys, 3103255079005, Irvin-laan 583, Mountain View, Pretoria; Wimpie Elizabeth van der Merwe, 3704110072000.—Santamtrust, Pretoria.
- 6947/82—**Greyling**, Matheus Cornelius, 250330544001, Gilgilstraat 2, Pollak Park, Springs; Hester Christina Magarieta Greyling, 2905100 050002 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 3299/82—**Smook**, Johan Fredrik, 5104295101005, Generaal Delarey-straat 74, Pietersburg; Susanna Elizabetha Smook, 5505210149004 (Pie-tersburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 6814/81—**Van Greunen**, Cecilia Wilhelmina, 4407040048004, Protea-weg 69, Kanonkop, Middelburg; Willem Hendrik van Greunen, 400911 5044007 (Middelburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 11027/82—**Nortje**, Antonie Johannes Nicolaas, 2309245037000, Kok-straat 12, Rustenburg; Elizabeth Magrietha Nortje, 2505160038002 (Rus-tenburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 10112/82—**De Villiers**, Petrus Jacobus, 0104125001008, Escombe-straat 41, Geduld-uitbreiding, Springs (Springs).—Santamtrust, Johannes-burg.
- 3063/82—**Pieterse**, Mathys Christoffel, 2309295014008, Maskewstraat 7, Rowhill, Springs (Springs).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 1633/82—**Botha**, Alfred Johannes, 4703225024004, Genric Konstruk-sie Sasol II, Secunda (Evander).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6274/82—**Higgs**, Dorothea Wilhelmina, 1910170042005, Palalastraat 2, Stilfontein; Johannes Lodewikus Higgs, 1809175045007 (Stil-fontein).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8629/82—**Botha**, Johannes Petrus, 4107085016003, Hoofrifweg 94, Mindalore, Krugersdorp; Marie Magdalena Botha, 400926003009 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12649/81—**Kruger**, Gert Pretorius Benjamin, 5106085035004, Botha-laan 18, Cincerella, Boksburg, Aanvullende Eerste en Finale; Barbara Elizabeth Kruger, gebore Postumus, 5407020065001.—Santamtrust, Jo-hannesburg.
- 9763/82—**Van Niekerk**, Elizabeth Magaretha Johanna, 550822 0161001, Culemborgstraat 27, Witpoortje, Roodepoort; Jan Christoffel van Niekerk, 5412185061001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannes-burg.
- 6921/82—**Venter**, Maria Elisa, 311024016000, Marnewecklaan 4, Glenanda, Johannesburg; Jan Venter, 1910085033008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 346/82—**Van Deventer**, Albertus Louis, 5901305001004, 5 Verken-ningskommando, Phalaborwa (Phalaborwa).—Santamtrust, Durban.
- 12546/81—**Peters**, Katie Kathleen, 007850050W, Alstonstraat 10, Moffatview, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.
- 3447/82—**Den Hollander**, Petronella, 1706200021005, Herberdent-laan 14, Quellerie Park, Krugersdorp, Eerste (Krugersdorp).—Standard-trust, Marshalltown.
- 3617/82—**Jones**, John Trevor, 1603295010003, Zyferfontein 576, Greylingstad (Greylingstad).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8389/82—**Jacobs**, Miguel Adrian, 1002105006006, Tuliplaas 17, Primrose, Germiston; Susanna Maria Jacobs (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5830/82—**Klopper**, Maria Magdalena, 1308210022006, Casa Aristawoonstelle 101, Monumentweg 63, Kempton Park; Hendrik Bal-thazar Louis Klopper, 1110315009007 (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1963/82—**Cullen**, Lisbeth, 331308138W, Our Parents Home, High Street, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Sacks Resnick Sher & Partners, Hillbrow.
- 13614/81/ASR 2—**Von Wallenberg Baum**, Karl Theodore Walter Eberhard, 0511030021006, Helen Road, Sandown, Sandton (Rand-burg).—The Executor, Bergvlei.
- 13983/81—**Lindt**, Hans Jakob, 331145334W, 3 Willow Park, Libertas Road, Northcliff Extension 20; Valentine Lindt, 331145335W, (Johannes-burg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.
- 1697/79—**Latib**, Sara (Akoob Sarah), 800004277, 23 Hummingbird Avenue, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg).—Aboo, Kaloo & Co., Fordsburg.

13789/80—**Mathebula**, Philemon, Plot 877, Winterveld, District of Pretoria.—Singer Horwitz, Johannesburg.

4358/82—**Hall**, Patricia Ann, Plot 94, Douglasdale, Bryanston, Randburg (Randburg).—Magna Trust, Hillbrow.

7495/81—**Feinstein**, Arthur, 9607065001102, 63 Cornelis Street, Bronkhorstspuit (Johannesburg).—Gutkin Fisher Joffe & Co., Johannesburg.

12441/80 OND IC—**Loewensohn**, Charles, 0006085010004, Our Parents Home, Spring Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—R. J. Cohen, Johannesburg.

7008/81—**Levin**, Morris, 0802115034000, 10 Monk Road, Kelland, Randburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

14668/81—**Davidson**, Simon, 0808085023006, 3 Albermar Court, 55 Burger Street, Krugersdorp (Johannesburg).—H. Belitzky, Johannesburg.

12501/67—**Isaacs**, Amina, Vermooten Street, Belfast (Belfast).—A. K. Mia, Marshalltown.

9843/81—**Neal**, Howard Collison, 09010702506, 34 Main Street, Witfield; Dorothy Ellen Neal (Boksburg).—B. E. Green Witfield.

10110/81—**Scully**, Leonard, 2005015056101 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5487/82—**Philpott**, Harold Edward, 1802115041103, P.O. Box Summer Place, Caravan Park, Eikenhof, Supplementary to the Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14409/81—**Frylinck**, Cornelia Johanna, 324882901W, 141 First Avenue, Edenvale (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.

3167/81—**Harris**, Cecil, 2406105068107, 206 Inanda Park, 72 Third Avenue, Inanda, Johannesburg (Johannesburg).—T. F. Sussman, Johannesburg.

5636/81 OND 6B—**Tucker**, Max, 365133508, 21 Barnton Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Raymond Tucker, Johannesburg.

8691/81—**Baker**, Ronald Edgar, 1506275005002, 45 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Frank Munnik & Zulberg, Johannesburg.

15608/81—**Brown**, William Guy Thomas, 0311055024005, 80 Westneath Road, Parkview, Johannesburg; Liquidation; Kathleen Maud Brown, 0612200027003 (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

7256/76—**Schatz**, Solomon, 331215205W, 33 Seventh Avenue, Houghton, Liquidation (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

11150/81—**Cooper**, George Thomas, 3 Karee Street, Elspark, Elsburg; Anne Catherine Cooper, (Germiston).—Metboard, Marshalltown.

3649/82—**Russell**, Jenny Jones, 2702120059000, 25 17th Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

955/81—**Reeve**, Nancy Lilian, 140 Curzan Road, Bryanston, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

15931/81—**Le Grange**, Matthys Christian, 0709285004004, 141 Themeda, Zwavelpoort, Pretoria.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

14041/81—**Pretorius**, Martha Margaretha Cornelia, 331492750, 73 St Fillans Avenue, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

2614/82—**Cook**, Frank, 0910075022004, 11 George Street, Rossettenville Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

13099/81—**Gaylard**, Jane, 1611210033000, Farm 24 Rivers, Vaalwater, Nylstroom (Nylstroom).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

2635/81—**Paxton**, Frederick George, 9204105002009, 4 St John's Road, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Deloitte Haskins & Sells, Johannesburg.

9558/82—**Ortlepp**, Errol Julius, 2503065002009, 17 Ingalele Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Alberts Van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

7485/71—**Jacobs**, Joseph William, 331235314W, 79 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.

13375/81—**Van Meeteren**, Elisabeth Huberta, 1201240007107, widow, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

2683/80/3A—**Weinberg**, Cecil Hillel, 0706115031009, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg, Second Amended First and Final (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.

14346/81—**Marinopoulos**, Panayotis, 100531500810, 1 Sixth Avenue, Lambton, Germiston (Germiston).—Taitz & Goldstein, Germiston.

15453/81—**Adams**, Gregory Alfred, 666097965, 28 Boundary Way, Eldorado Park, Extension 8, Johannesburg (Johannesburg).—Maisels & Pris, Johannesburg.

13874/80—**Dannenbaum**, Arnold (Johannesburg).—Levisohn Laser & Co., Johannesburg.

2613/82—**Cross**, William, 101025105, 72 Senator Road, Wychwood, Germiston (Boksburg).—I. Kramer & Stein, Boksburg.

7090/82—**Starrett**, Hendrina Magdalena, 1106290020001, Maughamweg 3, West Porges, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

9580/82—**Van Deventer**, Schalk Willem Hendrik, 6105015020002, 14de Laan 315, Rietfontein, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

9168/82—**Bezuidenhout**, Petrus Alwyn, 4203155064005, Bosloeriestraat 14, Eastlynne, Pretoria; Hester Dorothea Bezuidenhout, 421211004 6007.—Volkskastrust, Pretoria.

3384/82—**Viljoen**, Susanna Maria, 3101090005003, Vlakspuit, distrik Trichardt; Daniel Matthys Christoffel Ehlers Viljoen, 2906185010002 (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.

10256/80—**Booyesen**, Pieter Willem Johannes, 1002015020006, Gedeelte 50, Tiegterspoort, Bronkhorstspuit, Gewysigde (Bronkhorstspuit).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

16485/81—**Niemandt**, Hermanus Stephanus, 1111045010000, Hartebeeslaagte, Pk. Zeerust; Helena Maria Niemandt, 1606150030008 (Zeerust).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2066/82—**Vorster**, Jan Harm, 0307025001008, Swartuggens; Aana Elizabeth Susanna Vorster, 0909050043005.—Barclays National Bank, Pretoria.

216/82—**Collins**, Catherine Annie, 8208070001004, Mothwa Haven, Booyesen Street, Eloffsdal, Pretoria, First.—Barclays National Bank, Pretoria.

216/82—**Collins**, Catherine Annie, 8208070001004, Mothwa Haven, Booyesen Street, Eloffsdal, Pretoria, Second and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.

7456/82—**Olivier**, Lionel, 2210065043005, 21 Raven Avenue, Greenhills, Randfontein; Barbara Jacoba Catherine Elizabeth Olivier, born Vosloo, 2606120022001 (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.

7429/82—**Kruger**, Hendrik Rudolf, 1806175007003, Fouriestraat 45, Westonaria; Dirk Cornelius Kruger (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.

6944/82—**Fell**, Doris Nelson, 1010270027004, 33 Balyar Court, Leask Street, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

3492/82—**Frost**, Wentzel Johannes Christoffel, 2208245001000, Klip Power Station, 113 Redan, Vereeniging, Second and Final; Johanna Catharine Frost (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

7319/82—**Haughton**, Sidney Henry, 8805075001002, 62 Silwood Road, Bramley; Edith Haughton (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

16064/81—**Hook**, Gladys Muriel, 9902150012001, Room 213, Hotel Belmont, corner of Van der Merwe and Banket Streets, Hillbrow, Second and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

16064/81—**Hook**, Gladys Muriel, 9902150012001, R213 Hotel Belmont, corner of Van der Merwe and Banket Streets, Hillbrow, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

311/82—**Shepherd**, Isabella Davidson, 9501200008009, Sunnyside Geriatric Home, Killfendra Street, Westdene, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.

4504/82—**Warffemius**, Cornelius Adrianus L. 240205002004, 508 Roosevelt Avenue, Gallo Manor, Sandton; Miriam Evelyn Warffemius (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3671/82—**Winkler**, Hurbert Gunter, 4510205093101, 11 Alice Street, Windsor Park, Randburg, First Liquidation and Distribution; Elke Winkler (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

9252/82—**Breedt**, Lawrence Abraham, 1710145004001, 26 Mona Street, Glen Marais, Kempton Park; Judith Maria Breedt, 2006110002008 (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.

12476/67—**Davis**, Yusuf, 33111585GM, 4 Platberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Farida Davis, 007111842M (Johannesburg).—Civin Miller, Johannesburg.

4970/81—**Banhidy**, Anthony Joseph, 3803125003107, 426 Denise Street, Morningside (Randburg).—Paul Shane, Johannesburg.

8317/81—**Wallace**, Francis Herbert, 1502285048009, 4 Marina Court, 263 Bertha Street, Rosettenville, Johannesburg; Roberta Henrietta Wallace, born Morgan, 0611190033005.—Walter Robert Wallace, Johannesburg.

12699/79—**Beckerling**, Maxine Patricia, 3912200016007, 15 Wexford Avenue, Westcliff, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—J. B. Zwart & V. G. Mansell, Benmore.

4149/81—**Roets**, Hyla Magdalena, born Dreyer, 9708030007008, widow, 113 First Avenue, Edenvale (Germiston).—Banchetti-Tulip, Edenvale.

4553/82—**Brooke**, Lorna Isabella, 1610230021003, 245 Church Street, Johannesburg (Johannesburg).—Richard Crouks, Florida.

2444/82—**Soares**, Antonio, 1406175023108, 31 Sixth Street, Delarey, Roodepoort; Maria Gomes Soares, 1311250013109 (Roodepoort).—Julius Stock & Dengler, Roodepoort.

6101/82/1D—**Hawkes**, Whila-Mina, 331348439W, 16 Melba Street, Rosettenville Extension, Johannesburg; Ernest Arthur Hawkes, 331348438W.—Israelsohn-von Zwiklitz, Rosettenville.

3004/82—**Chapman**, Joseph James, 2802155032003, 66 High Street, Rosettenville, Johannesburg; Helena Elizabeth Chapman, 3004240028000 (Johannesburg).—Charles Tobias, Johannesburg.

5380/82—**Harris**, Michael John, 5210065068009, Las Palmas, Spain (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7924/81—**Vieira**, Louis, 2901255058007, 17 Martha Street, Kloofendal Extension 3; Supplementary First and Final; Noreen Dorothy Vieira, born Jacobs, 3112060033008 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5836/82—**Lingard**, William Arthur, 1003095037001, 106 Kelvin Flats, Kelvin Boulevard, Vanderbijlpark; Ethel May Lingard, 100911, 0035003 (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2914/82—**Steenkamp**, Jemina Antionette, 5311090034006, plaas Rietvlei, distrik Ermelo (Ermelo).—J. G. Niehaus, Ermelo.

5060/81—**Marais**, Philipus Willem, 2408245035004, Fehrsenstraat 582, Brooklyn, Pretoria; Johanna Maria Marais, gebore Kat, 260502 0031005.—Vogel von Reiche & Van Oordt, Pretoria.

6015/82—**Flower**, Leslie, 1111095039008, 1 Third Street, Lambton, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

15633/81—**Jenkins**, John Henry Meyrick, 2601275017005, 10 Constantia Terrace, Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging, Supplementary First and Final (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7121/82—**Whitbread**, Charles Henry, 160504503009, 6 Marilyn Street, Brackendowns Extension 3, Alberton (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6237/82—**Le Roux**, Wynand Roelof Johannes, 2404255003008, 23 Buttermere Avenue, Modderfontein, P.O. Northrand; Daphne Iona le Roux, 2806170031007 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4079/82—**Smith**, Peter, 0509265008003, 64 Newlands Avenue, Benoni; Mary Elizabeth Smith, 1406290017001 (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

16526/81/6b—**Cowan**, Adam, 9706255012000, Plot 60, Farmall Agricultural Holdings, Randburg (Johannesburg).—H. M. Gordon Investments, Johannesburg.

2306/82—**Kent**, Isabella Alice, 1003160026004, 48 Lily Avenue, Dunvegan (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13366/81—**Krill**, Jankel, 9701155005006, 201 Zulweni Flats, Church Street, Pretoria.—Acton & McIntosh, Pretoria.

5913/82/ASR1—**Pretorius**, Jan Christoffel, 3304105039005, 17 Second Avenue, Melville, Johannesburg; Gloria Matin Pretorius, 3508240029008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

7520/82—**Reid**, Douglas James, 2108205029001, 135 Market Street, Fairland, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

7460/82—**Parry**, George Henry, 0911235040001, 204 Beckenhill Court, 39 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2824/81—**Herczeg**, Andre, 1302215035006, 202 Harrow Towers, corner of Harrow Road and Muller Street, Yeoville, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2824/81—**Herczeg**, André, 1302215035006, 202 Harrow Towers, corner of Harrow Road and Muller Street, Yeoville, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2875/81—**Behr**, Sydney Margaret, 9105190003002, 3 Second Avenue, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

15736/81—**Steenkamp**, Johannes Jacobus, 101309077, 10 Dan Pienaar Avenue, Florida North (Rodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4848/81—**Rainer**, Edna May, 0505060002001, Bramley House, Kelvin Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11723/81—**Hadjinicolaou**, Georgios (George) Costa, 4404205045 008, 4 Van Graan Street, Casseldale, Springs, Amended First and Final Liquidation and Distribution. —Syfrets Trust, Marshalltown.

9496/82—**Barnard**, Adam Johannes Hendrikus, 1607075003005, 20ste Laan 383, Villieria, Pretoria; Johanna Aletta Catharina Barnard, 2311 130001000.—Santamtrust, Pretoria.

9837/82—**Victor**, Petronella Aletta, 1212120028006, Koos Delareystraat 92, Pretoria-Noord; Michiel Victor, 1005285015002 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

9535/82—**Strydom**, Jan Frederik Hansen, 3409135020006, Tolbosstraat 162, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

9592/82—**Grobler**, Johannes Zacharias, 1607165044000, Bezuidenhoutstraat 168, Pretoria-Tuine; Johanna Petronella Grobler, gebore Coetzee, 1211150043000.—Santamtrust, Pretoria.

13195/81—**Posthumus**, Carel Johannes, 3205205069000, Glenville Place 310, Princesslaan, Windsorpark, Randburg, Gewysigde (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

8792/82—**Smit**, Erasmus Johannes, 3503275053007, Eeufesstraat 425, Pretoria-Noord; Susanna Magrietha Smit, gebore Botha, 410407 0060005 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

8655/82—**Buckle**, Charles Nicolaas, 3806115089002, Caricastraat 88, Kilnerpark, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

1560/82—**Doughty**, Joseph, 2304035045008, Cornellstraat 70, Clubview, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

3753/82—**Visser**, Adriaan Johannes, 2309215024004, Kingsalestraat 8, Kenmare, Krugersdorp; Dina Magrieta Visser, 2508110055001 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

8983/82—**Broodryk**, Jan Andries, 0607235018001, 37 Wishartstraat, Krugersdorp-Noord; Cornelia Carolina Broodryk, 30 dae (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

13422/81—**Human**, Hermina Christina Carolina, 1812140016004, Sesde Straat 97, Boksburg-Noord, Gewysigde; Cornelius Johannes Human, 1504095006003 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2888/82—**Skeen**, Solomon Frank, 9208165002007, Rodepoort Sentrum vir Bejaardes, Trichardtstraat, Discovery, Rodepoort; Maria Myburgh Skeen, 0303040002006 (Rodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

5897/82—**Delpont**, Christiaan, 0704075024, Primrosestraat 36, South Crest, Alberton (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

5385/82—**Leibrandt**, Elizabeth Maureen, 3406080079003, 5 Garrett Street, Farrarmere, Benoni; Andries Michael Leibrandt, 022216289W (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.

1580/82—**Jordaan**, Elizabeth Maria, 2108260034003, Vierde Laan 72b, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

882/82—**Fourie**, Jacobus Stefanus, 2109065015007, Ixiaweg 43, Primrose Heuwel, Primrose, Germiston; Aletta Maria Fourie, 2204050034004 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

9142/82—**Pretorius**, Servaas Daniel, 2108095023007, Stasieweg 14, Luipaardsvlei; Aletta Johanna Philippina Pretorius, 2310260082004 (Krugersdorp).—Santamtrust, Middelburg.

9058/82—**Du Preez**, Maria Catharina, 1507160037001, Jasmine-woonstelle 1, Vereeniging (Vereeniging).—Santamtrust, Middelburg.

15342/81—**Holl**, Maria Magdalena, 1809280038004, Booth Plot 125, Randgate (Randfontein).—Santamtrust, Middelburg.

9226/82—**Van Staden**, Gerhardus Stephanus, 3707185083000, Louis Trichardtstraat 30, Duncanville, Vereeniging; Wilhelmina Catharina van Staden, 4205730013007 (Vereeniging).—Santamtrust, Middelburg.

10296/82—**Kukkuk**, Martie Elizabeth Jacoba, 2609190019006, Langstraat 64a, Middelburg; Hendrik Coenraad Kukkuk, 0910265014001 (Middelburg).—Santamtrust, Middelburg.

10116/81—**Strydom**, Daniel Jacobus Johannes, 3403095007004, Paardefontein, distrik Balfour, Suplementêre Tweede en Finale (Balfour).—Standardtrust, Marshalltown.

10116/81—**Strydom**, Daniel Jacobus Johannes, 3403095007004, Paardefontein, distrik Balfour, Tweede en Finale (Balfour).—Standardtrust, Marshalltown.

10116/81—**Strydom**, Daniel Jacobus Johannes, 3403095007004, Paardefontein, distrik Balfour, Eerste Likwidasië en Distribusie (Balfour).—Standardtrust, Marshalltown.

7713/82—**Muller**, Johannes Frederik, Philippus Erksine, 141028 5043006, Kockstraat 122, Potchefstroom; Johanna Catharina Muller, gebore Joubert, 1605250046005 (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.

6687/82—**Jacobs**, Ernst Lodewikus, 1410165009002, Zandfontein, distrik Vlakkdrif; Jacoba Petronella Magrietha Jacobs, gebore Olivier, 1912160019001 (Rustenburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3614/81—**Drinkwater**, Daniel John, 3110185009002, Elmstraat 7, Drie Riviere, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

8652/82—**De Beer**, Michael Coenraad Marx, 1208155024001, Chisholmestraat 9, Westonaria; Gertruida Magrietha de Beer, 120526 0016005.—Standardtrust, Marshalltown.

10446/81—**Van der Merwe**, Gert Pieter, 1611125018005, Bridgeslaan 105, Westonaria, Gewysigde (Westonaria).—Standardtrust, Marshalltown.

4821/82—**Botha**, Robert, 0106155001006, Lewissstraat 8, Luipaardsvlei, Krugersdorp; Jacomina Elizabeth Botha, 0907260005000 (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10339/75—**Cronje**, Thomas Frederik, 8312085003003, Houtkop, Vereeniging, Suplementêre; Sofia Elizabeth Wilhelmina Cronje, 8312 085003003 (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1709/82—**Van der Gryp**, Willem Francois Roeloff, 0901055018007, Sterkfontein 68, Krugersdorp; Paulina Johanna van der Gryp, 0802 070019004 (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

5328/82—**Joubert**, Martha Susanna, gebore Le Roux, 010728007009, weduwee, Perseel 389, Rietkol, distrik Springs (Springs).—Chris Venter, Springs.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3224/82—**Kennett**, Joyce Marie, born Alsop, 1810020032000, 7 Mikahaja Court, Church Street, Durbanville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

4643/82—**Fismer**, Eric, 9108135001008, Caledon Hospital, Caledon (Caledon).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2613/82—**Du Preez**, Hester Magdalena, gebore Nel, 1309260013002, Uniestraat 44, Bredasdorp; Herklaas Stephanus du Preez, 1806205031007 (Bredasdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3369/82—**Marais**, Aletta Magdalena, gebore Roux, 2910180010009, De Beerswoonstelle, Worcester (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3254/82—**Mostert**, Jacob Johannes Jacobus, 1207035009000, Klipbank, Pk. St. Helenabaai (Vredenburg).—Santamtrust, Kaapstad.

5598/82—**Hulme**, Hester Susanna Johanna, gebore Stears, 080317 0034000, Saundersweg, Wetton; Johannes Gerhardus Hulme, 0810225 006008 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

5286/82—**Wathen**, Albert William Wrey, 3 Chippenham Court, Chippenham Road, Kenilworth (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

- 5352/82—**Edwards**, Olive Cracknell, 1108180003006, Ruvee Starck Home, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 199/82—**Perold**, Amelia Suzanne Johanna, born Smith, 022758079W, 1 Station Road, Maitland.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8774/81—**Lomofsky**, Olga Irene, 0211190017007, 603 Aigab, Kloof Road, Sea Point.—A. H. Pogrand & Co., Cape Town.
- 230/82—**Small**, William, 1803185038102, 6 Crassula Way, Pinelands, First, Second and Final (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6685/81—**Orwicz-Urbaniak**, Jennifer, born Dendon-Duncan, 290220 0038003, 1403 Twin Towers South, Fort Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2350/82—**Webb**, Walter Edward, 1007065053005, 4 Doray Court, Joubert Road, Green Point; Catherine Jane Webb, 1601070030006.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2720/82—**Seddon**, Albert, 2110295035104, Westward Ho, Boyes Drive, Muizenberg.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 4167/81—**Harris**, Frederick Martin, 2912085058018, 16 Bellmore Avenue, Lansdowne, Supplementary (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6522/81—**Finkelstein**, Philip, 0401305004004, 12 Hart Road, Leisure Isle, Knysna, Supplementary (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3168/82—**Hauptfleisch**, Susanna Elizabeth, 0010010014008, Vlakteplass, District of Uniondale (Uniondale).—Kaplan & Oates, Oudtshoorn.
- 5527/82—**Boerssen**, Emily Rosa, 1909230043003, Kommetjieweg 97, Vishoek; Gerhardus Boerssen, 1106105009009 (Simonstad).—Boland Bank, Kaapstad.
- 5186/80—**Tobias**, Anne, gebore Stoch, 080512944, Elandsvlei, Klipheuvel (Malmesbury).—Boland Bank, Cape Town.
- 2252/80—**Nortje**, Sarah, Corlandstraat 50, Kraaifontein, Tweede en Finale (Bellville).—Claude Ipsier Ingelyf, Bellville.
- 3993/81—**Peckham**, George, 3406095041006, 3 Newton Road, Mafikeng, Bophuthatswana, Supplementary First and Final (Mafikeng).—Touyz & Sapire, East London.
- 8878/81—**De Jongh**, Arend Egbertus de Waal, 3805275016003, Walvisbaai; Gloudina Maria de Jongh, 3909120015002 (Walvisbaai).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 6585/81—**Alexander**, Elizabeth, born Duminey, 022636526, Bet-John, Summit Road, Penate Estate, Lansdowne (Wynberg).—Coulter & Company, Cape Town.
- 7127/80—**Kamaldien**, Martha (Fariada), 101177466, 61 Station Road, Heathfield (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 8722/81—**Arangies**, Jacob Jacobus, 1512125024003, Flamingostrat, Yzerfontein, Malmesbury; Elsie Ackerman Arangies, 2310210007002 (Malmesbury).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1454/82—**Luckhoff**, Cornelia Wilhelmina, 0910200017002, Vonkehuis, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 5930/54—**Venter**, Tjaart Erasmus, Element, distrik Aliwal-Noord, Amended First and Final; Emmerentia Lea Smit, voorheen Venter, gebore Nel (Aliwal North).—Miller Gruss Katz & Traub, Cape Town.
- 8358/81—**Viljoen**, Jan Hendrik Jacobus, 9605055002007, Dutoitstraat 17, Stellenbosch (Stellenbosch).—Theron van der Poel, Stellenbosch.
- 8509/81—**Kriel**, Mary Elizabeth, 351802057W, 17 Lindsay Street, Knysna (Knysna).—Standardtrust, George.
- 4107/82—**Wiggett**, Hester Jacoba, 140460005009, Victoriastraat 82, George (George).—Standardtrust, George.
- 1222/82—**Jespersen**, Elise, born Svendsen, 022501640, widow, Shortlands, Scholtz Road, Somerset West (Somerset West).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 7848/81—**Willan**, Agnes Elizabeth, 022501113W, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—B. E. Begg, Claremont.
- 3224/81—**Blans**, Thomas Henry Joseph (Thomas Hendrik Jozef Blans), 3505115021100, Apartado 56, U.R.B. Sierrade Altea, Province Alicante, Spain; Maria Dolores Blans, born Mederos (Maria Dolores Mederos Blans).—I. Jowell, Cape Town.
- 6274/81—**Pagan**, Alice Govenlock (Govenlack), 0202030006003, 132 Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Low & Tacon, Cape Town.
- 6578/81—**Bakker**, Cornelius, 1410215017005, 10 Vaal Road, Milner-ton.—Low & Tacon, Cape Town.
- 209/82/5C—**Williams**, Douglas Duncan, 2002205030004, 98 Hamilton Street, Goodwood; Clarabel Doreen Williams, born Jansen, formerly Hewitt, 2305200065002 (Goodwood).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 7122/81—**Ward-Smith**, Frank, 8909265004006, Gaylands, Lkadies Mile Extension, Constantia, Second (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 3460/82—**Teubens**, Mona, born Oppel, 014473192, 12 Gordon Road, Observatory.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5268/80—**Pitman**, Bernard Rupert, 0305235009001, 1 Herschell Court, Bowwood Road, Claremont, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4291/82—**Du Plessis**, Johannes Stefanus, 3710025071003, C. J. Langenhovenstraat 86, Parow-Noord; Johanna Christina du Plessis, gebore Steyn, 3310170051007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 149/82—**Glenn**, Kenneth Gene, 4310225087013, 1 17th Avenue, Sidney Vale, Bishop Lavis; Julia Edith Glenn, 4507200077014 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 5305/82—**Combrink**, Ronald, 2506305029005, Marshallstraat 10, Goodwood; Martha Elizabeth Combrink, 2709260042001 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 1412/82—**Du Preez**, Hercules, 0707215025008, Durbanweg 259, Bellville; Sarah Adriaan du Preez, 2910080028002 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 7813/67—**Hay**, George, Middelstraat, Port Elizabeth, Gewysigde; Anna Hay, gebore De Beer (Port Elizabeth).—Crouse Hutton & Horn, Port Elizabeth.
- 8553/81/3C—**Watkins-Baker**, Irene Frances Gwendoline, 88111 7004008, 21 Tidswell Avenue, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.
- 2111/82—**Upton**, Derik Mervyn, 2507205048103, 9 New Way, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 37003/3A—**Noordeman**, Mentor (Mentoor) Johannes Petrus, Hopefield (Hopefield).—Galgut Courtis Opperman & Pokroy, Pretoria.
- 1497/82—**Carstens**, Hendrik Andries, 0601035007009, 10de Laan 152, Kraaifontein; Maria Magdalena Carstens, gebore Brand, 3304 070029008 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 5691/80—**Van der Westhuizen**, Jacoba Cornelia, gebore Bestbier, 1210030041002, Kusweg 124, Melkbosstrand, Gewysigde Eerste en Finale; Gysbert Johannes van der Westhuizen, 1408305021002 (Malmesbury).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4148/82—**Twentyman-Jones**, Florence Beryl, born Du Toit, 42 Brommersvlei Road, Constantia, First (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 1424/78—**Heller**, Raphael, 060424, 305 Clarensville, Beach Road, Sea Point, Supplementary Liquidation and Distribution.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 8322/81—**Gradner**, Lilian Bertha, born Cohen, 1405030049001, 7 Berkley Road, Camps Bay.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 5850/82—**Malan**, Pieter Louis, 1007305005005, Murraystraat 152, Goodwood; Maria Magdalena Malan, gebore Strauss, 1504200017002 (Goodwood).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 5755/82—**Nieuwoudt**, Gideon Gabriël, 0305215020002, Duffstraat 133, Parowvallei; Huibrecht Sara Jacoba Nieuwoudt, gebore Biermann, 1610290039002 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 7553/81—**Groenewald**, Petronella Hendrina, 2205230020003, Hoofweg, Gansbaai, Gewysigde; Casparus Cornelius Groenewald, 200120 5036003 (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 6860/81/ASR/F—**Roberts**, Annie Catherine Magdelene, 086591712W, Montagustraart 114, Mosselbaai (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 2004/82—**Adshade**, Carel Bartholomeus, 0704205010009, Hoogstraat, Riviersonderend; Jacoba Isabella Hermina Adshade, gebore De Bruyn, 1504180022006 (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 3352/82—**Du Plessis**, Frans Nicolaas, 2203175041001, Nine Oaks 1, Markstraat, Paarl (Paarl).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4234/82—**Van der Merwe**, Philippus Gerhardus, 0407135002001, Opslaanhuys PH21, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1210/82—**Van der Vendt**, Elizabeth Rachel, 022807303, 223 13th Avenue, Kensington; Willem (William) Jacobus van der Vendt.—L. Kadish & Company, Woodstock.
- 8464/81/C1—**Nel**, Gert Nicolaas, 1508155022008, Nuwe Moed Plot, Vredendal; Johanna Wilhelmina Elizabeth Nel, 1109130009002 (Vredendal).—J. K. Roux, Mariental.
- 2067/82—**De Beer**, Johan Petrus, 1412035001003, Neethlingstraat, Nieuwoudtville (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5349/82—**Cozens**, Helen Margaret, formerly Lamprill, born Stokes, 0412060021000, 4 Iron Street, Lakeside; Arthur Raymond Cozens (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.
- 4777/82—**MacGillivray**, Joan Majendie, born Phelps, 961219001 4004, Geluksoord Old Age Home, Tareltal Road, Stellenbosch (Stellenbosch).—Standardtrust, Cape Town.
- 4475/82—**Atkinson**, Sydney Arthur Milburn, 1501185006000, 17 Central Avenue, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 2200/82—**Manser**, Bertram George, 2806195065105, 37 Washington Road, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3697/82—**Van Schalkwyk**, Martha Johanna, 1702170011001, Bernadistraat 2, Paarl.—Standardtrust, Kaapstad.
- 2750/82—**Groenewald**, Edna Catharina, 2403100035009, Paul Krugerstraat 22, Ruitervacht; Christoffel Johannes Petrus Groenewald, 2210115038005 (Goodwood).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3860/82—**Petersen**, Abraham Adam, 022620189K, 9 Vredendal Road, Athlone; Louisa Petersen (Athlone).—Standardtrust, Cape Town.
- Loxton**, Earle Marmaduke, 0806235009008, 15 Isoble Court, Strand Road, Bellville (Bellville).
- 8510/81—**Louw**, Johannes Nicolaas, 4710055019004, Versailles, Wellington (Wellington).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1937/77—**Abrahams**, Mogamat Nafie, 4008245070023, 95 Cecil Road, Salt River.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 3507/82—**Hamilton**, Margaret (Maggie), 9301170005006, Central Buildings, Pinelands.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 3428/81—**Tannett**, Elizabeth, born Attwell, 118943429W, Vonke House, Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust, Cape Town.

4008/80—**Cornelissen**, Sarah Magrieta, born Swartz, 014020993, Bellville South (Bellville).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.

4904/80/4C—**Solomons**, Solayga (Suleiga), 27 Joanne Road, Lansdowne (Wynberg).—E. Moosa & Associates, Athlone.

2752/82—**Kanter**, Minnie, 041120018006, Belvedere, Grisnez Road, Vredehoek, Cape Town.—Gross, Hendler & Abrams, Cape Town.

1219/82—**Cole**, Thomas Loftus, bachelor, Elmfield House, Whitewell, Newtown Abbey, County Antrim, Northern Ireland.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

4610/82—**Eyre**, Agnes Mary, born Godfrey, 004040017008, Protea Park Nursing Home, Sea Point.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1685/82—**Singh**, Margaret, 84 Gamsa Street, Rylands Estate (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

3065/81—**Jacobs**, Elizabeth, 022539842, 22 Herbrandt Street, Hazendal Estate, Athlone (Wynberg).—C & A Friedlander, Cape Town.

207/82—**Silberbauer**, Conrad Christian, 1507115026000, bachelor, The Presbytery, 80 Main Road, St James (Simonstown).—Silberbauers, Cape Town.

1403/82—**Clayton**, May Heather, 022750447, Nufsed, First Beach, Clifton.—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

7506/81—**Wood**, James Brian, 3103155064008, 8 Hadfield Way, Bergvliet (Wynberg).—McDowell, Caradoc Davies & Co., Cape Town.

5816/81—**Thomas**, John Charles, 0101245012014, 41 Baptist Street, Grassy Park (Wynberg).—Buchanans Incorporated, Cape.

4872/60—**Du Plessis**, Maria Dorothea, Diepkloof, Uniondale, Gewysigde; sedertien oordele Michiel Petrus du Plessis (Uniondale).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

839/1979/A—**Rabkin**, Paulina Markovna, 980425005002, 5 Murray Lane, Upington, Supplementary Final.—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.

354/82—**Read**, Charles Francis, 1207075026005, 22 Proctor Avenue, Mafikeng.—Standardtrust, Pretoria.

111/82—**Carton**, John Francis, Rustig, Rietfontein, Philipstown; Joan Carton, born White (Philipstown).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

264/82—**Sassin**, Cecil Vivian Lionel, 2301265030007, 11 Ulysses Street, Kimberley.—E. C. Sassin, Kimberley.

1015/78—**Steyn**, Johannes Jacobus de Villiers, 1407135007009, Boshoeck, distrik Kimberley. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie.—Duncan & Rothman, Kimberley.

356/82—**Van der Walt**, Johannes Lodewicus (Lodewickus), 120609 5010007, wewenaar, Griekwastad (Griekwastad).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

881/81—**Wertheim**, Joan, gebore Wentworth, 3212050047016, Wentworth Park, De Aar, Eerste Likwidasie; Stephen Wertheim, 2706215047010 (De Aar).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

603/82—**Smit**, Pieter, 1605085040009, Van Zylstraat 9, De Aar; Johanna Magretha Jacoba Susarah Smit, 2903020029008 (De Aar).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

577/80—**Wiese**, Andries Tobias, 9201195002006, Ystervarkspoort, Loxton, Tweede en Finale (Victoria-Wes).—Kempens & Kempens, Victoria-Wes.

344/82—**Blomerus**, Clasina Martina, gebore Van Zyl, 051210006000, Huis Dancel, Britstown (Britstown).—Raath & De Villiers, Britstown.

92/75—**Hanekom**, Jacoba Conradie, gebore Liebenberg, 044910388W, Groblershoop, Supplementêre; David Jacobus Hanekom, 044910387W (Groblershoop).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

134/82—**Spies**, Simon Frederik, 2306235032009, Ackermanstraat 13, Kuruman, Eerste Likwidasie en Distribusie; Johanna Catarina Spies, 2801180046004 (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

761/81—**Corner**, Arthur, 3809235052017, Tortelduifstraat, Wrenchville, Kuruman; Lientjie Madalena Corner (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

278/82—**Venter**, Erasmus Johannes, 2804055043007, Willisstraat 26, Kimberley; Anna Maria Rosina Catharina Venter, gebore Marx, 3106 040038004.—Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

643/82—**Vorster**, Karel Jacobus, 1901235034004, Pk. Sesbrugge, Distrik Upington; Jacomina Alberta Vorster, 2611050039009 (Upington).—Volkskastrust, Kimberley.

959/81—**Pieterse**, Susanna Stoffelina, 9412241002004, Fullerstraat 7, Olifantshoek (Olifantshoek).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

765/81—**Payne**, Ralph Steven, 5211195051006, Flat 3a Block 10, Parow Park, Parow.—Hertog, Moul, Horn, Kriel & Co., Kimberley.

761/82—**Watson**, Wilfred George, 0306155023006, 10 Rhodes Avenue, Rhodesdene, Kimberley; Augusta Charlotte Watson, born Huebsch, 1108290044007.—Standardtrust, Kimberley.

151/81—**Naude**, Jan Adriaan, Seduan, Modderivier, distrik Kimberley.—Duncan & Rothman, Kimberley.

813/81—**Lombaard**, Johannes Willem Barend, 4001245003003, Lubbeskolk Pk., Pofadder, Supplementêre (Pofadder).—J. A. Loubser, Kakamas.

750/82—**Van der Westhuizen**, Susanna Margaretha, 8909280002005, Huis Danie van Huyssteen, Carnarvon (Carnarvon).

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, **GRAHAMSTOWN**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **GRAHAMSTAD**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2213/81—**Godfrey**, Harold Brian, 4910065079002, 14 Voyle Street, Sydenham, Port Elizabeth; Annette Millicent Godfrey, born Bekker (Port Elizabeth).—P. C. van Staden Venter & Co., Port Elizabeth.

1156/82—**Venter**, Willem Du Plessis, 1204095014004, Schoemanstraat, Hofmeyr; Susara Margaretha Venter, gebore van Zyl, 150703 0017001 (Hofmeyr).—Standardtrust, Oos-Londen.

1390/82—**Mathews**, Mabel, 0404150018004, The Homestead, P.O. Addo (Kirkwood).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

323/82—**Botha**, Johannes Petrus Louwrens, 2406025001003, Leebsstraat, Murraysburg, Supplementêre (Murraysburg).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1621/82—**Billson**, George Curtis, 1410065044000, 12 San Chelene, Central, Port Elizabeth; Giovanna Caterina Ersilia Billson, formerly De Falco, born Lingo, 2311250060000 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1504/82—**Schaefer**, Gordon William Henry, 2608165047000, Handsworthstraat 15, Glen Hurd, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

785/82—**Reid**, Charles Edward Frank, 0701155011003, Sidwellaan 72, Sidwell, Port Elizabeth; Catherina Sarah Johanna Maria Reid, gebore Bubb, 0611100043003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1011/82—**Puchert**, Eunice Lorna, born Nilsson, 1806260003008, 7 Panorama, Queen Street, Cambridge, East London (East London).—East London Estates, East London.

1353/72/1—**Ferreira**, Mary Petronella Gerty (Gertie, Girtie), born Fourie, 003923388, Amended Supplementary First and Final.—Dold & Stone, Grahamstown.

3143/81—**Deutschmann**, Douglas Hugo Edward, 55 Strand Street, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

3063/D—**Wagener**, Francina Aletta, born Theron, 2109260060006, Johelaweg 5, Sydenham, Port Elizabeth; Gert Johannes Wagener, 24102 35008009 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

949/81/3B—**Titus**, Martha, Booyensstraat 19, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Price Soni Fourie & Co., Port Elizabeth.

2102/82—**Pollak**, Bessie (Bessye), 0905300026002, 3 Wingate Mansions, 45 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

1155/82—**Verwey**, Ignatius Michael, 0610195005000, Noordstraat 11, Aberdeen (Aberdeen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

712/82/2D—**Nel**, Catharina (Kathrina) Adriana (Aderjaana) Aletta, 1106050035009, Langleystraat 7, MacLear; Gabriël Nel (MacLear).—Wade & Hills, MacLear.

1795/82—**Bagley**, Hester Elizabeth, 1806220037005, 3 Tulbach Street, Despatch; Thomas Clarence Bagley, 1807025004006 (Uitenhage).—Davel, Hamilton & Kie, Despatch.

588/82—**Robinson**, George Louis, 1704235042005, 21 Sydney Road, Greenfields, East London (East London).—Touyz & Sapire, East London.

3014/81—**Meltz**, Barney Israel, 1502215009006, 2 Berkeley Square, St Peters Road, East London.—H. J. F. Steyn, Bloemfontein.

457/1982—**Petersen**, Brenda, 080221003306, 9 Annandale Road, East London (East London).—Cooper & Rein, East London.

2027/82—**Herbst**, Gileam Johannes, 1701225035007, D'Urban Row 21, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

1300/75—**Ferreira**, Avery Keith, 00392338W, 15 Donkin Street, Grahamstown, Supplementary First and Final.—Dold & Stone, Grahamstown.

256/82—**Du Preez**, Antonie Johannes, 038922875, Aasvoëlkrans, Fort Beaufort (Fort Beaufort).—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.

1643/81—**Erasmus**, Adriaan Cornelius, 2408285020007, 1 Watson Street, Grahamstown.—Mrs L. F. Erasmus, Grahamstown.

864/82/2C—**Kent**, Olive Mary, born Bradfield, 8707200003004, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

1403/82—**Burgess**, Frederick Charles, 1509255063009, 4 Whitehall, St James Road, East London (East London).—Russell, Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

274/82—**Fitzhenry**, Eric Walter, 0205225005003, Alwynhof, Aberdeen (Aberdeen).—Barnes & Ross, King William's Town.

1185/78/1—**Rieseberg**, Frans (Franz) Kenneth, 2804275063009, First Avenue, St George's Strand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

532/82—**Blacklaws**, Milly Melora, 101283686W, widow, 46 Villiers Road, Walmer (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

1181/82—**Van Coillie**, Jerome Achiel, 0003105001006, Lunevilleweg 96, Lorraine, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Delpoort & Delpoort, Port Elizabeth.

377/81—**Peters**, Jelena Martha, 140301003301, 194 Durban Road, Port Elizabeth, Amended; George Peters, 0503065015011 (Port Elizabeth).—M. S. Mackay & Co., Korsten.

2560/81—**Loots**, Martha Maria Susanna, gebore Terblanche, 391021 0012008, Voortrekkerstraat 30, Noupoot; Johannes Hendrik Loots, 2910065016006 (Noupoot).—P. H. Oosthuizen & Seun, Noupoot.

2241/82—**Jordaan**, Aletta Helena, voorheen Oosthuizen, gebore Jacobs, 1011240038006, Ackermanstraat 7, Despatch; Cornelius Jordaan, 2811205025008 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

644/82—**Warren**, Elliott Boyd Stirk, 1406095027007, Lincoln Southwell; Noreen Keeton Warren, née Cawood, 1705040020003.—J. O. Lillis, Cape Town.

2830/81/C—**Marais**, Daniel Petrus, 2010205047001, Worrackerstraat 47, Newtonpark, Port Elizabeth; Mabel Alletitia, gebore Theron (Port Elizabeth).—Creese De Villiers, Port Elizabeth.

1428/82—**Lee**, Dorothy Margaret, 1305280029002, 63 Salford, Whitlock Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

1907/82—**Terblanche**, Frans Frederick Malan, 2603155007007, Moolmanweg 8, Taybank, Port Elizabeth; Maria Susanna Terblanche, 320906 0005000 (Port Elizabeth).—Volkskaskust, Port Elizabeth.

2261/82—**Fourie**, Magrieta Cornelia, 3312130023001, Gamtoos Tabakwoudbuurt, Patensie; Willie Frederick Fourie, 1605235033003 (Hankey).—Volkskaskust, Port Elizabeth.

3322/81—**Phillips**, Robert Thomas, 0909145021004, Tarkastad (Tarkastad).—Standardtrust, East London.

1886/82—**Kockott**, Donald Clarence, 2007225010001, 2 Chiltern Place, Beacon Bay, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1377/82—**Morar**, Ratilal, 2708065060051, 60 Crammer Street, Malabar, Port Elizabeth; Laxme Morar, 3111230069058 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

139/82—**Pook**, Edward John, 0305195010005, 44 Hillcrest Drive, East London (East London).—Abdo & Abdo, East London.

1092/82/2D—**Affat**, Lucy, born To, 800037468A, 51 Richmond Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Crouse, Hutton & Horn, Port Elizabeth.

1653/82—**Nicholas**, Collan Alexander Collett, 9812295006000, Cottage F4, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London; Jessie May Nicholas, born Bott, 9904240005003 (East London).—Barclays National Bank, East London.

2925/81—**Newton**, Henry Charles Helm, 9402185004008, 6 Lazarus Road, Baysville, East London, Second (East London).—Barclays National Bank, East London.

2844/81—**Miles**, Elisa (Eliza) Ethelwynne, 8808040002006, 40 Beaufort Street, Grahamstown.—Dold & Stone, Grahamstown.

2381/79—**Gruber**, Georg, 0407275016100, 46 Market Street, Grahamstown, Supplementary Liquidation and Distribution.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

2411/82—**Calitz**, Cornelius Johannes, 1308245001009, Springstraat 86, Cradock; Magrietha Isabella Calitz, 1607300002004 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2272/82—**Janse van Rensburg**, Theunis Johannes, 3409135012003, Redhouseweg 1, Redhouse; Christina Janse van Rensburg, 4205230056 005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1816/82—**Van der Merwe**, Stephanus Edward, 3910045003008, Dundasstraat 8, Vanriebeekhoogte, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

221/82—**Westerberg**, Yvonne, 3204200003003, 22 Kowie Crescent, Queenstown; Ronald Lawrence Westerberg (Queenstown).—Elliot Brothers, Queenstown.

1115/81/1D—**Van Eden**, Andries Johannes, 070519501302, Durbanstraat 15, Aliwal-Noord; Magdalena Catharina van Eden, gebore Du Plessis, 0901080008005 (Aliwal-Noord).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

1320/82/3B—**Visser**, Everard Floris, 1110055016006, 4 Molenhof Flats, Grey Street, Queenstown, First (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

1367/82—**Stroebel**, Edward Lionel, 2910245074008, Durhamlaan 28, Rowallan Park, Port Elizabeth; Cynthia Lorraine Stroebel, gebore Doyle, 4002230052005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1484/82—**Newman**, Maurice, 2509155046103, 4 Dalry Road, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust, Durban.

1878/82—**Meyer**, Petronella Gertruida, 1411090038009; Frederick Edward Meyer (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3349/82—**Munro**, Bertha May, 211626281, 58 Beachway, Durban North (Durban).—Palmer's Trust, Durban.

3221/82—**Roulston**, Cecil Stanley, 1310025035009, 8 Valparaiso, 22 10th Avenue, Greyville, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.

2510/82—**Gunn**, Duncan Cameron, 1706215028003, 9 Bathurst Road, Woodlands, Durban; Marie Therise Aline Gunn, 1803030037002 (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.

3666/82/3C—**Prince**, Fay Irene Prudence, 12 Cordoba, Marine Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Sylvia Oversby-Gerald Kalk, Glenashley. 4088/82—**Bouwer**, Anna Johanna Sophia, 1505300024004, Lugsirkel 740, Umtentweni; Jan Gabriel Bouwer, 1108175021005 (Port Shepstone).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3399/82—**Norton**, Patricia Ruth Foss, 178230005008, Drummond Torr, Lidgetton, Second & Final (Howick).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6522/80/1—**Hindle**, Beatrice Lily, 9607110005009, 13 Sandringham Avenue, Pietermaritzburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4641/82—**Logan**, Phyllis Maud, 99062100113008, 6 Texel Flats, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1445/82/3—**Nixon**, Eric William, 0606145006007, 8 Robleigh Flats, New England Road, Pietermaritzburg, Second and Final.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1308/82—**Bode**, Ingeborg Marianne Agnes, 1309200024002, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2809/82—**Rohrs**, August Wilhelm Theodor, 214030185W, Greenford, P.O. Estcourt, First (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2956/82—**Esterhuizen**, Johannes Erasmus Jacobus, 3201125002007, 86 Republiekstraat, Vryheid; Hendrina Magdalena Esterhuizen (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1015/82—**Shaw**, Samuel Arthur, 331211518W, 7 Azalea Grove, Morningside Gardens, Durban (Durban).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman, Inc, Johannesburg.

1412/82—**Bynoe**, May, 9407180003004, San Rachel Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

1463/82/2C—**Butler**, Richard Plowman, 1202205029003, 301 Chain Cove, 340 Kingsway, Amanzimtoti; Edith Helen Butler (Durban).—Livingstone Doull & Winterton, Amanzimtoti.

923/81—**Louw**, Vilet Woltera, 2908050031006, 86 Albert Park Mansions, Durban (Durban).—M. J. C. Daly & Co., Pietermaritzburg.

1070/80—**Dinger**, Margot Etriede Hildegard, 208 Sable Flats, Van Riebeck Place, Pietermaritzburg.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

4103/77—**Freese**, Hermann August Heinrich, 240097884W, Lilienthal, Dalton, Amended Supplementary; Dora Elsie Marie Freese (New Hanover).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

4255/80/3C—**Maclean**, Alastair Buchanan, 1105235015001, 62 Kirstenbosch, Playfair Road, North Beach, Durban; Norma Jean Will Maclean (Durban).—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

3245/74—**Hansa**, Fatima, 800079923A, 171 Retief Street, Pietermaritzburg; Mahamed Cassim Hansa, 800079022A.—Christopher Walton & Tatham, Ladysmith.

1184/82—**Meyer**, Louis, 5903135001006, Stapletonweg, Umtentweni (Port Shepstone).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2932/82—**Rudolph**, Johann Bernhard, 1504275001006, Bloemstraat 53, Utrecht; Gezina Johanna Susanna Rudolph, 2412220001007 (Utrecht).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3972/81—**Sewpersadh (Sewpersadh Beharie)**, 800347321.—Rama-krishna Moodley & Co., Pietermaritzburg.

2572/81—**Skaife**, Esther Eirene, Ticehurst House, Wadhurst, Sussex, England.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

1195/82—**Van Rooyen**, Gert Helgert, 41 Tatham Road, Pietermaritzburg; Sussana Christina Wilhelmina van Rooyen.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2392/82—**Farrer**, Bernard Humphrey Penfold, 0608215039009, 31 Oribo Road, Pietermaritzburg; Verina Farrer, born James, 101221 0032003.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

1140/82—**Padayachee**, Poobanthren Thungavaloo, 800426933A, 371 Berg Street, Pietermaritzburg, First; Thamanthe Padayachee, 381002 0057054.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

3677/81—**Watson**, Eleanor May, 9805150001009, 121 Morcom Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

258/74—**Kanalucksmie**, 80008635, 43 Palm Street; Rungasamy, 2001255054054 (Verulam).—Patterson Manikam & Mousley, Durban.

1253/81—**Chotali**, Sukhraj, 1201255039052, 24 Pridely Road, Reservoir Hills, Durban (Pinetown).—J. N. Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, Durban.

5542/80—**Bechoo**, Krishandutt, 800361905, 25 Road 746, Chatsworth; Savatri, 800260203 (Chatsworth).—J. Kisson Singh & Co., Durban.

2887/82—**Mc Dade**, Hugh, 963000762W, 6 Greenfields Crescent, Ashley, Pinetown; Myrtle Mc Dade, born Hulme, 963000763W (Durban).—Santamtrust, Durban.

3327/82—**Briggs**, Beryl, born Hasses, 2104020034003, 23 Avonwold Drive, Cowie's Hill (Durban).—Santamtrust, Durban.

2554/82—**Schroeder**, Ronald Norman, 2509095045009, 305 Loop Street, Pietermaritzburg; Sarah Petronella Elizabeth Schroeder, 2606 120026002.—Santamtrust, Durban.

3292/82—**Pienaar**, Barend Jacobus, 3012315036006, 259 Kort Street, Vryheid; Helena Adriana Pienaar, 4309220042006 (Vryheid).—Santamtrust, Durban.

- 3661/82—**Myburgh**, Coenraad Hendrik, 4404105076004, 22 Price Place, Escombe (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3451/82—**Steenkamp**, Jacobus Frederick, 2112095015005, 14 Curtis Smith Street, Stanger; Althea Magrita Steenkamp, 261073133W (Stanger).—Santamtrust, Durban.
- 3163/82—**Greyvenstein**, Gert Christiaan, 2801215006007, 7 Top Road, Bluff, Durban; Sophia Frederika Greyvenstein, born Labuschagne, 3301090032003 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3878/82—**Maartens**, Jacobus Hermanus, 3811205030007, 14 Beves Crescent, Northdene, Durban; Johanna Petronella Magrietha Maartens, born Botes, 4703280061008 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5125/81—**Van Heerden**, Henry Peter, 3811195060006, 44 Echo Road, Pietermaritzburg; Althea Maria van Heerden. —Santamtrust, Durban.
- 6514/81—**Sandalls**, Dorothea Grace, 3704120039007, 54 Nunhead Road, Manor Gardens, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 5766/81—**Yunnie**, Thomas Barnard, 1812095043003, 9 Highview Road, Overport, Durban; Dorothy Yunnie, 211617959 (Durban).—John Hudson, Berg & Co., Durban.
- 3066/82—**Webber**, Edward, 0711095024008, 10 Clifton Road, Gillitts; Dorothy May Webber, 0901290022002 (Durban).—Holliday, Van Wijk & Co., Durban.
- 2215/72—**Gopaul**, Narainsamy, 800488094A, 42 Westview Road, Greenwood Park, Durban, Third and Final (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 3611/82—**Fisher**, Margaret Campbell, 0712130033004, 57 The Wingfield, St Andrews Street, Durban (Durban).—D. B. Lyle & Swart, Durban.
- 3279/82—**Savarimuthu**, 800321605A, House 41, Road 305, Chatsworth, Durban; Lutchamah, 800457770A (Chatsworth).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 2088/82—**Wykes**, John Cecil Hicks, 1312015041005, 37 Orange Grove, Redhill, Durban; Iris Vivian Wykes, 1610180028008 (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- 5599/81/3D—**Wex**, Michael Jurgen, 5812315040009, Gillitts (Pine-town).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- 6150/81—**Harris**, Bessie, 211451750W, Farrow House, East Street, Overport, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3438/82—**Whitfield**, Dorothy Elizabeth, 0008020001007, 6 Sheamar, Manning Road, Durban, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3209/79—**Ramawtar**, Gowrisanker (Ramowtar, Gowrisanker), 0912215037058, 92 Silver Palm Road, Overport, Durban, Amended First and Final (Durban).—Byron & Long, Durban.
- 2805/82—**Bamber**, William Henry, 0806295020002, 62 Salisbury Avenue, Westville (Pinetown).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 2607/81—**Butcher**, Arthur Harold Guy, 9807265003003, Frangipania Connalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 1817/82—**Van Vuuren**, Una Evelyn, 3603150018008, 112 Bowker Road, Queensburgh; Allen (Alan) van Vuuren, 3207235044003 (Durban).—Derek van Duyn, Durban.
- 193/82—**Mitchell**, Trevor Francis, 1101285030008, 8 Gaelic Mansions, 18 Van der Merwe Street, Hillbrow (Johannesburg).—Barkers, Durban.
- 5980/81—**Smith**, Edna Margret, 1810300057107, 35 Brownsea View Avenue, Lilliput, Poole, Dorset, England (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.
- 4645/81—**Klopper**, Johannes Christiaan, 5802275073009, 9 Glenoran, Umbilo, Durban (Durban).—Don Allaway & Co., Durban.
- 3883/82—**Sage**, Norman Charles John, 211468608W, 2 Tweed Road, Westville (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 1061/82—**Erskine**, Gerard, 4405135001003, 4 Anthony Crescent, Empangeni (Empangeni).—Barclays National Bank, Durban.
- 2669/82—**Gray**, Winston Arthur Fitzgerald, 1707215016105, 202 Gordon House, Gordon Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1886/82—**Thomas**, Mary Harrison, 1311260011002, 34 Broadwood Drive, Umhlanga Rocks, (Verulam).—Barclays National Bank, Durban.
- 1812/82—**Radue**, Kenneth Milton John, 1106195014000, 24 Dan Pienaar Road, Glenwood, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6036/80—**Steyn**, Elbert Lucas (Lukas), 1103135009000, Sylvan Avenue, Umtentweni, District of Port Shepstone, Amended First and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3927/82—**West**, Susarah Aletta, 1205150002008, 23 Old Mill Way, Durban North, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1542/82/1B—**McLelland**, Houston Graham, 0106205002004, 505 Chain Cove, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3196/82—**Book**, Nils Hjalmar, 0808175015003, 134 Juniper Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2514/82—**Ludik**, Hendrik Ockert, 2408035038002, Sarniaweg 1569, Hillary, Durban; Anna Johanna Ludik, 3111300036003 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2972/82/1D—**Meredith**, Roland, 0810055015004, 2 Bellevue Heights, 48 Bellevue Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5842/81—**Van Staden**, Pieter Schalk, 2004275010007, 502 Amandonia Flats, Beach Road, Amanzimtoti, Supplementary; Diana van Staden, 3605250017004 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4426/81—**Govender**, Perumal, 0807015031055, Tongaat, Inanda, Amended First and Final; Mangammal Soundala (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.
- 4029/82—**Bailey**, George Randolph, 1511015041101, 31 Heron Road, Berea, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 796/82—**Carver**, Beryl Irene, 1502030011005, Scottburgh (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.
- 4692/82—**Van Dyk**, Edward James, 1509095003009, 35 Overport Drive, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1599/82—**Maritz**, Salomon Gerhardus, 2201245002003, 30 Simson Drive, Glencoe (Glencoe).—Standardtrust, Durban.
- 5331/81—**Singh**, Barrylall, 5810185112056, 130 Falcon Road, Duffs Road, Avoca, Amended First and Final; Neera Devi Singh, 5809290 162044 (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Company, Durban.
- 4907/81—**Usher**, Charles Arthur, 211713782W, 57 Church Street, Great Wilbraham, Cambridgeshire, England, (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 4618/81—**Swann**, Leslie Alistair, 1912205025005, 566 Oliver Lea Drive, Umbilo, Durban (Durban).—Graham Fowles & Co., Durban.
- 746/82—**Sing**, Srirama, 800321783A, House 13, 10th Avenue, Campbell's Town, Mount Edgecombe (Durban).—Krish Govender & Company.
- 2261/1982—**Dhani**, Premchand, 3102185053056, 58 Bailey Road, Red Hill, Durban; Kalawathi Dhani, 3403300056051 (Durban).—Choonilall, Jayraj & Partners, Durban.
- 4292/80—**Botcher**, Florence, 331202978, Village of Happiness, Margate, Supplementary First and Final (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 4548/82—**Van Rooyen**, Andresina Carolina Cornelia, 0101180011005, 22 Wadley Road, Umbilo, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1591/82—**Donnelly**, Richard Henry, 9701135008005, 26 Northlyn, Somtseu Road, North Beach, Durban; Doris Annie Donnelly (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4503/81—**Bomford**, Alma Lamont, 0009160001005, Village of Happiness, Margate, Supplementary First and Final (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 3873/82—**Coutts**, Frederick Wantink, 1308135031009, 18 Herald Drive, Umhlanga Rocks (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3362/82—**Simpson**, Ernest Arthur, 0504105025002, 5 Glenview Court, 312 Cato Road, Durban; Phyllis Ellen Whitemina Simpson, 1006290 032008 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3225/82—**Swales**, Lorna Juliet, 1905260036008, c/o Bogmore Estate, P.O. Umhlali; Colin Clifford Lawrence Swales (Stanger).—Standardtrust, Durban.
- 1013/82—**Methley**, Ethne, 2001130041003, Smith Street, Creighton (Ixopo).—Mason Buchan & Co., Pietermaritzburg.
- 58/82—**Pringle**, Thomas Lynch, 9103115004106, 1 St Andrews, Moodie Street, Umkomaas (Umtzinto).—Syfrets Trust, Durban.
- 588/82—**Simpson**, Eda Mary, 9712060013001, 24 Newlands, 396 Musgrave Road, Berea, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2459/82—**Palm**, Edith Violet Elizabeth, 9507060004004, Zululand Homes for the Aged, Eshowe (Eshowe).—W. E. White, Eshowe.
- 6091/80—**Marasimulu**, Sithamma, 800330658A, 112 Firwood Road, Redhill, Durban; Appalsami (Appalsami Naidoo), 3308075048052 (Durban).—Woodroffe & Kleyn, Durban.
- 2431/81—**Galli**, Noel Anthony Nino, 3212245036007, St Lucia, Second and Final; Daphne Rose Galli, 321614825 (Mtubatuba).—Barclays National Bank, Durban.
- 2802/82—**Rohrs**, Ella Marie Sophie, 1809060017004, Pleyel Estates, P.O. Paddock, First (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 2419/82—**Van der Bank**, Johannes Jegemis, 2710035006008, 95 Bankhead Road, Mount Vernon, Durban; Engela Catharina Fredericka van der Bank, 211636312W (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2038/82—**Walmsley**, Catherine Isobel, 0905170004006, The Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.
- 6445/80—**Wardill**, James Arthur Vernon, 1405255006009, John Conradie House, 15 Prince Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2752/81—**Green**, Helen, 3311262W, 132 Northlynn, Somtseu Road, Durban (Durban).—J. Laser, Johannesburg.
- 6161/81—**Masemola**, Richard Mlokothe, 1005244, P.O. Box 137, Gcabashe. —Tomlinson Francis & Co., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2268/79—**Pretorius**, Louwrens Jacobus Corneluis, 2407145025008, Veldstraat 57, Ficksburg, 14 dae; Cornelia Pretorius, gebore Roets, 31040 80048009 (Ficksburg).—Volkskaskrust, Bloemfontein.

1178/82—**Lombard**, Cornelius Johannes, 3607055003002, Hertzogstraat 12, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Volkskaskrust, Bloemfontein.

491/82—**Bergh**, Christiaan George, 2704035029003, Hoewe 37, Langenhovenlaan, Rodenbeck, Pk. Wiegandia; Abraham Albert Bergh, gebore Cilliers, 3907310037000. —Volkskaskrust, Bloemfontein.

1030/82—**Wiese**, Jan Johannes, 2410025026005, Romeostraat 164, St Helena, Welkom; Janetta Jacoba Wiese, gebore Prinsloo, 2308190021001 (Welkom).—Volkskaskrust, Bloemfontein.

- 1144/82—**Ackermann**, David Stephanus, 2409295004007, Kellner Heights 403, Kellnerstraat, Bloemfontein; Johanna Cecilia Ackermann, gebore Olivier, 2701010022003.—Volkskassatrust, Bloemfontein.
- 888/81—**De la Rey**, Christoffel Johannes Daniel, 5512095699006, Mercutiostraat 28, Welkom, Eerste Aanvullende tot Eerste en Finale (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.
- 2288/81—**Le Roux**, Marthinus Hermanus, 2312035042008, Villa 10, Riebeeckstad, Welkom; Mary-Ann Emily le Roux, 2909170046007 (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.
- 1215/82—**Coetzee**, Johannes Andries, 2105255006004, Prinsloostraat 4, Edenburg (Edenburg).—Symington & De Kok, Bloemfontein.
- 2521/81—**Bester**, Jacob Johannes, 1703115039008, Blydschap, Edenville; Anna Sophia Bester, gebore Viljoen, 2501300014003 (Kroonstad).—M. D. Bester, Kroonstad.
- 2332/81—**Du Plessis**, Magdalena Elizabeth, gebore Smith, 97121000 1008, President Boshoffstraat, Rouxville (Rouxville).—Gustav van Straten, Rouxville.
- 1132/82—**Taylor**, Jacobus Hendrik, 0712165018003, Waterkantstraat 116, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Claassen & Bothma, Odendaalsrus.
- 1227/82—**Pelliccia**, Giovanni, 2312215039006, 48 Nyala Street, Doorn, Welkom (Welkom).—Daly & Neumann Inc., Welkom.
- 543/82—**Marais**, Magdalena Francina Petronella Catharina, gebore Dippenaar, 1705310005007, Mierfontein, distrik Reddersburg (Reddersburg).—Van Deventer, Daffue & Maree, Bloemfontein.
- 1615/81—**Pienaar**, Lida, 1706170012000, Pleinstraat 7, Bethlehem; Pieter Jacobus Alwyn Pienaar, 1910065035007 (Bethlehem).—P. J. A. Pienaar, Bethlehem.
- 66/82—**Van Dyk**, Petrus Erasmus Johannes, 0802035012003, Reitzstraat 51, Doorn, Welkom (Welkom).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1203/79—**Opperman**, Gottlieb (Gottlieb) Christiaan, 2904115029002, Shaerwoonstelle, Matheestraat, Zastron (Zastron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 749/82—**Terblanche**, Johannes Gerhardus Guljams, 8808245001001, Claremont, Hobhouse; Elizabeth Catharina Ora Terblanche, gebore De Bruijn, 1803240004008 (Hobhouse).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1174/82—**Becker**, Jurgenis Johannes, 3208025005006, Rooikraal, Reitz (Reitz).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 620/82—**Coetzee**, Hendrik Gerhardus Olivier, 1108195034004, Rondgenlaan 1, Bloemfontein; Hester Magritha Coetzee, 1511150027006.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1535/82—**Van der Westhuizen**, Barend Johannes, 2511085024002, Jan Ferreirastraat 3, Odendaalsrus; Christina Cornelia van der Westhuizen, 2803230015005 (Odendaalsrus).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1345/81—**Bam**, Willem (Willie), gebore Oosthuizen, 1910020038005, Smiedstraat 22, Mōrewag, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1329/82—**Van Tonder**, Louis Frans Jacobus, 2507295049003, Genl. Brandrylaan 97, Uitsig, Bloemfontein; Jacoba Classina van Tonder, gebore Du Plessis, 3008010048007.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1491/82—**Böhlmann**, Victor Bernhard, 3301275008000, Coetzeestraat 5, Bloemfontein; Wilhelmina Christina Böhlmann, gebore Enever, 350816 0027008.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1002/82—**Botes**, Catharina Louisa, gebore Smit, 369991935W, Utopia-woonstelle 30, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 311/82—**Els**, Johannes Marthinus, 2002135018004, Carmelhof 8, Marnatostraat, Reitzpark, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1497/82—**Smith**, Annie, 0612130026000, Hecatestraat 3, Welkom; Douglas Robert Smith, 0906225024007 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2507/81—**Pieters**, Christiaan Jacobus, 2910215009000, Frankfort (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1080/82—**Steyn**, Hendrik Johannes, 2111205037008, Careystraat 23, Bothaville; Johanna Jacoba Aletta Gertruida Steyn, gebore Kleynhans, 3210150029009 (Bothaville).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1348/82—**Coetzer**, Abraham Jacobus, 2003185012004, Lederlestraat 56, Theunissen; Anna Cecilia Coetzer, gebore Momberg, 2311040018003 (Theunissen).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1934/81—**Roberts**, Douglas, 1001235035003, P.O. Box 285, Ficksburg, Second and Final (Ficksburg).—Heyns Liebenberg & Dippenaar, Ficksburg.
- K794/82—**Van der Walt**, Jan Jacobus, 0902274008008, Dukestraat 11, Brandfort; Hester Magdalena Maria van der Walt, gebore Möller, 1102040010004 (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
- 2365/81—**Coetzee**, Petrus Johannes Jacobus, 3713175016002, Piet Retiefstraat, Theunissen; Petricia Coetzee, gebore Lotter, 4007020003001 (Theunissen).—F. B. Coetzer, Theunissen.
- 2195/81—**Rabie**, Christina Magdalena, 8912110002001, Fonteinstraat 21, Lindley (Lindley).—I. R. Coetzee, Pretoria.
- 1897/81—**Kotzee**, Christiaan Burger, 1008215012008, Dewetstraat 4, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Lange & Venter, Steynsrus.
- 1897/81—**Kotzee**, Christiaan Burger, 1008215012008, Dewetstraat 4, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Lange & Venter, Steynsrus.
- 863/70—**Van der Merwe**, Willem Abraham Johannes, 434361716W, Doornhoek, Edenville, Aanvullende Eerste en Finale; Anna Maria van der Merwe, gebore Vosloo, 434361717W (Edenville).—Volkskassatrust, Bloemfontein.
- 943/82—**Holmes**, Dorothea Aletta, born Terblanche, 9006150002002, 23 Vels Street, Kroonstad (Kroonstad).—Gersohn Paola & Partners, Kroonstad.
- 412/82—**Vermeulen**, Gezina Wilhelmina, gebore Burger, 10661 29842W, Mooihawe-ouetehuis, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.
- 1584/79—**Van den Heever**, Ursula Elizabeth Houston, 230116009, Fourieshoek, Sheridan Halt, distrik Fouriesburg, Derde en Finale (Fouriesburg).—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.
- 1142/81—**Van Raalte**, William Edward, 2205215003008, 30 Loubser Street, Bethlehem, Second (Bethlehem).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1610/82—**Claasen**, Ewert Philippus Jacobus, 2203235013008, Dongesstraat 5, Kroonstad; Helena Aletta Catharina Claasen, gebore Brits, 2408110008003 (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 2174/81—**Simkin**, Maria Magdalena, gebore Pepler, 414298719W, Mooihawe, Bloemfontein; Charles Henry Whellan Simkin, 414298718 (Dewetsdorp).—Carroll Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T1182/82—**H.M.K. Elektries (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te p/a Stofberg Badenhorst, hoek van Lynnwoodweg en Oxstraat, Menlo Park, Pretoria. 17/8/82, Transvaalse Provinsiale. Gentach Engineering Services (Edms.) Bpk.

T1222/82—**J. N. Swart (Pty) Ltd**, having its registered office at 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 10/8/82, Witwatersrand Local. Hinda Properties (Pty) Ltd.

T1383/82—**Reilly & Harvey (Pty) Ltd**, having its registered office at care of its auditors, Conyer & Partners, Sixth Floor, Russel Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg, and its principal and only place of business at 45c, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg. 7 September 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1382/82—**Randmeister Business Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at Suite 901, 90 Loveday Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 8 Jan Smuts Avenue, Johannesburg. 7 September 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1451/82—**Marais**, Carl Jacobus Stephanus, Kerkstraat-Oos 407, Pretoria; huisadres: Sweepstraat 553, Die Wilgers X9. 14/9/82, Transvaalse Provinsiale. Medical Leasing Services.

T1353/82—**Vania**, Mohamed Amin, at present a shop assistant, formerly residing at 5 13th Street, Vrededorp, Johannesburg, presently residing at B79 Honey Suckle Avenue, Lenasia, Johannesburg. 31 August 1982, Witwatersrand Local. Many More Investments (Pty) Ltd.

T1467/82—**Prinsloo**, Marthinus Nicolaas Jr, Malati Park Wildreservaat, Naboomspruit, distrik Potgietersrus. 21 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Marthinus Nicolaas Prinsloo Jr.

T1427/82—**Nelspruit Grassnyer Dienste (Edms.) Bpk.**, Derde Verdieping, Promomgebou, Brownstraat, Nelspruit. 7 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Cornelius Abraham Smit.

T809/82—**La Provence Restaurant (Pty) Ltd**, in provisional liquidation. 7 August 1982, Transvaal Provincial. Pieter Arnoldus Cronje.

T1428/82—**Coetzee**, Louwrens Johannes, plaas Vallefontein, distrik Lichtenburg. 14 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Theunis Frederik Jacobus van Eck.

T1418/81—**Brits**, Jan Rudolph, an adult White male residing at 12 Bryntirold Road, Aston Manor, Kempton Park. 14 September 1982, Witwatersrand Local. Warehousing Reef (Pty) Ltd.

T1378/82—**Specer & Ferreira (Pty) Ltd**, having its registered offices at Delrek Buildings, Van Riebeeck Avenue, Delmas. 7 September 1982, Witwatersrand Local. Koes Properties (Pty) Ltd.

T196/82—**Van Zyl**, C. J., woonagtig te Tarastraat 18, Riebeeckstad, Welkom, O.V.S. 17/9/82, Orange Free State Provincial. Fibre Pools (Edms.) Bpk.

B194/82—**Pieterse**, Christoffel Jacobus, 'n meerderjarige omsetter van Saaiplaas, No. 3-skag, Virginia, woonagtig te Cobaltstraat 56, Virginia. 16/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Frank Smallbones.

B195/82—**Du Plessis**, Andries Stephanus, 'n meerderjarige boer van die plaas Tafelkop, Posbus 275, Theunissen, O.V.S. 16/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Louis S. van der Walt.

B189/82—**Fourie**, Johan, woonagtig te Dokterskwartiere, Oranjehospitaal, Bloemfontein, O.V.S. 16/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Christo Fourie.

B190/82—**Henning**, Johannes Christoffel Hendrik, woonagtig te Cosmaasstraat 11, Odendaalsrus. 16/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Carl Niels Olén.

B192/82—**Van der Merwe**, Petrus Cornelius Abraham, 'n meerderjarige myner, Angostraat 21, Virginia. 16/9/82, Orange Free State Provincial. Christoffel Johannes Ras.

B191/82—**Krieghoff**, Rolf Wilhelm, resides at Plot 14, 13th Avenue, Sonskyn, Bloemfontein. 16/9/82, Orange Free State Provincial. The Standard Bank of South Africa Ltd.

B193/82—**Muller**, Stephanus Johannes, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, Mollstraat 16, Kroonstad, O.V.S., en wat handel dryf as Bike on the Run, Crossstraat 138, Kroonstad, O.V.S. 16/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Adolf Hartzenberg.

B188/82—**Bezuidenhout**, Barend Johannes Jacobus, woonagtig te Bez Court 7, Virginia, en werksaam te Virginia en omgewing as bouer. 16 September 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Beline Helena Pienaar.

C362/82—**Mourob (Pty) Ltd**, c/o Christiaan Martin & Abrahamse, Ledger House, Aden Avenue, Athlone, Cape. 19 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Octoplin Structures (Pty) Ltd.

C432/82—**Cape Computer Company (Pty) Ltd**, Third Floor, Sanso Centre, Adderley Street, Cape Town. 20 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. Anthony Grafton.

N299/82—**Illing**, David. 27/7/82, Durban and Coast Local. David Alexander Illing.

N298/82—**Bosman**, Nicolaas Johannes. 23/8/82, Durban and Coast Local. Daniel Jacobus Grabe.

N300/82—**Devanden**, Lazarus (David), c/o 208 Azalea Road, Cool-Air, Dalton, Natal. 26/8/82, Natal Provincial. Valaydum Munisamy Pillay.

N212/82—**Abrasive Blasting Development (Pty) Ltd**, 65 Hime Lane, Jacobs, Durban. 17 August 1982, Durban and Coast Local. Stanley Brian Parrock.

N318/82—**Winchester**, Derek Charles, 1 Palm Springs, Regency Drive, Malvern. 26 July 1982, Durban and Coast Local. Marcelle Ida Marie-Louise Thomas.

N312/82—**Visser**, Gerhardus Hermanus, Bapkuilfontein, District of Estcourt. 1 September 1982, Natal Provincial. Peter Scales.

N305/82—**Naude**, Burgert Adriaan, trading as Burt's Construction, 9 Railway Street, Kokstad. 26/8/82, Natal Provincial. Zakrzewski Associates (Natal) Inc.

N513/81—**Ramkissoo**, Ramduth, Premier Travels, New Field Centre, 41 Queen Street, Durban. 26/8/82, Durban and Coast Local. Anirudra Sadhai.

N330/82—**Ulyate**, Herbert, subdivision of Lot 175, Empangeni. 6 September 1982, Durban and Coast Local. Albert Jammie.

K44/82—**Van der Vyfer**, Willem Francois Hibbërs, 'n meerderjarige manlike persoon, tans in die gevangenis te Kimberley. 17 September 1982, Noord-Kaapse. Anna Maria Sophia Mathee, gebore Louw.

K45/82—**Moolman**, Luther Albert, a major unemployed man, 35 Reg de Villiers Street, Monument Heights, Kimberley. 17/9/82, Northern Cape. Anne Barry Leach, born Cooke.

C438/82—**Petersen**, M. S., a religious instructor employed by the Muslim Assembly of the Cape, 21 Second Avenue, Belgravia Estate, Athlone. 1/9/82, Cape of Good Hope Provincial. Belgravia Timbers (Pty) Ltd, trading as Campwell Hardware.

T1417/82—**Geoff's Electrical Contractors (Pty) Ltd**, having its registered office at 238 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 14 September 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1429/82—**F. A. Dababhai & Co. (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o David Myers and Company Accountants of Philadelphia Corner, Von Wielligh Street, Johannesburg, and its principal place of business at 11 Kerk Street West, Johannesburg. 16 September 1982, Witwatersrand Local. Ebrahim Moosa Bhyat.

T1439/82—**Zsrios**, Karaloy, woonagtig te 33 Malvinastraat, Birchleigh-Noord, Kempton Park. 7 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Johan Anthon van Zijl, handeldrywende as Van Zijl Transport.

T1460/82—**Charter Diamond Company (Pty) Ltd**, having its registered office at the office of its auditor G. Cambanis, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg. 21 September 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1435/82—**Ebwest Wholesalers (Pty) Ltd**, having its registered office at Triomf House Auckland Park, Johannesburg. 14 September 1982, Witwatersrand Local. P. Rowe and Company (Pty) Ltd.

T1415/82—**Coetzee**, Izak Jan Hendrik, formerly trading as Emcor Decorators, and presently residing at 238 Daleham Road, Mondeor, Johannesburg. 14 September 1982, Witwatersrand Local. Alumanation Waterproofing Africa (Pty) Ltd.

T1414/82—**Loupis**, Anastasios, a male residing at 29 Olga Street, Florida. 14/9/82, Witwatersrand Local. Serein Investments (Pty) Ltd.

T1346/82—**Jordaan**, Daniël Johannes Stephanus, Tweede Respondent, Voortrekkerweg 722, Wonderboom-Suid, Pretoria. 20 Julie 1982, Transvaalse Provinsiale. Die Trust Bank van Afrika Bpk.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwied of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T1212/82—**Dedi Elegant Men's Botique (Pty) Ltd**, having its registered office at 10th Floor, Ingrams Corner, 98 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg. 10/8/82—21/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T1261/82—**Solitaire Manufacturing Jewellers (Pty) Ltd**, registered office at 300 President Centre, President Arcade, Pretorius Street, Pretoria. 17/8/82—14/9/82, Transvaal Provincial. 25/10/82, 10h00, Pretoria.

T1182/82—**H.M.K. Elektries (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te p/a Stoffberg & Badenhorst, hoek van Lynnwoodweg en Oxstraat, Menlo Park, Pretoria. 5/8/82—14/9/82, Transvaalse Provinsiale. 25/10/82, 10h00, Pretoria.

T1222/82—**J. N. Swart (Pty) Ltd**, having its registered office at 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 10/8/82—21/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T983/82—**Compucat Electronics (Pty) Ltd**, registered head office at 610 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg. 6/7/82—14/9/82, Transvaal Provincial. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T1243/82—**Conleys Hardware en Bouvoorsieners (Edms.) Bpk.**, ge-registreerde adres te Eastminstraat 6, Vanderbijlpark. 17 Augustus 1982—14 September 1982, Transvaalse Provinsiale. 22 Oktober 1982, 10h00, Vanderbijlpark.

T1333/82—**Herbst**, Gabriël Marthinus, Stamvrugstraat 146, Wonderboom, Pretoria. 31 Augustus 1982—21 September 1982, Transvaalse Provinsiale. 25 Oktober 1982, 10h00, Pretoria.

T1330/82—**Marr**, Vincent John Frederick, an adult male of 40 Gazania Street, Riveria Extension 2, Johannesburg and employed by Olympic panel beaters, 61 Kreswick Street, Germiston. 31/8/82—21/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T1100/82—**Colourtone Paint (Pty) Ltd**, having its registered office at Marshall Roe & Co., 101 Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein and its principal place of business at 170 Rietfontein Road, Primrose, Germiston. 27/7/82—21/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T1252/82—**Briscoe**, Daniël James, Kockstraat 19, Rustenburg. 17 Augustus 1982—14 September 1982, Transvaalse Provinsiale. 20 Oktober 1982, 09h00, Rustenburg.

T766/82—**Baggage Industries (Pty) Ltd**, having its registered office at 206 Benmore Gardens Shopping Centre, Benmore Gardens, Sandton and its principal place of business at Second Floor, Pilot House, 1 Hubert Street, Westgate, Johannesburg. 25 May 1982—31 August 1982, Witwatersrand Local. 20 Oktober 1982, 09h00, Johannesburg.

T1346/82—**Jordaan**, Daniël Johannes Stephanus, Tweede Respondent, Voortrekkerweg 722, Wonderboom-Suid, Pretoria. 20/7/82—10/8/82, Transvaalse Provinsiale. 20/10/82, 10h00, Pretoria.

T1257/82—**Spookbrand (Pty) Ltd**, registered address 5 Reitz Street, Brits. 17/8/82—14/9/82, Transvaal Provincial. 25/10/82, 10h00, Brits.

T1157/82—**Archer**, Arnold Johannes, operateur in diens van EVKOM, Arnotkragstasie, wat voorheen handel gedryf het as Safari Padkafee, Sishen-tans woonagtig te Huis P173, Arnotkragstasie, Middelburg Tvl. Finale bevel: 14/9/82, Transvaalse Provinsiale. 20/10/82, 10h00, Middelburg.

T1327/82—**Oosthuizen**, Barënd Jacobus, woonagtig te Brandstraat 23, Wolmaransstad en werksaam as delwer te die plaas Boskuil, distrik Wolmaransstad. 31/8/82—21/9/82, Transvaalse Provinsiale. 22 Oktober 1982, 09h00, Wolmaransstad.

T1207/82—**Group 10 (Pty) Ltd**, having its registered office at care of David Myers & Co., 11 Philadelphia Corner, 89 Von Wielligh Street, Johannesburg and its principal place of business at 56 Pritchard Street, Johannesburg. 10 August 1982—21 September 1982, Witwatersrand Local. 20 Oktober 1982, 09h00, Johannesburg.

T1107/82—**Plantcor Contracts (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o J. J. Vermaak & Partners, Upper Mezzanine Town Centre, Commissioner Street, Boksburg. 27/7/82—14/9/82, Witwatersrand Local. 20 Oktober 1982, 09h00, Johannesburg.

T1167/82—**Taylor & Robson (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Colin Smith Roasepark, North Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg and carries on business as civil engineers specialising in design and construction. 3 August 1982—14 September 1982, Witwatersrand Local. 20 Oktober 1982, 09h00, Johannesburg.

K37/82—**Grove**, Francois Alwyn. 20/8/82—24/9/82, Noord-Kaapse. 18 September 1982, 09h00, Vryburg.

B170/82—**Henderson**, Hendrik Johannes Carriedon, business in partnership under the name and style of Decor Flooring at 4 Ouderling Street, Virginia, OFS. Provisional order: 26/8/82, Orange Free State Provincial. 20/10/82, 10h00, Virginia.

B172/82—**Groenewald**, Christoffel Johannes, woonagtig te Plot 15, distrik Bloemfontein. 26/8/82—16/9/82, Oranje-Vrystaat Provinsiale. 20/10/82, 10h00, Bloemfontein.

B173/82—**Harmse**, Peter Dawid, werksaam te Chemride Voortrekkerstraat, Hennenman as 'n verkoopsverteenwoordiger. 26/8/82—16/9/82, Oranje-Vrystaat Provinsiale. 20/10/82, 10h00, Hennenman.

C386/82—**Kriel**, Vivian William, 169 Voortrekker Road, Goodwood. 4/8/82—1/9/82, Cape of Good Hope Provincial. 20/10/82, 9 a.m., Goodwood.

E141/82—**McMinn**, Rob, formerly trading as Rob McMinn Golf Shop at Walmer Country Club and residing at 16 Dolphin Court, Humewood. 10/8/82—7/9/82, South-Eastern Cape. 21/10/82, 14h00, Port Elizabeth.

K39/82—**Lottering**, Hendrik Frederik. 25/8/82—17/9/82, Noord-Kaapse. 20 Oktober 1982, 10h00, Postmasburg.

K36/82—**Louw**, Willem Johannes. 17/8/82—17/9/82, Noord-Kaapse. 20 Oktober 1982, 10h00, Postmasburg.

N213/82—**Metal Industries Services (Pty) Ltd**, 65 Hime Lane, Jacobs, Durban. 16/6/82—17/8/82, Durban and Coast Local. 20/10/82, 09h00, Durban.

N318/82—**Winchester**, Derek Charles, 1 Palm Springs, Regency Drive, Malvern. 26 July 1982—30 August 1982, Durban and Coast Local. 20/10/82, 09h00, Durban.

N210/82—**Westebca Holdings (Pty) Ltd**. 16/6/82—17/8/82, Durban and Coast Local. 20/10/82, 09h00, Durban.

N282/82—**W. Aigner (Pty) Ltd**, trading as Anchor Electric at 50 Hannah Road, Durban, Natal. 6/8/82—27/8/82, Durban and Coast Local. 20/10/82, 09h00, Durban.

N299/82—**Agencies**, David Illing. 27/7/82—24/8/82, Durban and Coast Local. 20/10/82, 09h00, Durban.

T788/82—**Nico's Wholesale Enterprises 1980 (Pty) Ltd**, registered head office at Seventh Floor, Pretoria Parkade Buildings, 266 Schoeman Street, Pretoria. 1/6/82—21/9/82, Transvaal Provincial. 22 Oktober 1982, 10h00, Pretoria.

T1287/82—**Ronadee (Pty) Ltd**, having its registered office at Suite 102, Legal and General Chambers, Louis Botha Avenue and Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, and conducting business as a retail clothing outlet in Krugersdorp. 24 August 1982—21 September 1982, Witwatersrand Local. 20 Oktober, 09h00, Johannesburg.

T869/82—**Schmulian**, Heyman, die plaas De Tweedespruit, distrik Cullinan. 17/6/82—14/9/82, Transvaalse Provinsiale. 20/10/82, 10h00, Cullinan.

T1028/82—**Impact Interiors (Pty) Ltd**, having its registered office at 221 Rahd Central Buildings, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 13/7/82—21/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

T1238/82—**J. T. R. Engineering (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Ernest & Whinney, Southern Life Buildings, Seventh Floor, Pretorius Street, Pretoria, and its principal place of business at c/o Frans du Toit and Cordelfos Streets, Rosslyn, Pretoria. 13/8/82—7/9/82, Transvaal Provincial. 22 Oktober 1982, 10h00, Pretoria.

T1328/82—**Baucor Construction**, the trading name of Baucor (Pty) Ltd, carrying on business at D & F Buildings, Second Floor, Burnett Street, Hatfield, Pretoria. 31 August 1982—12 September 1982, Transvaal Provincial. 22 October 1982, 10h00, Pretoria.

T939/82—**Arpol Installations (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o G. Cambanis & Co., Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, and its principal place of business at Shop 6, Blackheath Galleries, 231 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. 29 June 1982—21 September 1982, Witwatersrand Local. 20 October 1982, 09h00, Johannesburg.

T738/82—**Geyer**, Joseph James, formerly trading as L. C. Konstruksie, a school teacher who formerly carried on business as L.C. Konstruksie, and who presently resides at 23 Linda Oord, Kibler Park, Johannesburg. 18 May 1982—14 September 1982, Witwatersrand Local. 20 October 1982, 09h00, Johannesburg.

T1058/82—**Ultra Precisiou Engineering and Development (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te NBS-gebou, 307 Pretoriusstraat, Pretoria. 21/7/82—21/9/82, Transvaalse Provinsiale. 22/10/82, 10h00, Pretoria.

T1119/82—**Shaban**, Michael Mordegai, an adult male presently unemployed and residing at 174 Empire Place, Sandhurst, Sandton. 9/7/82—14/9/82, Witwatersrand Local. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

N263/82—**New Germany Industrials (Pty) Ltd**; H. D. Hyman, 301 Durban Bay House, Smith Street, Durban, 15/9/82.

T1177/82—**Kerro Trust (Pty) Ltd**; Paul Alan Winer, P.O. Box 720, Johannesburg.

T223/82—**Jacsar Investments (Pty) Ltd**; A. J. M. Rae, P.O. Box 720, Johannesburg.

52/1405—**Pinegrove Buildings Ltd**; Arthur Carl Schoeman for Fleishacks Cosmya Centre, 171 Kerk Street, Potchefstroom, 2520.

K2/82—**Duraes**, Fernando Thomas; E. J. F. Smit p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 19 Oktober 1982, 10h00, Kuruman.

N97/81—**F. & G. Sykes (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Limited, P.O. Box 135, Durban, 4000. 27 Oktober 1982, 9 a.m., Durban.

T661/82—**Coetzee**, C. K.; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 20 Oktober 1982, 09h00, Johannesburg.

N196/82—**Meyer**, A. E.; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 20 Oktober 1982, 10h00, Paulpietersburg.

T621/82—**E. M. P. Staalkonstruksie Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 20 Oktober 1982, 10h00, Klerksdorp.

C322/82—**Sharp**, James Russell; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 22/10/82, 09h00, Cape Town.

C618/81—**Rowland**, Stanley Charles Bertram, formerly trading as S.C. Enterprises, Multiguard and H.C. Service Centre; J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 27/10/82, 9.00 a.m., Goodwood.

C331/82—**Sportsaction (Pty) Ltd**, in liquidation; J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 26/10/82, 11.00 a.m., Bellville.

C265/82—**Schaap**, Jan Willem; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 22/10/82, 09h00, Cape Town.

T929/82—**Swanepoel**, Susanna Maria Catharina, gebore Prinsloo, getroud buite gemeenskap van goedere met Gert Adolf Swanepoel, en tydens sekwestrasie woonagtig te Flamboyantstraat 31, Witkoppies, Klerksdorp; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 25 Oktober 1982, 10h00, Klerksdorp.

B53/82—**C. A. P. van Tonder Vervoer (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; 'n maatskappy wat handel dryf as vervoerkontraakteurs met geregistreerde hoofkantoor te die plaas Reitz, distrik Vredefort; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 20 Oktober 1982, 10h00, Vredefort.

B1111/82—**Super Foods Food Markets (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; Jozua Schoeman, Sonopgebou 104, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein. 27 Oktober 1982, 10h00, Virginia.

N266/82—**Caversham Properties (Pty) Ltd**; B. L. Allen, c/o Pim Goldby Prudential House, 258 Longmarket Street, P.O. Box 310, Pietermaritzburg.

C206/82—**Rabie**, J. S.; B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 20 Oktober 1982, 10 a.m., Worcester.

E143/82—**One Hundred and Two Park Drive (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; H. J. Bettman, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

E144/82—**Baby Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; H. J. Bettman, P.O. Box 9 Port Elizabeth, 6000.

- T544/82—**Kiely, B.**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg. 2000. 27 October 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T324/82—**Siebert, H. J. E.**, trading as Black Ivory; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg. 2000. 27 October 1982, 9.00 a.m., Roodepoort.
- B87/82—**Van der Walt, Hercules David**, Huis 5, Steenkoolmyn, Vierfontein, O.V.S.; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 20 Oktober 1982, 10h00, Viljoenskroon.
- T214/82—**Tayob, Moosa**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 27 October 1982, 9.00 a.m., Rustenburg.
- C69/82—**Indenta Agencies (Pty) Ltd**; Ralph Millman, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 2/11/82, 11h00, Bellville.
- T549/82—**Turtle Coatings (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Trakman, c/o The Board of Executor Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 1902, Johannesburg. 2000. 3/11/82, 9 a.m., Johannesburg.
- B96/82—**Fouche, Lourens Rasmus**; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 2570. 20 October 1982, 10.00 a.m., Welkom.
- T599/82—**Walker, John Henry**; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 2570. 20 October 1982, 10.00 a.m., Klerksdorp.
- C49/82—**Slabbert, D. P.**; E. B. Wallace, c/o Kaap Vaal Trust (Kaa) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 3 November 1982, 10h00, Clanwilliam.
- B84/82—**Van der Merwe, J. J. P.**; P. J. Oosthuizen, p/a P. J. Oosthuizen Strating & Fourie, Vierde Verdieping, Medexgebou, Bokstraat, Posbus 4, Welkom, 9460. 10h00, Welkom.
- C569/81—**Jurgens, Philip**; L. von W. Bester and J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town. 29/10/82, 9 a.m., Cape Town.
- C223/82—**O.C. Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; L. von W. Bester and J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town. 29/10/82, 9 a.m., Cape Town.
- T792/82—**Mikrob Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 25/10/82, 10h00, Pretoria.
- T941/82—**Jacobs, M. H. C.**; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 22/10/82, 09h00, Pietersburg.
- T798/82—**Green, L. P.**; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 29/10/82, 10h00, Pretoria.
- T1224/82—**Kahns Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.
- T1174/82—**Kingston House (Pty) Ltd**; Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.
- E125/82—**Jesajas, Jeremias** (Jeremiah Josiah Vogel), a farmer and an employee of the Department of Justice, presently working in East London, as an interpreter for the said Department; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 22 October 1982, 9 a.m., East London.
- C391/82—**Prom Pak (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; E. G. Trent, c/o Ernst & Whinney, 1800 B.P. Centre, Thibault Square, Cape Town, 8001.
- T1028/80—**Klipspruit Colliery (Pty) Ltd**, in liquidation; D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 20/10/82, 09h00, Johannesburg.
- T482/82—**Boers, A. F. du T.**; J. H. van Blerk, Posbus 4680, Pretoria. 28/10/82, 10h00, Bronkhorstspuit.
- T569/82—**Fochville Boumateriaal (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 29/10/82, 10h00, Oberholzer.
- T1053/82—**Klopper, John**; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 27/10/82, 10h00, Klerksdorp.
- T1484/81—**M.B.E. Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg. 2000. 22 October 1982, 10h00, Delmas.
- T659/82—**Curio Exporters (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 2000. 20 October 1982, 09h00, Johannesburg.
- T448/82—**B.B.M. Builders Agents (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 20 October 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

- T265/78—**Exibicon (Pty) Ltd**, in liquidation. 27 October 1982, 9.00 a.m., Kempton Park. (1) Proof of claims. (2) Interrogation of the directors and other interested parties.
- E84/82—**Winson, William Lex Blake**, born 20/2/41, trading as Forklift and Truck Specialists and resident at 10 Morrison Road, Cambridge, East London. 22 October 1982, 9 a.m., East London. Further proof of claims.
- N494/81—**Seethal, S. K.** 21/10/82, 10.00 a.m., Verulam. Proof of claims.
- T1613/81—**Godis Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation. 20 October 1982, 09h00, Roodepoort. Further proof of claims.
- T1609/81—**Vasco Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 October 1982, 09h30, Germiston. Further proof of claims.
- C456/81—**Matthews, H. R.** 22 October 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.
- B214/82—**Interceramic (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 20 Oktober 1982, 10 vm. Bloemfontein. Bewys van eise.
- C560/80—**Heyns, George Adam**. 20 Oktober 1982, 10h00 vm., Knysna. Bewys van eise.
- N125/77—**Harley, S. C.** 29 October 1982, 10 a.m., Pietermaritzburg. Interrogation of insolvent.
- E110/82—**Naupe, Petrus Francois**, 11/10/47, a farmer and building contractor of Dennegeur, District of Queenstown. 27 October 1982, 10 a.m., Queenstown. Further proof of claims.
- C176/82—**Maurtreads (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 October 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
- E124/82—**D K's Superette (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 October 1982, 10h00, King William's Town. Second meeting of creditors to prove claims.
- E60/82—**Human, Robert David**, residing at 30 Springbok Street, Gelvandale, 6016. 21/10/82, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.
- C179/80—**Conradie, J. S.** 26 Oktober 1982, 9.00 vm., Wynberg. Bewys van eise.
- B71/82—**Badenhorst, Johannes Gysbertus**. 20 Oktober 1982, 10h00, Virginia. Om verdere eise te bewys.
- B211/81—**Boshoff, Stephanus Hendrik Petrus**. 13 Oktober 1982, 10h00, Welkom. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.
- N447/81—**Clinton, Desmond Stuart**. 22 Oktober 1982, 10 a.m. Special meeting to admit late claims.
- B158/81—**Rent-A-Tex (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 13 Oktober 1982, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.
- B1/82—**Van Niekerk, Johannes Jacobus**, 'n boer en ook handeldrywende as Kroonstad Verspreiders, Bloemhoek, Kroonstad. 25 Oktober 1982, 09h30, Kroonstad. Bewys van eise.
- C611/81—**Lawson, R.** 22 Oktober 1982, 09h00, Cape Town. Proof of debt.
- C518/81—**Hartendorp, J.** 22 Oktober 1982, 9 a.m., Cape Town. Proof of debt.
- B70/82—**Van Niekerk, Izak Andries**, voorheen van Mentzstraat, Edenville. 22 Oktober 1982, 09h00, Edenville. Vir bewys van eise.
- C173/80—**Dakan Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 Oktober 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

B105/81—**Struass**, Daniel Wilhelmus. 20 Oktober 1982, 10h00. Bothaville. Om verdere eise te bewys.

B104/81—**Botes**, Willie Jacobus. 20 Oktober 1982, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.

E106/81—**Van Pletzen**, C. 8 Oktober 1982, 10h00, East London. Special meeting, further proof of claims.

T1232/81—**Mare**, Jurina. 29/9/82, 9 a.m., Johannesburg. (a) Proof of claims. (b) To pass the following resolutions:

(i) That the trustee be authorised to sell any movable assets either out of hand, by private treaty, by public auction or public tender, the terms and the mode of sale of any particular asset to be in the sole discretion of the trustee;

(ii) employ auctioneers or agents for the sale of any asset by private treaty, public auction and to determine the conditions of sale and mode of advertising in his sole discretion;

(iii) that the actions of the trustee in electing to cancel the contracts in terms of section 35 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, be ratified and confirmed.

B48/82—**Bobby's Panelbeaters (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 27 Oktober 1982, 10 vm., Welkom. Om verdere eise te bewys.

B71/82—**Badenhorst**, Johannes Gysbertus. 20 Oktober 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T377/82—**Alwyn Sandwerke (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 22/10/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T745/82—**Snyman**, M. J. 27/10/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1261/81—**Johan Strydom Meubileerders (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 20/10/82, 10h00, Middelburg. Further proof of claims.

T33/81—**J. L. Kleynhans Plumbing (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/10/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

N151/82—**Hassim**, M. S. 24 November 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

N48/82—**Gem Shoe Store (Pty) Ltd**, in liquidation. 3 November 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

N479/81—**Cara Beena Spices (Pty) Ltd**, in liquidation. 27 Oktober 1982, 09h00, Durban. Adoption of resolution: 1. That the liquidator be and is hereby authorised to compromise and/or admit in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act, any claim against the estate and in particular the claim of Metalware Manufacturers (Pty) Ltd, in the amount of R53 171,03.

T604/78—**Logotu Farms (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 Oktober 1982, 10.00 a.m., White River. (1) Proof of claims. (2) To obtain directions from creditors.

T139/82—**Fourie**, P. J. 21/10/82, 11h00, Pretoria-Noord. Verdere bewys van eise.

T9/82—**Household Marketing (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/10/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T284/82—**Guarditt (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/10/82, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T102/80—**Tip Top Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/10/82, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T619/82—**Pretoria Aardwerke en Kontrakteurs (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 22 Oktober 1982, 10h00, Pretoria. 1. Further proof of claims. 2. Adoption of the following special resolution:

That the action of the joint liquidators in accepting an offer of R44 000 for the sale of Flat 1, Kiepersol, be hereby confirmed and that the joint liquidators be and are hereby authorised to sign all documents necessary to give effect to the acceptance of the offer and to give effect to the transfer of the property.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

C139/78—**Visser**, Eben, a farmer and businessman of Meerdamlandgoed, Koelenhof, C.P.; F. D. Glaum, 11/9/78. 29/9/82. Six months, Cape Town.

N494/81—**Seethal**, S. K.; V. R. Reynolds, 19/3/82. 19/9/82. Three months, Pietermaritzburg.

E108/81—**Blakemore**, Brian Leonard, formerly carrying on business under the name and style of Victoria Supermarket, 1 Trafalgar Street, Queenstown; Kenneth Norman Paterson, 23 March 1982. 23 September 1982. Six months, Grahamstown.

T168/82/ASR3—**Beart & Greyling (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede; W. P. Lubbe, 1982-06-14. 1982-10-15. Ses maande, Pretoria.

N405/81—**Logan**, A. W.; A. D. Wilkins, 25/3/82. 25/9/82. Three months, Pietermaritzburg.

C269/80/ASR/F—**Superb Laundries** (partnership); Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, 20/3/81. 20/9/82. One year, Cape Town.

N6/75—**Wagner**, Henry Arthur, 92 Melssetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg; Michael John Ensor, 24 March 1975. 30/9/82. Three months, Pietermaritzburg.

N24/79—**Van Zyl**, Christiaan Matheus, kontrakteer, voorheen handeldrywend as Production Earthworks, Hunterweg 1, Newcastle, Natal; Andries Jonathan Lategan Geyser, 25/9/82. Drie maande, Pietermaritzburg.

T49/77—**Mercuris**, Basil; I. S. Fynn, 23/5/77. 28/8/82. Nine months, Pretoria.

T1438/77—**Sotiropoulos**, Peter; D. R. du Bourg, 20/10/77. 31/10/82. Six months, Pretoria.

E105/81—**Ganey**, Amanulla Sahiboo, formerly trading as Union Supermarket; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 20 Oktober 1981. 2/10/82. Three months, Grahamstown.

T1066/79—**Maroun**, P. F.; Johline Steyn, 25 September 1979. 20 August 1982. Nine months, Pretoria.

T1068/80—**Stienen**, F.; Johline Steyn, 20 March 1981. 18 August 1982. Six months, Pretoria.

B102/80—**Oosthuizen**, Johannes Frederik Jacobus, wat handel gedryf het as I & J Bathroom and Plumbing Centre te Steynstraat, Odendaalsrus, en wat woonagtig was te Vandervyverstraat 25, Odendaalsrus; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 26 Mei 1982. 12 maande, Bloemfontein.

C694/78—Mookrey, A.; B. W. Smith, 22/5/79. 10 September 1982. 12 months.
 T511/79—Caldeira, A. G.; J. Marais, 4 July 1979. 28/2/82. One year, Pretoria.
 T978/81—Scholtz, A. T. S.; A. J. Hessels, 2/11/81. 29/7/82. Six months, Pretoria.
 T1326/81—Mey, H. J.; P. A. Cronje, 31/3/82. 30/9/82. Six months, Pretoria.

C175/82—Hotel Philip (Pty) Ltd; V. H. Thompson, 28 April 1982. 28 October 1982. Two months, Cape Town.
 T228/81—Botha, J.P.; B. T. Whitson, 9/7/81. 9/1/82. 11 months, Pretoria.
 T1102/81—Watton, E. G.; C. Schoeman, 20/11/81. 20/5/82. 1 Jaar, Pretoria.
 T1357/81—De Kock, J. J.; B. G. S. de Wet, 30 Maart 1982. 30 September 1982. Drie maande.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1147/82—Quid Pro Quo Eiendoms Maatskappy (Edms.) Bpk. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
 C333/81—Jacks Scrap (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
 C340/80/4A—Perrang Motors (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Tolgate Motors. Third Liquidation and Distribution. Cape Town.
 C562/80/2A—J. F. Erasmus (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Worcester.
 C130/80/3A—Simpson-Heath, Ian Frederick. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 N110/78—Hager, Rudolf, formerly of Flat 82, Donegal, 280 Cowey Road, Durban. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
 E53/82/1B—Wolstone Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
 E155/81/1B—Richardson's Citrus (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 C15/82/5B—Courtleigh Mansions (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Liquidation and Distribution lying for inspection. Cape Town.
 N32/82—B. B. Brickworks (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, New-castle.
 T1462/80/OND 2B—B C D L (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
 C464/79—P. S. Momberg & Fouche (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, George.
 C64/80—Phillips, Leon Dov, a company director formerly of 180 Chelmsford Road, Durban, residing at 20 Main Road, St James, Cape Town. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Durban.
 C327/74—Road Builders (Pty) Ltd, in liquidation. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
 T345/81/5B—Buya Futi Landgoed (Edms.) Bpk., Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Nelspruit.
 T194/80—Kruger, Josephus Jacobus. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
 T1280/81/OND 10B—Anything (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
 T926/74—Nicolaas George Nel and Fernando Matheus Tavaras. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
 K5/81—Voges, Francis Daniel. Eerste en Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Kuruman.

T312/81/2A—Temil Investments (Pty) Ltd. Amended First and Final Liquidation. Account lying for inspection.
 B171/81—Van Niekerk, Hugo Hendrik. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Hoopstad.
 C444/81—Stable Associates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 T1384/79—Schutte, I. C. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.
 T787/79—Killian, Pieter Johannes Killian. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Alberton.
 C240/79/6A—Essop, Ahmed. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 B169/81—Greyling, Marthinus Petrus Johannes. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Parys.
 T1226/81—Polski Properties (Pty) Ltd. Eerste Likwidasië en Distribusie. Kempton Park.
 B25/81—Frikkie van Zyl Uitrusters (Edms.) Bpk., in likwidasië, handeldrywende as sulks te Homes Trustgebou, Mooistraat 19, Welkom. Derde en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
 B64/80—De Villiers, Nicolaas Jacob. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Springfontein.
 E107/81/3B—Han-Ed Investments (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 C158/82/4B—Julius M. Wallheimer (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 N132/82—Seapark Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
 T1387/81—Bojack Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T1360/79—M.S.M. General Engineering. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Germiston.
 E84/81/2B—Leap Year Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 C24/81/4A—Morris, Raymond David. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Wynberg.
 T668/81/OND 8B—Schoemar Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Liquidators. Pietersburg.
 N135/82—Neshro Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
 E62/81/2A—Stanopar (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T419/81—**South Indian Foods (Pty) Ltd**, in liquidation: First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C25/82/5B—**Terel Industries (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C179/82—**Peake Albertyn Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T147/82—**Relhok Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T789/80—**Currie**, Donald. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.

N36/82—**M.F. Bruyns Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg.

C651/81—**Woodvic Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C431/81—**Penterlee Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T994/81—**Rulinvan (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

N28/82—**Newman Hattersley (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C552/81—**Slam Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad, Stellenbosch.

5144/81—**Rudolph**, Marcel. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1334/80—**Idlewild Townships (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Randburg.

N57/82/4B—**Thierich Investments (Pty) Ltd**. Liquidation and Plans of Distribution. Pietermaritzburg, Scottburgh.

N387/81/4A—**Ten Krooden**, K. C. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

N316/81—**Desai**, Shabeer Ahmed Mahomed. First and Final. Pietermaritzburg, Stanger.

C568/81/4A—**Santonis Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Cape Town.

T714/81—**Moolman**, H. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Standerton.

T785/81—**Taiwan Manufacturers S.A. (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T440/80—**Balline Footwear Natal (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1142/79—**Pienaar**, J. S. S. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T744/81—**Cruikshank**, R. J. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T672/81—**Capital Bottling Company (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1271/81—**Ras**, J. M. N. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Evander.

T1467/81—**Joan Laden Developments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

N310/81—**Avon Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N502/81—**Theo Schloss & Co. (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T425/81—**U.D.O. (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Likwidateurs, Distribusie en Kontribusie. Belfast.

N165/82—**H. V. Marsh (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T851/80—**Elitecor (Pty) Ltd**. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T851/80—**Elitecor (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C639/81/5B—**Frankel's Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T551/78—**Duvan Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T207/82—**Freddie Flats (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1622/81—**F. M. Townsend (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T128/80—**Pinto**, Antonio. Third and Final Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2043/78—**Lexicon Mansions (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Supplementary First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T807/79—**Presto Steel (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria.

CA168/62—**African Properties and Industries Ltd**, in liquidation. Sixth Supplementary Thirteenth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T772/80—**Kruger**, J. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

R1533/79/11A—**Van Rensburg**, B. D. J. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T957/78/7B—**Van der Merwe**, A. C. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T72/80—**Pienaar**, P. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1019/81—**Bornman**, A. Y. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Rustenburg.

C420/73—**Van Alphen**, Robert Pascal. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.

T1241/75—**Lessing**, A. J. P. Supplementêre Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T447/79—**Le Roux**, E. F. Derde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Coligny.

C137/82—**Lewis Drive Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

T1208/81—**D. N. Friedman & Co. (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T1376/80—**Schraibman**, R. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1425/79—**Transvaal Home Builders (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T959/80—**Embroc Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2057/77—**S. J. P. Kruger Beherend (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Vierde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

C462/75/2A—**Hewitt-Coleman**, Neville Pierce. 22/9/82. Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

T1078/81—**Breedt Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 10 September 1982. Dividend uitgekeer. J. Burger, Posbus 524, Witbank, 1035.

N67/81—**Fradd**, Peter, House 90, Hulets Sugar, Doringkop. 16/9/82. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N154/79—**Calitz**, Ivan Christiaan. 15/9/82. Award to secured creditor. Contribution being collected from sequestrating creditor. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N22/81—**Britz**, Rudolph Johannes, Vals Bay, Plot No. H122, Hluhluwe. 16/9/82. Contribution being collected. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N210/81—**Maharaj**, Namichand. 20/9/82. Contribution being collected. Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N120/80—**Moodliar**, Gonaseelan Manickum, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar registered at 78 Victoria Street, Durban and 39 Bond Street, Durban. 29/9/82. Dividend being paid. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

T1461/80—**De Wagendrift Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 15 September 1982. Dividende uitgekeer. Hans Jurgens Steyn, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

T731/81/OND1/B—**Dotom (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/8/82. Dividend being paid. C. E. Schoombie, Sixth Floor, French House, 54 Marshall Street, Johannesburg.

C77/82—**Lichtenfels (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1/9/82. A dividend is being paid. A. B. H. Margolis, P.O. Box 1450, Cape Town.

B114/79—**Cronje**, Johannes Daniel, voorheen van Keetstraat 30, Wepener en tans woonagtig te Dan Pienaarstraat 156, Bloemfontein. 22/9/82. Uitkeer van dividende en kontribusie te vorder. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C41/81—**Genade**, J. C. A. 9/9/82. Payment of dividend. Joint trustees: D. F. Waters and C. R. S. Gooden, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town. 8001.

T1365/79—**A.C.H. Chemical Investments (Pty) Ltd**. 8/7/81. Kontribusie. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

C11/75—**Tronnees Finansiering Bpk.**, in liquidation. 29/7/82. Dividend being paid. R. Millman, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

T1822/78—**Lourdes Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 8 September 1982. Award being paid to concurrent creditors. J. R. R. Wells, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

T851/79—**Bryan**, Anthony Bernard. 15 September 1982. Award being paid to concurrent creditors. J. R. R. Wells, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

N2/82—**Bottomley Road Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/9/82. Paid. David Frederick Reeves, c/o Spencer Steward & Coy, 12th Floor, Ashley House, Smith Street, Durban, 4001.

E142/81/2B—**Lamice Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 16/9/82. Dividends being paid. H. J. Bettman, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

T1274/80—**Gribbon**, S. 30 August 1982. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

C499/81—**Rooivlei Plase (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 3/9/82. Dividend uitgekeer. L. P. Franken, Morkels-arkade 103, Somerset-Wes.

T1315/81—**Bokmark Investment (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 14/9/82. Dividend payable. I. Bekker, c/o Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.

B61/81—**Janse van Rensburg**, A. H. 14/9/82. Dividende uitgekeer. J. W. Wessels, Posbus 721, Welkom, 9460.

C349/73—**Aumont Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. 6/9/82. Dividend to be paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

T608/79—**Magna-Media (Pty) Ltd**. 16/9/82. Dividend to concurrent creditor. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610.

C461/80/1A—**Samuels**, Stephanus Jacobus. 17/9/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C374/81/4A—**M. Wisnekowitz & Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/9/82. Dividend being paid. Renate Helena Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C325/81/5B—**Rosnoe Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15/9/82. Dividends being paid and contributions being levied. E. B. Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C341/80/1A—**Koopman**, Michael Matthews. 17/9/82. Dividend being paid. Renate Helena Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C400/78/4A—**Tractors Western Province (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/9/82. Dividends being paid. Albert Henthorne Olver, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N12/82—**Holdsworth Development Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/9/82. Dividend being paid. Oscar Nigel Trouncer Downes.

T202/80—**Klaassen**, Andries Petrus. 20/9/82. Dividende uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 2436, Pretoria.

T86/82—**Boy van der Merwe (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 22/9/82. Dividende. J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom, 2520.

T761/81—**Albatros Vakansies (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 21/9/82. Dividende. J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom, 2520.

T756/81—**Munlochy Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. 22/9/82. Dividend being paid. A. J. de Villiers, P.O. Box 738, Pretoria, 0001.

T1081/81—**Zanro Konstruksie (Edms.) Bpk.** 22 September 1982. Frederick Phillipus Nicolaas Hennop, Posbus 937, Pretoria, 0001.

N80/81—**Saunders**, Howard George. 16/9/82. Distribution being paid. Brain Rulten, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

C221/82—**Vigcor Properties (Pty) Ltd**. 8/9/82. Dividend being paid. George André Raubenheimer, c/o Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town.

T29/81—**Michael**, K. J. 23/9/82. Contribution being collected. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T574/79—**Sydow**, J. O. 23/9/82. Dividend to secured creditors only. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T291/78—**Howe**, S. R. 20/9/82. Dividend to preferent and secured creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T271/78—**S. R. Howe & H. van den Bogaart**, trading as Honda Spectrum. 20/9/82. Dividend paid to all creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

C256/80—**Arkwen Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 September 1982. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C162/78—**Louw**, Petrus Gerhardus. 27 August 1982. Dividend being paid. J. D. du Plooy, 24 Wale Street, Cape Town.

T1046/80—**Roos**, J. N. 13/9/82. Diwidend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, Kimberley.

T1400/79—**Gale**, P. M. F. S. 9/9/82. Diwidend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, Kimberley.

T470/75—**Van Eetveldt**, H. J. 19/8/82. Diwidend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, Kimberley.

T59/77—**Pisanie**, W. J. 7/9/82. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, Kimberley.

C198/81—**Smith**, A. D. First and Final Liquidation and Distribution. 15/9/82. Dividend paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

T712/78—**Dardon Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/9/82. Contribution. H. A. Ross, P.O. Box 32227, Braamfontein, 2017.

C289/81—**City Publications (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 22 September 1982. H. Zinman, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

B215/81/B—**Staalhou Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 15 September 1982. Dividende uitgekeer word. J. W. Wessels, p/a Wessels & Smith, Tweede Verdieping, S.A. Permgebou, Staatsweg 333, Welkom.

E179/81—**Lingnam Estate (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21/9/82. Dividend to shareholder. Richard Kuys, P.O. Box 12050, Port Elizabeth.

T303/81—**Generic Investments (Pty) Ltd**. 24/8/82. Dividend being paid. D. R. Whittington, P.O. Box 27205, Benrose.

E56/82/2A—**Pine Fields (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 September 1982. Dividend being paid. V. C. Sonemann, P.O. Box 271, East London.

N419/81/1B—**Altouf (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/9/82. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban.

T700/81/7B—**B & J Farms (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. 14/9/82. Capital dividend to contributaries. B. J. van Zuydam, P.O. Box 22, Winterton, Natal, 3340.

C297/78—**Good News Mail Order (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/9/82. No award. Mr B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

N482/81—**Bignoux Estates (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Dividend paid in full. I. G. Tudball, 247 Boom Street, Pietermaritzburg.

C551/79/1A—**Mochamps**, Jacques. 16/9/82. Dividend being paid and Contribution being levied. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C353/81—**Overman (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/9/82. Contribution being levied. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N66/82—**C. and J. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 13 September 1982. Contribution being collected. John A. Nel, P.O. Box 891, Durban, 4000.

B68/76—**Hattingh**, F. J. W. J., 'n boer van die plaas Blesbokkult, Marquard. 15/9/82. Uitkeer dividend. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T335/80—**Scheffer**, S. G. 10/9/82. Dividend gevorder. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T391/80—**Marais**, D. M. 22/9/82. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1749/79—**Joubert**, S. S. 23/9/82. Concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T676/81/6B—**Jenkenday Investments (Pty) Ltd**, 15/9/82. Paid. Louis Wolf, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

T808/81—**Brenthurst Bottle Store (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/9/82. Dividend being paid and contribution being collected. G. Bricknell, P.O. Box 47085, Parklands, 2121.

C572/81—**Bergwood Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8/9/82. Dividend being paid. J. R. N. Metelerkamp, 15 Erndor, Main Street, Knysna.

C155/82/5B—**Nara Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21 September 1982. A dividend is being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

T1296/81/6B—**White River Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 10 August 1982. Dividend being paid. F. Joseph, P.O. Box 27, Nelspruit.

T1075/79—**Korf**, A. J. 28/9/82. Contribution. I. L. van Diggelen, of Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T605/80—**Momberg**, M. A. 22/9/82. Preferent award. V. A. van Diggelen, of Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T165/80—**Izaan Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/9/82. Contribution. V. A. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T434/82—**Doornhoek Een Een Drie (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 1982-09-28. Dividend betaal. F. J. Steynberg, Zethushof 1509, Parkstraat 620, Arcadia.

T1704/79—**Venter**, J. D. 10/9/82. Versekerde en voorkeur. D. J. Strauss, Posbus 4680, Pretoria.

T746/80—**Steenkamp**, C. J. H. 21/9/82. Versekerde, voorkeur en konkurrent toekennings. W. Hancke, Posbus 4680, Pretoria.

T134/82—**Audnate (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20 September 1982. Dividend in the course of payment. Walter William Ballantyne, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T28/82—**Killarney Investment Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20 September 1982. Dividend in the course of payment. Arnold Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T1432/80—**Lemmer**, A. 21/9/82. Diwidend. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T226/79—**Conradie**, W. S. 21/9/82. Diwidend. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T1233/81—**Nuanetsi Irrigation and Fencing Supplies**, 24/9/82. Diwidend. F. G. Gay, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T527/79—**Rodney Banks Plant Hire (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. 14 September 1982. Dividend being paid. Manfred Holzman, Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

C594/81/4B—**Dunraven Investment Trust (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/9/82. A dividend is being paid. J. L. J. B. Crous, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000.

C462/80—**Walter**, S. S. 14/9/82. Dividend. J. J. Mathee, Posbus 325, Bellville.

T420/81—**Hasson**, Essop, 20 September 1982. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T116/81—**Bentel Estates (Pty) Ltd**, 23 September 1982. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1175/80—**Moosa**, Essop, 23 September 1982. Dividend payable. G. H. J. Venter and F. Gaye, P.O. Box 1474, Johannesburg.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

N560/77—**Economou**, Jean-Michel, 2 June 1932, 960054063, 52 Peacehaven Road, Amanzimtoti. 23 November 1977. Durban and Coast Local, 1 December 1982, 9.30 a.m. Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended, the time periods referred to therein having elapsed.

C471/78—**Leighton**, Stanley Gordon, 1 June 1951, 5106015141005, 12 Monroe Road, Claremont. 9 August 1978, formerly residing at 6 Van Vrede Street, Bothasig, and employed as insurance agent at Permanent Life. Cape of Good Hope Provincial, 24 November 1982, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

C179/78—**Toulmin**, William, 10 March 1931, 2 Bakkerskloof Road, Jonkershoek, Somerset West, and working as engineer on contract basis. 31 March 1978, formerly director of W. Toulmin (Pty) Ltd, a building company and formerly resident at 48 Cyprus Road, Somerset West. Cape of Good Hope Provincial, 23 November 1982, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

C295/73—**Oosthuizen**, Derek Stanton, 30 September 1934, 34093 05065005, 73 De Villiers Road, Durbanville. 4 September 1973. Cape of Good Hope Provincial, 18 November 1982, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936.

N253/79—**Vorster**, Henry Peter Godfrey, 6/5/52, 5205065052003, 6 Jade Avenue, Sunny Ridge, Newcastle, Natal. 16/8/79, Natal Provincial, 1/12/82 10h00. Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1683/78—**Le Clus**, Christophe Francois, 2 Januarie 1942, 4201 025003005, 'n meerderjarige persoon, 'n ekonoom in diens van die Nasionale Mielieproduksie Organisasie, Bothaville, en woonagtig te Eikelaan 9, Bothaville, O.V.S. Ten tye van sekwestrasie 'n bestuurder van Bemakingsdienste te Malcomess, Monteerweg, Isando, Kempton Park, en woonagtig te Bashee Place 148, Gallo Manor, Sandton. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig.

E105/78/1—**Venter**, Johannes Jacobus, 1925-04-20, 2504205002008, ketelbediener, Kamer DG 10, Amptenare Tehuis, Provinsiale Hospitaal, Welkom, Oranje-Vrystaat. 8 Junie 1978. Oos-Kaapse, 25 November 1982, 10 vm. Artikel 124 (2) (a).

T548/76—**Lombard**, Jan Albert, 2 April 1940, 4004025037001, an adult European male, 2 Urry Street, New State Area, Springs, employed as a boilermaker by Concorde Construction, Secunda. 27 April 1976, previously resident at 71 Swanson Street, Brakpan, and employed by Witfield Paneelkloppers, 27 Main Street, Witfield. Transvaal Provincial, 30 November 1982, 10h00. Section 124 (2) (a) by virtue of the fact that more than 12 months have elapsed since confirmation by the Master of the First Trustee's Account.

T247/78—**Mackrill**, Derek Stephen, 22/8/29, 2908225002106, presently employed by S & M Brass (Pty) Ltd as a foreman, residing at 8 Marrakesh, Kings Avenue, Windsor Park, Johannesburg, Transvaal. 7/3/78, employed by Brass Unique as a foreman, residing at 8 Marrakesh, Kings Avenue, Windsor Park, Johannesburg, Transvaal. Witwatersrand Local, 30/11/82, 10h00. Expiry of requisite period in terms of section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1269/78—**Odendaal**, Henrique Jacobus, 4/9/38, 3809045028009, 49 Frances Street, Norwood, Johannesburg. 25 July 1978, formerly residing at 85 Argyle Avenue, Hurlingham, Sandton, and employed as an insurance salesman. Witwatersrand Local, 23 November 1982, 10 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

C322/77—**Kleyn**, Robert Albert, 5 September 1933, 3309055083002, 'n bouer, Azuritestraat 8, Dersleypark, Springs. Voorlopig: 7 September 1977; finaal: 5 Oktober 1977, werksaam by die Poswese. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 24 November 1982, 10h00. Die tydperk soos voorgeskryf deur artikel 124 (2) (a) van die Wet het verstryk.

E11/77/1B—**Seabell**, Eric Allan, 8/1/45, 4501085046004, a plumbing manager, place of business: Reliance Plumbing Co., 54 Jasper Road, Robertsham, Johannesburg. 28/4/77, previously employed by Longtill Construction as a plumber. Eastern Cape, 25/11/82, 10h00. Four years have expired from date of sequestration.

T1036/77—**Meyburgh**, Albert Lambertus, 12 September 1926, 2612 095028007, manager, Hi-Fi Installations, Die Meent, 232 Andries Street, Pretoria, and residing at 2015 Sunnypark Flats, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 28 June 1977, on which date he was residing at 89 Garsfontein Road, Alphen Park, Pretoria, and was managing director of Hi-Fi Installations (Pty) Ltd, 266 Pretorius Street, Pretoria. Transvaal Provinsiale, 30 November 1982, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, the First and Final Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 25 April 1978 and a Supplementary Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 4 January 1979.

T1590/77—**Van Niekerk**, Nicolaas Stephanus, 4/6/46, 460604506 1009, verteenwoordiger vir Project Management and Control Services, Elangeniwoonstelle 4, Erasmusrand. 11/10/77, Rivierweg 111, Verwoerdburg, getroude man, 'n direkteur van Klawerblad Konstruksie (Edms.) Bpk. Transvaalse Provinsiale, 23 November 1982, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a) na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasie en Distribusie van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria.

T1619/77—**Nalbantis**, John, 17/4/38, 964095253, adult male, 55 Sonia Court, 99 Dunbar Street, Bellevue East, Johannesburg. 28 September 1977, place of business 55 Fourth Road, Hyde Park, Johannesburg. Witwatersrand Local, 23 November 1982, 10.00 a.m. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

B111/80—**Hill**, Beverly Garth, 5 November 1941, 4111055078001, tans werksaam te Vetsak Chemikalieë, Dundee, en woonagtig te Rorkestraat 27, Dundee. 24 Julie 1980, voorheen werksaam te Bayer Agro Chem, en woonagtig te die plaas Love & Peace, distrik Bethlehem. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 25 November 1982, 10h00. Rehabilitasie ingevolge artikel 124 (3) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

T1445/78—**Nienaber**, Andries Daniel, 13 Januarie 1933, 3301135 031002, kragstasietegnikus, Messina Ltd, Messina, woonadres: Ds Henri-costraat 12, Messina. 12 September 1978, winkelier, handeldrywende as D & D Supermark, Klafflaan, Messina, en/as Messinakafee, Limpopolaan 3c, Messina, en/as Eldoradokafee, Nasionaleweg, Messina, Transvaal. Transvaalse Provinsiale, 23 November 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 of 1936.

T230/78—**Smit**, Stephanus Johannes Benjamin, 28 Oktober 1940, 4010285095001, woonagtig te Eerste Straat 4, Waterklooflugmagbasis, Verwoerdburg, en werksaam te Suid-Afrikaanse Lugmaghoofkantoor te Pretoria. 7 Februarie 1978, tydens sekwestrasie woonagtig te Ritslaan 1221, Queenswood, Pretoria, en werksaam te Suid-Afrikaanse Lugmaghoofkantoor te Waterkloof. Transvaalse Provinsiale, 23 November 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T253/79—**Diedericks**, A. B. J. 3/4/79. Transvaalse Provinsiale. 24/9/80. L. B. Marais, p/a Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Pobus 3954, Pretoria.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyns deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

N48/82—Gem Shoe Store (Pty) Ltd, in liquidation. 5 November 1982.
K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Parry, Kenneth Rubin, trainee manager, Antia Flats 39, Leipoldt Street, Boksburg, 1460. (2) Application, Witwatersrand Local, 26 October 1982, 10 a.m. (3) 11 October 1982; Pretoria. (4) Andrew Gibb, c/o Lazara & Leicher, Third Floor, Corporation Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, 29 September 1981.

Stopforth, Susanna Johanna, 2607170006001, woonagtig te Dennehof 43, Rensburg, Heidelberg, Tvl., werksaam te Saambly (Edms.) Bpk., Voortrekkerstraat 45, Heidelberg, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 2 November 1982, 10h00. (3) 8/10/82; Pretoria, Heidelberg. (4) Snyman De Jager & Breytenbach, Kerkadegebou 530, Kerkstraat 267, Pretoria, 28/9/82.

Burton, Lawrence William, a businessman, trading as Eagle TV Services, at corner of Permanent Way and Dunell Streets, Kimberley, and residing at 5 Parsons Lane, Kimberley. (2) Application, Northern Cape, 29/10/82, 10h00. (3) 8 October 1982. (4) Frank, Horwitz & Hugo, Applicant's Attorneys, P.O. Box 169, Kimberley, 8300.

Aucamp, Louis. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 26 Oktober 1982, 10h00. (3) 11 Oktober 1982; Pretoria. (4) Greyling & Van Rooyen, Agtste Verdieping, Boland Bankgebou, hoek van Paul Kruger- en Vermeulenstraat, Pretoria.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissonommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

2075617—12/4/67, R2 000. A. Earle, AD966.
 2084435—30/6/67, R1 673. C. B. van Sittert, AD966.
 2223137—27/6/69, R2 000. C. B. van Sittert, AD966.
 2360682—15/3/71, R2 000. C. B. van Sittert, AD966.
 2476688—19/6/72, R2 175. C. B. van Sittert, AD966.
 2735522—21/6/74, R6 384. C. B. van Sittert, AD966.
 2537420—19/12/72, R3 000. S. Smith, AD966.
 3498934—18/12/79, R7 129. G. R. Campbell, AD966.
 3862870—12/10/81, R7 093. R. N. Brukwe, AD966.
 3096746—11/4/77, R2 528. Zurika Roux; D. J. Roux.
 3098523—18/4/77, R6 340. D. J. Roux, AD966; D. J. Roux.
 2300059—1/7/70, R2 000. S. J. Smit, AD965.
 2596159—11/7/73, R2 149. E. Abramowitz, AD965.
 2745064—22/7/74, R4 358. C. E. Collett, AD965.
 3159979—28/9/77, R5 005. M. N. Tayob, AD965.
 3350646—12/2/79, R5 730. V. O. Molebatsi, AD965.
 3633587—6/9/80, R9 670. G. J. Gaaba, AD965.
 3714332—6/3/81, R10 000. H. J. Engela, AD965; R. B. Engela.
 3769492—13/6/81, R2 166. T. Skye, AD965; P. F. J. Smith, *née* Skye.
 3864603—12/10/81, R12 942. C. J. Bester, AD965.
 1790138—30/11/62, R1 500. B. R. Potgieter.
 2252715—25/11/69, R766. B. R. Potgieter, AD965.
 1105189—20/5/55, R4 000. Late/Wyle T. James, AD958; Estate late/Boedel wyle T. James.
 1659163—1/5/61, R1 000. Late/Wyle H. S. Magqashela, AD958; Estate late/Boedel wyle H. S. Magqashela.
 1740599—1/4/62, R2 000. Late/Wyle F. A. Wagener, AD958; Estate late/Boedel wyle F. A. Wagener.
 2166466—3/9/68, R2 000. Late/Wyle F. J. Smit, AD958; Estate late/Boedel wyle F. J. Smit.
 3103862—1/3/77, R5 002. Late/Wyle J. D. du Toit, AD958; Estate late/Boedel wyle J. D. du Toit.
 3447734—1/6/79, R5 425. Late/Wyle N. van Rooyen, AD958; Estate late/Boedel wyle N. van Rooyen.
 1339376—18/9/57, R1 000. G. P. Nel, AD958; J. Nel.
 955919—17/8/53, R630. B. C. D. Armstrong, AD958.
 2101520—31/8/67, R1 000. H. J. du Plessis, AD958.
 3511742—31/1/80, R3 749. Late/Wyle S. Morgenrood, AD958; I. Henning.
 1034207—28/7/54, R122. H. F. Bekker, AD963.
 1124102—22/7/55, R116. H. F. Bekker, AD963.
 1159176—25/11/71, R1 322. R. S. Venter, AD963; Estate late/Boedel wyle S. J. Venter.
 2772566—27/9/74, R2 056. O. M. Sieglar, AD963.
 3198592—23/1/78, R3 671. J. Z. Mlangeni, AD963.
 3404654—14/6/79, R5 000. P. D. Wilson, AD963.
 3514044—4/2/80, R5 013. N. H. Setumo, AD963.
 3809415—8/9/81, R6 306. D. Marais, AD963.
 3881406—16/11/81, R5 751. M. A. Masindi, AD963.
 957436—25/8/53, R1 598. H. F. Bekker.
 1018111—3/6/54, R442. H. F. Bekker.
 467579—27/5/43, R2 000. A. Schaffer, AD968; T. Schaffer.
 2439989—27/1/72, R1 613. E. C. Louthar, AD968.
 2633342—29/8/73, R2 000. S. J. Badenhorst, AD968.
 2754446—19/8/74, R1 792. D. E. Smith, AD968.
 2908534—27/10/75, R7 002. J. A. Venter, AD968.
 3236741—24/4/78, R5 626. S. L. Coetzee, AD968.
 3251838—2/6/78, R10 000. E. H. Honiball, AD968.
 3297526—22/9/78, R3 776. R. Bam, AD968; K. Bam.
 3370847—29/3/79, R762. I. M. Motsokane, AD968.
 3490187—7/12/79, R36 900. I. E. Baker, AD968.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

223190A—1/5/77, R2 600. J. Ngwenya.
 226408A—1/7/77, R2 497. A. V. Shoba.

Atlantiese en Continentale Assurance Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000

572212—1/5/57, R400. Johannes Charles Johnson.
 583233—1/9/58, R400. Pieter Johannes du Plessis.
 591972—1/8/59, R600. Simon Abrahams.
 630734—1/2/63, R2 000. Dawid Jacobus Kotze.
 040784—1/6/64, R1 000. Dawid Jacobus Kotze.
 044650—1/12/64, R500. Victoria Raisibe Mojapelo.
 683184—1/11/68, R2 000. Saalmon Francois Johannes Coetzee.
 722106—1/7/72, R2 000. Floris Johannes de Ru.
 722941—1/9/72, R1 000. Hilda Boniswa Mngadi.
 738222—1/11/73, R1 000. Wilson Ndwandwa.
 740424—1/1/74, R1 000. Khazamla Joseph Mashotja.
 750820—1/2/75, R2 000. Gustav Useb.
 755477—1/10/75, R3 000. Hugh Grant Farrell.
 7602555—1/5/76, R4 000. Hendrik Petrus Geldenhuys.
 7700298—1/1/77, R2 000. Hendrik Rudolf de Vos.
 7704501—1/8/77, R4 000. Andries Johannes Daniel Opperman.
 7704945—1/9/77, R3 000. Susanna Maria Botha.
 7705335—1/10/77, R1 700. John Sibiya.
 7801165—1/5/78, R2 000. Hendrik Rudolf de Vos.

7802059—1/10/78, R3 000. Maria Cornelia Uys.
 7901445—1/4/79, R3 000. Willem Johannes Jooste.
 7902116—1/6/79, R5 000. Karel Hendrik Cornelius Venter.
 7902794—1/7/79, R1 085. William Pitseng.
 7903681—1/9/79, R1 266. Rebecca Maimane.
 8101360—1/3/81, R5 000. Coenraad Frederick Teichert.

Commercial Union Assurance Co., P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

528245—20 January 1981, R15 000. Violyan Eric Stevens, Capamek (Pty) Ltd.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9189122—1/6/80, R6 493. D. Waterland.
 9039127—1/8/75, R10 000. L. I. Walker.
 9180474—1/3/80, R10 000. G. H. van Zyl.
 9114959—1/8/78, R6 454. J. Saayman.
 0646839—1/7/73, R257. L. David; N. Leibov.
 9019887—1/11/74, R392. B. Lazarus.
 3688506—5/12/63, R10 000. N. Mosselson.
 0238165—1/6/73, R10 757. A. S. J. Quick; W. H. Quick.
 9180872—1/6/80, R12 124. A. J. J. van Tonder.
 9103533—1/11/77, R20 000. D. R. Bird.
 6008986—1/7/60, R3 060. A. J. McKenzie.
 9118811—1/9/78, R20 000. H. Moggee.
 9238917—1/9/81, R26 637. M. H. Rose.
 9093772—1/7/77, R10 000. J. E. Valley.
 0654439—1/6/74, R11 105. G. G. Walker.
 3735961—2/2/68, R3 000. H. L. Reed.
 0640082—1/1/73, R9 197. M. L. Starling.
 0647328—1/11/73, R25 000. K. L. Stein.
 1756294—1/7/64, R4 000. A. J. H. Numan.
 9227527—1/4/81, R27 217. A. M. McCormick; D. A. Johns.
 1570582—8/12/60, R20 000. P. de Jongh.
 1541029—27/4/60, R4 000. P. de Jongh.
 9262696—1/2/82, R25 640. B. Brodovsky.
 9051860—1/4/76, R10 965. L. J. Crossley.
 1373176—16/4/56, R3 000. S. Kanichowsky.
 0632026—1/2/72, R1 249. P. Ramaloko.
 9118265—1/6/78, R10 000. J. F. Roos.
 2235098—28/3/72, R7 500. C. M. Breitenbach; N. J. van Niekerk.
 3649676—19/1/61, R1 737. A. R. Epstein.
 3718193—12/5/66, R9 500. A. R. Epstein.
 3713979—19/12/65, R2 891. A. R. Epstein.
 0535778—1/5/73, R5 442. A. R. Epstein.
 3640151—27/4/60, R8 000. K. Leo-Smith.
 9153454—1/3/79, R50 000. S. B. Steenkamp.
 2042680—21/3/69, R5 000. B. Steenkamp.
 9153453—1/7/79, R50 000. R. C. Steenkamp.
 9180316/401—1/6/81, R5 742. B. M. Wilkie; D. C. A. Ball.
 9234202—1/6/81, R68 808. Climatorn; D. C. A. Ball.
 9189316—1/6/81, R5 742. B. M. Wilkie; D. C. A. Ball.
 9147115—1/6/79, R31 665. Radius Engineering (Pty) Ltd; J. P. Leonard-Doonan.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8000

4105443108—1978-09-01, R4 000. Benjamin T. Gidigidi.
 4107687730—1982-06-01, R4 000. Teniwe R. Magudu.
 4107473373—1981-12-01, R3 000. Ndoyisile J. Loliwe.
 344956—1973-05-01, R2 000. Willem Cupido.
 488581—1977-08-01, R3 000. Christian Damons.
 353618—1973-08-01, R1 000. Linda Gxagxisa, born Matshikwe.
 485623—1977-08-01, R1 500. Lordwick Manene Nozibele.
 4107370833—1981-08-01, R5 000. Ernest M. Ntule.
 4105687767—1979-06-01, R2 000. Mandla H. Hlongwa on Gugu R. Hlongwa.
 176023—1969-07-01, R731. Gertruida Johanna Craucamp, born Kriek.
 4105519121—1979-09-01, R2 000. August Uirab.
 4106221419—1980-06-01, R2 000. Pudungwa P. Huma.
 4105883167—1979-11-01, R1 000. Magdelaine N. Qupe.
 4103670751—1976-07-01, R3 000. Subramoney Munsamy and Miniamma Munsamy.
 316079-1-8—1981-04-01, R2 000. Ngabuqili Biyela.
 365930-2-8—1979-04-01, R1 188. Sudumane John Mottoang.
 16024-1-1—1973-03-01, R10 000. Raymond Peter Krause.
 353459-1-8—1978-03-17, R1 330. Stephen Ntikeng Tseke.
 192364-1-7—1980-10-01, R11 000. Wilhelmina Chatarina Beukes.
 280493-1-4—1982-03-01, R3 394. Johannes Shongwe.
 316303-1-6—1981-04-01, R2 000. Sockalingum Pillay.
 427781-1-5—1981-11-01, R8 140. Tiki Daniel Chiloane.
 463493-1-6—1980-06-01, R984. Madume Jack Sekobela.
 274562-1-8—1981-06-01, R1 427. Molifi Johannes Chatsane.
 485211-1-6—1981-11-01, R9 000. Willem Marthinus Horn.
 351640-1-8—1977-11-01, R3 500. Jacob Merika Khanye.
 452151-1-1—1978-01-01, R5 365. Letsika Gilbert Nthako.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

420494-7—5/4/65, R4 000. I. W. van der Merwe.
 43782-4—7/11/72, R7 500. J. D. Gilmore.
 45637-3—7/1/74, R15 000. J. D. Gilmore.
 200373-9—18/11/74, R20 000. J. F. Bennett.
 228275-4—9/2/82, R100 000. John Rhodes.
 228276-2—17/2/82, R50 000. John Rhodes; R. Katz.
 402169-7—1/11/50, £1 500 (pounds). J. E. L. de Groot; J. P. Martens (cession).
 42578-8—28/10/71, R9 615. R. H. Hillier; Trust Bank of Africa (cession).
 45248-3—9/10/73, R10 000. R. H. Hillier; Trust Bank of Africa (cession).
 522344-1—29/8/79, R10 000. D. D. Abrahams.
 409728-3—15/10/55, £1 500 (pounds). L. de Wet; Trust Bank of Africa (cession).
 200685-6—7/1/75, R15 000. L. Noonan.
 200680-7—14/1/75, R20 000. T. J. Noonan.
 40898-0—25/5/70, R11 099. B. L. Resnick.
 427343-9—15/5/74, R785. L. McPhail; Credcor Bank (Pty) (cession).

New Zealand Insurance Company (South Africa) Ltd

26711Z—1/10/81, R5 760. Johanna Catharina Susanna Malan.

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

B33802/69—1 Desember 1970, R800. Lukas Duraan.
 40129588—1 Februarie 1976, R5 000. Johannes Wilhelm van Heerden.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

974797—20/11/53, R10 000. H. J. M. Comins, AD976.
 1195200—18/4/56, R3 000. B. Freeman, AD976.
 2223567—30/6/69, R302. Q. H. Sussman, AD976.
 2827889—17/3/75, R2 300. M. V. Z. Sibobi, AD976.
 3369083—22/3/79, R1 874. W. A. Wright, AD976.
 3409590—28/6/79, R15 837. A. H. Stander, AD976.
 3487155—19/11/79, R1 044. P. N. Chiliza, AD976.
 3504408—10/1/80, R13 392. N. N. Hlatshaneni, AD976.
 3860874—5/10/81, R6 688. M. A. Puane, AD976.
 2434934—7/1/72, R5 000. J. B. Joffe, AD976; C. Joffe.
 2437172—17/1/72, R1 389. J. A. Joffe, AD976; C. Joffe.
 21553X—23/2/35, R1 000. J. F. Hattingh, AD984.
 1923677—16/11/64, R2 050. H. A. P. D. van der Walt, AD984.
 2042892—19/9/66, R873,70. L. L. Filtane, AD984; M. T. Filtane.
 3273623—30/5/78, R3 889. Z. P. Gqeba, AD984.
 3533595—15/3/80, R7 000. D. A. Cooke, AD984.
 3674601—29/11/80, R4 307. N. A. van Gend, AD984.
 3779302—4/7/81, R15 000. C. J. Strydom, AD984.
 3842129—27/4/81, R2 912. B. S. Vali, AD984; N. R. Vali.
 3915293—6/2/82, R9 654. J. C. Voco, AD984.
 2425296—19/11/71, R3 560. J. C. S. van Vuuren, AD984; C. J. J. van Vuuren.
 1026097—25/6/54, R354. C. J. van Deventer, AD973.
 1366314—8/1/58, R2 000. O. K. R. Schemel, AD973.
 1892240—3/6/64, R1 293. M. K. James, AD973; C. H. James.
 3318373—11/4/80, R10 000. L. Neeb, AD973.
 3417052—20/7/79, R6 619. A. Z. A. Botha, AD973.
 3482736—8/11/79, R3 199. D. S. Mispion, AD973.
 3721383—16/3/81, R3 988. I. C. Smith, AD973; F. A. Smith.
 3912371—30/1/82, R4 337. M. Thekiso, AD973; S. N. Thekiso.
 3936737—18/3/82, R11 972. B. C. du Plessis, née Stopford, AD973.
 3936738—18/3/82, R10 119. J. du Plessis.
 634297—1/3/42, R4 000. Late/Wyle H. G. Rosmarin, AD967; M. Griffin and other/en ander.
 884796—21/8/52, R6 000. Estate late/Boedel wyle G. J. Luyt and other en ander, AD967.
 362414—2/6/80, R5 059. Late/Wyle A. van der Walt, AD967; estate late/boedel wyle A. van der Walt.
 435302—4/9/41, R1 000. L. B. Colyvas, AD967.
 624925—18/3/48, R237,40. G. A. D. Jansen, AD967.
 1336649—9/9/57, R2 000. P. A. C. Schoeman and/en E. J. H. Schoeman, AD967.
 1354021—11/11/57, R600. G. Garner, AD967.
 2165879—12/8/68, R1 625. B. R. Gardner, AD967.
 2517254—3/10/72, R226. S. S. Gwanya, AD967.
 1963974—29/6/65, R2 000. D. Taylor, AD967; K. D. Taylor.
 1631828—30/11/60, R8 000. G. M. Terblanche, AD986.
 2317064—11/9/70, R7 277. B. J. Kruger, AD986; P. H. Kruger.
 2360706—16/3/71, R2 082. C. Holm, AD986.
 2511543—14/9/72, R3 660. J. L. Nieuwoudt, AD986.
 3537443—22/3/80, R9 700. S. C. Shongwe, AD986.
 3791184—3/8/81, R10 501. K. Mpunga, AD986.
 3897296—22/12/81, R81 652. C. F. van Wyk, AD986.
 3987951—25/6/82, R30 300. D. Motala, AD986.
 3992837—2/7/82, R9 790. J. Maduma, AD986.
 3369893—23/3/79, R39 100. F. M. L. Brits, AD986.
 3369894—23/3/79, R23 460. F. M. L. Brits, AD986.
 1724788—2/2/62, R1 000. C. Gysman, AD988; E. S. Gysman.
 1972035—10/8/65, R2 586. A. G. van Zeil, AD988; A. L. von Zeil.
 2423230—12/11/71, R10 000. J. M. Rossouw, AD988; estate late J. A. Rossouw.
 2430634—13/12/71, R2 000. J. N. W. Klue, AD988.
 2740235—8/7/74, R6 598. N. H. Paturau, AD988; E. M. Paturau.
 3377080—23/4/79, R4 546. M. M. Tabata, AD988.
 384242—4/6/82, R9 238. M. M. Pretorius, AD988.
 3876653—6/11/81, R3 108. M. J. Magaseng, AD988.
 3906869—16/1/82, R6 585. A. H. C. Hintze, AD988.
 1831774—5/7/63, R4 860. W. J. Gule, AD988.
 1893455—8/6/64, R5 080. W. J. Gule, AD988.
 1479172—20/3/59, R2 722. L. J. Struwig, AD979; D. L. Struwig.
 1544854—27/11/59, R1 322. R. J. Brits, AD979; P. E. Brits.
 2334667—19/11/70, R6 000. M. J. Schneider, AD979.
 2800625—17/12/74, R7 830. G. du P. Pretorius, AD979.
 2957481—15/3/76, R14 640. R. M. F. Berard, AD979.
 3370593—24/3/79, R5 428. D. van Wyk, AD979.
 3596760—11/8/80, R7 247. L. C. Callanan, née Nel, AD979.
 3693768—23/1/81, R21 995. J. A. van der Merwe, AD979.
 4037115—5/7/82, R4 314. M. M. Nepgen, AD979.
 3135468—4/8/77, R1 510. L. Mandondo, AD979; M. C. Mandondo.
 3238803—1/5/78, R1 597. B. Mandondo, AD979; M. C. Mandondo.
 1554007—18/1/60, R2 000. J. V. Desai, AD983.
 1822390—3/6/63, R1 662. L. W. Murray, AD983.
 2383625—16/6/71, R2 000. P. G. Aspelung, AD983.
 2417629—25/10/71, R5 000. J. Stastny, AD983.
 2633866—28/8/73, R989. M. F. Diedricks, née Trout, AD983.
 2788288—11/11/74, R5 426. D. R. Martin, AD983.
 3070460—4/2/77, R31 800. J. G. Hunter, AD983.
 3830583—20/8/81, R17 430. P. J. Kemp, AD983.
 3912316—30/1/82, R9 311. H. J. Groenewald, AD983.
 3732533—6/4/81, R30 010. A. H. van der Ende, AD983.
 3733377—6/4/81, R30 010. A. H. van der Ende, AD983.
 1471954—2/3/59, R725. D. J. van Wyk, AD981; A. J. P. van Wyk.
 1606031—2/8/60, R3 252. J. D. Otto, AD981.
 2376917—19/5/71, R1 600. D. Eppel, AD981.
 3091101—28/3/77, R2 972. J. E. Basson, AD981.
 3383851—23/4/79, R3 921. M. M. M. Kruger, AD981.
 3462203—18/9/79, R273. N. P. Radebe, AD981; R. Radebe.
 3503336—11/1/80, R1 018. M. M. Mafani, AD981.
 3578278—26/6/80, R7 760. E. Mueller, AD981.
 3881854—16/11/81, R16 228. S. M. Blose, AD981.
 3975793—7/6/82, R8 774. A. N. Springbok, AD981.
 399983—26/10/39, R832. C. S. Smit, AD982.
 2033210—26/7/66, R3 000. R. L. Thornton, AD982.
 2034782—3/8/66, R2 410. H. W. Milesen, AD982.
 3135338—1/8/77, R10 140. J. H. J. Meintjies, AD982; Trust Bank of S.A. Ltd.
 3136688—8/8/77, R5 116. G. J. R. Meyer, AD982.
 3480651—3/11/79, R6 245. F. W. Tozama, AD982.
 3511276—28/1/80, R5 502. B. M. Morule, AD982.
 3575371—19/6/80, R7 980. J. A. Human, AD982.
 3745459—4/5/81, R5 607. C. S. Matela, AD982.
 3947648—8/4/81, R4 378. D. O. Reinke, AD982.
 2536848—15/12/72, R385. C. F. Loxton, AD990.
 2853937—26/5/75, R5 000. E. Harnse, AD990.
 3007316—5/8/76, R10 000. I. S. Gous en Volkskas Beperk, AD990.
 3232391—5/5/78, R7 746. A. L. Pelser, AD990.
 3273231—18/5/78, R6 598. L. C. Tyebooi, AD990.
 3311940—27/10/78, R5 094. H. J. van Wyk, AD990.
 3724090—23/3/81, R8 414. F. N. Hopa, AD990.
 3951025—19/4/82, R2 981. F. F. Mncwati, AD990; B. B. Mncwati.
 3349156—9/2/79, R2 749. R. S. van Aswegen, AD990.
 1625001—31/10/60, R11,20. R. S. van Aswegen, AD990.
 2799809—18/12/74, R3 559. R. S. van Aswegen, AD990.
 2397558—11/8/71, R2 000. J. L. Erasmus, AD989.
 1833347—29/7/63, R1 734. J. F. J. Lagesse, AD989.
 2112264—25/10/67, R11,000. J. F. J. Lagesse, AD989.
 2534768—7/12/72, R2 264. J. P. Avenant, AD989.
 3121024—16/6/77, R7 658. J. P. Avenant, AD989.
 3669778—21/11/80, R28 237. D. F. Landman, AD989.
 3865250—15/10/81, R8 707. M. S. Mbili, AD989.
 3965207—17/5/82, R6 741. B. J. Nzama, AD989.
 3563551—22/7/80, R10 000. W. G. S. Germishuys, AD989.
 2693679—28/2/74, R3 000. W. G. S. Germishuys, AD989.
 3430844—23/8/79, R4 276. W. G. S. Germishuys, AD989.
 2438436—21/1/72, R3 256. J. A. Heather, AD991.
 2810687—30/1/75, R3 693. S. H. Landers, AD991.
 2868836—11/7/75, R2 000. A. J. Luckhoff, AD991.
 3060828—4/1/77, R500. E. N. Moremi, AD991.
 3379414—17/4/79, R5 653. M. P. Diutluleng, AD991.
 3678330—8/12/80, R2 638. E. Kamberipa, AD991.
 3679624—11/12/80, R5 726. M. O. Makwabe, AD991.
 3722449—20/3/81, R2 716. N. Mzamo, AD991; X. G. Mzamo.

- 3930111—6/3/82, R7 194. N. P. Mbatha, AD991.
 876368—10/7/52, R4 000. R. Brown, AD991.
 1022861—16/6/54, R2 000. R. Brown, AD991.
 1893029—5/6/64, R525A. L. George, AD992.
 2427354—29/11/71, R1 045. M. M. Loots, AD992.
 2977877—6/5/76, R1 169. A. M. Yokwe, AD992; P. S. Yokwe.
 3096715—11/4/77, R382. E. A. Adonis, AD992; E. P. du Plessis.
 3168239—20/10/77, R2 116. P. Z. Mbewu, AD992.
 3251577—2/6/78, R15 003. P. Malahleha, AD992.
 3357101—26/2/79, R3 347. B. Oliphant, AD992; N. M. Madinha.
 3360723—5/3/79, R13 030. J. F. Brink, AD992.
 3445842—10/3/80, R2 515. K. H. Plaskett, AD992; Parow Textiles Ind. (Pty) Ltd.
 2184680—27/11/68, R1 338. D. Mjobo, AD992; C. M. Mjobo.
 3255491—15/6/78, R10 004. N. Wopula, AD992; C. M. Mjobo.
 1310600—6/6/57, R2 000. C. L. Badenhorst, AD993.
 1844466—12/9/63, R2 000. G. F. Davids, AD993.
 2691941—22/2/74, R2 000. P. B. Steyn, AD993.
 2713969—24/4/74, R6 000. A. J. Mostert, AD993.
 2731632—12/6/74, R2 000. E. H. Joerdens, AD993; E. J. Beukman.
 3324604—25/11/78, R2 573. J. N. Adam, AD993.
 3383393—20/4/79, R4 755. J. Rose, AD993.
 3843978—12/6/81, R20 779. V. E. D. Kippen, AD993.
 3908431—3/2/82, R5 850. M. S. Malefane, AD993.
 1788520—20/11/62, R5 300. J. M. Strydom, AD993.
 1798832—29/1/63, R5 300. J. M. Strydom, AD993.
 2062983—24/1/67, R1 000. S. C. Marshall, AD995.
 2430633—13/12/71, R1 148. M. P. v. d. Berg, AD995.
 3264820—17/7/78, R7 980. P. J. Grove, AD995.
 3521692—21/2/80, R9 753. P. J. v. Reenen, AD995.
 1863371—23/12/63, R1 939. K. F. C. Scheepers, AD995; C. C. Scheepers.
 2009693—16/3/66, R1 939. H. B. J. Scheepers, AD995, C. C. Scheepers.
 2402934—2/9/71, R3 000. D. H. Thomas, AD995, C. H. Thomas.
 2515961—28/9/72, R3 000. D. H. Thomas, AD995; C. H. Thomas.
 2365168—1/4/71, R5 000. G. de Villiers, AD995; D. J. de Villiers Sr.
 2365092—1/4/71, R5 000. P. J. de Villiers, AD995; D. J. de Villiers Sr.
 23650923—1/4/71, R5 000. D. J. de Villiers Jr, AD995; D. J. de Villiers Sr.
 2485982—25/7/72, R1 232. V. V. Gounden, AD977; M. Gounden.
 3059547—23/12/76, R6 756. A. A. Beukes, AD977.
 3210479—23/2/78, R2 000. A. F. Wessels, AD977.
 3320700—16/11/78, R597. A. Nkosi, AD977.
 3461917—28/9/79, R9 303. N. Ntshongwana, AD977.
 3535172—17/3/80, R5 331. S. Pillay, AD977.
 3887769—28/11/81, R7 921. N. A. Matinkinca, AD977.
 3891088—5/12/81, R10 875. V. V. F. Mpepo, AD977.
 3944921—2/4/82, R11 575. V. V. F. Mpepo, AD977.
 3945287—2/4/82, R1 641. S. Chetty, AD977; J. Chetty.
 3999862—19/7/82, R1 651. P. Chetty, AD977; J. Chetty.
 229332—20/11/30, R1 000. C. K. Brown, AD978.
 1974976—26/8/65, R1 293. N. Zandberg, AD978.
 2277852—13/4/70, R4 000. D. C. Klynsmith, AD978; E. J. Klynsmith.
 2455750—27/3/72, R3 384. J. D. J. Conradie, AD978; L. Conradie.
 3206438—13/2/78, R4 724. D. Pullen, AD978.
 3242278—8/5/78, R2 589. M. H. van Niekerk, AD978; M. H. van Niekerk.
 3818201—17/12/81, R17 400. A. R. P. Domingues, AD978.
 3864151—12/10/81, R7 131. A. C. de Jager, AD978.
 3559800—26/5/80, R40 000. E. H. Wicks, AD978.
 3351145—12/2/79, R5 828. P. H. de Villiers, AD978.
 3531617—13/3/80, R8 910. P. H. de Villiers, AD978.
 511015—15/2/45, R632. D. R. le Roux, AD974; D. le Roux.
 2321500—30/9/70, R2 000. J. C. Koekemoer, AD974.
 2444732—15/2/72, R3 015. P. F. Peters, AD974.
 2766495—12/9/74, R5 930. A. C. Greyling, AD974.
 2940613—2/2/76, R5 540. J. H. Anderson, AD974.
 2952793—4/3/76, R300. B. Blom, AD974; B. N. Blom.
 3191370—22/12/77, R4 146. W. M. Tengwa, AD974.
 3279379—17/7/78, R3 622. A. C. S. Lamprecht, AD974.
 3887956—28/11/81, R13 059. S. R. Mphe, AD974.
 942613—16/6/53, R638. D. R. le Roux, AD974.
 1555713—1/2/60, R796. D. R. le Roux, AD974.
 1439795—1/10/58, R471. N. J. Dalton, AD969; R. S. Dalton.
 2010585—31/3/66, R1 767. J. J. Heunis, AD969.
 2302491—14/7/70, R4 157. G. J. Coetzee, AD969.
 3005331—29/7/76, R30 000. D. J. Kotze, AD969.
 3326767—1/12/78, R5 058. A. Malinga, AD969.
 3377032—9/4/79, R3 347. L. S. Mbatani, AD969; N. C. Mbatani.
 3602346—25/8/80, R8 370. V. Sogoni, AD969.
 3683283—20/12/80, R10 004. S. W. Everitt, AD969.
 3775509—26/6/81, R15 000. A. M. J. Krafft, AD969.
 2187590—31/12/68, R4 000. H. Martin, AD969.
 2456550—29/3/72, R2 012. H. Martin, AD969.
 2309915—10/8/70, R98. N. Makheta, AD971.
 3080291—28/2/77, R1 796. J. A. Cussons, AD971.
 3127811—4/7/77, R3 984. N. E. Zulu, AD971.
 3241260—5/5/78, R5 286. M. M. Janse van Rensburg, AD971.
 3300497—29/9/78, R5 337. M. N. Teto, AD971.
 3800669—22/8/81, R6 641. S. P. Somdyala, AD971.
 2174996—31/10/68, R2 000. H. Freitag, AD971.
 2312975—21/8/70, R3 346. B. E. Freitag, AD971.
 2477576—22/6/72, R5 000. H. Freitag, AD971.
 1979965—1/11/65, R2 000. H. Freitag, AD971.
 2094883—31/7/67, R2 000. H. Freitag, AD971.
 1913175—22/9/64, R1 331. H. Engel, AD972.
 2579169—24/5/73, R3 000. St E. E. Coetzee, AD972; L. L. Coetzee.
 2581405—30/5/73, R3 000. J. P. Meintjes, AD972; M. E. Meintjes.
 3085492—14/3/77, R3 246. A. C. van Lear, AD972.
 3212274—27/2/78, R4 020. E. M. Cridlan, AD972.
 3735787—13/4/81, R10 001. M. R. J. Nagel, AD972.
 3864890—15/10/81, R18 238. M. R. Forrer, AD972.
 3935266—9/8/82, R20 275. P. N. Marepula, AD972.
 3959100—7/5/82, R16 807. F. H. C. van Wyk, AD972.
 3986517—24/6/82, R48 685. J. I. Cohn, AD972.
Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532
 609363—1/8/55, R2 776. D. R. le Roux.
 1217246x6—1/3/67, R2 000. L. P. Vermaak.
 1359885x8—1/10/68, R5 572. L. P. Vermaak.
 1792045x5—1/1/74, R3 000. J. C. Greyling.
 2992044x4—1/10/79, R532. J. H. T. Beukes.
 3883563x3—1/3/81, R5 907. J. Snyman.
 7000591x3—1/9/81, R15 444. M. E. Senona.
 7041370x3—1/6/82, R8 150. J. H. Maree.
 7117021x1—1/5/82, R10 515. E. S. J. van Graan.
 7119862x6—1/3/82, R13 414. D. Kilian.
 996064x2—1/5/63, R1 000. E. A. Janse van Rensburg.
 1088415x3—1/3/65, R2 000. J. F. la Grange.
 1126849x7—1/6/66, R1 000. E. J. Abrahamse.
 1975685x7—1/9/75, R1 500. G. M. Pieterse.
 3302359x9—1/6/76, R5 000. S. H. Atsell.
 3453881x9—1/7/76, R4 104. H. A. Gindra.
 3552766x2—1/6/79, R2 854. E. Bruwer.
 3733187x3—1/8/80, R9 000. J. A. Baard.
 7209826x2—1/8/82, R6 210. G. M. Manamane.
 7243884x9—1/8/82, R5 796. N. M. Mphanama.
 1190507x2—1/6/67, R2 000. J. M. E. Oosthuizen.
 1726658x6—1/8/73, R1 952. F. E. Visser.
 1759686x7—1/7/73, R2 000. H. A. Oosthuizen.
 3259941x7—1/5/76, R2 000. J. J. Hodgson.
 2501300x2—1/9/78, R3 996. S. J. M. Groenewald.
 3515212x3—1/7/79, R4 812. D. M. Botha.
 3519607x0—1/2/79, R7 000. R. N. de Kock.
 3559144x5—1/6/79, R6 000. L. Oosthuizen.
 3452944x6—1/4/78, R4 000. L. Oosthuizen.
 3936231x4—1/10/81, R6 540. U. G. Bee-By.
 430741—1/9/50, R2 000. G. J. Hugo.
 1669083x6—1/4/73, R15 240. G. J. Hugo.
 3366117x4—1/5/77, R4 010. J. A. v. d. Merwe.
 3385337x5—1/6/77, R4 000. W. P. Smal.
 3401458x9—1/10/77, R3 864. H. A. Moolman.
 3680651x1—1/3/80, R5 670. A. A. van Dijk.
 3920760x8—1/7/81, R22 022. D. L. Francatelli.
 3694228x2—1/6/80, R3 912. A. S. Donaldson.
 3971291x4—1/2/82, R35 000. J. Visser.
 7208361x1—1/6/82, R20 700. M. E. P. Kruger.
 968691x6—1/10/62, R6 000. J. J. Maritz.
 1270122x3—1/9/67, R4 490. D. A. Kapp.
 1389372x2—1/2/70, R6 000. P. S. O. Brink.
 1397663x4—1/5/70, R5 000. A. E. van der Merwe.
 1629275x7—1/3/72, R2 000. J. J. Groenewald.
 1643437x5—1/9/72, R1 835. C. J. Terblanche.
 3342746x9—1/9/76, R12 000. J. A. van der Spuy.
 3532356x7—1/7/79, R46 550. J. A. de Kok.
 3554388x3—1/5/79, R6 500. W. Murray-Smith.
 3694229x0—1/6/80, R1 500. A. S. Donaldson op M. J. Donaldson; A. S. Donaldson.
 962271x3—1/9/62, R2 300. G. L. van Staden op L. van Staden; L. van Staden.
 1820054x3—1/12/76, R3 000. A. Venter.
 1874319x5—1/4/74, R5 000. E. M. Labuscagne.
 3523191x9—1/12/78, R3 000. M. P. Mokupe.
 3585762x2—1/7/79, R6 020. P. A. Nel.
 3675490x1—1/1/80, R6 700. G. L. Theron.
 3830109x9—1/11/80, R10 000. A. V. Maree.
 7013264x2—1/3/82, R10 675. G. J. Coetzee op W. J. Nel; G. J. Coetzee.
 7137980x4—1/4/82, R8 825. R. Kohlhofer.
 7257798x4—1/7/82, R6 765. B. G. Venter.
 765330—1/9/58, R1 000. A. S. M. Barnard.
 1573556x6—1/1/72, R2 500. H. L. Verster.

1630642x5—1/9/72, R4 000. H. L. Verster.
 1649809x9—1/8/72, R1 500. J. S. van Rensburg.
 1905481x6—1/7/74, R2 000. E. A. Vollmer.
 3212969x4—1/9/75, R10 000. P. L. Rudolph.
 3397138x3—1/8/77, R7 000. F. J. de Bruin.
 3419886x1—1/4/78, R4 000. E. R. van Zyl.
 3550307x7—1/2/79, R5 985. K. J. Paterson.
 3783873x7—1/2/81, R7 540. J. L. M. Reed.

Sentry Assurance of SA, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg

708109—1/3/78, R1 549. Mothiba Motaung Stephen.
 533984—23/7/79, R2 047. Sentle Boy Mokhifa.
 530800—24/4/79, R4 322. Mapengu Patrick.
 564551—25/11/81, R5 369. Fanyana John Bentsa.

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

8638642—1/12/70, R10 000. Lucas Jurie du Plooy; Barclays Bank.
 6983545—5/6/77, R4 000. Gangaram Ranchod Poona.
 10104977—7/7/74, R10 000. William John Daker.
 10127921—2/7/77, R10 000. Douglas Anthony Lowes Dickinson.
 10160813—2/8/81, R7 233. Abraham Jeremiah van den Heever.
 10136950—4/7/78, R5 917. Richard Aidan John Cornelius and Myra Mary Cornelius.
 10108458—8/7/74, R10 000. Lucas Jurie du Plooy.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduza Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

587832—1/5/77, R1 850. Gert Steytler.
 596277—1/7/78, R5 000. Marthinus Jacobus Barnard and Sara Petronella Barnard.
 615119—1/9/79, R3 927. Graham Behr.
 621046—1/9/81, R5 000. Daniel Fredrick Taylor.
 631659—1/5/81, R5 000. Gertruida Maria Magdalena Botha.
 633465—1/10/81, R4 000. Philippus Petrus Reyneke.
 634299—1/10/81, R10 000. Leon Daniel van Aswegen.
 636231—1/1/82, R2 000. Christiaan Barnard.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

539666—10/9/56, R8 000. S. Naidoo; T. Naidoo and J. Naidoo.
 607131—5/7/62, R2 000. C. C. Clements.
 649458—6/8/65, R5 000. C. J. le Roux.
 732861—7—11/7/72, R1 000. C. M. Rutherford-Smith (Weyks).
 739726—6—23/2/73, R5 980. J. G. Jankowitz; M. J. Stols and G. J. Stols.
 742010—4—9/5/73, R13 250. R. J. Möhr.
 780673—1—10/7/75, R4 000. S. W. Strydom.
 789626—2—24/2/76, R5 744. W. H. Pieterse, born Steyn; N. E. Pieterse, born Steyn.
 827548—4—27/8/79, R6 394. T. P. du Toit; J. McC. Ruickbie and D. A. Waddams.
 827547—1—27/8/79, R6 858. D. A. Waddams; T. P. du Toit and J. McC. Ruickbie.
 829547—7—17/7/79, R7 200. G. R. Dekenah.
 852505—3—17/10/80, R9 603. J. T. Hall.
 853210—1—8/10/80, R4 522. M. Troskie.
 861352—5—9/12/80, R2 738. C. C. Decker.
 864556—4—19/2/82, R5 948. P. D. May.
 873360—9—13/8/81, R5 343. P. M. van Jaarsveldt.
 881056—4—28/9/81, R10 000. T. C. Looze.
 944471—9—20/4/77, R10 000. S. I. Liebenberg; J. E. Rothwell, born Lievesley.
 959221—8—16/9/77, R2 530. C. Myburgh; K. C. H. Myburgh.
 961628—8—16/11/77, R18 000. D. S. Theron.
 980405—8—15/9/78, R2 220. P. C. de Bruyn; S. H. du Bruyn.
 983771—19/3/79, R7 900. A. W. Botha.
 985265—7—6/2/79, R10 614. G. F. Steytler; G. F. Kritzinger.
 986273—1—22/3/79, R13 925. W. F. A. Diener.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

708645—1/2/72, R3 000. W. D. van der Nest.
 708441—1/3/72, R2 000. A. van der Riet.
 509234—1/1/70, R1 000. T. Mkhwanazi.
 56777—15/10/53, R1 072. R. Mohangi.
 822261—1/6/79, R10 142. S. M. Mfene.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigiemand wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

Modise, Margaret. 10 Desember 1977. Paul Krugerstraatverlenging. Kalafonghospitaal.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Van der Walt, Cynthia Marie. Constantia Claim 1/957. 7 January 1981, Main Reef Road, Langlaagte. Princess Nursing Home.

Cooke, Sherryl Jane. Claim 1/6/70918. 11 March 1981, intersection Nigel Road and Knecht Avenue, Selection Park, Springs. Parkland Clinic.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd (successor to Ned Equity Insurance Co.), P.O. Box 100, Johannesburg

Zaurini, P. Claim MVA 7/00759. 11 June 1976, intersection formed by Potchefstroom/Johannesburg and Annan Roads, Carletonville.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Kolesky, Mrs Elizabeth Marie. Claim MVA 0874/01, R. C. Malyon. 24/10/80, Rich Street, Uitenhage.

Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg

Schaper, Robert Carl. Claim MVA 0282/89. 29/8/78, Claim Street, Albertville, Johannesburg. J. G. Strydom and Milpark Hospitals.

Mutual and Federal, Mutual and Federal Centre, 69 President Street, Johannesburg

Marcus, Richard Harris. Claim MVA 100375. 10 December 1980, Athol-Oaklands Road, Melrose, Johannesburg. Johannesburg Hospital and Park Lane Clinic.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

Van Rooyen, Peter John. Claim MVA 000840. 23/7/79, R22 Highway, near Middledaam, Benoni.

Protea Assurance Co. Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg

Wolmarans, Daniel Francois. Claim MVA 980166. 12/1/79, Koppie Alleen Road, Welkom, O.F.S. Welkom Hospital.

Sentraboer (Koöperatief) Bpk.

Msibi, Simon. Eis 7/197. 10/1/77, Johannesburg/Vanderbijlparkpad (Goue Hoofweg). Baragwanathospitaal.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 297, Cape Town, 8000

Fisher, Laurie Jane and Madeleine. Claim C/X9/20012(M). 23 July 1978, Albany Street, East London. Frere Hospital, East London.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
--	--

Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4 1969 R6
--	--

Vol. 5 1950 R3	
----------------	--

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
--	---

Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
--	---

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
--	--

Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4 1969 R6
--	---

Vol. 5 1950 R3	
----------------	--

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
--	---

Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
--	--

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 189	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Commencement.....	1	8402
192	South-West Africa Constitution Act (39/1968): Repeal of proclamations.....	1	8397
R. 197	Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale of potatoes in certain areas.....	1	8399

Agriculture, Department of Government Notices

R. 2084	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Application to veterinary nurses.....	1	8402
R. 2085	do.: Regulations relating to veterinary and para-veterinary professions.....	2	8402
R. 2086	do.: South African Veterinary Council: Rules relating to the practising of veterinary professions.....	17	8402
R. 2091	Marketing Act (59/1968): Returns of fruit trees and table grape vines by producers of deciduous fruit.....	2	8399
R. 2092	do.: Closing date for applications for the appointment of overborder agents.....	4	8399
R. 2095	Marketing Act (59/1968): Bread prices.....	5	8399
R. 2096	do.: Wheat and rye bran prices.....	7	8399
R. 2114	Marketing Act (59/1968): Special levy on white bread flour, etc.....	8	8399
R. 2115	do.: Prices of flour, meal, semolina and self-raising flour.....	9	8399
R. 2116	do.: Levies and special levies on wheat, barley, oats and rye: Winter Cereal Scheme.....	15	8399
R. 2117	do.: Prohibition of the sale in or introduction into controlled areas of potatoes except certain classes.....	16	8399
R. 2118	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations relating to the grading, packing and marking of potatoes intended for export.....	16	8399
R. 2119	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the grading, packing and marking of potatoes intended for sale in certain areas.....	24	8399

General Notices

704	Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Application for approval for erection of new fresh produce market.....	19	8406
705	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulations relating to pest control operators.....	20	8406
710	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Maximum quantity of grapes which may be purchased or acquired.....	28	8406

Community Development, Department of Government Notices

R. 2087	Slums Act (76/1979): Addition to list of which Schedule 2 consists.....	32	8399
2144	Rent Control Act (80/1976): Certain dwellings and garages exempted from rent control: Cape Town.....	1	8406

General Notices

697	Agrément Board of South Africa: Certificate 82/92: Change of name.....	17	8406
698	do.: Authorisation to appoint licensees.....	17	8406
699	do.: Application for Agrément certification accepted.....	18	8406
700	do.: Registration of change in certificate holder's list of licensees.....	18	8406
701	do.: Application accepted.....	19	8406

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
R. 189	Wet op Veterinêre en Para-veterinêre Be-roep (19/1982): Inwerkingtreding.....	1	8402
192	Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika (39/1968): Herroeping van proklamasies.....	1	8397
R. 197	Bemarkingswet (59/1968): Verbod op die verkoop van aartappels in sekere gebiede.....	1	8399

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings

2097	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/82.....	1	8395
2098	do.: do.: Verloë.....	1	8395
2099	do.: do.: Opskorting.....	2	8395
2158	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/85.....	8	8406
2159	do.: do.: Lys P82/86.....	9	8406
2160	do.: Publikasies of voorwerpe: Verloë ten opsigte van appel.....	9	8406
2161	do.: do.: do.....	10	8406
2162	do.: Verloë kragtens artikel 24 (1) (a).....	10	8406
2163	do.: Verloë kragtens artikel 24 (2) (b).....	10	8406
2164	do.: do.: do.....	11	8406
2165	do.: Verbod op besit van ongewenste publi-kasies of voorwerpe.....	11	8406
2166	do.: Publikasies of voorwerpe: Geskrap.....	11	8406

Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings

2149	Wysiging van regsgebied: Konsul van Bophuthatswana in Bloemfontein.....	4	8406
2150	do.: Konsul-generaal van Bophuthatswana in Johannesburg.....	4	8406
2151	do.: Konsul van Bophuthatswana in Kimber-ley.....	5	8406
2152	do.: Konsul van Bophuthatswana in Pot-chefstroom.....	5	8406
2153	Wet op Diplomatieke Voorregte (71/1951): Persone geregtig op diplomatieke immunitet.....	5	8406
2154	do.: Immunitet van persone ingetrek.....	6	8406
2173	Toekenning van die Orde van Goeie Hoop in die Eerste Klas: Grootkruis.....	8	8406

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2069	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/878).....	32	8399
R. 2070	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/879).....	33	8399
R. 2071	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/880).....	34	8399
R. 2072	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/881).....	35	8399
R. 2073	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/882).....	35	8399
R. 2074	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/883).....	37	8399
R. 2075	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/884).....	39	8399
R. 2076	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/885).....	39	8399
R. 2077	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/45).....	40	8399
R. 2078	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/49).....	41	8399
R. 2079	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/50).....	42	8399
R. 2080	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/51).....	42	8399
R. 2081	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/719).....	43	8399
R. 2082	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/720).....	44	8399
R. 2106	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindings: Lys TAR/66.....	44	8399
2147	Aanstelling van lede van die Staande Kom-missie van Ondersoek insake die Belas-tigbeleid.....	2	8406
2156	Staat van inkomste: 1 April 1982 tot 31 Augustus 1982.....	3	8406
2169	Bankwet (23/1965): Aanvullende likwiede bates.....	4	8406

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Co-operation and Development, Department of			Gemeenskapsontwikkeling, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2121 Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Administration Board for the East Rand Area: Definition of Black residential area: Bronkhorstspuit.....	1	8406	R. 2087 Slumswet (76/1979): Toevoeging tot lys waaruit Bylae 2 bestaan	32	8399
2167 Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Administration Board for the Highveld Area: Definition of Black residential area: Machadodorp.....	2	8406	2144 Wet op Huurbeheer (80/1976): Sekere wonings en motorhuise van huurbeheer onthef: Kaapstad	1	8406
2174 Appointment as Acting Director-General for Co-operation and Development	2	8406	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
Environment Affairs, Department of			697 Agrément-raad van Suid-Afrika: Sertifikaat 82/92: Verandering van naam	17	8406
<i>General Notices</i>			698 do.: Magtiging van aanstelling van lisensiehouers.....	17	8406
706 Water Act (54/1956): Uitnood Irrigation Board, Robertson: Assignment of functions, powers and duties	25	8406	699 do.: Aansoek om Agrément-sertifisering aanvaar	18	8406
707 do.: Rooibrug Irrigation Board, Robertson and Swellendam: Assignment of functions, powers and duties	25	8406	700 do.: Registrasie van verandering aan sertifikaathouer se lys van geregisteerde lisensiehouers.....	18	8406
711 Water Act (54/1956): Modder River and Lower Riet River Government Water Scheme: Scheduling Board meeting.....	29	8406	701 do.: Aansoeke aanvaar	19	8406
712 do.: Riet River Government Water Scheme: Scheduling Board meeting.....	29	8406	Gesondheid en Welsyn, Departement van		
715 Water Act (54/1956): Proposed Worcester-Oos Irrigation District: Statutory inquiry	30	8406	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Finance, Department of			R. 2088 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Regulasies betreffende die Registrasie van Studente in die Sielkunde	46	8399
<i>Government Notices</i>			2137 Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Aanstelling van lede: Komanihospitaal, Queens-town.....	8	8406
R. 2069 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/878)	32	8399	2138 do.: do.: Sterkfontein hospitaal, Krugersdorp	8	8406
R. 2070 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/879)	33	8399	Landbou, Departement van		
R. 2071 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/880)	34	8399	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2072 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/881)	35	8399	R. 2084 Wet op Veterinêre en Para-veterinêre Beroepe (19/1982): Toepassing op veterinêre verpleegsters.....	1	8402
R. 2073 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/882)	35	8399	R. 2085 do.: Regulasies betreffende veterinêre en para-veterinêre beroepe	2	8402
R. 2074 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/883)	37	8399	R. 2086 do.: Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Reëls betreffende die beoefening van veterinêre beroepe	17	8402
R. 2075 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/884)	39	8399	R. 2091 Bemarkingswet (59/1968): Opgawe van vrugtebome en tafeldruifstokke deur produsente van sagtevrugte	2	8399
R. 2076 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/885)	39	8399	R. 2092 do.: Sluitingsdatum vir aansoeke om aanstelling as buitemarkagente	4	8399
R. 2077 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/45)	40	8399	R. 2095 Bemarkingswet (59/1968): Broodpryse.....	5	8399
R. 2078 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/49)	41	8399	R. 2096 do.: Koring- en rogsemelpriese	7	8399
R. 2079 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/50)	42	8399	R. 2114 Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op witbroodmeelblom, ens.	8	8399
R. 2080 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/51)	42	8399	R. 2115 do.: Pryse van meelblom, meel, semolina en bruismeel.....	9	8399
R. 2081 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/719)	43	8399	R. 2116 do.: Heffings en spesiale heffings op koring, gars, hawer en rog: Wintergraanskema	15	8399
R. 2082 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/720)	44	8399	R. 2117 do.: Verbod op die verkoop of inbring van aartappels in beheerde gebiede behalwe sekere klasse	16	8399
R. 2106 Customs and Excise Act (91/1964): Determinations of tariff classifications: List TAR/66.....	44	8399	R. 2118 Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van aartappels bestem vir uitvoer	16	8399
2147 Appointment of members of the Standing Commission of Inquiry with regard to the Taxation Policy.....	2	8406	R. 2119 Bemarkingswet (59/1968): Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van aartappels bestem vir verkoop in sekere gebiede	24	8399
2156 Statement of revenue: 1 April 1982 to 31 August 1982	3	8406	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
2169 Banks Act (23/1965): Supplementary liquid assets.....	4	8406	704 Wet op die Kommissie vir Varsprodukte-marke (82/1970): Goedkeuring vir oprigting van nuwe varsproduktemark.....	19	8406
Foreign Affairs and Information, Department of			705 Wet op Misstawwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasies betreffende plaagbeheeroperators	20	8406
<i>Government Notices</i>			710 Wet op Beheer van Wyn en Spiritus (47/1970): Maksimum hoeveelheid druiwe waarin handel gedrywe mag word	28	8406
2149 Adjustment of area of jurisdiction: Consul of Bophuthatswana at Bloemfontein.....	4	8406			
2150 do.: Consul-General of Bophuthatswana at Johannesburg	4	8406			
2151 do.: Consul of Bophuthatswana at Kimberley	5	8406			
2152 do.: Consul of Bophuthatswana at Potchefstroom	5	8406			
2153 Diplomatic Privileges Act (71/1951): Persons entitled to diplomatic immunity	5	8406			
2154 do.: Immunity of persons cancelled	6	8406			
2173 Award of the Order of Good Hope in the First Class: Grand Cross	8	8406			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Health and Welfare, Department of			Mannekrag, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2088 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Regulations relating to the Registration of Psychology Students	46	8399	R. 2089 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand): Hernuwing van Opleidingskema-ooreenkoms	48	8399
2137 Mental Health Act (18/1973): Appointment of members: Komani Hospital, Queenstown	8	8406	R. 2090 do.: do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms	49	8399
2138 do.: do.: Sterkfontein Hospital, Krugersdorp	8	8406	R. 2112 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Tabaknywerheid (Transvaal): Verlenging van Ooreenkoms	50	8399
Internal Affairs, Department of			R. 2113 do.: Bounywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede: Wysiging van Hoofdooreenkoms	50	8399
<i>Government Notices</i>			2140 Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Hersiening van lone: Loonvasstelling 409: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede	11	8406
2097 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/82	1	8395	2141 do.: do.: Loonvasstelling 411: Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede	12	8406
2098 do.: do.: Representations	1	8395	2142 do.: do.: Uitbreiding van bepalinge: Loonvasstelling 420: Hotel- en Drankbedryf, Sekere Gebiede, na al die ander gebiede in die Republiek	12	8406
2099 do.: do.: Suspension	2	8395	2143 do.: do.: Hersiening van lone: Loonvasstelling 410: Sementproduktenywerheid, Sekere Gebiede	13	8406
2158 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/85	8	8406	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
2159 do.: do.: List P82/86	9	8406	692 Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste gelde: Pretoria	1	8404
2160 do.: Publications or objects: Representations in respect of appeal	9	8406	709 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie	28	8406
2161 do.: do.: do.	10	8406	713 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie	30	8406
2162 do.: Representations under section 24 (1) (a)	10	8406	714 do.: do.	30	8406
2163 do.: Representations under section 24 (2) (b)	10	8406	716 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging	31	8406
2164 do.: do.	11	8406	717 do.: do.	32	8406
2165 do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	11	8406	Mineraal- en Energiesake, Departement van		
2166 do.: Publications or objects: Deleted	11	8406	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Industries, Commerce and Tourism, Department of			2122 Wet op Mynregte (20/1967): Uitsluiting van sekere grond: Myndistrik Johannesburg	14	8406
<i>Government Notice</i>			Nasionale Opvoeding, Departement van		
R. 2120 Price Control Act (25/1964): Price Control: Maximum prices of certain steel products	47	8399	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>General Notice</i>			2139 Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring tot nasionale gedenkwaardighede: "Old Wynberg Village", Kaapstad	14	8406
686 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	8401	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van		
Manpower, Department of			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			R. 2120 Wet op Prysbeheer (25/1964): Prysbeheer: Maksimum pryse van sekere staalprodukte	47	8399
R. 2089 Labour Relations Act (28/1956): Retail Meat Trade (Witwatersrand): Renewal of Training Scheme Agreement	48	8399	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 2090 do.: do.: Amendment of Main Agreement	49	8399	686 Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	8401
R. 2112 Labour Relations Act (28/1956): Tobacco Industry (Transvaal): Extension of Agreement	50	8399	Omgewingsake, Departement van		
R. 2113 do.: Building Industry, Pietermaritzburg and Northern Areas: Amendment of Main Agreement	50	8399	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
2140 Wage Act (5/1957): Wage Board Investigation: Revision of wages: Wage Determination 409: Coal Trade, Certain Areas	11	8406	706 Waterwet (54/1956): Uitnood-besproeiingsraad, Robertson: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte	25	8406
2141 do.: do.: do.: Wage Determination 411, Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas	12	8406	707 do.: Rooibrug-besproeiingsraad, Robertson en Swellendam: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte	25	8406
2142 do.: do.: Extension of provisions: Wage Determination 420: Hotel and Liquor Trade, Certain Areas, to all other areas in the Republic	12	8406	711 Waterwet (54/1956): Modder- en Benede-Rietrivier-staatswaterskema: Inlystingsraadvergadering	29	8406
2143 do.: do.: Revision of wages: Wage Determination 410: Cement Products Industry, Certain Areas	13	8406	712 do.: Rietrivier-staatswaterskema: Inlystingsraadvergadering	29	8406
<i>General Notices</i>			715 Waterwet (54/1956): Voorgestelde Worcester-Oos-besproeiingsdistrik: Voorgeskrewe ondersoek	30	8406
692 Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed moneys: Pretoria	1	8404			
709 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration	28	8406			
713 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration	30	8406			
714 do.: do.	30	8406			
716 Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union	31	8406			
717 do.: do.	32	8406			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Mineral and Energy Affairs, Department of			Samewerking en Ontwikkeling, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2122 Mining Rights Act (20/1967): Exemption of certain land: Mining District of Johannesburg	14	8406	2121 Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Administrasieraad vir Oos-Randgebied: Beskrywing van Swart woongebied: Bronkhorstspuit	1	8406
National Education, Department of			2167 Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Administrasieraad vir Hoëveldgebied: Beskrywing van Swart woongebied: Machadodorp	2	8406
<i>Government Notice</i>			2174 Aanstelling van Waarnemende Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling ...	2	8406
2139 National Monuments Act (28/1969): Declaration to be national monuments: Old Wynberg Village, Cape Town	14	8406	Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Departement van		
South African Transport Services			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>General Notice</i>			708 Staat van bedryfsuitgawe: Augustus 1982	25	8406
708 Statement of working expenditure: August 1982	25	8406	WETLIKE ADVERTENSIES		
Official publications issued during July 1982	34	8406	Algemene Voorwaardes en Tariewe	35	
Amended closing times for legal and Government notices	37	8406	Aktes: Verlore Dokumente	45	
LEGAL ADVERTISEMENTS			Algemeen	58	
General Conditions and Rates	35		Besigheidskennisgewings	38	
Administration of Estates Acts Notices	61		Boedelwettekennisgewings	61	
Business Notices	38		Derdeparty-assuransie-eise	94	
Butchers' Notices	56		Geregtelike en Openbare Verkope	50	
Change of Name	55		Handelsmerke in SWA	59	
Company Notices	40		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	79	
Deeds: Lost Documents	45		Likwidadeurskennisgewings	44	
General	58		Maatskappykennisgewings	40	
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	79		Naamsverandering	55	
Liquidators' Notices	44		Orders van die Hof	45	
Lost Life Insurance Policies	90		Publieke Veilings	54	
Orders of the Court	45		Slagterskennisgewings	56	
Public Auctions	54		Slumopruimingshof	57	
Sales in Execution and Public Sales	50		Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	49	
Slum Clearance Court	57		Verlore Lewensversekeringspolisse	90	
Supersessions and Discharge of Petitions	49				
Third Party Insurance Claims	94				
Trade Marks in SWA	59				

